

ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيْهِ  
تفسير

بَيَانُ السُّجُوٰتِ

کا

پارہ نمبر ۹

قَالَ الْمَلٰٓئِکَةُ

فاضل اہل مفسر قرآن حضرت علامہ مولانا سید عبدالدائم جلالی

پبلشر

[toobaafoundation.com](http://toobaafoundation.com)

نے برائے اشاعت معارف و رموز قرآن و تبلیغ دین مستین

محمدی پریس دیوبند میں چھپوا کر شائع کیا



## تو ان پارہ

قَالَ لِمَلَأَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِكَ لَخَرَجْنَاكَ يَشْعِيبَ وَالَّذِينَ آمَنُوا

شعیب کی قوم کے سرکش لوگوں نے کہا شعیب! ہم تم کو اور تمہارے ساتھی مسلمانوں کو ضرور اپنی آبادی

مَعَكَ مِنْ قَرْيَتِنَا أَوْ لَتَعُودَنَّ فِي مِلَّتِنَا قَالَ أَوْ لَوْ كُنَّا كَرِهِينَ ○ قَدْ أَفْتَرْنَا

سے نکال دیں گے ورنہ تم ہمارے مذہب میں لوٹ آؤ شعیب نے کہا اگر ہم (تمہارے مذہب) پر آمینوں میں تب بھی لوٹ آئیں جیسا

عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِي مِلَّتِكُمْ بَعْدَ إِذْ جَعَلْنَا اللَّهُ مِنْهَا طَوْفًا وَمَا يَكُونُ لَنَا

نے تمہارے مذہب سے ہم کو نجات دیدی اس کے بعد بھی اگر تمہارے مذہب میں ہم لوٹ جائیں گے تو اللہ پر دروغ بندی کریں گے اب پروردگار کی شہادت کے بغیر

أَنْ نَعُودَ فِيهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا طَوْفًا وَسَمِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ط عَلَى

ہو نہیں سکتا کہ ہم اس میں لوٹ جائیں ہمارا رب ہر چیز کو اپنے علم میں گہرے ہوئے ہے اللہ ہی پر

اللَّهُ تَوَكَّلْنَا ط رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ○

ہم بھروسہ رکھتے ہیں اے ہمارے رب ہمارا اور ہماری قوم کا سچائی کے ساتھ فیصلہ کر دے تو سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے

تفسیر حضرت شعیب پر جو لوگ ایمان لائے تھے ان میں زیادہ حصہ غریبوں کا تھا، اس لئے ایک روز وہاں کے سرداروں نے حضرت

شعیب کے وعظ و نذ سے تنگ آکر متفق ہو کر حضرت سے کہا کہ "یا تو آپ اپنے مقہورہ سمیت پھر ہمارے مذہب طریقے کو اختیار

کریں ورنہ ہمارے شہر سے نکل جائیں" گو با وعظ و نصیحت کے صلہ میں انہوں نے حضرت شعیب کو جلا وطن کرنا چاہا یا تبدیل مذہب پر مجبور کیا۔

یہ کافروں کی انتہائی گھمراہی اور کور باطنی بھتی کہ بجائے وعظ و نصیحت سے اثر قبول کرنے اور اعمال کو درست کرنے کے لئے ماصح کو تبدیل

مذہب یا جلا وطن پر مجبور کرنے لگے۔ حضرت شعیب نے فرمایا "ہم کو اس مذہب سے قطعی نفرت ہو چکی۔ اب کیا باوجود اس قدر نفرت کے ہم

پھر تمہارے مذہب کو اختیار کر لیں، ایسا نہیں ہو سکتا۔ اگر ہم ایسا کریں گے تو یہ خدا پر دیدہ و دانستہ افتراء ہوگا۔ باطل کو بطل سمجھتے ہوئے

اختیار کرنا اور حق سے واقف ہو جانے کے بعد ترک کرنا خدا پر دروغ بانی ہے، کیوں کہ آدمی کسی عقیدہ کو اس وقت اختیار کرتا ہے جب

خدا کی طرف سے اس کی حقانیت سمجھ لیتا ہے اور جب باطل کو باطل جاننے کے باوجود اختیار کیا۔ تو گویا اس کو خدا کی طرف سے سحر اور یہ صریح

افتراء و کذب ہے۔ ہاں اگر تقدیر میں یوں ہی لکھا ہو اور بغرض محال خدا ہی کی یہ مشیت ہو تو اس کا کچھ کہنا نہیں، جو خدا کی مرضی ہوگی وہی ہوگا،

مگر وہ ہر بات کا علم رکھتا ہے۔ اسی پر پھارا بھروسہ ہے، امید ہے کہ وہ ہم کو ملت کافرہ میں داخل نہ فرمائے گا" اس کے بعد حضرت شعیب

نے اللہ سے دعا کی کہ "بارِ اناہم میں اور ہماری قوم میں حقانیت و بطلان کا فیصلہ کر دے۔ یہ بھی عذاب کے خواستگار ہیں۔"

شعبہ کیا جاسکتا ہے کہ حضرت شعیب کبھی ملت کافرہ میں داخل ہی نہ تھے، کبھی آپ سے کفر سرزد ہوا ہی نہ تھا اور نہ اُن کی طرح بدکاریاں آپ سے سرزد ہوئی تھیں کیوں کہ انبیاء بہ عقائد اہلسنت کفر و عصیان سے ہمیشہ سے معصوم ہوتے ہیں نہ قبل از نبوت وہ کفر و معاصی کا ارتکاب کرتے ہیں نہ بعد از نبوت۔ پھر کس طرح کافروں نے حضرت شعیب کے متعلق یہ الفاظ کہے کہ "آپ ہمارے مذہب میں لوٹ آئیں ورنہ شہر بدر کر دیں گے" اس شعبہ کا جواب ہے کہ کافروں نے مومنوں کی جماعت کے متعلق یہ الفاظ کہے تھے چونکہ اہل ایمان بھی پہلے کافر تھے اور انھیں مکہ مذہب پر تھے، اس لئے ان کو یہ الفاظ کہنے کی جرأت ہوئی۔ رہا حضرت شعیب سے خطاب تو یہ تظنیاً ہے چونکہ جماعت اہل ایمان میں حضرت شعیب بھی داخل تھے لہذا اہل ایمان عموماً پہلے کافر رہ چکے تھے، اسی لئے صرف حضرت شعیب باقی رہتے تھے اُن کو دیگر مومنوں کے حکم میں داخل کر لیا گیا۔

انبیاء کو کفر و معاصی سے فطرتاً نفرت ہوتی ہے۔ قوم شعیب کی عقل پر ٹبے جہالت کے پردے پڑے تھے مقصود بیان کہ خود نصیحت نہ قبول کی بلکہ ہدایت یافتہ طبقے کو بھی گمراہ کرنا چاہا اور ناصح سے درخواست کی تم بھی ہم میں آکر مل جاؤ۔ حضرت شعیب نے فرمایا تھا کہ خدا نے ہم کو تمہارا سے مذہب نجات دی۔ یہ قول اپنی جماعت کی طرف سے تھا ورنہ شعیب تو اُن کے مذہب میں کبھی داخل ہی نہ تھے۔ کفر بھی اللہ کی مشیت پر موقوف ہے۔ وہ جس کو چاہے کافر بنا دے وغیرہ۔

وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَئِنِ اتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا إِنَّكُمْ إِذًا

شعیب کی قوم کے کافر سرداروں نے کہا اگر تم شعیب کے کہنے پر چلو گے تو یقیناً نقصان

خَسِرُونَ ۝ فَآخَذْتَهُمُ الرِّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ خِثِّينَ ۝

اٹھانے والے ہو گئے بالآخر ان کو زلزلہ لہر پکڑیا اور وہ اپنے گھروں میں زانزوں کے بل اوندھے گرے رہ گئے

الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا يَمُوتُونَ ۝ لَمَّا كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا يَمُوتُونَ ۝

جن لوگوں نے شعیب کی تکذیب کی تھی معلوم ہوتا کہ وہ اُن گھروں میں (کبھی) رہے ہی نہ تھے جن لوگوں نے شعیب کی تکذیب کی تھی

كَانُوا هُمْ الْخٰسِرِيْنَ ۝

وہی نقصان اٹھانے والے رہے

تفسیر فرض ہے کہ کافروں نے نہ خود حضرت شعیب کی نصیحت مانی نہ دوسروں کو ماننے دی۔ خود بھی گمراہ ہوئے دوسروں کو بھی گمراہ کیا۔ تفسیر تیسری یہ ہے کہ ایک زلزلہ آیا اور سب کے سب گھروں کے اندر سے رہ گئے۔ قرآن میں قوم شعیب کے عذاب کی مختلف جگہوں میں بتائی گئی ہیں۔ سورہ شعراء میں یوم القلعة کے لفظ سے تعبیر کیا ہے۔ یہاں رجفہ کا لفظ ذکر کیا۔ ایک اور جگہ صیحة کا لفظ بولا۔ لفظ ہر اختلاف بیان معلوم ہوتا ہے۔ لیکن واقع میں کوئی اختلاف نہیں۔ کیوں کہ تینوں طرح کا عذاب اُن پر مسلط کیا گیا تھا۔ ایک ابراہیمؑ تھا جس میں آگ لپٹا تھا اور ابراہیمؑ تھا پھر کسان سے آواز آتا اور زمیں میں سخت زلزلہ آیا۔ جس سے گھٹ کر سب کی جان نکل گئی۔ تفسیر سراج میں ابن عباسؓ کی روایت مذکور ہے جس کا اصل یہ ہے کہ اللہ نے اُن پر جہنم کا ایک دروازہ کھول دیا تھا۔ جس کی گرمی اور جس دم سے تنگ آکر وہ

لوگ تہ خالوں میں گھسے، لیکن وہاں باہر سے بھی زیادہ گرمی تھی تو تنگ آکر جنگل کو کھل گئے۔ وہاں ایک ابراہیم جس میں سے ابتداء ٹھنڈی ہوا کے جھونکے آئے۔ سب لوگ اُس کے نیچے جمع ہو گئے یہاں تک کہ بجھے اور عورتیں بھی آکر اکٹھی ہو گئیں، جب سب جمع ہو گئے تو ابراہیم سے غصے نکلنے شروع ہوئے اور زمین میں سخت زلزلہ آیا اور زلزلے میں گرج پیدا ہوئی جس سے سب جل کر خاک ہو گئے، مگر یہ روایت اول تو پایہ ثبوت کو نہیں پہنچتی دوسرے نص قرآنی کے بھی خلاف ہے۔ قرآن کہتا ہے کہ وہ اپنے گھروں میں سرگرداں گئے اور روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ جنگل میں جا کر مرے۔ صحیح تاویل یہ ہے کہ جب اُس قوم کے دن پرے ہو گئے تو حکم خدا قریب کے پہاڑوں سے ایک ڈھول اٹھا اور زمین میں جو بجانات گھٹ گئے اُن سے زلزلہ مباحوا اور زمین میں زلزلے کی گرج بھی ہوئی۔ اُدھر سے دھوئیں کا ابراہیم تبار، نیچے سے زلزلے کی گرج۔ ان سب ہولناک مصائب نے مل کر ان کا کام تمام کر دیا اور بستیاں ایسی اُجڑ گئیں کہ گویا اُن میں کوئی رہتا ہی نہ تھا۔ اس آتشیں بلا کو ایک شخص عمرو بن طلحہ نے دُور سے دیکھا تھا۔ مندرجہ ذیل شعروں میں عمرو بن طلحہ نے اسی واقعہ کا تذکرہ کیا ہے۔

یا قوم ان شعیباً مرسل فذر وا عنکم شعیباً و عمران بن شداد

انی ازی غیمۃ یا قوم قد طلعت تدعو بصوب علی حنانۃ الوادی

فانہ لن یروی فیہا ضیاء غدا الا الرقیبۃ بیثی بنی انجاد

شمیر اور عمران قوم شعیب کی عبادت گاہوں کے دو پجاری تھے اور قیم کتے کا نام تھا۔ یہ پجاری لوگوں کو حضرت شعیب کی نصیحت ماننے سے روکتے تھے۔ اس زمانے کا بادشاہ کلتن نامی تھا۔ ابجد، ہون، حطی، کلتن، سعفص، قوششت انہیں کے بادشاہوں کے نام تھے۔ واللہ اعلم و ملہ اتم۔

فَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ وَقَالَ يَا قَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالِ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ بِهَا

اس کے بعد شعیب نے اُن کی طرف سے رخ پھیر کر کہا اے قوم میں نے تم کو اپنے رب کے پیغام پہنچا دیا اور تمہاری خیر خواہی کی

فَكَيْفَ أَتَىٰ عَلَىٰ قَوْمٍ كَافِرِينَ ۝

پس اب کس طرح کافر قوم پر افسوس کروں

تفسیر تبلیغ حکم اور خالص نصیحت کرنے میں کوئی بات میں نے اٹھا نہیں رکھی، مگر تم نے مجھے سچا نہ جانا اور میرا حکم نہ مانا اب میں کیوں تمہارا غم کروں۔ تم خود کافر تھے کفر کی سزا اٹھانی۔

مقصود بیان قوم شعیب سخت گمراہ تھی۔ مگر کہنی کی حد تک پہنچ چکی تھی۔ مفید کو مفید اور مضر کو مفید جاننے لگی تھی۔ نبی کی تکذیب کا انجام تباہی ہے۔ ظالموں کی تباہی پر کچھ رنج و اندوہ نہ کرنا چاہیے۔ سیاق آیات سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تکذیب کرنے والوں کے لئے وعید نکلتی ہے کہ اگر وہ کبھی رسولِ رحیق کو نہ مانیں گے تو بالآخر تباہ ہوں گے۔ بعضی طور پر مسلمانوں کو تسلی بھی ہے کہ تم کفار کا ایسا رسانی پر مہر کرو۔ انجام تمہارا ہی اچھا ہوگا۔ قوم شعیب علیہ السلام کو دیکھو کہ کیسی کبھی تکلیفیں مسلمانوں کو دیتی تھی۔ جہاد میں کرنے کی دیکھی دیتی تھی، خالص برہمنوں کو کفر کی دعوت دیتی تھی، لیکن انجام کا تباہ ہوئی اور اللہ تعالیٰ کے عذاب میں گرفتار ہوئی اور حقانیت مسلمانوں کے ہاتھ رہی۔

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّبِيٍّ إِلَّا أَخَذْنَا أَهْلَهَا بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ

ہم نے جس بستی میں جو کوئی نبی بھیجا وہاں کے رہنے والوں کو سختی اور تکلیف میں مبتلا کیا تاکہ وہ

يَضْرَعُونَ ۝ تَمِيدًا لَّنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّىٰ عَفَّوْا وَفَالُوا

(اب بھی) عاجزی کریں پھر ہم نے بد حالی کو خوش حالی سے بدل دیا یہاں تک کہ وہ بڑھ (بڑھ) گئے اور کہنے لگے

قَدِمَسَّ آبَاءَنَا الضَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ فَأَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

کہ ہمارے باپ دادا کو بھی تکلیف و آرام پہنچ چکا ہے بالآخر ہم نے اچانک ان کی بے خبری کی حالت میں ان کو دھر پکڑا

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم مَّرْكَتٍ مِّنَ السَّمَاءِ

اگر ان بستیوں کے لوگ ایمان لے آتے اور سیریزگاری کرتے تو ہم ان پر آسمان وزمین کی برکتوں کے دروازے

وَالْأَرْضِ وَلَٰكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝

کھول دیتے مگر انھوں نے تکذیب کی تو ان کے کرتوت کی پاداش میں ہم نے ان کو دھر پکڑا

**تفسیر** کفار کہ تمہاری بلا میں گرفتار ہوئے تو کہنے لگے کہ یہ قحط اس وجہ سے نہیں ہے کہ ہم گناہ گار ہیں۔ بلکہ ہمیشہ ہمارے باپ دادا کے وقت اور ان سے بھی پہلے ایسے اتفاقات ہوتے رہے ہیں۔ یہ تو انقلابِ زمانہ ہے، کسی فراخی خوشی صحت اور کبھی تنگدستی رنج، مرض ہوتا رہتا ہے۔ سو ہم اپنا دین نہ چھوڑیں گے۔ ان کا حال ظاہر کرنے کو یہ آیت نازل ہوئی۔

مذکورہ شانِ نزول کے علاوہ کفار عرب کا یہ خیال ہو سکتا تھا کہ منکرین انبیاء پر عذاب الہی شاید انھیں دوچار و موافع میں واقع ہوا ہے۔ دوسری جگہ کہیں ایسی بات نہیں ہوئی۔ جب ہر ممکن پر ہر جگہ عذاب نازل نہیں ہوا تو اب کیا ضرور ہے کہ مکہ اور عرب کے منکروں پر نازل ہوا۔ اس خیال کو دفع کرنے کے لئے فرماتا ہے کہ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّبِيٍّ إِلَّا أَخَذْنَا أَهْلَهَا بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ... يَشْعُرُونَ تک ان مذکورہ بستیوں پر ہی فقط عذاب نازل نہیں ہوا بلکہ یہ عام ضابطہ قدرت ہے کہ جہاں کسی بستی میں کوئی نبی بھیجا گیا وہاں کے باشندوں کو اولاً تکلیف و مصائب میں مبتلا کیا گیا۔ قحط، وبا، بے امنی، حکام کا ظلم، افلاس وغیرہ مصائب ان پر نازل کئے گئے تاکہ تکلیف کا احساس کر کے وہ خدا کی طرف رجوع کریں اور اپنے گناہوں سے تائب ہوں، لیکن جب مبتلائے مصائب ہونے کے باوجود انھوں نے اپنی سرکشی نہ چھوڑی تو پھر مصیبت کی بجائے راحت، تنگدستی کی بجائے فراخی، قحط کی بجائے ارزانی، بیماری کی بجائے تندرستی اور بے امنی کی بجائے امن عطا کی گئی تاکہ پہلی مصیبت کو یاد کر کے وہ موجودہ راحت کا شکر ادا کریں اور منعم کے انعام کا احسان مانیں اور خدا کی طرف رجوع کریں، لیکن اس پر بھی اگر وہ اپنی چہرہ دستیوں سے باز نہیں آتے اور کہنے لگے کہ یہ راحت و تکلیف کچھ انبیاء کی فرمانبرداری اور نافرمانی پر موقوف نہیں بلکہ یہ زمانے کا دستور ہے یوں ہی ہوتا چلا آیا ہے کبھی ارزانی ہوتی۔ ہے، کبھی کل، کبھی مرض، کبھی تندرستی، کبھی راحت کبھی تکلیف۔ ہمارے اسلاف کو بھی یہ واقعات پیش آتے رہے ہیں، جب یہاں تک نوبت پہنچ جاتی ہے اور اصلاح حالت کا امکان بھی نہیں رہتا تو پھر کبھی ایک خدا تعالیٰ سخت گرفت کر لے اور بے خبری کی حالت میں ان کو غارت کر دیتا ہے۔ یہ ضابطہ قدرت ہے۔ کہ کچھ نوح،

لوٹا، شہیب وغیرہم کی قوموں پر ہی منحصر نہیں ہے۔ لہذا کفار مکہ کو بھی مطمئن نہ ہونا چاہیے۔ بلکہ واقعات سے عبرت حاصل کرنا چاہیے۔ اس زمانے کے نیم تعلیم یافتہ بے دین بھی ایسا خیال رکھتے ہیں اور کامیابی و ناکامی کو اپنی کوششوں کا نتیجہ قطعی سمجھتے ہوئے قدرتِ الہی کا انکار کرتے ہیں اور اپنے قول کے ثبوت میں اُن ممالک کی حالت کو پیش کرتے ہیں جہاں باوجود ہر قسم کی بدکاری و بد اخلاقی کے طرح طرح کا عیش و عشرت، رفاہیت و آسائش، دولت و نعمت حکومت و تسلط میسر ہے۔ نہ وہاں کوئی خدا کو طعنہ والا ہے نہ رسول کو۔ نہ حق کو حق اور باطل کو باطل کہنے والا ہے۔ نہ انبیاء کی لائی ہوئی ہدایت پر عمل کرنے والا۔ بلکہ قوانین الہی کا عمومی مذاق اڑانے والے اور احکام انبیاء کی توہین کرنے والے عام طور پر پائے جاتے ہیں، مگر یہ خیال بالکل غلط ہے کیونکہ (بر قول مولانا عبدالحی حقانی) جب یہ بات تسلیم کر لی گئی کہ اس جہاں کا کوئی ننانے والا بھی ہے۔ جس نے ہر چیز کو پیدا کیا ہے اور پھر وہ محفل اور عاجز بھی نہیں ہو گیا ہے بلکہ تمام عالم کی چیزیں اسی کی طرف مستند نہیں ہے بلکہ ایک سلسلہ یوں ہی جاری ہے نہ ان کے اندر کوئی حکمت و مصلحت مضمضہ نہ دانش و بصیرت۔ اس تقریر سے واضح ہو گیا کہ اس عالم کا حضور کوئی صالح اور کارکن ہے، جو بندوں کے افعال ناشائستہ سے ناخوش اور شائستہ سے خوش ہوتا ہے۔ حق و باطل اور اچھائی بُرائی ضرور عالم میں جدا جدا چیزیں ہیں۔ ایسی صورت میں انبیاء کو ہدایت کے لئے بھیجا کون تعجب کی بات ہے۔ انبیاء کے ناخوشاں پر عذاب کا نازل کرنا یقینی امر ہے۔ نزل عذاب عموماً معمولی عادی اسباب کے تحت ہوتا ہے جیسے زلزلہ، سیلاب یا آدھی یا بجلی کی کڑک یا زمین کا دھنس جانا یا زمین پھٹ کر لوگوں کا اس میں غرق ہو جانا یا پہاڑوں سے آتشی مادہ کارواں ہو کر بہنا اور اس سے شہروں یا ملکوں کا فاسد ہونا یا قحط شدید ہونا یا کالرا، پلگ اور دیگر وبائی بیماریوں کا پھیل کر دنیا یا کسی سفاک قوم کا تسلط ہو کر کسی شہر کو بمباری اور زہریلے گیسوں سے ہلاک کر دینا۔ کیا اخبار پڑھنے والے نہیں دیکھتے کہ جاپان میں زلزلے سے کتنی تباہ کاریاں ہوتی ہیں۔ یورپ میں طوفان باد و باران کس قدر آتا ہے۔ مغربی ممالک میں وبائی بیماریاں کس قدر پھلتے ہیں۔ اٹلی نے کس طرح جیش کو برباد کر دیا۔ میڈیٹر ڈیپریشن کے رہنے والوں نے ایک ایک گھنٹے میں بارہ بارہ لٹروں کی تعداد میں بم برسائے۔ یہ سب مذاہب الہی کی مختلف شکلیں نہیں تو اور کیا ہے؟ جن کی آنکھوں پر اور بصیرت پر غطاِ عظیم ہے وہ صرف ترقی کو دیکھتے ہیں۔ پھیلے ہوئے وبال اور عمومی تباہی کو نہیں دیکھتے نہیں غور کرتے کہ بڑی بڑی مہذب لاجہذب سلطنتوں میں انبیاء کی تعلیم پر نہ چلنے کی وجہ سے کس قدر بے چینی پھیلی ہوئی ہے۔ ہزاروں پونڈ ماہوار آمدنی کے باوجود نہ ماہیت کی زندگی میسر ہے نہ سکون خاطر۔ اضطراب و بے چینی کی ایک لہر ہے جس نے ہر کدم کو پریشان و پرانگنہ خاطر کر رکھا ہے۔ جا بجا ہسپتال کھلے ہوئے ہیں، لیکن متعدی امراض کی اس قدر کثرت ہے کہ الامان۔ جمہوری جھوٹ ہر شخص کے سر پر سوار ہے اور ہر آدمی کی زندگی بڑے نام آزاد اور باطن میں محض کرائے کی زندگی ہو کر رہ گئی ہے۔ درحقیقت ہر تباہی خواہ کسی ملک کی جو نافرمانی اور سرکشی کی پاداش میں ہوتی ہے خواہ ظاہری اسباب کے تحت ہو یا باطنی اسباب کے ذریعے ہو۔ ہاں یہ ضرور ہوتا ہے کہ کسی کی گرفت جلد ہو جاتی ہے اور کسی کی دیر میں ہوتی ہے۔ یہ خدا تعالیٰ کی مصلحت و حکمت ہے، کبھی وہ جلد پکڑ لیتا ہے اور کبھی ڈھیل دیتا رہتا ہے اور جب سرکشی حد سے گذر جاتی ہے تو پھر یک دم وہ پکڑ لیتا ہے، کوئی نہ کوئی بلا دفعتاً آجاتی ہے اور افراد و اقوام کی تباہی کا موجب ہوتی ہے اور اچھے اچھے مبصرین کو معلوم بھی نہیں ہوتا کہ یہ بربادی کس طرح اور کیوں ہوئی؟ فَاخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً

ذَوَاتٍ اَنْ اَهْلَ الْقُرَى اٰمَنُوْا اِنَّهُمْ لَفِيْ سُلْطٰنٍ عَلِيْمٍ مِّنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلٰكِنْ كُنُوْا فَاٰخِذْنَ نَذٰرًا  
ہم ان کو ایک نیک سونے کا منات کا ہر واقعہ ہر چیز اور ہر فرد کو سبب کامرہوں ہے۔ ایک فاعلی دوسرا مادی۔ فاعلی اسباب تو عالم بالا کی تاثیرات ہیں جو زمین پر پہنچتی ہیں۔ آفتاب کی گرہی ماہتاب کی رطوبت و خشکی علی ہذا ہر ستارہ کی ایک خاص تاثیر ہے اور مادی اسباب زمین کے ہی عناصر ہیں، جب اسباب فاعلی کی تاثیر میں اُن پر پڑتی ہیں اور یہ حسب استعداد اُن کو قبول کرتے ہیں تو عناصر کی ترکیب سے نباتات، جمادات، حیوانات

سے آیا اور ان کے گناہوں کی سزا اس طرح ان کو ملی۔ اللہ کی تدبیر بہت ہی دقیق ہے۔ تمام ظاہری اسباب یوں ہی رکھے رہ جاتے ہیں اور موافق امور سے ناموافق پیدا ہو جاتی ہے۔ لہذا خدا کے داؤں سے کسی نڈر اور غافل نہ ہونا چاہیے جس نے بے باکی اختیار کی وہی تباہ ہوا۔ جس طرح گذشتہ قومیں بادۂ غفلت سے سرست تھیں اور یکا یک راتوں رات ان پر عذاب آگیا یا اچھے غلصے دن میں شاہد عشرت سے ہمکنار تھے اور عقوبت الہی نے ان کو اٹھرا۔

گذشتہ اقوام کی بدستی اور اس کی سزا کا بیان امت محمدیہ کے کافروں کو تنبیہ اور تحذیف کہ تم بھی اگر یوں ہی بادۂ غفلت و سرکشی سے سرشار ہو گے تو تم کو بھی یوں ہی تباہ کر دیا جائے گا۔

**مقصود بیان** اس بات کی طرف اشارہ کہ اللہ کے عذاب کے راستے انسانی نظر سے بہت مخفی ہیں، اس لئے کسی کو مطمئن نہ رہے بلکہ نہ ہونا چاہئے بلکہ انتقام خداوندی سے ڈرتے ہوئے ہر وقت توبہ کرنا چاہیے وغیرہ۔

أُولَٰئِكَ يَهْدِي اللَّهُ لِنَارٍ يَرْتَوْنَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا أَنْ لَوْ نَشَاءُ

کیا جو لوگ کسی زمین کے مالک کے رہنے والوں کے بعد ہوتے ہیں ان کو اس سے بھی ہدایت نہیں موتی کو اگر ہم

أَصْبَحْنَا نَوْمًا نَوْمًا وَنَطْبَعُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَلَا يَسْمَعُونَ

چاہیں تو ان کو بھی ان کے گناہوں پر پکڑ لیں (اصل یہ ہے کہ ہم ان کے دلوں پر ٹھہر گادیتے ہیں اس لئے وہ سنتے ہی نہیں

یہاں تک اہل کفر منکرین کے قصص اور ان پر عذاب نازل ہونے کی کیفیات کا بیان تھا اور پھر یہ بھی ظاہر کر دیا تھا کہ فقط مذکورہ اقوام پر ہی منحصر نہیں بلکہ یہ ضابطہ قدرت ہے کہ جہاں کہیں انبیاء آئے وہاں کے لوگوں کی آزمائش ہوتی، دکھ سکھ کی مختلف حالتیں پیدا ہوئیں اور اخیر میں منکرین کو برباد کر دیا گیا۔ اب یہاں کل واقعات مذکورہ کا اصل مقصد اور نتیجہ ظاہر فرماتا ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ تباہ شدہ بستیوں میں ہلاک ہو جانے والی کافروں کے لبر جو لوگ رہتے رہتے ہیں ان کو تو اپنے گذشتہ اسلاف کے حالات سنی کر اور اپنی بستیاں دیکھ کر فرد و عبرت پکڑنی چاہیے اور پچھلے واقعات یاد کر کے نصیحت حاصل کرنی چاہیے کہ یہ وہی بستیاں ہیں جن کے باشندے کفر و معاصی کی سزائیں بیخ و بن سے نابود ہو چکے۔ اب ہم کو خدا نے ان کا جاننشین بنایا ہے ان کی زمینیں اور مکانات ہمارے قبضے میں دے دئے ہیں۔ اگر ہم کفر کر کریں گے تو انھیں کی طرح برباد ہو جائیں گے۔ اس کے بعد فرماتا ہے :- ان کافروں کے دلوں پر ان کی سنگ دلی کے سبب اللہ نے ہر کر دی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ یہ سنی ان سنی برابر کر دیتے ہیں گو بظاہر ملتے ہیں مگر گھسنے کا کوئی اثر ان پر نہیں ہوتا معلوم ہوتا ہے کہ انھوں نے کچھ سنا ہی نہیں۔

**مقصود بیان** سرکشوں کو ترہیب و تنبیہ۔ گذشتہ واقعات سے عبرت حاصل کرنے کی ترغیب اس امر کی طرف ضمنی حراست کہ ہم نے سرکشوں کو تباہ کر کے موجود بستیوں کو موجودہ انسانوں سے آباد کیا اور ان کی زمینیں ان کے قبضے میں دے دیں۔ اس بات کی طرف معنی خیر اشارہ کہ ہماری نظر میں معنی خیر اشارہ کہ ہماری نظر میں گذشتہ اور موجودہ سب برابر ہیں۔ نہ ان جو ذاتی عناد و نفاق سے ذاتی خصوصیت۔ انھوں نے جیسا کیا ویسا بھلا یہ جیسا کریں گے ویسا پائیں گے۔ یہ نہیں ہو سکتا کہ گذشتہ اقوام کا جو فعل اہل ہند تھا وہی فعل ان کا قابل استحقاق ہو جائے۔



تِلْكَ الْقُرْآنِ نَقِصٌ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ جَاءَ نَحْمَدُ اللَّهَ بِمَا بَيَّنَّتْ

یہ بستیوں میں جن کی خبریں (اے محمد) ہم تم سے بیان کر رہے ہیں ان کے پاس ان کے پیغمبر معجزات لے کر پہنچے

فَمَا كَانُوا يَوْمَئِذٍ بِمَا كُنَّا نُقِيلُ لِقَوْمِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ

مگر جس کو پہلے بھٹلا چکے تھے پھر اس پر وہ ایمان لانے والے بنتے اسی طرح کافروں کے دلوں پر اللہ ہر گناہ کا

الْكَافِرِينَ ۝ وَكَانُوا يَوْمَئِذٍ بِمَا كُنَّا نُقِيلُ لِقَوْمِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ

ہم نے ان میں سے اکثر کا نباہ نہیں پایا بلکہ اکثر کو نافرمان ہی پایا

**تفسیر** جب کفار مکہ اور منکرین عرب کا کفر و انکار بڑھتا گیا اور حضور اقدس کی خاطر خاطر کو طلال پہنچا تو تسلی کے لئے یہ آیت اتری کہ ہمیشہ ہر نبی کے ساتھ کافر ایسا ہی کرتے رہے ہیں کچھ تمہاری خصوصیت نہیں ہے موسیٰ کا قصہ دیکھو کہ فرعون نے کیا جواب دیا اور کیا بتا دیا۔ حاصل ارشاد یہ ہے کہ عاد و ثمود اور قوم لوط و شعیب کی بستیوں اور اہل طے ہوئے کھنڈر تھامے سامنے ہیں۔ سفر تجارت میں آتے جاتے تمہارے سامنے ٹپتے ہیں۔ انہیں کے یہ واقعات ہیں اللہ کے پاس ہمارے رسول معجزات اور تو انہیں ہدایت لے کر گئے، مگر انہوں نے نہ مانا۔ رسول نے خوب سمجھایا، معجزات دکھائے مگر انہوں نے جس بات کا انکار کر دیا تھا اس کا انکار ہی کرتے رہے۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ اللہ نے ان کے دلوں پر گراہی کی ہر کوئی تھی یعنی ان کی جہالت ناقابل اصلاح ہو چکی تھی۔ زنگ اس قدر چڑھ گیا تھا کہ اصل جو ہر کھو گیا تھا۔ ازلہ جہد کو انہوں نے چھوڑ دیا تھا۔ فطری معابدے کو بھول چکے تھے۔ ان میں سے اکثر بدکار تھے۔ ہدایت سے خارج تھے۔

**مقصود بیان** رسول پاک کو تسلی اور کفار کے انکار سے دل شکن نہ ہونے کی ضمنی ہدایت۔ اس امر کی طرف ایماء کہ جس کی روح فرسودہ ہو گئی۔ معمولی پردہ و غطاء سے آگے بڑھ کر عقل پر کامل جہالت و گمراہی چھا گئی ہو اور نوری بصیرت ذلالت کے زنگ سے فرسودہ ہو گیا ہو اور دل پر ہر لگ گئی ہو اس کا راہ راست پر آنا اور انبیاء و رسول کی تعلیم سے فیضیاب ہونا ناممکن ہے۔ سب سے پہلے انسان کو نور فطرت سے دل کو روشن کرنا اور عہد پرستی کا پابند ہونا چاہیے۔ جو عہد ازل کے پابند ہیں ان کو تعلیم الہی مفید ہوتی ہے اور جن کا نور جہالت فرسودہ ہو چکا وہ دائرہ ہدایت سے ہمیشہ خارج ہوتے ہیں۔ وغیرہ۔

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُّوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَظَلَمُوا بِهَا

پھر ان کے بعد ہم نے موسیٰ کو (اپنی قدرت کی) نشانیاں دے کر فرعون کے اداس کی قوم کے پاس بھیجا مگر انہوں نے نشانہائے قدرت کی

فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۝

سو تلفی کی پس دیکھو مفسدوں کا انجام کیا ہوا

**تفسیر** یہ چھٹا قصہ حضرت موسیٰ اور فرعون کا ہے۔ آیت کا مطلب بالکل واضح ہے۔ رسول اللہ کی تسکین خاطر کے لئے اور کافروں کو عبرت دلانے کے لئے پورا قصہ بیان کیا گیا ہے۔ حاصل ارشاد یہ ہے کہ دیکھو موسیٰ کو جب حکم تبلیغ ہوا اور معجزات دے کر فرعون اور اس کی

قوم کے سرداروں کے پس بھیجا گیا تو انھوں نے سجانے لسنے کے صحیح معجزات کو جادو و کھدو دیا تکذیب کی اور انتہائی بے ادبی کی پھر نتیجہ کیا ہوا؟ وہی جو مفسدوں کا ہوتا ہے۔ تباہی، بربادی، خسران مآلی اور خرابی۔ لہذا آپ کو بھی ان کی ہٹ اور انکار سے شکستہ دل نہ ہونا چاہیے۔ نتیجہ کے منتظر رہیے۔ کامیابی بالآخر اہل ایمان ہی کو ہوگی۔ اس جگہ باری تعالیٰ نے حضرت موسیٰ اور فرعون کا قصہ تفصیل سے ذکر کیا ہے اور چونکہ اس قصہ میں مصر، حکام مصر اور بنی اسرائیل کا تذکرہ آیا ہے، اس لئے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ تفسیر آیات سے پہلے فرعون، موسیٰ، مصر بنی اسرائیل وغیرہ کی تاریخ اجمال کے ساتھ لکھ دی جاتے تاکہ واقعات منظم طور پر سمجھ میں آسکیں۔ تاریخی تحقیق کے بعد ہم بنی اسرائیل اور فرعون کے قصہ پر بھی کسی قدر روشنی ڈالتے جائیں گے۔

(۱) حضرت شریب کا دور نبوت تم ہو اؤ خدا تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کو نبی بنا کر بھیجا۔ لفظ موسیٰ کی وجہ تسمیہ میں حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ قبلی زبان میں موسیٰ کے معنی پانی اور سا کے معنی درخت تھے۔ چونکہ حضرت موسیٰ پانی اور درختوں کے درمیان ڈال دئے گئے یا پائے گئے تھے اس واسطے موسیٰ نام ہوا۔ آپ حضرت ہارون کے حقیقی بھائی تھے۔ یہ دونوں صاحبزادے عمران اسرائیلی کے تھے۔ حضرت موسیٰ کی عمر ۱۲۰ برس کی ہوئی۔ آپ کے اور حضرت یوسف کے درمیان چار سو برس کا فاصل تھا اور حضرت موسیٰ سے حضرت ابراہیم سات سو برس پہلے گئے۔ یہ ہیں۔ حضرت موسیٰ کی والدہ اور فرعون کی بیوی آسیہ حقیقی بہنیں تھیں۔ فرعون کے کوئی اولاد نہ تھی اور جب حضرت موسیٰ پیدا ہوئے تو اُس سال بنی اسرائیل کے زمین بچوں کا بازار قتل بہ حکم فرعون گرم تھا۔ بنی اسرائیل کا کوئی نوزائیدہ نرینہ بچہ زندہ نہ چھوڑا جاتا تھا۔ جس طرح آئندہ تفصیل سے آئے گا، اس لئے فرعون کے خوف سے حضرت موسیٰ کی والدہ نے آپ کو ایک صندوق میں رکھ کر نیل میں ڈال دیا تھا۔ نیل کی ایک شاخ شاہی محل میں ہو کر نکلتی تھی۔ صندوق بہتا ہوا شاہی تھر کے اندر آ گیا۔ فرعون کی بیوی نے جو در حقیقت موسیٰ کی خالہ تھیں، صندوق پانی سے نکلوا یا اس میں ایک بچہ ملا۔ شدہ شدہ فرعون کو خبر ملی۔ اُس کی تو کوئی نرینہ اولاد نہ تھی، اس لئے اپنی بیوی کی رائے کے اتفاق سے موسیٰ کو بٹیا اور ولی عہد سلطنت بنا لیا گیا اور موسیٰ کو دودھ پلانے کے لئے حضرت موسیٰ کی والدہ کو مقرر کیا گیا۔ ممکن ہے حضرت موسیٰ کی والدہ نے آسیہ کے مشورے سے یہ تدبیر کی ہو۔

(۲) فرعون کو بعض لوگ عربی لفظ کہتے ہیں اور فرعون سے مشتق قرار دیتے ہیں۔ اس تقدیر پر فرعون بمعنی متکبر ہوگا۔ بعض علماء کا قول ہے کہ یہ لفظ اصل میں فرودہ تھا۔ قدیم مصری زبان میں فرودہ کے معنی تھے شاہنشاہ اعظم۔ اہل عرب نے اس کو معرب کر کے فرعون بنا لیا۔ مجاہد کے قول سے معلوم ہوتا ہے کہ فرعون فارسی تھا۔

بہر حال فرعون کسی مخصوص بادشاہ کا نام نہیں تھا بلکہ شاہان مصر کا لقب تھا۔ ہر بادشاہ کو فرعون کہتے تھے۔ (ابن جریر)

فراعنہ مصر در حقیقت مصر بن حام بن نوح کی نسل سے تھے۔ حکام مصر کے پانچ دور گزرے۔ پانچویں دور میں آکر حکومت مصر مسلمانوں کے ہاتھ آئی۔ اول دور فراعنہ کی حکومت کا زمانہ بہت طویل ہے۔ اکثر مورخین نے ۱۶۶۲ برس ان کا عہد حکومت بتایا ہے۔ ان کا آخری بادشاہ سنی تھو تھا جس کو کمبیس کے خسرو شاہ ایران نے حضرت عیسیٰ سے ۵۲۰ برس پہلے قتل کر کے اُس کے تمام خاندان کو بچ و بیٹ سے اکھاڑ دیا اور حکومت مصر پر ایرانیوں کا تسلط ہو گیا۔ انہی فراعنہ میں حضرت موسیٰ کے زمانہ کا فرعون بھی تھا جس کا نام برقول مورخین اسلام ولید بن مصعب بن ربیع یا ابوالعباس بن ولید بن مصعب تھا اور یونانی تاریخوں میں آمونو اقیس دوم کہا گیا ہے۔ یہ حضرت عیسیٰ سے ۱۴۹۲ برس پہلے تھا اور جبرائیل علیہ السلام میں اپنی فوج سمیت غرق ہوا۔ اس کے بعد مصر میں خاندان فراعنہ میں دوسرا بادشاہ ہوا اور قبیلوں کی ہی سلطنت قائم رہی۔ حضرت موسیٰ جب بنی اسرائیل کو لے کر مصر سے نکلے تو پھر لوٹ کر نائے اور نہ بنی اسرائیل کی سلطنت مصر میں ہوئی۔ دوسرا دور ایرانیوں کی حکومت سے لے کر سکندر اعظم تک ۱۹۳ برس قائم رہا۔ تیسرا دور بطلمیوسیوں کا ہے جن کی ابتدا سکندر اعظم سے ہوئی اور انتہا ستلہ قبل المسیح پر ہوئی۔ چوتھا دور رومیوں کا ہے جو ستلہ قبل مسیح سے لے کر ستلہ تک رہا۔ اس کے بعد یعنی ستلہ میں حکومت مصر اہل اسلام کے ہاتھ آئی اور ستلہ تک ترکوں کا تسلط مصر پر رہا۔ پھر برطانیہ کا تسلط ہو گیا اور حکومت انتدابریہ قائم ہو گئی۔ لیکن اس سال اللہ پاک کی مدد اور مصریوں کی قربانیوں کی وجہ سے مصر کی حکومت

پھر آزاد ہو گئی اور شاہ و نارق مستقل بادشاہ تسلیم کر لئے گئے۔ انتداب ختم ہو گیا اور خارجی و داخلی آزادی مصریوں کو نصیب ہو گئی۔  
 (۳) فرعون کے زلمے کا شہر مصر یہ نہیں ہے جس کو آج کل قاہرہ (مصر) کہا جاتا ہے بلکہ دریائے نیل کے پورب اور کچھیم میں ایک شہر تھا۔  
 جس کو ہامون نیا نوا مومن نے اپنے دیوتا کے نام پر آباد کیا تھا۔ چونکہ اس ملک میں مصر بن حام بن نوح کی نسل آباد تھی اس لئے اس ملک کو ہی مصر کہہ دیا۔ اس شہر کے متلو پھاٹک اور دو نوا مستحکم قلعے تھے۔ اس کے غری حصہ میں برج اور بادشاہی محلوں کے نشان اور بڑے پتھروں کے لمبے ستون جن کا طول ۲۰ گز اور قطر ۳ گز ہے اور ایک صحن میں بادشاہ کی ایک سنگ مرمر کی مورتی جس کی بلندی ۲۲ گز اور وزن ۲۴۸۳۹ من ہے ٹوٹے پھوٹے پڑے نظر آتے ہیں۔ ستائیس میل کے دور میں اس کے خرابات مسافروں کو دکھائی دیتے ہیں۔ اس شہر کا مشرقی حصہ بھی بہت بڑا ہے جس میں سینکڑوں بُت خانے دکھائی دیتے ہیں۔ فرعون کے محل کے نشان اور ٹوٹے پھوٹے برج اب تک موجود ہیں۔ اسی ایک حصہ کا نام عمیس تھا جہاں سے بنی اسرائیل نے کوچ کیا تھا اور مفسس بھی اسی کو یا اس کے کسی حصہ کو کہتے تھے اس کو اہل اسلام منصف کہتے ہیں۔ یہ شہر اول بخت نصر کے ہاتھوں برباد ہوا پھر کبیش یا کرش یا کبشرون نے تباہ کیا۔ پھر جب شامہ میں عمرو بن عاص نے ہرقل کے قبضہ سے چھینا تو اس کی بربادی اور بڑھ گئی۔ اس کے بعد عمرو بن عاص نے نیل کے شرقی جانب ایک جدید شہر کی بنیاد ڈالی اور اس کا نام فسطاط رکھا۔ خلفائے بنی عباس کے عہد میں یہی فسطاط مصر کا تخت گاہ تھا۔ چنانچہ جب کانداخ شیدی جو مصر کا حکمران تھا مر گیا تو قیروان (اندلس) سے ابومیم معز بن ابراہیم اسماعیلیوں کے خلیفہ چہارم نے اپنے سپہ سالار قائد جوہر کو مصر پر روانہ کیا۔ اُس نے آکر یہ ملک خلفائے عباسیہ کے قبضہ سے نکال لیا اور فسطاط کو غارت کر دیا۔ پھر چند روز کے بعد معز بن ابراہیم اسکندریہ کے راستے سے ۳۶۲ میں آکر مصر میں داخل ہوا تو فسطاط کے پاس اس نے مشہر قاہرہ کی بنیاد ڈالی۔ پھر جب سلاطین اسماعیلیہ کی حکومت زائل ہوئی اور سلطان صلاح الدین کا قبضہ ہوا تو اس نے فسطاط اور قاہرہ کے ارد گرد آٹھ میل کے دور میں بخت شہر بنا دیا۔ یہی قاہرہ اب مصر کا دار السلطنت ہے البتہ شہر پناہ برباد ہو گئی ہے۔

(۴) بنی اسرائیل ملک مصر کے قدیمی باشندے تھے۔ اسرائیل حضرت یعقوب کا لقب تھا۔ حضرت یعقوب کی اولاد بنی اسرائیل کہلاتی ہے۔ جب حضرت یوسف کے عہد میں حضرت یعقوب مع تمام خاندان اور اہل و عیال کے کنعان سے ملک مصر میں آ رہے تو یہاں آپ کی نسل میں بہت برکت ہوئی اور تھوڑے ہی زمانہ میں اسرائیلیوں کی تعداد ہزاروں تک پہنچ گئی اور اُس عہد کے مفرور و مسفاک بادشاہ کو یہ خوف پیدا ہوا کہ اب اس پر پوری ہی لوگ ہمارے ملک پر قابض ہو جائیں۔ اس لئے ان کو تباہ و ذلیل کرنے کی اُس نے ہر ممکن تدبیر کی۔ سخت سے سخت کاموں پر ان کو مامور کرتا اور ذرا سے قصور پر سخت سزائیں دیتا تھا۔ اس کے علاوہ بخریوں نے بھی اُس سے کہہ دیا تھا کہ بنی اسرائیل میں ایک بڑا اقبال مندر لڑکا پیدا ہو گا جس سے تیری سلطنت جاتی رہے گی تو اس کو اور بھی اپنی سلطنت کی بقا کی فکر دن رات رہتی تھی۔ اسی بنا پر اس نے ایک عام حکم دے دیا تھا کہ جس بنی اسرائیلی کے ہاں لڑکا پیدا ہو تو قتل کر دیا جائے اور لڑکی ہو تو چھوڑ دی جائے۔ اس سے مقصود بنی اسرائیل کی تزیل بھی تھی کہ جب لڑکیاں بگڑت ہیں گی اور اسرائیلی لڑکا کوئی موجود نہ ہوگا تو لا محالہ وہ لڑکیاں قبیلوں کے تصرف میں آئیں گی۔ چنانچہ دایاں اس خدمت پر مامور تھیں۔ بالآخر خدانے عمران کے گھر میں حضرت موسیٰ کو پیدا کیا۔ اُن کی والدہ نے ان کو دایوں سے چھپانے کے لئے ایک تنور میں ڈال دیا۔ تنور خالی تھا اس لئے ایک روز قحط طعت ہو گئی۔ دوسرے روز مناسب جانا کہ کسی صندوق میں محفوظ طور پر بند کر کے تو گل بچھا دیا۔ نیل میں ڈال دیا جائے چنانچہ ایسا ہی کیا گیا۔ وہ صندوق بہتا رہتا دیا سے نکل کر اس شاخ میں آ گیا جو فرعون کے محلوں میں سے ہو کر گزرتا تھا۔ فرعون کی بیٹی نے دیکھا تو اٹھا لیا اور اپنی نال کے پاس لائی۔ ماں نے فرعون سے اجازت لے کر حضرت موسیٰ کو فرزند ہی میں لے لیا اور پرورش کرنا شروع کر دیا اور دودھ پلانے پر حضرت موسیٰ کی والدہ کو مقرر کیا گیا کیونکہ موسیٰ نے کسی اور دانی کا دودھ ہی نہ پیا۔ رفتہ رفتہ موسیٰ جوان ہو گئے اور فرعون کے بیٹے کہلاتے تھے۔ ان کو اہل کلمات دی تھیں جو شاہ ہزاروں کو ہوتے ہیں۔ وہی عیش و عشرت اور ناز و نعم ملتا۔ بنی اسرائیل پر جو ظلم ہوتے تھے ان کا بہت سا حصہ حضرت موسیٰ کی سفارش سے موقوف ہو گیا۔ مگر قبیلوں کو اب بھی موسیٰ کے نسب میں کوئی مشہر نہ ہوا اور حضرت موسیٰ جو بنی اسرائیل کی رعایت کرتے تھے اس کی وجہ قبلی یہ سمجھے تھے کہ چونکہ موسیٰ نے اسرائیلی عورت کا دودھ پیا ہے یہ دودھ کا اثر ہے۔ بہر حال موسیٰ پر کسی کو کوئی مشہر نہ تھا۔ بہر حال موسیٰ

پر کسی کو کوئی مشابہ نہ تھا۔ لیکن حضرت موسیٰؑ کی عدل پروری سے ظالم قبلی تنگ آگئے تھے اور موسیٰؑ کو مشتبہ نظر سے نہیں بلکہ کینہ کی نگاہ سے دیکھتے تھے۔ لیکن ایک بار آپ منفی ہو گئے اور وہاں ایک قبلی کو اسرائیل سے لڑنے دیکھا تو اس کے ایک لگا مارا اور وہ مر گیا۔ اس وقت قبلیوں کو معلوم ہوا کہ موسیٰؑ اسرائیل میں اعلیٰ شخص ہیں جو قبلی سلطنت کی تخریب کا باعث ہوں گے۔ فرعون کو اس سے پہلے ہی کچھ آثار و علامات سے شبہ ہو گیا تھا اور وہ موقع کی تلاش میں تھا۔ حضرت موسیٰؑ سے ضلّ قتل سرزد ہو گیا لیکن آپ نے قصداً قتل نہ کیا تھا تاہم پھر بھی پشیمان ہوئے اور انھوں نے فرعون کے ڈر سے جان بچا کر مہین چلے گئے اور حضرت ثقیب کی صاحبزادی صفورا سے نکاح کیا۔ بارہ سال وہیں رہے۔ بارہ سال کے بعد لوٹے تو کوہ طور کے حوالی میں نبوت سے سرفراز کئے گئے اور سر جلع نے اور فرعون کو سمجھانے کا حکم ہوا۔ حسب احکم موسیٰؑ مصر آئے اور بمشکل بارگاہ فرعون تک رسائی ہوئی۔ اس کے آگے کا قصہ خود آیات میں آتا ہے۔

وَقَالَ مُوسَىٰ يُفِرُّ فِرْعَوْنُ مِنِّي وَإِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۝ حَقِيقٌ عَلَيَّ

موسیٰ نے کہا لے فرعون میں رب العالمین کا فرستادہ ہوں (میرے لئے) یہی شایاں ہے کہ اللہ پر

أَن لَّا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ ۚ قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَاتٍ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَنْسِلُ

سوائے سچ کے اور کچھ نہ کہوں تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے کھلا معجزہ لے کر آیا ہوں لہذا تم

مَعِيَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۚ قَالَ إِن كُنْتَ جِئْتَ بِآيَةٍ فَأْتِ بِهَا إِن

میرے ساتھ بنی اسرائیل کو بھیج دو فرعون نے کہا اگر تم کوئی معجزہ لائے ہو اور پتے ہو تو

كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝

اُس کو پیش کرو

**تفسیر** حضرت موسیٰ اور فرعون کے درمیان ایک طویل گفتگو ہوئی جس کی ابتدا اس طرح ہوئی کہ حضرت موسیٰؑ بڑی مشکل سے فرعون کے دربار میں پہنچے۔ ہاؤن بھی ساتھ تھے۔ حضرت موسیٰؑ نے فرمایا اے فرعون خوب سمجھ لے میں اس کا فرستادہ ہوں جو تمام عالم کا موجودہ فرقی ہے۔ حضرت موسیٰؑ نے فرعون کا نام لے کر خطاب نہیں کیا بلکہ شاہی لقب سے خطاب کیا۔ کیونکہ آپ سمجھتے تھے کہ فرعون بڑا مغرور و متکبر بادشاہ ہے۔ اگر نام لے کر گفتگو کی گئی تو فوراً مشتعل ہو جائے گا اور نصیحت سے فائدہ حاصل ہونے کی کوئی امید نہ رہے گی پھر ایک وجہ یہ بھی تھی کہ خدا تعالیٰ نے ہی نرم الفاظ میں گفتگو کرنے کی ہدایت کر دی تھی اور فرمایا تھا فَتَوَلَّاهُ قَوْلًا لَّهٗ قَوْلًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ۚ اذِیْشَیْءٍ اس کے بعد فرعون کی خدائی پر ایک کاری ضرب اس طرح لگائی کہ اللہ کو رب العالمین موجد کل اور مرنی مخلوق کہا اور اپنے کو اس کا فرستادہ ظاہر کیا۔ اس ضرب کا جو نتیجہ نکلا تھا وہ نکلا یعنی فرعون نے اپنے دعویٰ خدائی سے ہٹنا گوارا نہ کیا اور دونوں باتوں کا انکار کر لیا نہ خدا تعالیٰ کے رب العالمین ہونے کا اقرار کیا، نہ موسیٰؑ کی رسالت کی تصدیق کی تو حضرت موسیٰؑ نے فرمایا خدا پر بہتان بزمی اور دروغ تراشی میرا شیوہ نہیں میں بھولت نہیں بولی رہا ہوں۔ اگر فرید ثبوت کی ضرورت ہو تو میرے پاس ثبوت بھی موجود ہے جو اللہ نے مجھے دیا ہے اور جس سے میرے دعویٰ کی رخصت ہوتی ہے۔ لہذا میری معیت میں بنی اسرائیل کو یہاں سے چلے جانے کی اجازت دیر سے تاکہ میں ان کو ان کے اصلی وطن تک مشام کسے جاؤں۔ یہ اس لئے فرمایا کہ فرعون کو بنی اسرائیل کی طرف سے جو خطرہ ہے وہ جانا کہ ہے اور یہ بات واضح ہو جانے

کہیں نبی اسرائیل کو صرف بیخیزہ ظلم سے لہہ کرانے آیا ہوں تیرے ملک اور حکومت کو چھیننا نہیں چاہتا۔  
فرعون نے ثبوت اور معجزہ کا لفظ سنا تو اس کے کان بھی کھڑے ہوئے۔ دل میں خیال پیدا ہوا کہ اس جرأت کے ساتھ جو یہ شخص کلام کر رہا ہے اور ثبوت پیش کرنے کا مدعی ہے۔ دکھنا تو چاہیے وہ کیا ثبوت ہے۔ چنانچہ کہنے لگا ابھا اگر تو سچ کہہ رہا ہے تو لا ثبوت پیش کر تیرے پاس کونسا ایسا ثبوت ہے جو مجھ کو کن ہے اور کوئی دوسرا اس کا مقابلہ نہیں کر سکتا۔

فَاَلْقَى عَصَاهُ فَاِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ۗ وَنَزَعْنَا مِنْهُ لِيَأْكُلَ مِنْ شَجَرِهِ فَازْهَىٰ

موسیٰ نے اپنی لٹھی ڈال دی تو وہ فوراً ایک نمایاں اژدہا بن گئی اور موسیٰ نے اپنا ہاتھ داخل کیا تو وہ نکلا تو وہ

بَيضَاءَ لِلنَّظِيرِينَ ۗ

دیکھنے والوں کے لئے نورانی ہو گیا

**تفسیر** حضرت موسیٰ نے دو معجزے دکھائے۔ اول تو اپنی لٹھی زمین پر ڈال دی۔ زمین پر گرنے کے ساتھ ہی وہ لہراتے ہوئے سانپ کی طرح بن گئی۔ اور حاضرین کی طرف سے بڑھی۔ فرعونیوں نے جو یہ کیفیت دیکھی تو ڈر کے مارے بھاگنے لگے۔ حضرت موسیٰ نے اس کو پھر کپڑا۔  
تو وہ بدستور لٹھی ہو گئی۔

دوسرا معجزہ یہ تھا کہ آپ نے اپنی نعل میں اپنا ہاتھ داخل کیا اور باہر نکالا تو ہتھیلی پر چھالے کی طرح ایک چیز برآمد ہوئی جس کی چمک بجلی کی چمک سے تیز تھی۔ کوئی اس کو دیکھ نہ سکتا تھا۔ جب حاضرین نے بند کرنے کی درخواست کی تو آپ نے ہتھی بند کر لی اور روشنی موقوف ہو گئی۔ یہ دونوں معجزے آپ کو مادی قدس میں عطا کئے گئے تھے۔

ثُعْبَانٌ بڑے سانپ یعنی اژدھے کو کہتے ہیں اور مبین سے مراد یہ ہے کہ اس کے سانپ ہونے میں کوئی شک کسی کو نہ تھا اور ایک آیت میں اس کو چٹان کہا گیا ہے اور جان چھوٹے سانپ کو کہتے ہیں لیکن اس سے اختلاف مفہوم نہیں پیدا ہوتا۔ مطلب یہ ہے کہ عجم میں تو وہ یقیناً اژدھا تھا مگر اژدھا زمین پر پڑا رہتا ہے حرکت نہیں کر سکتا۔ عصائے موسیٰ ایسا اژدھا نہ تھا کہ حرکت نہ کر سکے بلکہ پھرتی اور حرکت کی تیزی میں چھوٹے سانپ کی طرح تھا۔ عصائے موسیٰ کے متعلق مختلف روایات ہیں۔ قتادہ کے قول سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ عصا حضرت آدم کا تھا۔ جو کسی فرشتہ نے آدمی کی شکل میں ہرگز حضرت موسیٰ کو اس وقت دے دیا تھا جب آپ مدین جا رہے تھے۔ یہ عصا رات کو شمع کی طرح روشن ہو جاتا تھا اور دن میں معمولی لٹھیل کا کام دیتا تھا۔

بعض روایات میں آتا ہے کہ عصائے موسیٰ کا سر در شاخہ تھا۔ بعض کج فہم کہتے ہیں کہ ثعبان سے واقعی اژدہا مراد نہیں اور نہ یہ بیضا کوئی عرس مرئی چیز تھی بلکہ اژدھے سے مراد دلیل و حجت ہے۔ چونکہ حضرت موسیٰ کے دلائل و براہین قوی و قاطع تھے۔ مخالفوں کے اقوال اعدان کی کل دیسیں براہین موسیٰ کے مقابلہ میں کوئی حقیقت نہ رکھتی تھیں اور کافروں کے تمام براہین براہان موسیٰ سے مغلوب تھے اس لئے حجت موسیٰ کو اژدہا کہا گیا جس طرح اژدہا اپنے سامنے کی ہر چیز کو نگل جاتا ہے اسی طرح حضرت موسیٰ کی دلیل ہر پیش آنے والی دلیل پر غالب تھی اور چونکہ آپ کی دلیل روشن تھی اس کی حقانیت و صداقت آفتاب کی طرح روشن تھی جس کے مقابلہ کی کسی میں تاب نہ تھی اس لئے اس کو بیضا کہا گیا۔ لیکن یہ کوتاہ بینی اور دوراندیشی ہے۔ تاویل ضرور دل نشین معلوم ہوتی ہے۔ مگر نص صریح قرآنیہ اور احادیث نبویہ اس کے خلاف موجود ہیں جن کی تضعیف یا تغلیط یا تاویل نہیں کی جاسکتی۔ اخبار متواترہ اس بات کو ظاہر کرتی ہیں کہ لٹھی واقعی سانپ بن گئی تھی اور نہ بیضا کا واقعی معجزہ تھا۔ صرف تشبیہ یا تمثیل مقصود نہیں ہے۔ جب انبیاء سے صدر معجزات کو صحیح تسلیم کر لیا جائے اور معجزہ کہتے ہی ہیں ایسے فعل کو جو عام طاقت انسانی سے خارج ہو تو پھر نوعیت معجزہ کو

شہ کی نظر سے دیکھا اور اس میں چون و چرا کرنا عقل کے خلاف ہے۔

**مقصود بیان** انبیاء سے صدور معجزات حق ہے۔ حضرت موسیٰ کی تبلیغ اگرچہ بالذات بنی اسرائیل کے لئے تھی مگر بالبعث فرعون اور قوم فرعون کے لئے بھی تھی۔ معجزات کا انکار کرنا کفر ہے۔ شرک، کفر اور ظلم سے جب روئے زمین پر تباہی پھیلنے لگتی ہے تو خدا پھیلانے والوں کو تباہ کر دیا جاتا ہے۔ کسی بڑے آدمی کو اگر نصیحت کی جائے تو اس کی ہستی و شان کا لحاظ کرتے ہوئے تہذیب سے کی جائے۔ جس طرح حضرت موسیٰ نے فرعون سے کی۔ جھوٹ بولنا انبیاء کا شیوہ نہیں۔ کوئی نبی جھوٹ نہیں بولتا۔ انبیاء کو تبلیغ رسالت سے مقصود دنیوی حکومت اور سلطنت نہیں ہوتی بلکہ توحید الہی کو، عدل کو قائم کرنا اور مظلوم کو ظالم کے پنجہ سے رہا کرنا مقصود ہوتا ہے۔ جس طرح حضرت موسیٰ کا مقصود صرف یہ تھا کہ اللہ کی وحدانیت والہیت تسلیم کرادیں، شرک کو مٹادیں اور بنی اسرائیل کو ظالموں کے پنجہ سے چھڑا کر شام کو لے جائیں۔

قَالَ الْمَلَأَمِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ عَلَيْكُمْ ۚ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ

فرعون کی قوم کے سردار بولے یہ بڑا جاننے والا جادوگر ہے تم کو تمہارے ملک سے نکال

مِنْ أَرْضِكُمْ فَمَا ذَاتَا مُرُونَ ۚ قَالُوا أَرْجَاهُ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي

دینا چاہتا ہے اب اس کے حق میں تم کیا رائے دیتے ہو؟ (حاضرین فرعون سے) بولے اس کو اور اس کے بھائی کو مہلت دیجئے اور

الْمَدَائِنِ حَشْرِينَ ۚ يَا تَوَكَّلْ بِكُلِّ سِحْرٍ عَلَيْكَ ۚ

شہروں میں سپاہی بھیج دیجئے تاکہ تمام جاننے والے جادوگروں کو تمہارے پاس لے آویں

**تفسیر** ہر زمانہ میں جس فن کا زیادہ زور ہوا اللہ نے اسی قسم کا معجزہ دے کر اپنے پیغمبروں کو بھیجا۔ حضرت موسیٰ کے زمانہ میں جادو کا بہت زور تھا۔ اطراف ملک میں بڑے بڑے جادوگر موجود تھے۔ جادو سیکھنا کمال سمجھا جاتا تھا۔ جادوگروں کی عزت کی جاتی تھی۔ اسی لئے خدا تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کو ایسے معجزات عطا فرمائے جو ظاہر نظروں سے دیکھنے کے بعد جادو سے بہت کچھ مٹا رہ نظر آتے تھے۔ اگرچہ معجزات کی حقیقت سحر سے بالکل جدا تھی۔ اسی طرح حضرت عیسیٰ کو جو معجزات عطا کئے گئے وہ کمال طبی سے زیادہ مشابہت رکھتے تھے۔ ہمارے آقا کے زمانہ میں فصاحت بلاغت اور شعر و شاعری کا بڑا زور تھا۔ قبائل کی حکومت شاعروں کے قبضہ میں تھی اس لئے حضور کو قرآن دیا گیا جس کی بلاغت و فصاحت کے مقابلے میں کل عرب و عجم کی قوت بیان گونگی ہو گئی۔

غرض جب فرعون اور اس کے درباریوں کو ہوش آیا اور خوف و ہراس دہرا تو گئے باہم مشورہ کرنے۔ فرعون بولا یہ تو بڑا جادوگر ہے تمہاری حکومت چھین کر تم کو ملک بند کرنا چاہتا ہے۔ اسٹان شاہی نے اس کی تصدیق کی اور کہا بیشک یہی بات ہے۔ اب مناسب یہ معلوم ہوتا ہے کہ موسیٰ اور ہارون کو کچھ دنوں ٹال دیجئے اور تمام حلقے میں کچھ نقیب چوبدار، ہر گاہ سے روانہ کر دیجئے تاکہ کھرے کھرے داہ ہوشیار جادوگروں کو وہ اکٹھا کر کے لائیں اور اس طرح موسیٰ سے مقابلہ ہو سکے۔

چنانچہ چند آدمیوں کو انتخاب کر کے شہر قرا کو روانہ کیا تاکہ وہاں جا کر جادو سیکھیں۔ ان لوگوں نے جا کر سحر کی تعلیم حاصل کی اور ایک مہینہ مقرر کی گئی۔ اس مہینہ میں وہ لوگ ماہر جادوگر ہو گئے اور پھر اپنے ملک کے تمام جادوگروں کو بلوایا۔ جب سب جمع ہو گئے تو حضرت موسیٰ سے مقابلہ کا دن مقرر کیا گیا اور میدان اسکندر یہ میں مقابلہ کرنا ٹھہرا۔ سب لوگ میدان اسکندر میں جمع ہو گئے۔ حضرت موسیٰ اور فرعون بھی پہنچ گئے۔ جادوگروں کی تعداد میں اختلاف ہے۔ قرآن یا حدیث میں بظاہر اس کی کوئی صراحت نہیں کی گئی۔

حضرت ابن عباس کا قول ہے کہ کل جادوگر ستر خفیہ، مقاتل نے بہتر کہا ہے۔ کبھی کا قول ہے کہ تمام جادوگروں کے استاد دو جادوگر تھے جو فرعون کے رہنے والے تھے۔ مقاتل کہتے ہیں کہ سب کا سرور اشعون تھا۔ ابن جریر نے اس کا نام یوحنا ظاہر کیا ہے۔ خلاصہ یہ کہ جادوگر آگئے۔

وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِن كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ۝ قَالَ

جادوگر فرعون کے پاس آگئے اور بولے کیا اگر ہم غالب آگئے تو تمہارا کچھ معاوضہ ہوگا؟ فرعون

نَعَدُ وَإِنَّكُمْ لَمِنَ الْمَقْرَبِينَ ۝ قَالُوا يٰمُوسَىٰ إِنَّمَا أَنْتَ طَلِقٌ وَإِنَّمَا أَنْتَ

نے کہا ہاں ضرورت میرے مقرب ہو جاؤ گے جادوگر بولے موسیٰ یا تم ٹالو یا ہم ٹالتے

تَكُونُ نَحْنُ الْمَلْقِيْنَ ۝ قَالَ الْفُؤَادُ لِقَوْمِهِ فَلِمَا أَكْرَمُوا عَيْنِي مِنَ النَّاسِ

ہیں موسیٰ نے کہا تم ہی ٹالو جب انہوں نے ٹالا تو لوگوں کی نظر بست دی کر دی

وَإِسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَاءَهُمْ بِسُلْطٰنٍ عَظِيمٍ ۝ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلْقِ

اور ان کو ڈرایا اور بڑا جادو کیا اور ہم نے موسیٰ کے پاس وحی بھیجی کہ اپنی لاشی

عَصَاكَ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ۝ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا

ڈال رہے تھے (موسیٰ نے لاشی ڈال دی) تو وہ فرڈا اُس سواگ کو لگنے لگی جو لوگ بنا رہے تھے پس حق ثابت ہو گیا اور جو کچھ وہ کرتے تھے

يَعْمَلُونَ ۝ فَغَلِبُوا هٰذَا لَكَ وَالْقَلْبُ أَوْضَعُ مِنْ ۝

بٹ گیا اور اُس جگہ جادوگر مغلوب ہو کر ذلت کے ساتھ لوٹے

اور فرعون سے کہنے لگے جناب عالی ہم مقابلہ تو کرتے ہیں لیکن اگر ہم جیت گئے تو کچھ صلہ بھی ملے گا یا ہم یوں ہی آپ کی طرف سے نفسی رہیں۔ فرعون کو اپنی مجبوری کا احساس تھا۔ بولا بے شک تم کو مغرب خاص بنا لیا جائے گا۔ شاہی قرب تمہاری خدمت کا صلہ ہے چونکہ فرڈا ہر ایک کے لئے نوعیت انعام کی تفریق مشکل تھی اس لئے بھل کہہ دیا کہ تم کو قرب شاہی حاصل ہو جائے گا جس کی وجہ سے وقتاً فوقتاً تم کو کار براری اور فائدہ اندازی کے مواقع پیش آتے رہیں گے۔ جب ادھر سے اطمینان ہو گیا تو جادوگروں نے روسے سخن حضرت موسیٰ کی طرف کیا۔ جیسا کہ دلیہری کو ظاہر کرنے کے لئے اور غلبہ کا یقین کرتے ہوئے بولے۔ موسیٰ دو مشقوں میں سے ایک شق اختیار کرو، یا تو تم اپنا جادو پہلے کرو یا ہم پہلے پیش کرتے ہیں۔ حضرت موسیٰ نے انتہائی جواں مردی سے ان کے سحر کو حقیر و کمزور ظاہر کرنے کے لئے فرمایا تم ہی پیش کرو چنانچہ انہوں نے اپنا جادو پیش کیا اور عظیم ہلاکت ان کی لوگوں کی نظر بندی کر دی جس سے لوگ خوف زدہ ہو گئے۔ عظیم الشان کیا تھا کونسا جیسی کرشمہ ایسا تھا جس کے انداک سے لوگوں کی نظریں عاجز تھیں۔ اس کا بیان ایک اور آیت میں ہے جس کی نوعیت و کیفیت اس طرح بیان کی گئی ہے کہ انہوں نے اپنی رستیاں اور لاشیاں زمین پہ پھینک دیں اور وہ لوگوں کی نظر میں سانپ خموس ہونے لگیں اور وہ سانپ ادھر ادھر دوڑنے لگے

ہم اس کی تفصیل کے لئے ابن عباسؓ کی روایت نقل کرتے ہیں۔ ابو سعید نے بروایت عکرمہ از ابن عباس بیان کیا کہ ساحروں نے موٹی موٹی رستیاں اور لمبی لمبی کلڑیاں زمین پر پھینک دیں۔ وہ رستیاں اور کلڑیاں ان کے سحر کے زور سے اژدھوں کی طرح رینگنے لگیں۔ محمد بن اسحاقؒ کی روایت میں ہے کہ تمام جادوگر جب صف بستہ کھڑے ہو گئے تو موسیٰؑ سے اپنے بھائی ہارون کے جمع میں آکر ایک طرف کو اپنی لٹھی ٹیک کر کھڑے ہو گئے فرعون اور اس کے وزراء امرار کی مجلس ایک بلند مقام پر الگ تھی۔ ساحروں نے حضرت موسیٰؑ سے کہا۔ پہلے تم پھینکو گے یا ہم پھینکیں۔ حضرت موسیٰؑ نے فرمایا تم ہی پھینکو۔ ساحروں نے سب سے پہلے حضرت موسیٰؑ اور فرعون اور حاضرین کی نظر بندی کر دی۔ پھر ہر ساحر نے اپنے اپنے ہاتھوں کی رستیاں اور لٹھیاں زمین پر پھینک دیں اور بڑے بڑے اژدھے نظر آنے لگے۔ تمام جنگل بھر گیا اور تلے اوپر سانپ رینگنے معلوم ہونے لگے۔

سحر عظیم کا یہی مطلب ہے یعنی لوگوں کی نظر میں وہ جادو بڑا معلوم ہوتا تھا۔ اگرچہ واقع میں اس کی کچھ ہستی نہ تھی (سراج) یعنی لوگوں کا خیال ہے کہ رستیوں اور لٹھیوں کے اندر جادو گروں نے پارہ بھر دیا تھا۔ جب آفتاب کی حرارت ان کو لگی تو پارہ میں اضطراب پیدا ہوا اور رستیاں باہم لپٹنے لگیں اور سانپ کی طرح حرکت کرنے لگیں۔ مگر یہ قول بعید از عقل ہے۔ لاکھوں انسان جن کے بڑے بڑے صحیح دماغ اور ذہیم آدمی موجود تھے، اتنے بے وقوف نہ تھے کہ رستی اور سانپ میں فرق نہ کر سکیں۔ فقط اضطرابی حرکت سے کسی رسی کو سانپ سمجھ لینا حماقت نہیں تو اور کیا ہے۔ یہ خیال حقیقت معترکہ کا ہے جو واقعیت سحر کے منکر ہیں۔ غرض جادوگر جب اپنا جادو کر چکے اور لوگ مرعوب ہو گئے اور موسیٰؑ کو بھی کسی قدر جھجک حسب اتفاقاً بشری ضرور ہوئی تو اللہ نے وحی بھیجی اور حکم دیا حضرت موسیٰؑ نے اپنی لٹھی زمین پر پھینکی۔ لٹھی سانپ بن گئی اور جو بے حقیقت جادو ساحروں نے کیا تھا اس کو نکلنے لگی۔ ابن عباسؓ فرماتے ہیں حضرت موسیٰؑ کی لٹھی کا اژدھا سب کو نکلنے لگا۔ اس وقت ساحر سمجھے کہ یہ جادو نہیں آسمانی امر ہے پس حق نمایاں ہو گیا۔ جادو گروں کا جادو ٹوٹ گیا۔ معجزہ اور سحر کا اقتیاد ہو گیا اور بالآخر جادو گروں کو ذلیل شکست ہوئی اور وہ اپنا منہ لے کر واپس لوٹے۔

**مقصود بیان** بڑے لوگ چھوٹوں کو بھی گمراہ کر دیتے ہیں۔ تو فرعون کے سرداروں نے حضرت موسیٰؑ کو جادوگر کہہ کر کے عام لوگوں کو بھی گمراہ کر دیا۔ جب کوئی امر فوق النظر انسان کے سامنے آتا ہے تو وہ اس کو جادو پر محمول کرتا ہے۔ کوہ بصیرت انسان انبیاء کے پیام اصلاح کا مقصود، طبع ذہنی کو قرار دیتے ہیں۔ فرعون خود مقابلہ نہ کر سکتا تھا ایک ذلیل بندہ تھا۔ ورنہ جادو گروں کی مدد کا محتاج نہ ہوتا۔ جادوگر ایمان و حقائق کی تبدیلی نہیں کر سکتے صرف نظر بندی کر دیتے ہیں اور کیفیات کو واقعی بدل دیتے ہیں اور معجزہ سے واقعی طبع پر ایک چیز کی حقیقت بدل جاتی ہے۔ شروع میں جادو گروں کو اپنے جادو پر بڑا اعتماد تھا۔ مگر موسیٰؑ ان سے زیادہ جری تھے، اسی لئے آپ نے جادو گروں کو سب سے پہلے جادو کرنے کی اجازت دی۔ جادو واقعی چیز ہے۔ مگر معجزہ سے مقابلہ کرنے کے وقت شکست کھاتا ہے۔

وَالْقِيَ السَّحَرَةَ سَجِدِينَ ۝ قَالُوا أَمْثَلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ رَبِّ مُوسَىٰ وَ

اور سب جادوگر سجدہ میں گر پڑے کہنے لگے ہم رب العالمین پر جو موسیٰؑ و ہارون کا رب ہے ایمان

ہارون ۝ قَالَ فِرْعَوْنُ اَمْنْتُ بِهٖ قَبْلَ اَنْ اَذِنَ لَكُمْ اِنَّ هٰذَا لَمَكْرٌ

لے آئے فرعون بولا تم میری اجازت سے پہلے ہی اس پر ایمان لائے بیشک یہ ایک بڑا مکر

مَكْرٌ تَمْوٰهٖ فِي الْمَدِيْنَةِ لِيُخْرِجُوْا مِنْهَا اَهْلَهَا ۝ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝

تم نے شہر میں بسایا تھا تاکہ اہل شہر کو وہاں سے نکال دو پس عنقریب (اس کا نتیجہ) تم کو معلوم ہوجائے گا



لَا قُطْعَنَ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلُكُمْ مِّنْ خِلَافٍ ثُمَّ لَا صَلْبَ لَكُمْ أَجْمَعِينَ ۝

میں تمہارے ہاتھ پیر جانب خلاف سے کاٹ کر تم سب کو سولی پر لٹکاؤں گا

قَالُوا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ۝ وَمَا نُنْقِمُ مِنْكَ إِلَّا أَنْ أَمَّا بآيَاتِ رَبِّنَا لَمَّا

جاؤ گے۔ ہم اپنے پروردگار کے پاس ہی جانے والے ہیں اور تو ہم سے صرف اس وجہ سے عداوت رکھتا ہے کہ ہم اپنے رب کی نشانیوں پر جبکہ وہ

جاءتنا ربنا أفرغ علينا صبراً وتوفنا مسلمين ۝

ہمارے پاس آئیں ایمان لے آئے لے ہمارے رب ہم پر صبر کی بارش کر ادرہم کو حالتِ اسلام میں موت نصیب کر

**تفسیر** فرض جب جادوگروں نے حضرت موسیٰ کا سحر دیکھ لیا اور اُن کو یقین ہو گیا کہ یہ سحر نہیں بلکہ کسی غیبی قوتِ تقدیر کا اثر ہے تو حق سے ایسے منسوب ہونے کے بے اختیار ہو کر سجدہ میں گر پڑے۔ گویا اضطرابی شکل میں کسی نے سجدہ میں گر دیا۔ انھیں نے یہی تفسیر بیان کی ہے اور اسی کہتے ہیں کہ جادوگروں کی آنکھوں سے پرے بٹھائیے گئے تھے اور انھوں نے اپنی آنکھوں سے جنت کو دیکھ لیا تھا۔ تاسم بن بزہ کا قول ہے کہ جنت دروزع اور عذاب و ثواب دونوں کو انھوں نے دیکھ لیا تھا۔ بہر حال جادوگر بولے کہ اب ہم خدا پر ایمان لے آئے جو کل عالم کا موجود مرتب ہے یعنی جو موسیٰ اور ہارون کا رب ہے۔ مفسر سراج کہتا ہے کہ جب جادوگروں نے کہا کہ ہم رب العالمین کو حق جانتے ہیں تو فرعون نے کہا کیا اس سے مراد میری ذات ہے۔ جادوگروں نے کہا نہیں بلکہ جو موسیٰ کا پروردگار ہے۔ فرعون بولا۔ میں نے ہی تو موسیٰ کو پالا ہے۔ جادوگروں نے جب فرعون کی یہ کج فہمی دیکھی تو بولے ہلا ایمان اُس پر ہے جو رب العالمین ہے۔ یہی موسیٰ اور ہارون دونوں کا رب ہے۔ اس پر فرعون لاجواب ہو گیا اور جہالت سے کہنے لگا میری اجازت کے بغیر تم لوگ ایمان لے آئے۔ درحقیقت تم نے ل کر اور مشورہ کر کے مکر کا ٹھکانا ہے تاکہ یہاں کے باشندوں کو نکال کر خود قابض ہو جاؤ۔ فرعون نے یہ بات صرف دعو کا دینے کو کہی تھی کہ کہیں اس کے متبعین پھر نہ جائیں۔ ورنہ وہ خوب جانتا تھا کہ ان جادوگروں سے حضرت موسیٰ کی ملاقات بھی نہیں ہوئی ہے۔ لیکن سدی نے ابن مسعود و ابن عباسؓ کا جو قول نقل کیا ہے اس سے ثابت ہوتا ہے کہ مقابلہ سے پہلے حضرت موسیٰ کی ملاقات سب سے بڑے جادوگر سے ہوئی تھی۔ بہر حال کچھ بھی ہو یا ہم مشورہ کا مشبہ کرنا فرعون کی کوتاہ فہمی تھی۔ جب کوئی تدبیر نہ بن پڑی اور دلیل سے عاجز آ گیا تو کجا استبداد و ظلم سے ڈرنے کہنے لگا اب منقریب تم لوگوں کو معلوم ہو جائے گا کہ میں تم کو کیسی سخت سزا دیتا ہوں۔ میں تم سب کے ہاتھ پاؤں کٹوا کر صلیب پر لٹکواؤں گا۔ ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ سب سے پہلے دایاں ہاتھ اور بائیں پاؤں جس نے کاٹا اور سب سے پہلے سولی دینے کی سزا جس نے دی وہ فرعون ہے۔ ہماری شریعت میں یہ سزا صرف راہزنوں کی مقدر ہے (ساحروں نے جواب دیا۔ کچھ بھی ہو ہم تو اپنے رب ہی کی طرف رجوع کر چکے تیرا جو بھی چاہے کہ فی الحقیقت تیرے اس جزبہ انتقام کی اور کوئی وجہ نہیں۔ نہ جو مشورہ کا مشبہ صحیح ہے۔ بس بات اتنی ہے کہ ہم اپنے رب کے نشانہ ہائے قدرت کو ماننے لگے۔ تیرے دل میں اس وجہ سے پیر پڑ گیا۔ خدا سے ہم دعا کرتے ہیں کہ وہی ہم کو صبر عطا کرے اور حالتِ موت پر ایمان نصیب کیے۔

**مقصود بیان** ہدایت اللہ کے اختیار میں ہے۔ بڑے بڑے جبار معاند کافر کے دل کو ان کی آن میں اللہ ہی کی طرف پھیر دیتا ہے جن لوگوں کی قسمت میں انہی ہدایت و سعادت ہے ان کی ابتدائی زندگی کو نتیجہ کا پیش خیمہ سمجھ لینا غلطی ہے بلکہ اعتبار انجام کا ہے وہ لوگ بالآخر حق کی طرف رجوع کرتے ہیں۔ کتنا ہی بڑا آدمی ہو اگر باطل پرست ہے تو دلیل سے لاجواب ہو کر باطل پر آتراتا ہے اور آخر میں بجائے ہاں و استدلال کے طاقت سے مرعوب کرنا چاہتا ہے جن کے دلوں میں حقانیت و صداقت واضح ہو چکی ہے ان کو کوئی لالچ یا قوتِ حق سے نہیں پھیر سکتی۔

جب تک اللہ کسی کام کا ارادہ بندے کے دل کے اندر نہ پیدا کرے بندہ اس کام کو کر نہیں سکتا۔ اسی لئے ساحروں نے اللہ سے توفیقِ بصیر کی دعا کی۔ ایمان و اسلام ایک ہی چیز ہیں اسی وجہ سے جادوگروں نے ایمان لانا چکنے کے بعد دعا کی کہ پروردگار ہم کو حالتِ اسلام پر موت نصیب کرے معاملہ کفار کے سلسلے اظہارِ حق کرنا ضروری ہے اگرچہ یقین ہو کہ یہ لوگ کسی طرح نہیں مانیں گے کیونکہ اس سے فرض تبلیغ ادا ہو جاتا ہے اور بعض دوسرے لوگوں کو فائدہ پہنچ جانے کی امید ہوتی ہے۔

وَقَالَ الْمَلَأَمِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَنْ رَمُوسَى وَقَوْمَهُ لِيَفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ

فرعون کی قوم کے سرداروں نے کہا کیا تم موسیٰ کو اور اس کی قوم کو چھوڑ دیتے ہو کہ وہ ملک میں فساد چھائیں

وَيَذَرَكْ وَالْهَتَاكَ قَالَ سَنُقْتِلُ أَبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ

اور تمہیں اور تمہارے مبعودوں کو علیحدہ کر دیں فرعون نے کہا عنقریب ہم ان کے بیٹوں کو قتل کریں گے اور ان کی (ہٹکیوں کو چھوڑ دیں گے

وَأَنَا فَوْقَهُمْ قَاهِرُونَ

اور بیشک ان پر ہمارا قابو ہے

**تفسیر** آیت کی تفسیر سے پہلے یہ جان لینا ضروری ہے کہ فرعون جب خود الوہیت کا مدعی تھا تو اس کے مبعود اور کون سے تھے؟ امام مازنی فرماتے ہیں کہ اقرب الی الحق یہ بات ہے کہ فرعون دہریہ تھا۔ صالح قدیم کے وجود سے منکر تھا اور اس عالم سفلی کا مدبر ستاروں کو قرار دیتا تھا اور انہیں کی شکل کے بت بنائے تھے جن کی پرستش کرتا تھا اور زمین پر اپنے کو مخدوم و مطاع سمجھتا تھا (وقد ذکرہ الخلیف فی اللہ) سدھی کا قول ہے کہ فرعون باوجودیکہ الوہیت کا مدعی تھا لیکن قوم کے واسطے اس نے کچھ بت بنوادیئے تھے جن کی وہ لوگ عبادت کیا کرتے تھے بلکہ گائے کی خود بھی پرستش کرتا تھا اور دوسرے لوگوں سے بھی کراتا تھا۔ تفسیر سراج میں بھی فرعون کی گاو پرستی کی صراحت کی ہے۔ نہ جانچ کہتے ہیں کہ فرعون کے مبعود بایں معنی نہ تھے کہ وہ خود ان کی عبادت کرتا تھا بلکہ بات یہ تھی کہ اس نے قوم کے لئے کچھ مبعود مقرر کر دیئے تھے۔ گویا وہ بت فرعون کے بنائے ہوئے مبعود تھے۔

آیت کا مطلب یہ ہے کہ جب فرعون نے مقابلہ میں شکست کھائی اور اپنی شکست کی تاویل بھی کر دی تو اس کی قوم کے سرداروں نے آخر چارہ کار دیکھتے کیا اور کہنے لگے اب موسیٰ اور اس کی قوم کو کیا آپ یونہی چھوڑ رکھیں گے کہ ملک مصر میں تباہی پھیلاتے پھریں۔ آپ کو اور آپ کے بنائے ہوئے مبعودوں کو چھوڑ دیں اور ہمارے دین و مذہب کو برباد کر ڈالیں۔ فرعون بھلا کیا جواب دینا۔ موسیٰ پر اس کا دشمنی ممکن نہ تھا۔ مجبور ہو کر بولا ہم ان لوگوں کو تکلیفیں دیں گے ہمارے پاس طاقت ہے یہ کمزور ہیں۔ ہم یوں ہی ان کو ذلیل کرتے رہیں گے۔ نرینہ بچوں کو قتل کریں گے اور عورتوں کو چھوڑتے رہیں گے۔ چنانچہ بنی اسرائیل پر اس کے بعد بھی یہ عذاب جاری رہا۔ ان غریبوں نے ظالم کے پنجے سے ہائی نہ پائی۔

**مقصود بیان** ہر کوتاہ اندیش آدمی کو اپنی دیوی طاقت پر غرہ ہوتا ہے۔ حقیقت غیبی کی طرف سے وہ آنکھیں بند کر لیتا ہے۔ فرعون اپنے کو خلاق عالم نہ کہتا تھا۔ بلکہ زمین پر سب سے بڑا مبعود اپنے کو سمجھتا تھا۔ اپنے سوا اس کے اور بھی مبعود بنا کر رکھے تھے مگر خلاق عالم کا وہ قائل نہ تھا۔

سردارانہ قوم کہ اپنی تباہی کا زیادہ ڈر ہوتا ہے۔ حضرت موسیٰ پر فرعون کو کوئی دشمن نہ تھا۔ اسی وجہ سے سرداروں کے جواب میں اس نے

موسىٰ کا کوئی تذکرہ نہ کیا۔ وغیرہ

قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا

موسىٰ نے اپنی قوم سے کہا اللہ سے مدد مانگو اور صبر کرو زمین اللہ ہی کی ہے اپنے بندوں

مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ۝ قَالُوا أَوْزَيْنَا مِنْ قَبْلُ

میں سے جسے چاہتا ہے اس کا وارث بنا کر ہے اور انجام بخیر ہمیں ہرگز گاروں کا ہے بنی اسرائیل نے کہا آپ کے آنے سے پہلے

أَنْ تَأْتِينَا وَمِنْ بَعْدِ مَا جِئْتَنَا قَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ عَدُوُّكُمْ

ہم کو دکھ دیا گیا اور آپ کے آنے کے بعد بھی (دیا جا رہا ہے) موسیٰ نے کہا کہ امید ہے کہ تمہارا رب تمہارے دشمن کو تباہ کر دے گا

وَيَسْخَلِفُكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرْ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ۝

اور تم کو ملک میں اُن کی بجائے کر دے گا پھر دیکھے گا کہ تم کیسے عمل کرتے ہو

وَاللَّهُ

**تفسیر** حضرت موسیٰ نے جب دیکھا کہ بنی اسرائیل قتل و بزدلی سخت مصیبت میں ہیں تو صبر کرنے اور اللہ سے مدد طلب کرنے کی ہدایت فرمائی اور فرمایا حکومت و تسلط خدا کے ہاتھ میں ہے جس کو چاہتا ہے خدا بادشاہت اور حکومت دیتا ہے۔ لیکن انجام کا نام نہیں کو غلبہ حاصل ہوتا ہے جو اللہ سے ڈرتے اور ممنوعات سے بچتے رہتے ہیں۔ یعنی موجودہ مصائب دیکھ کر تم کو تنگ دل اور مایوس نہ ہونا چاہیے۔ آخر کار حکومت و غلبہ تم کو ہی حاصل ہو گا۔ بشرطیکہ تم متقی رہو۔ کافروں کا یہ عارضی تسلط ہے۔ بنی اسرائیل نے عرض کیا۔ حضرت آپ کی تشریف آوری سے قبل ہم کو طرح طرح ایذائیں دی جاتی تھیں اور آپ کے جہد کے بعد بھی اُن مصائب کا سلسلہ منقطع نہ ہوا ہم اب کیا کریں؟۔ حضرت موسیٰ نے فرمایا اللہ سے امید رکھو یعنی میری ذات کو دینے مصائب کا کارساز نہ سمجھو یہ نہ خیال کرو کہ تمہاری تکلیف میرے آنے کی وجہ سے دور ہو جائے گی بلکہ اللہ پر بھروسہ رکھو۔ امید ہے کہ وہ عنقریب تمہارے دشمنوں کو تباہ کر کے اُن کا جانشین تم کو بنا دے گا لیکن اگر وہ تم کو حکومت عطا کر دے تو اس پر مغرور نہ ہونا کیونکہ کیونکہ وہ ایک آزمائش ہوگی۔ اللہ کو تمہارے اعمال کی جانچ مقصود ہوگی۔

حاصل یہ کہ پہلے حضرت موسیٰ نے درپردہ کنایہ میں فتح و کامیابی کا اُمیدوار کیا اور جب بنی اسرائیل کو اس سے تسلی نہ ہوئی تو پھر نصرت و غلبہ کی صراحت کر دی لیکن ادب کو ملحوظ رکھا اور پھر سلطوت الہی سے قوم کو دھمکا بھی دیا۔

**مقصود بیان** اس امر کی صراحت کہ اگرچہ عارضی غلبہ باطل کو ہو جاتا ہے لیکن انجام کار اہل تقویٰ ہی غالب آتے ہیں۔ حکومت و تسلط سب خدا کے ہاتھ میں ہے۔ اللہ کی رحمت سے کسی کو مایوس نہ ہونا چاہیے بلکہ مصائب میں صبر رکھنا اور اللہ سے دعائے نصرت کرنا چاہیے۔ اللہ ہمدرد کی آزمائش کرتا ہے۔ کبھی تکلیف دے کر کبھی آرام پہنچا کر اور اس راحت و تکلیف سے مقصود اصلاح اعمال ہے۔ چونکہ یہ صورت تھی ہے اور تم میں مسلمان منظلوم اور کافر قوی تھے، اس لئے درپردہ مسلمانوں کو ان آیات میں فتح کی بشارت بھی دے دی گئی اور خداوندوں کو تسکین دے دی گئی۔ وغیرہ

وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَنَقَّصْنَا مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ

ہم نے خشک سالیوں سے اور کئی پھیراوار سے فرعون والوں کی گرفت کی تاکہ وہ متنبہ

يَذْكُرُونَ ۝ فَإِذَا جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَئِنَّا هَذِهِ ۚ وَإِنْ تُصِيبُهُمْ

ہوں مگر جب ان کو بھلائی پہنچی تو کہنے لگے یہ ہمارا حق ہے اور اگر کوئی مصیبت

سَيِّئَةٌ يَطَّيَّرُوا بِمُوسَى وَمَنْ مَعَهُ ۗ أَلَا إِنَّمَا طَرِفَةٌ بَيْنَهُمْ لَأَنَّ

آئی تو موسیٰ اور ان کے ساتھیوں کی نخوت بتانے لگے آگاہ رہو ان کی نخوت اللہ کے ان (کوئی جاتی تھی)

وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

مگر ان میں اکثر نادان تھے

تفسیر یعنی جب فرعون کی قوم ولے باطل پرستی اور اہل ایمان بندوں کو اینارینے سے کسی طرح باز نہ آئے تو خدا تعالیٰ نے ان کی تنبیہ و آزمائش کے لئے ان کو تکالیف میں مبتلا کیا۔ ان کی کھیتیاں خشک ہو گئیں۔ زراعت اور سبزی تباہ ہو گئی۔ درختوں کے پھلوں میں کمی ہو گئی۔ برسات ابن عباسؓ دریائے نیل خشک ہو گیا۔ عام خشک سالی ہو گئی اور اس سے مقصود یہ تھا کہ وہ نصیحت پذیر ہو کر ایمان لے آئیں۔ کیونکہ ایسی حالت میں انسان کا دل نرم پڑ جاتا ہے اور وہ اللہ کی طرف رجوع کر کے خیر و برکت کا طالب ہو جاتا ہے۔ لیکن ان مصائب و تکالیف سے بھی ان کے کفر و معصیت میں کوئی کمی نہیں ہوئی بلکہ غباوت، جہالت اور سخت دلی زیادہ ہو گئی۔ شدت سے سرکشی کرنے لگے۔ خدا تعالیٰ کی طرف سے جب کبھی کوئی بھلائی کی چیز ان کو ملتی۔ وسعت رزق، کثرت مال، زیادتی اولاد وغیرہ ہوتی تو کہتے ہم اس کے مستحق ہیں۔ ہمارے استحقاق کی وجہ سے یہ نعمت حاصل ہوئی ہے۔ ہم اسی لائق ہیں۔ یہ ہماری قابلیت کا پھل ہے اور اگر کبھی کوئی بُرائی اور دکھ آجاتا تو کہتے یہ موسیٰ کی نخوت ہے۔ اسی کے کرتوت کا وبال پہلے ہے اور پڑا ہے۔ حالانکہ جو کچھ دکھ ان کو پہنچا تھا وہ اللہ کی طرف سے آتا تھا اور ان کی بد اعمالیوں کا خمیازہ ہوتا تھا۔ مگر ان میں اکثر لوگ اس بات سے نادان تھے۔

تمام علمائے سنت کا اتفاق ہے کہ تاثر حقیقی سوائے اللہ کے کسی کا کام نہیں۔ بد اعتقاد عوام جو کسی چیز کو منحوس جانتے ہیں یہ ان کی جہالت ہے۔ امام رازی نے تفسیر کبیر میں اس کی صراحت کی ہے کہ کل کائنات اللہ ہی کی طرف سے ہے۔

وَقَالُوا هُمَا تَاتِيَانِي مِنْ رَبِّكَ فَتَنْصُرُنَا بِهَا لَمَّا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ۝

اور بولے تم ہم پر جادو کر کے لئے کوئی نشانی بھی لاؤ ہم تمہارا یقین کرنے والے نہیں ہیں

تفسیر یعنی فرعون کی قوم ولے مصائب و آفات کو دیکھ کر بولے موسیٰ تم اپنی حقانیت و صداقت کی کوئی بھی نشانی پیش کرو اور کسی طرح کا جادو نہیں کرو۔ ہرگز ہم تم کو سچا نہ کہیں گے اور تصدیق نہ کریں گے۔ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ جب فرعون اور اس کی قوم نے حضرت موسیٰؑ سے مذکورہ الفاظ کہے اور آیات الہی کو جادو بتایا تو چونکہ عقہ ناک آدمی تھے اس لئے بد دعا فرمائی اور خدا تعالیٰ نے آپ کی بد دعا قبول فرما کر مندرجہ ذیل

مترادف ضرب لائن کے۔

**مقصود بیان** بندوں کی ہدایت و آزمائش کے لئے خدا تعالیٰ کو شکر اور تکلیف و راحت میں جٹا کرنا ہے۔ جو لوگ کوہ بصیرت اور کئی دانش میں و درستی جاہ و مال کو اپنی کوشش و فعالیت کا ثمرہ جانتے ہیں اور خدا تعالیٰ کی کارسازی کی طرف سے انہیں ہند کر دیتے ہیں اور بصیرت و وہ لوگوں کو اپنی حق علمی خیال کرتے ہیں اور نہیں سمجھتے کہ دنیا کی ہر تکلیف ہر اعمال کا نتیجہ ہوتی ہے۔ فرعون کی قوم دہلے آیت جینات کو سمجھنے تھے اس نے حضرت موسیٰ پر ایمان نہ لاتے تھے۔ حضرت موسیٰ سے واقعی اسی ہجرت کا ثمرہ ہوا تھا۔ آیات میں کافروں اور منافقوں کو تیرہ ہے کہ تبارہی یہ دنیوی پیش و راحت آزمائش الہی ہے اس پر پہنونا نہ چاہیے بلکہ خدا کی طرف جوش کرنا چاہیے۔ وغیرہ

فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالدمَّ آيَاتٍ

فرعون نے ان پر طوفان اور ٹہریاں اور جوڑیاں اور مینڈک اور خون (مذاب کی) ایک ایک

مَفْصَلَةٍ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا بِحُجُرٍ مَّيْمِينَ ۝ وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ

نشانیوں میں مگر انھوں نے سرکشی کی اور وہ تھے ہی مجرم لوگ جب ان پر مذاب آتا تھا تو

الرِّجْزَ قَالُوا يَا مُوسَىٰ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۗ لَئِن كَشَفْتَ

کہتے تھے موسیٰ ہمارے لئے اپنے رب سے اس چیز کے وسیلے سے جس نے تمہیں وہی کی ہے دعا کرو اگر اس مذاب کو

عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ بِكَ ۖ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۗ فَلَمَّا

تم ہم سے دینے کو کہے تو ہم تم پر ایمان لے آئیں گے اور بنی اسرائیل کو تمہارے ساتھ بھیج دیں گے لیکن ایک

كَشَفْنَا عَنْهُمْ الرِّجْزَ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّدَّةٍ لَّئِن لَّمْ يَظْهَرُوا عَلَيْنَا لَنُنَجِّيَنَّ

وقت خاص تک جس کو وہ پہنچنے والے تھے ہم ان سے مذاب دور کر دیتے تھے تو وہ یکدم عہد توڑنے لگتے تھے بالآخر ہم نے

مِنْهُمْ فَاعْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ يَوْمَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ۝

انہیں سے انتقام لیا اور ان کو دنیا میں غرق کر دیا کیونکہ انھوں نے پہلی نشانیوں کی تکذیب کی تھی اور ان کی طرف سے غافل تھے

**تفسیر** حضرت موسیٰ کا فرعون سے چالیس برس تک اس بات پر مقابلہ رہا کہ بنی اسرائیل کو ملک مصر سے باہر جانے سے مگر فرعون نے انہیں آواز  
مصر پریشان ہو کر آپ نے بددعا کی۔ آپ کی بددعا سے قبیلوں پر مختلف بلائیں آئیں۔ دریائے نیل پڑھ گیا۔ بہتیرے گھروں باغ، کھیت تلف  
ہو گئے۔ ٹڈی کل سبزی کھا گئی۔ بدن اور کپڑوں میں جوڑیاں پڑ گئیں۔ غرمذوں کو گھن لے کھایا۔ ہر چیز میں مینڈک پھیل گئے۔ پانی اور کھانا خون بن گیا۔  
ان مسائل میں سے ہر بصیرت ایک ایک ہفتہ رہی اور حضرت موسیٰؑ نزلہ بلا سے پہلے ہر مرتبہ فرعون سے کہہ آتے تھے کہ اللہ تم پر بلا بھیجے گا۔  
چنانچہ وہی بلا آتی قبلی مجبور و مضطر ہو کر حضرت موسیٰؑ کی خوشامد کرنے لگتے کہ اگر یہ بلا ہم سے دور ہو جائے تو ہم بلاشبہ ایمان لے آئیں گے۔ اور  
بے روک ٹوک تمہارے ساتھ تمہاری قوم کو کر دیں گے۔ حضرت موسیٰؑ ان کے اصرار پر یہ خیال کر لیتے کہ شاید اباب کی مرتبہ یہ لوگ وعدہ پورا کریں گے

اور دعا کرتے وہ بلا دفع ہو جاتی مگر وہ شیطان پھر انکار کرتا ہے۔ آخر کار وہ باپڑی اور آدھی رات کو ہر شخص کا پہلا بیٹا مر گیا۔ وہ لوگ اپنے مردوں کے غم میں لگے۔ حضرت موسیٰ اتنا وقت غنیمت سمجھ کر بنی اسرائیل کو لے کر شہر سے نکل گئے۔ صبح کو فرعون مع فوج پیچھے چل دیا اور موسیٰ اپنے پہلے بیٹے سمیت صحیح دسالم نیل سے گزر چکے تھے۔ فرعون نے اپنی فوج سمیت جب نیل میں گھوڑے ڈالے تو خدا تعالیٰ نے سب کو غرق کر دیا۔

**تحقیق** ابن عباس کی اکثر روایات میں ہے کہ طوفان پانی کا تھا۔ بے انتہا بارش ہوئی تھی جس سے تمام چیزیں ڈوب گئی تھیں اور کھیتیاں اور پھل تباہ ہو گئے تھے۔ ضحاک کا قول بھی یہی ہے۔ صاحب بیضاوی کہتے ہیں کہ ان پر آٹھ روز تک گھنٹا ٹوپ اندھیرا چھایا اور پانی کی اتنی کثرت ہوئی کہ گھروں کے اندر بھر گیا لیکن بنی اسرائیل کے گھر اگرچہ قبیلوں کے گھروں کے متصل تھے مگر ان میں پانی نہ گھسا۔ ابن عباس صحتی دوسری روایت میں ہے کہ طوفان سے مراد موت کی کثرت ہے۔ یہی عطار کا قول ہے۔ ابن جریر نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے مرفوعاً بیان فرمایا کہ طوفان سے مراد موت ہے۔ و قد رواہ ابن مردودہ۔ لیکن سیف ابن کثیر نے اس حدیث کو غریب کہا ہے۔ مجاہد کہتے ہیں کہ موت اور پانی دونوں کی کثرت تھی۔

غرض حضرت موسیٰ صحتی دعا سے طوفان کی بلا دفع ہوئی۔ کھیتیاں خوب سرسبز اور شاداب ہوئیں۔ خوب غلہ پیدا ہوا۔ درخت ہمارا اور چوڑے قبیلوں نے پھر بھی وعدہ پورا نہ کیا اور کھیتوں کی سرسبزی پر اعتماد کر بیٹھے تو ٹپسی دل پیدا ہوا جس نے تمام کھیتیاں اور پھل کھائے۔ حضرت موسیٰ سے پھر دعا کی درخواست کی اور آپ کی دعا سے بلا دفع ہوئی۔

قبیلوں نے بقیہ غلہ اور پھل کاٹ کر جمع کر لئے اور بولے اب ہم فلسفہ ہیں۔ اب ہمارا کوئی کیا کر سکتا ہے تو قتل کا عذاب آیا۔ قتل کے معنی ابن کثیر کے نزدیک گھن کے ہیں۔ ابن عباس صحتی کی ایک روایت سے یہ ثابت ہوتا ہے۔

مجاہد و عکرمہ کا قول ہے چھوٹی ٹڈیاں یا ٹڈیوں کے چھوٹے بچے مراد ہیں۔ حسن بصری اور سعید بن جبیر کا قول ہے کہ قتل چھوٹے چھوٹے چھوٹے کپڑے ہوتے ہیں۔ عبدالرحمن بن زید نے قتل کی تفسیر پستوسے کی ہے۔ عام مفسرین نے قتل کے معنی جوں بیان کئے ہیں۔

بہر حال قتل کا عذاب نازل ہوا اور اس کے بعد صفادع یعنی کچھوے یا مینڈک اس کثرت سے پیدا ہوئے کہ تمام قبیلوں کے کھلنے پینے کی چیزوں میں بھر گئے۔ بات کرنی دشوار ہو گئی۔ پھر آخر میں خون کا عذاب نازل ہوا۔ قبیلوں کے لئے ہر چیز خون ہو گئی۔ کنوئیں، نہریں، تالاب، غرض ہر قسم کا پانی اگر قبیلوں کے ہاتھ میں پہنچتا تو خون ہو جاتا اور اسرائیل کے لئے پانی بدستور رہتا۔ بالآخر جب قبیلوں کی وعدہ خلافی اور وعدہ شکنی حد سے گزر گئی تو خدا نے سب کو غرق کر دیا۔

**مقصود بیان** نافرمانی کا نتیجہ آخرت کے عذاب کے علاوہ دنیوی تباہی کی شکل میں بھی برآمد ہوتا ہے۔ خدا تعالیٰ کی رستی بہت ڈھیلی ہے۔ ایک حد تک خدا تعالیٰ آزمائش کر کے اور مختلف جسمانی و مالی مکالیف پہنچانے کے ہدایت کرنی چاہتا ہے لیکن جب بندہ انتہا سے زیادہ سرکش کرنے لگتا ہے اور راہ راست پر آنے کی کوئی امید نہیں رہتی تو پھر خدا پکڑتا ہے اور ایسا سخت پکڑتا ہے کہ پھر رہائی ناممکن ہوتی ہے۔ انبیاء سے کھلے کھلے مادی معجزات کا صدور حق ہے۔ انقلاب حقائق محال نہیں۔ انبیاء مستجاب الدعوات ہوتے ہیں۔ عہد شکنی موجب ہلاکت ہے۔ وغیرہ۔

وَأَوْثِنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْضَعِفُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَعَارِبَهَا

یہ اور ان لوگوں کو جن کو کمزور سمجھا جاتا تھا اس زمین کے شرقی غزبی حصوں کا مالک بنایا جس

الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا ط وَكُنْتُمْ كَلِمَاتٍ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۗ

میں ہم نے برکت نازل کی تھی اور بنی اسرائیل پر ان کے صبر رکھنے کی وجہ سے تمہارے رب کا اچھا وعدہ

الرابع بِمَا صَبَرُوا وَذُقُوا مَا كَانَ يُصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَتَوْمَهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ○

پورا ہو گیا اور فرعون اور اس کی قوم والے جو کچھ بناتے اور جی عارتوں کو ادا کیا کرتے تھے سب کو ہم نے برباد کر دیا

**تفسیر** الارض سے مراد سرزمین شام ہے اور شارق و مغارب سے مراد اس کے تمام اطراف۔ برکت دینے سے یہ مطلب ہے کہ وہاں کا پانی خوشگوار اور بکثرت تھا۔ درخت میوہ دار اور سرسبز تھے۔ ملک شاداب اور سر حاصل تھا۔ زمین نرم اور نضا موافق تھی۔ حاصل ارشاد یہ ہے کہ چونکہ بنی اسرائیل نے مصائب پر صبر اور خداوندی پر استقامت رکھی تھی اس لئے خدا تعالیٰ نے اسی قوم کو جس کو ذلیل و ضعیف سمجھا جاتا تھا ملک شام کی حکومت عطا کی اور فرعون کی بستیوں کو تباہ، آبادیوں کو ویران، اونچے اونچے مکانوں کو برباد، شاداب درختوں اور بیلوں کو فنا کر دیا۔ اور بنی اسرائیل سے جو وعدہ کیا گیا تھا، اس کو پورا کر دیا گیا۔ بنی اسرائیل سے کیا وعدہ کیا تھا اس کا بیان بقول مجاہد ابن جریر آیت وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتَضَعُّوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ میں کہا گیا ہے۔ بعض مفسرین کے نزدیک یہ آیت مراد ہے۔ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ۔ بہر حال وعدہ تہمت و حکومت کیا گیا تھا اور وہ مہر سے نکالنے کے بعد پورا کیا گیا

**مقصود بیان** جو قوم مصائب پر صبر، تکالیف کا تحمل اور احکام الہی پر استقامت رکھتی ہے وہ خواہ کتنی ہی کمزور و ذلیل سمجھی جاتی ہو مگر خدا تعالیٰ اس کو قوی کرتا اور دنیا ہی میں اجر عطا فرماتا ہے۔ جو لوگ مغرور، ظالم اور سرکش ہوتے ہیں وہ خواہ کتنے ہی قوی ہوں لیکن خدا تعالیٰ ان کو تباہ کر دیتا ہے۔ ان کی بستیاں اُڑ جاتی ہیں۔ آیت میں تحفی ایہا مسلمانوں کو بھی ہو سکتا ہے کہ اگر تم اہل مکہ کی ایذا پر صبر کرو گے اور احکام الہی پر استقامت رکھو گے اور ایمان و اسلام پر مستقل رہو گے تو خدا تعالیٰ بالآخر تمہارے دشمنوں کو شکست دے گا اور ہلاک و برباد کر دے گا اور تم کو فتح دے گا اور کامیابی نصیب فرمائے گا۔

وَجِئْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَىٰ قَوْمٍ يَعْكِفُونَ عَلَىٰ آصْنَامٍ لَهُمْ

اور ہم بنی اسرائیل کو دریا کے پار لے گئے تو وہ ایسی قوم پر پہنچے جو اپنے بتوں کے رجنے میں لگے ہوئے تھے

قَالُوا يَا مُوسَىٰ اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ ○ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ يَجْهَلُونَ ○

بنی اسرائیل نے موسیٰ سے کہا موسیٰ ہمارے لئے بھی ایسے ہی معبود مقرر کر دو جیسے ان کے معبود ہیں موسیٰ نے کہا تم مانتی جہالت شعار ہو

إِنَّ هَؤُلَاءِ مَتَّبِعُوا مَا هُمْ فِيهِ وَبِطُلُّ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ○ قَالَ أَغْيَا

یہ لوگ جس کام میں ہیں وہ تباہ کر دیا جائے گا اور جو کچھ یہ کر رہے ہیں وہ بٹ جائے گا (پھر) موسیٰ نے کہا کیا اللہ

اللَّهُ أَبْغَىٰكُمْ إِلَهُاتٍ وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ○ وَإِذْ أَخْبَيْنَاكُمْ مَرْ

سما تمہارا کوئی اور معبود بنا دوں حالانکہ اُس نے سارے جہان پر تم کو فضیلت دی (یاد کرو کہ) جب فرعون والوں سے ہم نے

اَلْفِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمُ سُوَاءَ الْعَذَابِ يُقْتَلُونَ اَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ

تم کو نجات دی جو کہ بڑی تکلیف کا مزہ تم کو چکھاتے تھے تمہارے بیٹوں کو مار ڈالتے تھے اور بیٹیوں کو جیتا

نِسَاءَكُمْ وَفِي ذٰلِكُمْ بَلَاءٌ لِّمَنْ رَّبُّكُمْ عَظِيمٌ

چھوڑ دیتے تھے اور اس میں تمہارے رب کی طرف سے تمہاری بڑی آزمائش تھی

**تفسیر** جب حضرت موسیٰ بنی اسرائیل کو لے کر عیسیس سے نکلے اور مشرقی جانب بحر قزوق کو پار کر کے عرب کے ریگستانی اور کوہستانی حصے میں پہنچے اور قادیسیہ وغیرہ کی طرف سے گورہوا تو وہاں کے نجی یا کفانی قبائل کو انھوں نے بُت پرستی کرتے دیکھا چونکہ مصر میں زیر حکومت فرعون سینکڑوں برس سے بُت پرستی کے خوگر ہو گئے تھے۔ اس لئے لوگوں کو صنم پرستی کرتے دیکھ کر ان کے منہ میں پانی بھر آیا اور بولے موسیٰ جیسے ان لوگوں کے دیوتا اور معبود ہیں ہمارے لئے بھی ایسے ہی دیوتا اور معبود بنا دو۔ حضرت موسیٰ نے فرمایا تم لوگ بھی عجیب جاہل مطلق ہو۔ اللہ کے جلال و عظمت سے ناراض ہو۔ نادانو! اتنا نہیں سمجھتے کہ معبود بھی کوئی بنانے کی چیز ہے کہ میں بنا دوں۔ ان لوگوں نے جو معبود بنا رکھے ہیں اور جو کچھ یہ پوجا پاٹ کرتے ہیں سب بیچ ہے۔ اس کا انجام ہلاکت و تباہی ہے۔ ان کے اعمال رائیگاں جانے والے ہیں تو پھر میں معبود حقیقی کو چھوڑ کر کسی اور کو تمہارا معبود بنا دوں یہ کیسے ممکن ہے۔ ذرا اس بات پر غور کرو کہ تم کو اللہ نے اس زمانہ کے تمام انسانوں پر برتری عطا کی۔ تم کو راہ حق دکھائی، فرعون کے پتہ سے رہا کیا۔ وہ جو طرح طرح کی اینٹیاں تم کو دیا کرتے تھے ان سے تم کو بچا کر یہ نعمت عطا کی۔ تم کو راہ حق دکھائی، فرعون کے لئے صادر کیا اور تم ایسے جاہل ہو کر اس کی عبادت سے منہ موڑ کر بتوں کی پرستش کے خواستگار ہو یہ کس قدر ناگاہی ہے

**مقصود بیان** اس بات پر تنبیہ کہ بنی اسرائیل کو خدا تعالیٰ نے بلا استحقاق قسم قسم کی نعمتوں سے سرفراز کیا تھا۔ مگر انھوں نے منکرانہ کی بجائے نہایت بیہودہ بات زبان سے نکالی۔

اس امر کی مراحت کہ بنی اسرائیل با عقائد مذہب اپنے زمانہ کے تمام دیگر انسانوں سے افضل و اعلیٰ تھے۔ اس بات پر منمنی اسبابہ کہ فرعون کی قوم والے ہی فقط بُت پرستی میں مبتلا تھے بلکہ اس زمانہ میں دوسری قومیں بھی اس کی مشیقات میں تھیں۔ لیکن حضرت موسیٰ کی بعثت صرف بنی اسرائیل کی ہدایت اور نجات کے لئے تھی۔ کل دنیا کے لئے نہ تھی۔ نہ آپ کی دعوت و تبلیغ عمومی تھی۔ بنی اسرائیل بہت جاہل قوم تھی۔ عیسوی پرستی ان کی سرشت میں جم چکی تھی۔ نہ انھیں تحریک پر اصلی سرشت نمودار ہو جاتی تھی۔

آیات میں درپردہ مسلمانوں کو تلقین ہے کہ جب خدا تعالیٰ نے تم کو نعمت ایمان سے سرفراز کیا، فضیلت اسلام عطا کی، مستقل حکومتیں اور عزت و حریت مرحمت فرمائی تو اب غیر اللہ کی پرستش کا خیال دل میں لانا خدا کی نافرمانی کرنی، اپنے نبی کے قول پر نہ چلنا، زندہ اور مردہ کو معبود بنانا انتہائی جہالت و کفرانِ نعمت ہے۔ تم پر جو دکھ سکھ کے مختلف حوادث آتے ہیں یہ سب امتحانِ الہی ہے۔ وغیرہ

وَوَعَدْنَا مُوسَىٰ ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتَمَّمْنَا بَعْشَرَ لَيْلَةٍ مِّنْهُنَّ فِي طُورِ سَيْنَاءَ

اور ہم نے موسیٰ سے تیس رات کا وعدہ کیا اور (مزید) دس راتیں بلا کر اس کی تکمیل کر دی پس ان کے رب کی مقرر کردہ میعاد

اَرْبَعِينَ لَيْلَةً وَقَالَ مُوسَىٰ لِأَخِيهِ هَارُونَ اخْلُفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ

چالیس شب پوری ہوگی موسیٰ نے اپنے بھائی ہارون سے کہا میری قوم میں میری نیابت کرو اور اصلاح کرو



## وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ ۝

اور مفسدوں کے راستہ پر نہ چلو

**تفسیر** جمعہ کے روز بتاریخ دس محرم حضرت موسیٰؑ دریا سے پار ہوئے اور قادیان کے میدان میں پہنچ کر وہاں سے قادی طور سے پاس پہنچے۔ یہاں پہنچ کر خدا تعالیٰ سے احکام شریعت ملنے کی درخواست کی جو بنی اسرائیل کے لئے دستور العمل ہو۔ اللہ پاک کا حکم ہوا کہ پہاڑ پر جا کر تیس رات خلوت کرو خدا کی طرف دھیان لگا دو رات کو عبادت میں مشغول رہو اور دن کو روزہ رکھو اور دن کو روزہ رکھو۔ اگر یہ شرط پوری کرو گے تو احکام شریعت ملیں گے اور عزت خطاب سے سرفراز کئے جاؤ گے۔ مجاہد مسروق ابن جریج وغیرہم کا قول ہے کہ یہ واقعہ شروع ذیقعد کا تھا۔ حضرت موسیٰؑ نے اپنے بھائی ہارون کو اپنا جانشین بنا کر وصیت کی کہ میرے پیچھے قوم کا انتظام درست رکھنا اور اصلاح کرتے رہنا اور بد نظمی و فساد کی رائے دینے والوں کا کہنا ہرگز نہ ماننا۔ اس کے بعد خود پہاڑ پر جا کر عبادت میں مشغول ہو گئے۔ دن کو روزہ رکھتے اور شب و روز مجاہدہ میں لگے رہتے۔ جب تیس دن پورے ہو گئے تو آپ نے منہ کی بدبو رفع کرنے کو مسواک کرنی جس کے سبب منہ کی بدبو یعنی خلوتے معدہ کی خاص علامت اور روزہ کا اثر جاتا رہا۔ اس کوتاہی کی تلافی کے لئے مزید دس روز کی عبادت کا حکم ہوا اور اس طرح پورا چلے ہو گیا۔

## وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ ۙ قَالَ رَبِّ انْظُرْ إِلَيْكَ ۙ

جب موسیٰؑ ہمارے مقرر کردہ وقت پر آئے اور ان کے رب نے ان سے کلام کیا تو کہا پروردگار! مجھے (جلوہ خاص) دکھائیں تیری طرف دیکھ لو

## قَالَ لَنْ نَّرِيكَ وَلَكِنَّ الْبُجْبُلَ ۚ إِنَّ اسْتَقْرَمَكَ مَكَانَهُ ۚ فَسَوْفَ

انہوں نے فرمایا تم مجھے ہرگز نہیں دیکھ سکتے لیکن پہاڑ کی طرف دیکھو اگر پہاڑ اپنی جگہ ٹھہرا رہا تو تم مجھے دیکھ سکو گے

## نَرِيكَ ۚ فَلَمَّا تَجَلَّىٰ رَبُّهُ لِلْبُجْبُلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَىٰ صَعِقًا ۚ فَلَمَّا

پس جب ان کے رب نے پہاڑ پر تجلی فرمائی تو اس کو ریزہ ریزہ کر دیا اور موسیٰؑ بے ہوش ہو کر گر پڑے پھر جب

## أَفَاقَ قَالَ سُبْحٰنَكَ تَبَّتْ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ۙ

ہوش آیا تو عرض کیا تو پاک ہے میں تیری طرف رجوع کرتا ہوں اور میں سب سے پہلے ایمان لانے والا ہوں

**تفسیر** مقررہ جگہ پورا ہو گیا اور خدا تعالیٰ نے حضرت موسیٰؑ سے کلام کیا تو اس وقت غائبانہ خطاب کی مدد سے آگے بڑھ کر حضرت موسیٰؑ کو دیدار الہی کا شوق ہوا اور اپنی مادی آنکھوں سے جلوہ الہی کو دیکھنے کے خواستگار ہوئے۔ چونکہ یہ آنکھیں مادی اور جسمانی ہیں۔ بے پردہ ان آنکھوں سے جلوہ الہی کا نظر آنا قانون قدرت کے خلاف ہے۔ لطیف شعاعیں بغیر جسمانی جسمانی آڑ کے نہیں دکھ سکتیں اس لئے حکم ہوا کہ تم مجھے نہیں دیکھ سکو گے ہاں پہاڑ کی طرف دیکھتے رہو جو تا قرآن و انفعال میں تم سے کم درجہ رکھتا ہے اور جسمانیہ میں تم سے زیادہ قوی ہے۔ میں پہاڑ پر اپنا پردہ ڈالتا ہوں۔ اگر اس نے میرے پردے کا تحمل کر لیا اور اپنی جگہ قائم رہا تو ممکن ہے تم بھی مجھے دیکھ سکو اور جب وہ تحمل جلوہ نہ کر سکا تو پھر تم تو قرب و تاثیر میں اس سے کہیں زائد ہو تم کس طرح تحمل کر سکتے ہو۔ چنانچہ جب جلوہ الہی پہاڑ پر پڑا تو وہ ٹکڑے ٹکڑے

ہو گیا اور موسیٰ اس منظر کو دیکھ کر بے ہوش ہو کر گر پڑے۔ کچھ دیر کے بعد ہوش آیا تو اپنے گزشتہ سوال سے توبہ کی اور عرض کیا یہ وہ لوگ تھے اس نظر سے نہیں دکھائی دے سکتا میں تجھے اس بات سے پاک جانتا ہوں اور اپنی گزشتہ نادانی سے توبہ کرتا ہوں اور بنی اسرائیل میں سب سے پہلے میں اس بات پر ایمان رکھتا ہوں۔ ابن عباس و مجاہد نے اَنَا اَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ کی یہی تفسیر کی ہے۔ ابو العالیہ کا قول ہے ہر آدمی ہے کہ میں سب سے پہلے اس بات پر ایمان لایا ہوں کہ قیامت تک تجھ کو کوئی نہیں دیکھ سکتا۔ ابن کثیر نے اسی مطلب کو پسند کیا ہے۔ ہمسارے نزدیک زیادہ واضح مطلب یہ ہے کہ معائنہ کے بعد اس صورت سے ایمان لانا سب سے پہلے میرا ہی واقعہ ہے اگرچہ دیگر انبیاء بھی بالعموم رویت کی نفی پر ایمان رکھتے ہوں مگر صورت مذکورہ سے معائنہ کرنے کے بعد ایمان لانا چونکہ حضرت موسیٰ کے مخصوص تھا اس لئے آپ نے اَنَا اَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ کہا۔

یہاں دو مسئلے تحقیق طلب ہیں (۱) خدا تعالیٰ نے موسیٰ سے جو کلام کیا تھا اس کی کیا حقیقت و کیفیت تھی؟ (۲) کیا دیدار الہی ان آنکھوں سے ممکن ہے یا محال ہے؟

زمخشری نے کثافت میں لکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے موسیٰ سے بلا واسطہ کلام کیا جیسے فرشتوں سے کلام کرتا ہے جس کی صورت یہ ہوتی کہ بولتا ہوا کلام ایک درخت میں پیدا کر دیا جس سے موسیٰ نے سن لیا۔ جس طرح لکھا ہوا کلام لبرح محفوظ میں پیدا کر دیا۔ عام معتزلہ کا یہی یہی قول ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ کلام الہی کا کوئی علاوہ ذات الہی کے ہوا تو کلام کا سننا ممکن ہے۔ خطیب و رازی نے معتزلہ کے اس قول کی تردید کی ہے اور فرمایا ہے کہ یہ تاویل خلاف نفل ہے۔ کتاب و سنت اور اجماع سلف سب کے مخالف ہے۔ یہ کس طرح ممکن ہے کہ کوئی درخت یا آواز کا غیر مادی جسم اَنَا اللہ کہہ کے لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا قَاعْبُدُ رَبِّي كَادَعُوهُ كَرِهَ۔

بعض حنابلہ اور حشویہ کا قول ہے کہ کلام الہی قدیم ہے اور حروف و اصوات منقطعہ سے مرکب ہے۔ رازی نے تفسیر کبیر میں فرمایا کہ یہ قول بھی ناقابل التفات ہے۔ رازی کا مطلب یہ ہے کہ اگر حروف و اصوات کے یہی معنی ہیں جو عام لوگ حرف میں سمجھتے ہیں تو یہ قول ناقابل التفات ہے۔ کیونکہ کلام قدیم کس طرح اصوات منقطعہ اور حروف حادثہ اپنے اندر رکھ سکتا ہے ورنہ حادث و قدیم میں کیا فرق ہوگا۔ اور اگر یہ مطلب ہے کہ اس کی کیفیت سے آگاہ نہیں تو حروف و اصوات کی تفصیل بے نازہ ہے اور اگر حروف و اصوات کو قدیم کہا جائے منقطعہ حادثہ نہ کہا جائے اور ذات باری کے ساتھ قائم سمجھا جائے تو یہ قول بھی سراسر لغو ہے۔ کیونکہ متبادر حروف و اصوات کا قیام ذات الہی سے ناممکن ہے اور حروف و اصوات کے کوئی معنی مجہول کیفیت، گھڑنے جائیں تو اتنی تفصیل ہی بیکار ہے۔

مفسر مدارک نے بیان کیا ہے کہ شیخ ابو نعیم و ماتریدی نے تاویلات میں ظاہر کیا ہے کہ موسیٰ نے ایک آغاز میں جو کلام الہی پر دعوت کرتی تھی اس پر اعتراض کیا گیا ہے کہ اس تقدیر پر موسیٰ نے کلام الہی بلا واسطہ نہ سنا حالانکہ تکلم بلا واسطہ کلام کرنے کو کہتے ہیں۔ آخر میں امام رازی نے تفسیر کبیر میں فرمایا ہے کہ اکثر علمائے متکلمین اور سنت کا قول ہے کہ کلام الہی ایک صفت ہے جو موجودہ حروف و اصوات کے مغایر ہے۔ موسیٰ نے یہ صفت حقیقیہ ازیمہ سنی اور اس کو ادا کیا، باری طور کہ اللہ نے اپنے کلام پر سے حجاب اٹھا دیا۔ اس کا مال یہ ہے کہ کلام الہی ایک صفت قدیم ہے۔ ذات الہی سے قائم ہے۔ اسی صفت حقیقیہ کا سماع ہوا۔ لیکن کس طرح ہوا؟ اس کی کیا کیفیت تھی؟ اس کا کچھ علم نہیں۔ ہاں اتنا ضرور کہا جا سکتا ہے کہ کلام الہی کا سماع بغیر صوت اور بلا واسطہ حروف ہوا تھا جس کو خصوصیت کے ساتھ حضرت موسیٰ ہی سنی سکے تھے۔ یہی قول حق ہے۔ تا وہ کا بھی یہی مسلک ہے۔ گویا کلام الہی کا سماع روحانی تھا۔ حضرت موسیٰ نے باشراف قوری اُس کو سنا تھا۔ یہ اشراف حضرت موسیٰ کے ساتھ ہی مخصوص تھا کسی دوسرے کو یہ نعمت آپ سے پہلے نہیں ملی۔

(۲) کیا دیدار الہی ممکن ہے؟ اس کے متعلق علمائے اسلام میں بڑا اختلاف ہے۔ سوائے اہل سنت کے تمام فرقے دیدار الہی کو متشنع قرار دیتے ہیں۔ پہلے جواز کے دلائل بیان کرتے ہیں پھر اصحاب امتناع کے اعتراضات بیان کر کے ان کی تردید کریں گے۔

(۱) اگر دیدار الہی محال ہوتا تو حضرت موسیٰ اس کی طلب نہ کرتے کیونکہ وہ نبی تھے اور نبی محال چیز کی خواستگاری نہیں کرتا۔ اگر دیدار الہی کو مطلقاً

محال مان لیا جائے تو بدیہی معرفت سے حضرت موسیٰ کا جاہل ہونا لازم آتا ہے۔ کیا حضرت موسیٰ کو باوجود حلیل القد نبی ہونے کے اتنی معرفت بھی نہ تھی کہ وہ ایسے جاہل اور محال سوال کر بیٹھے۔

(۲) اگر دیدار الہی ممکن نہ ہوتا تو خدا تعالیٰ استقرار جبل پر اس کو موقوف نہ کرتا اور اس قدر جبل تر مکن تھا اگرچہ واقع نہ ہوا۔ لہذا حضرت موسیٰ کو دیدار الہی حاصل ہونا بھی ممکن تھا۔ اگرچہ واقع نہ ہوا۔ کیونکہ جو حکم کسی ممکن شرط پر معلق کیا جاتا ہے وہ بھی ممکن ہوتا ہے۔ اللہ کی ذات و صفات کے متعلق محال چیز کا اعتقاد کرنا کفر ہے۔ اگر دیدار الہی ناممکن ہوتا تو حضرت موسیٰ کیوں اس کا اعتقاد کرتے اور کیوں ناممکن سوال کرتے (لہذا قال النسفی والبغوی) رہی یہ بات کہ ممکن تھا تو حاصل کیوں نہ ہوا؟ تو اس کا جواب یہ ہے کہ یہ حضرت موسیٰ کا صرف اجتہادی مغالطہ تھا۔ رویت باری کے امکان سے آپ نے کچھ لیا کہ شاید دنیا میں بھی دیدار حاصل ہو جائے اور سوال کر بیٹھے حالانکہ دنیا میں دیدار نہ ہو سکتا تھا لہذا جواب بل گیا لن ترانی۔ لامکانی نے سنتہ میں امین عمر داہر بریرہ سے مروی روایت کیا ہے کہ حضور اقدس نے فرمایا ہے کہ تم اپنے رب کو نہ دیکھو گے یہاں تک کہ مر جاؤ۔ اس کے علاوہ بہت سی احادیث سے بطریق تواریخ ثابت ہے۔ نیز مختلف آیات کلام پاک (مثلاً وَجُوهٌ یُّؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ لَیْسَ فِی أَعْیُنِهِمْ شَیْءٌ مِّمَّا یَدْعُونَ وَیُحْسِنُونَ الصَّلَاةَ وَیُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَیُحْسِنُونَ الذِّكْرَ وَیُحْسِنُونَ الْجُمُعَاتِ وَیُحْسِنُونَ الْجُمُعَاتِ وَیُحْسِنُونَ الْجُمُعَاتِ) سے ثابت ہے کہ قیامت کے دن اہل ایمان کو دیدار الہی نصیب ہوگا اور چیز محال ہوتی ہے وہ ہمیشہ محال ہوتی ہے۔ کبھی وقوع پذیر کیا ممکن بھی نہیں ہو سکتی۔ معتزلہ وغیرہ چونکہ احتمال رویت کے قائل ہیں اس لئے انہوں نے چند اعتراضات کئے ہیں :-

نمبر ۱۔ آیت لَنْ تَرَانِیْ نَفِیْ بِرَدِّالْتِ کر رہی ہے۔ اگر دیدار الہی ممکن ہوتا تو اس قدر تاکید کے ساتھ نفی نہ کی جاتی۔ یہ اعتراض زرخشری کا ہے بیضاوی نے جواب دیا کہ نفی آمیز جواب سے احتمال رویت ثابت نہیں ہوتا کیونکہ اس سے یہ نہیں معلوم ہوتا کہ تو کبھی نہ دیکھے گا۔ نسفی نے کہا احتمال کیسا یہ تو خود ثبوت رویت کی دلیل ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے لن اری یعنی میں نہیں دیکھا جاتا ہوں، نہیں فرمایا بلکہ فرمایا تم مجھے نہیں دیکھو گے۔ اگر دیدار محال ہوتا تو فرماتا میں مری نہیں ہوں پھر اللہ نے موسیٰ کو مایوس بھی نہ کیا بلکہ معلق کر دیا اور اس سوال پر کچھ قصاب بھی کیا۔ اگر تکمیل سوال محال ہوتی تو عتاب فرماتا۔

معالم میں بیان کیا ہے کہ لن ترانی کا مطلب یہ ہے کہ دنیا میں چشم فانی سے کوئی مجھے نہ دیکھے گا۔

نمبر ۲۔ معتزلہ کہتے ہیں کہ لن ترانی میں لن نفی تابیدی کے لئے ہے یعنی تو کبھی مجھے نہیں دیکھے گا۔ اگر رویت ممکن ہوتی تو نفی ابری نہ کی جاتی۔ نام ماضی کہتے ہیں کہ لن کے معنی نفی ابری قرار دینا سخت بھوٹ ہے۔ اہل لغت میں سے کسی نے ایسا نہیں لکھا۔ نہ اس کے متعلق کوئی نقل صحیح ہے بلکہ کتاب الہی شاہد ہے کہ لن نفی ابری کے لئے نہیں ہے۔

امام بغوی نے فرمایا کہ یہودیوں کے حق میں خدا تعالیٰ نے فرمایا لَنْ یَّتِمَّتْ وَوَعْدُ اَبَدًا یعنی موت کی تمتا نہ کریں گے۔ لیکن یہودیوں کے آخری حال کے متعلق فرمایا کہ قیامت کے دن مذاب سے تنگ اگر کہیں گے یَلْبَسْتُمْ مَا کَانَتْ الْقَاضِیَةُ اس سے ثابت ہوا کہ بغیر کسی خاص قرینہ کے لن کا استعمال نفی تابیدی کے لئے نہیں ہوتا۔

کشاف بن زرخشری نے بیان کیا ہے کہ موسیٰ جانتے تھے کہ دیدار باری محال ہے مگر چونکہ ان کی قوم نے کہا تھا اِرْنَا اللہَ جَحْمًا ہم کو خدا کا دیدار کھلم کھلا کرادو۔ اس لئے حضرت موسیٰ نے درخواست دیدار اپنے لئے کی تاکہ منعی جواب سے قوم والے چپ ہو جائیں اور اپنی درخواست سے باز آجائیں۔

بیضاوی نے اس تاویل کی تردید میں کہا کہ زرخشری کا یہ قول غلط ہے۔ کیونکہ اگر رویت محال تھی تو واجب تھا کہ حضرت موسیٰ اپنی قوم کو سزا دینے کے لئے اعلان سے کہتے تم بڑے جاہل ہو ایسی ناممکن درخواست کرتے ہو جس طرح کہ بنی اسرائیل نے بت پرستی کی خواہش کی اور حضرت موسیٰ سے بت مانگا تو آپ نے ان کو جاہل کہا۔ نسفی کہتے ہیں کہ جو چیز جناب باری کی شان میں محال ہے اس کی تاکید و تائید بھی کفر ہے۔ حالانکہ حضرت موسیٰ نے اپنی سوال سے اس کی تائید کی۔ معلوم ہوا کہ رویت محال نہ تھی۔

معتزلہ میں سے کبھی ادوالم کہ جب کوئی تاویل نہ ہو جسی تو رتب اربنی انظر الیائک کہ انہوں نے تریہ مروی شروع کیا۔ کہنے لگے اس سوال

کا مطلب یہ ہے کہ دیت ادنیٰ ایۃ منک اعلمک بھا بالضرورة کافی انظر الیک یعنی اے رب تو مجھے اپنی طرف سے ایسی علامت دکھا دے جس سے میں محسوس طور پر جان جاؤں اور ایسا جان جاؤں کہ گویا تیری طرف دیکھ رہا ہوں لیکن یہ تاویل خلاف ظاہر ہے۔ خواہ مخواہ کی خود ساختہ تحریف و ترمیم ہے۔ پھر حضرت موسیٰؑ اولوا العزم انبیاء میں سے تھے۔ کیا ان کو وجود باری کا یقین نہ تھا۔ پھر ایسی عبارت میں درخواست مل کر نا جو محال آئینز ہے اور حرمت کا مشبہ پیدا کرتی ہے کس طرح جائز ہو سکتی ہے۔

مذہب ۳۔ معتزلہ کہتے ہیں کہ اگر کوئی خدا تعالیٰ کو دیکھے گا تو ضرور کسی جہت اور سمت میں دیکھے گا اور اس کی کوئی جہت بھی ماننی پڑے گی اور جسم بھی تجویز کرنا ہوگا۔ حالانکہ خدا تعالیٰ جسمانیت جہت اور مکان سے پاک ہے۔

اس کا جواب یہ ہے کہ نقل کے مقابل میں اختراع وہی کام نہیں دے سکتا۔ جب آیات و احادیث سے صراحت رویت الہی کا ثبوت ہے تو پھر ان ویک احقرات سے کیا بنتا ہے۔ اس کے علاوہ عقلاً بھی دیدار الہی محال نہیں۔ کیونکہ دنیا میں انسان کی نگاہ خاص محسوسات کے دیکھنے سے تجاوز نہیں کرتی مگر جنت جو عالم قدس ہے وہاں یہ حال نہ ہوگا۔ وہاں کی ہر نعمت یہاں کی نعمتوں کے خواص و کیفیات سے پاک ہے۔ وہاں پہنچ کر مادی اجسام روح سے بھی زیادہ لطیف ہو جائیں گے۔ لہذا وہاں آنکھیں بھی ویسی ہی ملیں گی جس طرح روح کی آنکھیں اپنی نوری رویت میں جہت و سمت کی محتاج نہیں ہیں۔ اس طرح جنت والوں کی آنکھیں اپنی لطافت کی وجہ سے نہ جسمانیت کی مقتضی ہیں۔ نہ جہت و سمت اور مکان کی۔

یہاں تک تو رویت کے متعلق اختلافات علماء اور اس کی تحقیق تھی۔ اب رہی پہاڑ پر پروردگار کی جلوہ ریزی کی کیفیت تو اس کے متعلق مختلف احادیث وارد ہیں۔ امام احمد نے بروایت انسؓ روایت کی کہ حضور اقدسؐ نے اپنی چھٹنگی کا اوپر کا ذرا سا کنارہ بتلاتے ہوئے فرمایا کہ اس قدر نور سے تجلی فرمائی (وقدر واه الترمذی وقال حسن صحیحہ والحاکم وقال علی شرط مسلم۔ ورواہ الطبرانی ایضاً۔ وقد روی الحاکم لہ شاهدان عن ابن عباس۔ علامہ نسفی نے مشیخ ماتریدی کا قول نقل کیا ہے کہ جبل پر تجلی کرنے کے وہی معنی ہیں جو شیخ اشعری نے بیان کئے ہیں کہ خدا تعالیٰ نے پہاڑ میں رویت و علم کی قوت پیدا کر دی تھی۔ یہاں تک کہ اس نے اپنے رب کی جلوہ ریزی کو دیکھا اور تاب نہ لا کر مڑوٹ ہو گیا۔ تفسیر معالم میں سہل بن سعد ساعدی کی روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ستر ہزار پردوں میں سے دم کی برابر نور ظاہر فرمایا تھا جس کی وجہ سے پہاڑ کو مڑوٹ یعنی خاک کی برابر کر دیا۔

## مقصود بیان

ترب الہی اور مناجاتِ خصوصی کے لئے تربیت روح تزکیہ نفس اور تصفیہ باطن کی ضرورت ہے اور کثافت مادی کا دور کرنا لازم ہے۔ لہذا خیالات کی یکسوئی اور علمائے روحانی کے لئے کچھ مدت گوشہ نشین ہو کر مراقبہ ریاضت اور عبادت نہایت ضروری ہے۔ چمکہ کسی کا جواز نہیں سے ثابت ہوتا ہے۔ ایک نبی کا فریضہ دوسرا نبی عارضی طور پر ادا کر سکتا ہے۔ جس طرح موسیٰؑ کے جانشین ہارون نے کی۔ لیکن اس سے نبوت کی شرکت لازم نہیں آتی بلکہ اصلاح خلق، انتظام امت اور فتنہ و فساد کو دور کرنے کے لئے یہ خلافت ہوتی ہے۔ نبی اگرچہ معصوم ہوتا ہے اُس کے گمراہ ہونے کا اندیشہ بھی نہیں ہوتا لیکن بھول چرک سے کوئی بری نہیں اور شیطان انسان دوستی و اصلاح کے پیرائے میں انبیاء سے دشمنی کر سکتے ہیں۔ اسی لئے موسیٰؑ نے بلعون سے فرمادیا کہ مفسدوں کا کہنا نہ مانتا، ان کا مشورہ نہ قبول کرنا۔ مراد و مطلب خواہ دنیوی ہو یا دینی اور کتنا ہی عظیم الشان ہو مگر اس کے حصول کا ایک خاص وقت اور خاص طریقہ ہے۔ خلاف طریقہ حصول مدعا ناممکن ہے۔ حضرت موسیٰؑ کو مشرف بہ کلام کرنے اور شریعت دینے کے لئے وقت کا مقرر کرنا اسی لازم کو بتا رہا ہے۔ کلام الہی بلا واسطہ حروف و آواز اپنی اصلی کیفیت کے ساتھ سنا جا سکتا ہے۔ لیکن اس کے سننے کے لئے قوتِ مادیہ کو کمزور کر کے جسمانی کانوں کو بہرہ ناکے روحانی کانوں کو کھولنا لازم ہے۔ دیدار الہی ممکن ہے مگر دنیا میں یہ مادی آنکھیں جلوہ الہی کو دیکھنے کی طاقت نہیں رکھتی ہیں۔ انبیاء کو بعض درجات ذات الہی سے اس قدر قرب ہو جاتا ہے کہ تمام واسطہ اٹھ جاتے ہیں اور درمیان میں فرشتوں کی پیامبری کی بھی ضرورت نہیں رہتی تہی قرب الہی میں پہنچ کر عظیم القدر انبیاء بھی اپنی ہستی اور مقادیر ہستی کو بھول جاتے ہیں۔

مخاطبت کی لذت سے سرشار ہو کر انسان مشاہدہ کی درخواست کرنے لگتا ہے جس طرح حضرت موسیٰؑ نے کیا۔ مقام عشق میں پہنچ کر آدمی

رسوم ادب سے نکل کر میدانِ جرات میں قدم رکھنے لگتا ہے۔

قرب الہی اور مناجاتِ ربانی کے حصول کے لئے عبادت اور خیالات کی یکسوئی لازم ہے، وغیرہ

قَالَ يُوسُفُ إِنِّي أَصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَتِي وَبِكَلَامِي ۖ فَخُذْ

اللہ نے فرمایا موسیٰؑ میں نے اپنی پیغمبری اور ہکلامی سے لوگوں پر تم کو امتیاز عطا کیا پس جو کچھ میں نے تم کو

مَا آتَيْتُكَ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ۝ وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَابِ مِنْ كُلِّ

دیباچہ کے لئے اور شکر گزار رہو اور ہم نے تختیوں پر موسیٰؑ کو ہر قسم کی

شَيْءٍ مَوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ ۖ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأْمُرْ قَوْمَكَ

نصیحت اور ہر چیز کی تفصیل لکھ دی (اور حکم دیا کہ) اس کو مضبوطی سے لو اور اپنی قوم کو حکم دو کہ

يَأْخُذُوا بِحَسَنِ مَا أُورِيكُمْ دَارَ الْفَاسِقِينَ ۝

اس کے اچھے احکام پر عمل کریں عنقریب تم کو بدکاروں کا گھر دکھا دوں گا

**تفسیر** اوپر کی آیات میں حضرت موسیٰؑ کی درخواست مشاہدہ کا جواب نفی معلق کی صورت میں دے دیا گیا۔ اب ارشاد ہوتا ہے کہ تم اپنے مرتبہ کی حد سے آگے قدم نہ رکھو۔ مناجات و خطاب سے گزر کر معاشرہ و مشاہدہ کی طلب نہ کرو۔ بس اسی کو غنیمت سمجھو کہ اس زمانہ کے تمام انسانوں پر تم نے تم کو برتری عطا کی اپنے احکام پہنچانے کے لئے تمہارا انتخاب کیا اور تم سے کلام کیا۔ تم پر لازم ہے کہ اس کا شکر ادا کرو۔ اس کے بعد ارشاد ہوتا ہے کہ تم نے تختیوں پر لکھ کر موسیٰؑ کو تمام ضروری احکام اور ہر قسم کے ضروری احکام اور ہر قسم کے ذہنی و دنیوی مصالح تفصیل وار عطا کئے اور حکم دے دیا کہ ان پر خود بھی مضبوطی سے قائم رہو اور اپنی قوم کو بھی حکم دو کہ ان الواجب میں جو واقعی بہترین و مفید احکام و نصائح درج ہیں ان پر عمل کریں اور اب میں تم کو نافرمانوں کی ہستی دکھاؤں گا۔

**تفصیل مبحث** بظاہر آیت سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ موسیٰؑ کو تمام لوگوں پر برتری حاصل تھی کیونکہ لفظ ناس میں کوئی تخصیص نہیں۔ ابن کثیر نے اس کا جواب دیا کہ الناس میں الف لام عہدی ہے جس سے اشارہ اسی زمانہ کے آدمیوں کی طرف ہے۔ یعنی موسیٰؑ کو اس زمانہ کے آدمیوں پر دو طرح کی فضیلت حاصل ہوئی تھی۔ خدا تعالیٰ نے انوار رسالت یعنی صحیح عقائد، عبادات، معاملات وغیرہ کے تمام احکام دیکر تبلیغ پر مامور فرمایا۔ دوسرے نعمت کلام سے سرفراز کیا۔

الواجب کی تعداد کتنی تھی؟ ان پر کیا لکھا ہوا تھا؟ اور وہ کس چیز کے بنے ہوئے تھے؟ یہ تمام امور مختلف فیہ ہیں۔ اہل کتاب کے نزدیک وہ دو تھتے تھے۔ موجودہ توریت کے سفر خروج باب ۳۲ درس ۱۵ میں لکھا ہے کہ موسیٰؑ پھر کر پہاڑ سے اتر گیا اور مشاہدات کے دونوں تختے اس کے ہاتھ میں تھے۔ دونوں طرف ادھر ادھر لکھے ہوئے تھے اور وہ تختے خدا کے ساختہ تھے اور جو کچھ لکھا ہوا تھا وہ خدا کا لکھا ہوا اور ان پر کندہ کیا ہوا تھا۔ پھر اسی باب میں کچھ آگے لکھا ہے کہ جب موسیٰؑ نے بنی اسرائیل کو پھر سے کی پرستش کرتے دیکھا اور ان کے شور و غل کی آواز سنی تو ان لوگوں کو پھینک دیا۔ اور پہاڑ کے نیچے آکر توڑ ڈالا۔ پھر باب ۳۴ میں لکھا ہے کہ خداوند تعالیٰ نے موسیٰؑ سے کہا کہ اپنے لئے پہلی لوحوں کے مطابق دو لوحیں پتھر کی تراش اور میں ان لوحوں پر وہ باتیں جو پہلی لوحوں پر تھیں تجھیں تو نے توڑ ڈالا لکھوں گا۔ صبح کرتا رہو جا اور سویرے کوہ سینا پر چڑھو اور میرے آگے



سَاَصْرَفُ عَنْ آيَتِي الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَإِنْ

اور اپنی آیتوں سے عنقریب ان لوگوں کو پھیر دوں گا جو ناحق ملک میں سرکشی کرتے ہیں اگر یہ لوگ تمام

يُرَوِّا كُلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوا

نشانیوں دیکھیں تب بھی ان پر ایمان نہ لائیں اور اگر ہدایت کا راستہ دیکھیں تب بھی اس کو راہ عمل

سَبِيلًا وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الْغَيِّ يَتَّخِذُوا سَبِيلًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ

دہن نہیں اور اگر کبھی کا راستہ دیکھیں تو اس کو راہ عمل بنائیں اس کا سبب یہ ہے کہ انھوں نے

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ۝ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ

ہماری آیتوں کو جھوٹ سمجھا اور ان سے غافل رہے جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو اور آخرت کے پیش آنے کو جھوٹ

الْآخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

سمجھا ان کے اعمال اکارت گئے جیسا وہ کرتے تھے ویسی ہی ان کو سزا دی جائے گی

**تفسیر** ادھر کی آیات میں حضرت موسیٰ کو حکم دیا گیا تھا کہ توریت پر مضبوطی سے قائم رہو اور بنی اسرائیل کو بھی اس پر عمل کرنے کا حکم دو۔ ان آیات کا حاصل ارشاد یہ ہے کہ گمراہی اور ہدایت ہمارے اختیار میں ہے جس کو چاہتے ہیں ہدایت کرتے ہیں۔ بصیرت عطا کرتے ہیں۔ وہ آیات قدرت میں غور و تامل کرتا ہے۔ ان سے صلح قادر پر استدلال کرتا ہے۔ نبی کے احکام کی تعمیل کرتا ہے اور جس کو چاہتے ہیں گمراہ چھوڑ دیتے ہیں۔ آثار قدرت پر غور نہیں کرتا۔ احکام منزلہ کو نہیں مانتا، انبیاء کی تعلیم پر نہیں چلتا۔ اس کی طبیعت کج ہوتی ہے۔ قدرت کی ہر نشانی اس کے لئے بے سود ہوتی ہے۔ اس کو کسی طرح یقین نہیں آتا۔ راہ راست پر نہیں چلتا۔ ہاں گمراہی کو اختیار کرتا ہے۔ ضابطی ایسے شخص کی نظر پھیر دیتا ہے۔ آیات منزلہ اور آثار قدرت میں غور کرنے کا اس کو موقع ہی نہیں رہتا۔ مگر اس میں خدا تعالیٰ کی طرف سے اس پر کوئی ظلم نہیں ہوتا بلکہ یہ اس کے لئے کی سزا ہوتی ہے وہ خود تکذیب آیات کرتا ہے اور آثار قدرت کی طرف سے انھیں بند کر لیتا ہے۔ ضابطی اس کی نظر پھیر دیتا ہے۔ اس کے بعد ارشاد ہوتا ہے کہ انبیاء کی تعلیم پر نہ چلنے والے آیات الہیہ کی تکذیب کرنے والے اور قیامت کا انکار کرنے والے اس بات پر مغرور نہ ہوں کہ انھوں نے کچھ نیکیاں کی ہوں گی تو ان کی جزا ان کو ملے گی۔ ایسی بے ضابطہ اور خلاف قاعدہ بھلائیاں بھی قابل اعتبار نہیں۔ شرک و کفر کے ساتھ تمام اعمال خیر رائیگاں جاتے ہیں اور ان کا رائیگاں جانا خود ان ہی کے کرتوت کی پاداش میں ہے۔ خلاصہ یہ کہ کافر منکر کی کوئی نیکی قبول نہیں کرتا۔

آیات سے مراد عام آیات ہیں خواہ وہ آیات ہوں جو خدا تعالیٰ نے اپنے نبی پر نازل فرمائی ہیں یا وہ نشانیوں کی قدرت ہوں جو عالم میں بصیرت اندوز نظر رکھنے والے کے لئے خدا تعالیٰ نے پیدا کئے ہیں۔

تکبر ناحق کے مد معنی ہیں۔ ایک تو یہ کہ ان لوگوں کو تکبر کا استحقاق نہیں ہوتا ان کے اندر کوئی بڑائی نہیں ہوتی۔ پھر بھی ناحق طور پر وہ اپنے کو بڑا

جاننے اور آیات الہیہ سے انکار و سرکشی کرتے ہیں۔ دوسرے یہ کہ ان کے اندر دو خرابیاں ہیں ایک تو تکبر کرتے ہیں جو ہر حال ناجائز ہے خواہ حق پر ہو یا باطل پر ہو۔ دوسرے یہ کہ ان کے پاس حقانیت بھی نہیں۔ ایسی کوئی چیز نہیں جس پر وہ تکبر کر سکیں۔ باطل پر تکبر کرتے ہیں۔

**مختصر تشریح** آیات سے مراد عام آیات ہیں خواہ وہ آیات ہوں جو خدا تعالیٰ نے اپنے نبی پر نازل فرمائی ہیں یا وہ نشانیوں کی قدرت ہوں جو عالم میں بصیرت اندوز نظر رکھنے والے کے لئے خدا تعالیٰ نے پیدا کئے ہیں۔

تکبر ناحق کے مد معنی ہیں۔ ایک تو یہ کہ ان لوگوں کو تکبر کا استحقاق نہیں ہوتا ان کے اندر کوئی بڑائی نہیں ہوتی۔ پھر بھی ناحق طور پر وہ اپنے کو بڑا

جاننے اور آیات الہیہ سے انکار و سرکشی کرتے ہیں۔ دوسرے یہ کہ ان کے اندر دو خرابیاں ہیں ایک تو تکبر کرتے ہیں جو ہر حال ناجائز ہے خواہ حق پر ہو یا باطل پر ہو۔ دوسرے یہ کہ ان کے پاس حقانیت بھی نہیں۔ ایسی کوئی چیز نہیں جس پر وہ تکبر کر سکیں۔ باطل پر تکبر کرتے ہیں۔

**مقصود بیان** آیات الہی پر غور کرنا اور ان سے بصیرت و عبرت حاصل کرنا واجب ہے۔ اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ خدا تعالیٰ ظالم نہیں بلکہ ہر شخص جس طرح اپنی قوت کو متوجہ کرتا ہے خدا بھی ویسا ہی کر دیتا ہے۔ بعض اشخاص کو دنیا میں بھی ان کے اعمال کا خمیازہ بھگتنا پڑتا ہے۔ جو شخص گمراہی و سرکشی میں گھستا چلا جائے اور خدا تعالیٰ اس کی مدد نہ کرے تو کبھی لینا چاہیے کہ یہ اس کے میلانِ طبعی اور گزشتہ کثرت کی سزا ہے۔

کافر و مشرک کی کوئی نیکی قبول نہیں۔ فقط توحید و اقرارِ رسالت اور عملِ خیرِ نجات کے لئے کافی نہیں جب تک قیامت اور اس کی سزا جزا پر ایمان نہ ہو۔ وغیرہ

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُ بِآيَاتِنَا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْتَدُوا لِي يَوْمًا يُخَالِفُ بِمَا صَدَّقَتْ آيَاتُكَ يَوْمَ تَأْتِي سُنُورًا لِيُظْهِرَهُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ لِأَنَّكَ كَانْتَ تَكْفُرُ بِهِمْ لَبِيبًا أَقْرَبُ مِنَ الْعَارِ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ كَاذِبِينَ

اور موسیٰ کی قزاقی نے موسیٰ (کے جانے کے) بعد اپنے زیوروں کا ایک پتھر یعنی ایک مجسمہ بنالیا جس کی گائے جیسی آواز تھی کیا انہوں

یروا انہ لا یحکمہم ولا ینزلہم سبیلًا اخذ وہ وکانوا ظالمین

لے یہ بھی نہ دیکھا کہ وہ ان سے بات کرتا ہے نہ ان کی رہنمائی کرتا ہے اس کو انہوں نے معبود بنالیا اور وہ ظالم تھے

وَلَمَّا سَقَطْنَا فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوُا الْعَذَابَ لَمَّا ضَلُّوا قَالَ الْإِنْسَانُ لِمَ يَرِحُ رَبِّي بَعْدَ إِذْ عَلَّمَنِ الْكِتَابَ وَاللَّذَّةَ فِي الْبَاطِنِ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَاذِبِينَ

اور جب وہ پھینچتے اور دیکھا کہ واقعی وہ گمراہ ہو گئے تو کہنے لگے اگر ہم پر ہمارا رب رحیم نہ کرے گا

رَبَّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ

اور ہم کو نہ بخشے گا تو ہم ضرور نیاں کار ہو جائیں گے

**تفسیر** جب حضرت موسیٰؑ تورات لینے گئے اور ایک ہینہ کی میعاد مقرر کر کے اپنے بھائی ہارون کو اپنا جانشین بنا کے طور پر چلے گئے اور وہاں دس روز کی تاخیر ہو گئی تو بنی اسرائیل آخری دہائی میں بدگمانی کرنے لگے۔ راستہ میں ویسے ہی بت پرست قوموں کی طرف سے گزر ہوا تھا جن کو دیکھ کر ان کا بھی بت پرستی کے لئے دل لپایا تھا۔ مگر حضرت موسیٰؑ کے ڈانٹنے سے چپ ہو رہے تھے۔ اس کے علاوہ مصر میں قبیلوں کو گٹھ جوڑا کرتے دیکھا تھا اور طبعاً اس کے خوگر ہو گئے تھے۔ اب حضرت موسیٰؑ کی طویل غیبت کی وجہ سے ان کی جہالت کو آزادی ملی۔ بنی اسرائیل میں ایک شخص سامری بنا تھا اور بڑا عیار تھا۔ بنی اسرائیل کے پاس قبیلوں سے مانگ کر لاتے ہوئے سوئے کے زیور تو موجود ہی تھے۔ اُس نے فوراً لوگوں سے زینے کر ایک پتھر اڑھالا اور اس کے پیٹ کے اندر وہ خاک ڈال دی جو حضرت جبرئیلؑ کے قدم کے نیچے سے اس نے حاصل کی تھی۔ حضرت جبرئیلؑ ایک روز سوار کی صورت میں حضرت موسیٰؑ کے پاس آئے تھے۔ سامری کو کسی ڈھب سے اطلاع ہو گئی۔ جب جبرئیلؑ واپس جانے لگے تو اس نے دیکھا کہ جہاں گھوڑے کا قدم پڑتا ہے وہ جگہ سبز ہو جاتی ہے۔ اُس نے سمجھ لیا کہ یہ خاک حیات بخش ہے۔ بس فوراً تھوڑی سی خاک لے کر رکھ لی اور وہی خاک، پھرت کے پیٹ میں ڈال دی۔ پتھر اچھا خاصہ زندہ گھوڑا معلوم ہونے لگا اور بے ڈھب چمیں ماننے لگا۔ بنی اسرائیل نے یہ عجیب واقعہ دیکھا تو چونکہ عیسوی پرستی کے خوگر تھے فوراً بلا تامل اس پتھر سے کی پوجا شروع کر دی۔ یہ نہ سوچا کہ جو پتھر انہوں نے تو بنائیں کر سکتا ہے، نہ ہماری کسی طرح رہنمائی کرنے کی اس میں طاقت ہے پھر اس کی پرستش کیوں کریں۔ مگر چونکہ ہم تصور اور صحیح عمل کی ان میں طبعی اور ذاتی خوبی نہ تھی، عقل و نظر سے بالکل بے بہرہ تھے۔ اتنا ہی نہیں سمجھتے تھے کہ مشابہت کسی عاجز مخلوق میں کیوں کر پیدا ہو سکتی ہے۔ اس لئے بلا گنتی لگے سجدے کرنے۔ لیکن حضرت موسیٰؑ کی واپسی کے بعد جب



حقیقت واقعہ کا ان کو علم ہوا اور اپنی گمراہی ثابت ہو گئی تو بہت پشیمان ہوئے اور پڑھی توبہ استغفار کی۔

**تفصیل اجزاء** جس آ کے بعد لہٰذا کہنے کا یہ مطلب ہے کہ وہ فقط پچھڑے کی صورت ہی نہ رہی تھی بلکہ اچھا خاصہ بیت ابگنا گوسالہ بن گیا تھا اور وہ پچھڑا بعض کے نزدیک صرف ایک مرتبہ بولا تھا لیکن بعض مفسرین کا قول ہے کہ تھوڑی تھوڑی دیر کے بعد متعدد آوازیں نکالتا تھا لیکن بنی اسرائیل اس کے سامنے سجدے میں گر پڑتے تھے اور جب وہ چپ ہو جاتا تھا تو سجدہ سے سر اٹھاتے تھے وہ رب کا قول ہے کہ اس کی فقط آواز نکلتی کوئی حرکت نہ کرتا تھا لیکن سدی اس کے متحرک ہونے کے بھی قائل ہیں۔

پچھڑا سونے کا تھا۔ بعض علماء کا قول ہے کہ کسی ترکیب سے سامری نے اس کو کھوکھلا بنا یا تھا کہ اس کے اندر ہوا بھرجاتی تھی اور کسی قدر دباؤ کے ساتھ منہ سے نکلتی تھی جس کی وجہ سے سامری کے بہکانے سے بے وقوف لوگوں نے یقین کر لیا کہ یہ صرف ہمارا ہی خدا نہیں بلکہ موسیٰ کا بھی معبود ہے لیکن اکثر مفسرین کا قول وہی ہے کہ اس پچھڑے کی آواز حضرت جبرئیل کے قدم کے نیچے کی خاک کی وجہ سے تھی جس کا خود قرآن میں ذکر موجود ہے۔ پہلا گروہ کہتا ہے کہ قرآن نے صرف سامری کا عذر نقل کیا ہے۔ یہ کیا ضروری ہے کہ وہ صحیح بھی ہو۔ غالب تر یہ بات ہے کہ سامری نے اپنی کارستانی چھپانے کے لئے حضرت موسیٰ سے یہ جھوٹا عند کر دیا ہو۔

گوسالہ پرستی کتنے لوگوں نے کی تھی؟ تو اس کے متعلق حسن بصری کا خیال ہے بلکہ روایت ہے۔ حضرت ہارون کی سب قوم نے پرہا کی تھی۔ کیونکہ آیت میں عموم ہے۔ اس کے علاوہ حضرت موسیٰ نے توبہ واستغفار کرتے وقت صرف اپنی ذات اور اپنے بھائی کی ذات کو مخصوص فرمایا لیکن علماء کا قول ہے کہ کچھ لوگوں نے گوسالہ پرستی کی تھی۔ کیونکہ قوم بنی اسرائیل میں کچھ لوگ اہل ارشاد و ہدایت بھی تھے۔ خدا تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ **وَمِنْ قَوْمِ مُوسَىٰ اٰخَرًا يُحٰدِثُوْنَ بِالْحَقِّ اٰلٰیۃً۔** اور ایسے ہدایت یافتہ ہادیان سے گوسالہ پرستی کا ارتکاب بعید ہے۔

**مقصود بیان** بنی اسرائیل کی طبعی اور عادی محسوس پرستی کے شوق کا اظہار ان کی سرکشی اور سخت دلی کی صراحت، ہمز آن کی بیوقوفی اور جہالت کی نص۔ ان لوگوں کو تنبیہ جرحان الوہیت کسی مخلوق میں تصدق کرتے اور عقل و نظر سے باہر ان سے بن جلتے ہیں۔ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ معبود کا خود مختار ہادی و قادر ہونا ضروری ہے۔ اس امر کی تصریح کہ بنی اسرائیل کو اپنی گمراہی کا بعد کو مسلم ہو گیا تھا اعلان کو اپنے کئے کا پچھتاوا بھی ہوا تھا۔ وغیرہ

**وَلَمَّا رَجِعَ مُوسَىٰ اِلٰی قَوْمِهِ غَضَبًا اَسْفًا ۗ قَالَ بِسْمَا خَلَفْتُمُونِي**

موسیٰ جب اپنی قوم کے پاس غم و غمہ میں بھرے ہوئے لوٹ کر آئے تو بولے میرے بعد تم لوگوں نے بہت بری

**مِنْ بَعْدِي ۗ اَجَلْتُمْ اَمْرًا رِبِّكُمْ ۗ وَالْقِيَ الْاَكْوَاحَ ۗ وَاَخَذَ بِرَاسِ خَيْبِ**

نیابت کی کیا تم اپنے پروردگار کے حکم پر جلدی کر بیٹھے موسیٰ نے تختیاں پھینک دیں اور اپنے بھائی کے سر کے بال

**يَجْرَهُ اِلَيْهِ ۗ قَالَ اِبْنُ اَمْرَانَ الْقَوْمِ اسْتَضَعَفُونِي وَاَقْتُلُوْنِي ۗ**

پر دوکر اپنی طرف کھینچنے لگے ہارون نے کہا میرے ماں جائے قوم نے مجھے ناتواں سمجھا اور قریب تھا کہ مجھے مار ڈالیں

**فَلَا تَشْمِتْ بِي الْاَعْدَاءُ ۗ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِيْنَ ۝ قَالَ**

اب آپ دشمنوں کو مجھ پر نہ ہنسائیں اور ظالم قوم کے ساتھ مجھے شامل نہ کریں موسیٰ نے

۱۸  
۴۸

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلَاخِي وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ۝

کہا پروردگار! مجھے اور میرے بھائی کو بخش دے اور ہم کو اپنی رحمت میں لے لے تو سب رحم کرنے والوں سے زیادہ رحم کرنے والا ہے۔

**تفسیر** ادھر طور پر حضرت موسیٰ کو بذریعہ وحی قوم کی حالت کی اطلاع ملی تو آپ غضبناک ہو کر وہاں سے لوٹے اور اگر قوم کا حال دگرگوں پایا تو بولے میرے کو طور پر جلنے کے بعد تم یہ کیا بُری حرکت کر بیٹھے؟ کیا میری نیابت و جانشینی کا یہی اقتضا تھا؟ میں تو صرف چالیس دن کے لئے تواریت لینے گیا ہوا تھا اس مدت کے اختتام کا بھی انتظار نہ کیا۔ ایسی عجلت کی حکم پروردگار کا انتظار کئے بغیر جھٹ پٹ گوسا رہنا کر دینا شروع کر دیا۔ اتنا بھی توقع نہ کیا کہ میں خدا کے احکام لینے گیا ہوں آ تو جاؤں اور خدا کے حکم تم تک پہنچ تو جائیں۔ یہ کہہ کر غصتہ اور رنج کے مارے توریت کی وہ تختیاں جو طور سے لائے تھے جلدی سے ایک طرف کو رکھ کر اپنے بھائی ہارون کے سر کے بال پکڑ کر علی الاعلان کھینچنے لگے کہ تم نے پھر بناتے وقت کیوں نہ روکا۔ حضرت ہارون نے انتہائی بجا مت سے عذر پیش کیا اور بنی اسرائیل کی سرکشی ظاہر کی جس کے بعد حضرت موسیٰ نے عفتہ فرمایا اور آپ نے اپنے اور اپنے بھائی کی طرف سے بارگاہِ الہی میں دعا و استغفار و اظہارِ براہمت کیا۔

**تحقیق مبحث** یہ فعل حضرت ہارون کی شرکت سے نہ ہوا تھا بلکہ محض سامری نے ایسا کیا تھا۔ قرآن کی صراحت سے یہی ثابت ہوتا ہے۔ لہذا توریت کی وہ صراحت غلط ہے جس میں حضرت ہارون کو اس حرکت کا مرتکب قرار دیا گیا ہے۔ کیونکہ بنی کی شان اس قسم کی لغویت سے بہت بلند ہے۔

(۲) اَلْقَى الْاَلْوَاخَ کا مطلب بعض مفسرین نے یہ بیان کیا ہے کہ حضرت موسیٰ نے توریت کی تختیاں پھینک دی تھیں اور وہ ٹوٹ بھی گئی تھیں یہاں تک کہ ان کے پھوسات ٹکڑے ہو گئے اور صرف مواظ کا حصہ باقی رہ گیا۔ باقی غیبی اطلاعات کا جتنا حصہ تھا وہ سب بربط گیا۔ بعض لوگ ابن عباسؓ سے اس قسم کی ایک روایت کرتے ہیں لیکن اس کی تردید خود قرآن کی اس صراحت سے ہوتی ہے کہ جب موسیٰ کا حصہ فرو ہوا تو انہوں نے تختیوں کو لے لیا۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ الواح بجا رہا باقی تھیں۔ پھر کلامِ الہی کی تختیوں کو بد تہذیبی سے پھینک دینا شانِ نبوت کے خلاف ہے۔ اس لئے امام رازی نے تفسیر کبیر کہا کہ قرآن مجید میں تختیوں کو پھینک دینے اور ان کے ٹوٹ جانے کا کہیں تذکرہ نہیں۔ البتہ لفظ القاء مذکور ہے لیکن القاء کے معنی پھینک دینے کے لینا لازم نہیں بلکہ غضب کی حالت میں ایک طرف کو رکھ دینے کے معنی بھی ہو سکتے ہیں۔

(۳) یہاں پر حضرت ہارون کے سر کے بالوں کو پکڑ کر کھینچنا مذکور ہے لیکن دوسری آیت میں دارحی کو پکڑ کر کھینچنا بیان کیا گیا ہے اور بظاہر دونوں میں اختلاف معلوم ہوتا ہے لیکن ہو سکتا ہے کہ دائیں ہاتھ سے سر کے بالوں کو اور بائیں ہاتھ سے دارحی کو پکڑ کر کھینچا ہو۔ اس تصریح کے بعد کوئی اختلاف بیان نہیں رہتا۔

**مقصود بیان** کوئی نبی معصیتِ الہی پر رضامند نہیں ہو سکتا۔ آیت بتا رہی ہے کہ خدا تعالیٰ کی نافرمانی کے مقابلہ میں بھائی برادر اور بڑے چھوٹے کی محبت کوئی چیز نہیں۔ سب سے ترک تعلقات اور سب کو انتہائی سرزنش کرنا لازم ہے جس طرح حضرت موسیٰ نے حضرت ہارون کی سخت گرفت کی اور کچھ پروا نہ کی کہ یہ میرا بھائی ہے۔ آیات بتا رہی ہیں کہ موسیٰ کے مقابلہ میں ہارون کا اثر قوم میں کم تھا۔ حضرت ہارون نے بقدر امکان گوسالہ پرستی سے روکا لیکن جب قوم والے مار ڈالنے پر آمادہ ہو گئے تو آپ نے یکسوئی اختیار کی۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ شرک کو تا حد امکان روکنا چاہیے۔ جب جان کا اندیشہ یقینی ہو جائے اس وقت اگر یکسوئی اختیار کر لی جائے تو قابلِ مواخذہ نہیں۔ شہادتِ اعداد بری بلا ہے۔ انبیاء بھی اس سے بچنے کی استدعا کرتے تھے۔ ظلم کا ابتدائی درجہ اگر معمولی گناہ ہے مگر انتہائی درجہ شرک و کفر ہے اسی لئے کافروں کو بھی ظالم کہا گیا۔ بنی اسرائیل بڑی سرکش قوم تھی۔

إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَذَلَّةٌ فِي

بیشک جس لوگوں نے گوسالہ کو معبود بنایا تھا ان پر ان کے رب کا غضب اور دنیوی زندگانی میں ذلت

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ ۝ وَالَّذِينَ عَمِلُوا

پہنچے گی اور افرات پر دازوں کو ہم ایسی ہی سزا دیتے ہیں اور جن لوگوں نے بڑے

السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِن بَعْدِهَا وَأَمَنُوا إِنَّ رَّبَّكَ مِن بَعْدِهَا

کام کئے پھر ان کے بعد توبہ کرنی اور ایمان لے آئے تو تم سارا رب اس توبہ کے بعد فرمائیں کہ

لَعَفُورًا حِيمًا ۝

بخشنے والا اور مہربانی کرنے والا ہے

**تفسیر** اس آیت کی تفسیر میں دو قول ہیں۔ بعض علماء اس آیت کے ظاہری الفاظ کو حقیقت پر محمول کرتے ہیں اور بعض مجازی معنی لیتے ہیں۔ اول گروہ کے نزدیک یہ مطلب ہوگا کہ حضرت موسیٰ سے خدا تعالیٰ نے فرمایا کہ جن لوگوں نے واقعی گوسالہ پرستی کی ان کی سزا معتر ہو چکی ہے۔ دوسم کی سزا ان کو برداشت کرنی ہوگی۔ ایک تو اللہ کی طرف سے ان پر غضب ٹوٹے گا یعنی ان کو قتل کر دیا جائے گا۔ دوسرے ذلت اٹھانی ہوگی اور یہ ذلت صرف انہی کے لئے مخصوص نہیں بلکہ تانہ قدرت بھی ہے کہ خلاف قدرت عمل کرنے والوں اور خدا پر بہتان باندھنے والوں کو یونہی ذلت نصیب ہوتی ہے۔ ہاں جو لوگ گناہوں سے تائب ہو کر صدق دل سے ایمان لے آئیں گے تو خدا ان کو معاف کر دے گا۔

دوسرے گروہ کا قول ہے کہ ان آیات سے وہ لوگ مراد ہیں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں موجود تھے اور اپنے اسلاف پر فخر کیا کرتے تھے اور اسلاف کے اس قبیل فعل کو منتظر استحسان دیکھا کرتے تھے۔ چونکہ وہ لوگ اپنے آباؤ اجداد کو مد و وطن اور مرکب جرم قرار دینے پر راضی نہ تھے اس لئے ان کو گوسالہ پرست کہا گیا۔ اس تقدیر پر مطلب یہ ہوگا کہ اس زمانہ میں جو یہودی شرک و نافرمانی پر اڑے ہوئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے برخلاف ہیں ان کو مغرب آخرت میں غضب الہی پہنچے گا۔ سخت سزائیں ماخوذ ہوں گے اور دنیا میں بھی ان کو ذلت نصیب ہوگی۔ قتل ہوں گے۔ چلا وطن کئے جائیں گے، جزیہ دیں گے۔ حکومت جاتی رہے گی۔

ابن عباس سے بھی یہی تفسیر مذکور ہے۔ لیکن اس پر شبہ ہو سکتا ہے کہ یہ سورت کی ہے مدینہ کو اس وقت تک ہجرت نہ ہوئی تھی پھر یہ بیوں کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سرکشی کرنا اور مخالفت پر اڑے رہنا کیا معنی رکھتا ہے؟

اس کا جواب اس طور پر دیا گیا ہے کہ ان آیات میں غیب کی خبر اور آنے والے واقعات کی اطلاع دی گئی ہے۔ ہمارے نزدیک صحیح قول یہ ہے کہ اگر ابن عباس کی موخر الذکر تفسیر کی روایت پایہ ثبوت کو پہنچ جائے تب تو کسی دوسری موخر الذکر تفسیر کا جواز ہی ساقط ہو جاتا ہے۔ صحابی سے بہتر کلام پاک کی تفسیر کون کر سکتا ہے اور اگر روایت ثابت نہ ہو تو تصاف معنی یہ ہیں کہ کلام کو حقیقت پر محمول کیا جائے۔ چونکہ آیات میں گوسالہ پرستوں پر دوسم کے عذاب کا نزول بیان کیا ہے۔ ایک تو غضب الہی میں مبتلا ہونا، دوسرے دنیوی ذلت میں ماخوذ ہونا۔ تو واضح مطلب اس صورت میں یہ ہوگا کہ جن لوگوں نے گوسالہ پرستی کی، پھوٹے کو واقعی طور پر پوجا ان کو آخرت میں عذاب الہی پکڑے گا اور دنیا میں طرح طرح کی ذلتیں ان کو نصیب ہوں گی۔ کبھی کبھی سزا ان کی نسل کو نام طور پر یروشلم میں قتل کرے گا۔ کبھی بخت نافر کے ہاتھوں ان کی تباہی ہوگی۔ وہ خود جنگوں میں مارے مارے پھریں گے

اور ذلت و سکت سے اُن کو دوچار ہونا پڑے گا۔ ہاں ان میں سے جن لوگوں نے توبہ کر لی جو اُن کے لئے سقر میں چکاپے قوہ آخرت کے عذاب سے بچ جائیں گے اور ان کی نسل کو ذلت نہ اٹھانی پڑے گی۔ اللہ تعالیٰ اُن کو معاف کر دے گا۔

## تحقیق و بحث

(۱) کَذٰلِكَ يَجْزِي الْمُفْتَكِرِينَ کا مطلب یہ ہے کہ قانون قدرت صرف گوسالہ پرستوں کے لئے مخصوص نہیں ہے، بلکہ کوئی منقری ہو، غیر اللہ کی پرستش کرتا ہو، ظالم ناحق مشناس ہو، اُس کو ایسی ہی سزا دی جاتی ہے۔ اس میں عرب کے مشرکوں کو بھی تہدید ہے، جو ساند چھوڑا کرتے، تیروں سے خال لیا کرتے، مردار کو کھایا کرتے، اننگے بدن طواف کعبہ کرتے اور بت پرستی میں بھی انہماک رکھتے تھے۔ اس وعید میں اسلام کے بیٹے بھی شامل ہیں جو اسلام کے عقائد و عبادات اور اعمال و رسوم میں اپنی طرف سے اختراع کرتے اور ان کو احکام اسلامی جانتے ہیں۔ مالک بن انس فرماتے ہیں کہ ہر بدعتی کے سر پر ذلت سوار ہوگی۔ اگرچہ اس کو شعور نہ ہو، کیونکہ دین میں بدعت پیدا کرنے والا افتراء پر دانہ ہے۔ ابو قتیبہ فرماتے ہیں کہ واللہ یہ حکم قیامت تک ہر مبتدع و منقری کے لئے ہے۔ سفیان بن عیینہ کہتے ہیں کہ ہر بدعت والا ذلیل ہوتا ہے۔

(۲) تَابُوا کے بعد لفظ اٰمَنُوْا ذکر کیا۔ اس سے مراد یہ ہے کہ یہ حکم صرف اہل ایمان ہی کے ساتھ مخصوص نہیں ہے بلکہ کافر مویا مسلم جو بھی توبہ کرنے کے بعد ایمان لائے گا خدا تعالیٰ اُس کو معاف فرما دے گا۔ حدیث صحیحہ میں وارد ہے کہ اسلام لانے سے تمام گزشتہ گناہ مٹ جاتے ہیں اور آدمی ایسا صاف ہو جاتا ہے گویا آج ہی پیدا ہوا ہے۔ لہذا مومن اگر گناہ سے توبہ کرے تو آئندہ اس کا ایمان یہ ہے کہ تقویٰ اور صلاح پر قائم رہے اور احکام الہی کی خلاف ورزی نہ کرے اور کافر کے توبہ کے بعد ایمان لانے کا مطلب یہ ہے کہ غیر اللہ کی پرستش چھوڑ دے، عقائد اسلامیہ کا یقین رکھے اور اعمال اسلامیہ پر کار بند ہو جائے۔

اس امر کی صراحت کہ یہودیوں میں سے مخصوص طبقہ دنیوی ذلت میں گرفتار ہوگا۔ اس بات کی طرف اشارہ کہ تمام اہل ہنوی اور منقری دنیا میں تباہ اور ذلیل اور آخرت میں ارسوا و خستہ ہوں گے۔ ہر قسم کے گناہ و شرک کے بعد در توبہ کھلے رہنے کا اعلان۔ احکام الہی کی نافرمانی و خلاف ورزی سے ترمیم اور اسلام و تقویٰ کی ترغیب و تہذیب۔

## مقصود بیان

وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْوَاوِحَ وَفِي نُحْتِهِمْ هُدًى

جب موسیٰ کا غم فرو ہوا تو انھوں نے تختیاں اٹھائیں اُن کے مضامین میں اُن لوگوں کے

وَرَحْمَةً لِّلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَزْهَبُونَ

لئے جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں ہدایت اور رحمت تھی

تفسیر اس کا افعال گزشتہ فقرہ سے ہے۔ یعنی جب حضرت موسیٰ بنی اسرائیل کو لعنت ملامت، بھائی کو سرزنش اور توبہ و استغفار کر چکے اور غصہ ساکن ہو گیا تو آپ نے تختیاں اٹھائیں۔ اُن میں احکام خیریت اور ہدایت و سعادت کی باتیں لکھی ہوئی تھیں جن پر عمل کر اہل سعادت و تقویٰ نجات حاصل کر سکتے تھے اور رحمت الہی اُن کے شامل حال ہو سکتی تھی۔ گویا اُن الواح میں ایسی باتیں درج تھیں جو گمراہی سے نکال کر ہدایت اور عذاب سے بچا کر رحمت کی طرف لانے والی تھیں۔ حافظ ابن کثیر نے یہاں قتادہ کی ایک طویل روایت نقل کی ہے جس کو صاحب معالم نے بھی بیان کیا ہے۔ ہم بھی اس کو بطور اختصار بیان کرنا مناسب سمجھتے ہیں:

قتادہ کہتے ہیں کہ جب حضرت موسیٰ نے الواح کو پڑھا تو ان میں بہت سی باتیں اُن کو ملیں۔ عرض کیا پروردگار! میں الواح میں پاتا ہوں کہ ایک بہتر ہی امت ہوگی جو بھلائی کا حکم دے گی اور بُرائی سے روکے گی تو وہ امت میری بنا دے۔ ارشاد ہوادہ امت، احمدیہ ہے۔ عرض کیا میں الواح میں پاتا ہوں کہ ایک امت سب سے بعد کو آئے گی۔ مگر سب سے سابق ہوگی تو وہ امت میری بنا دے۔ ارشاد ہوادہ امت، احمدیہ ہے۔ عرض کیا میں الواح

میں پاتا ہوں کہ ایک امت ہوگی جس کی انجیلیں ان کے سینوں میں ہوں گی یعنی ان کو حفظ ہوں گی اور وہ پڑھا کریں گے۔ تو وہ میری امت بناوے۔ حکم ہوا وہ امت احمدیہ ہے۔ عرض کیا کریں، الراح میں پاتا ہوں کہ ایک امت ہوگی جن کا ایمان اپنی کتاب پر نیز گزشتہ کتابوں پر ہوگا جو گراموں سے جہاد کریں گے۔ اور وہ جہاد کو قتل کریں گے تو اس کو میری امت بناوے۔ حکم ہوا وہ امت احمدیہ ہے۔ عرض کیا میں الراح میں پاتا ہوں کہ ایک امت ہوگی جو اپنے عقائد خود کھائے گی اور اس کا ثواب پائے گی تو اس کو میری امت بناوے۔ ارشاد ہوا وہ امت احمدیہ ہے۔ عرض کیا میں الراح میں پاتا ہوں کہ ایک امت ہوگی جو اگر نیکی کرنے کا ارادہ کرے گی تو اس کو ایک نیکی کا ثواب ملے گا اور اگر کرے گی تو دس گونسے لے کر سات سو گونسے تک اس کا ثواب ملے گا تو اس کو میری امت بناوے۔ ارشاد ہوا وہ امت احمدیہ ہے۔ عرض کیا میں الراح میں پاتا ہوں کہ ایک امت ہوگی جو (قیامت کے دن) شفاعت کرے گی اور اس کی شفاعت مقبول بھی ہوگی تو اس کو میری امت کر دے۔ حکم ہوا وہ امت احمدیہ ہے۔ قنادہ کہتے ہیں کہ ہم سے کہا گیا ہے کہ حضرت موسیٰ نے الراح کو ہاتھ میں لے کر عرض کیا کہ پروردگار! مجھ کو احمدی کی امت کر دے۔

اس روایت میں اگرچہ ضعف ہو لیکن اتنی بات یقینی ہے کہ جن امور کا اس روایت میں ذکر کیا گیا ہے اور جو خصوصیات امت احمدیہ کے بیان کئے گئے ہیں ان کا تذکرہ تورات میں ضرور تھا اور تمام علامات بیان کی گئی تھیں۔ مزید ثبوت کے لئے دیکھو، دین اللہ مولفہ ڈاکٹر توفیق مصری۔ مطبوعہ مصر۔

اہل ایمان کو ترغیب و بشارت، اس بات کی طرف ایسا کہ غصہ انسان کو منتقل الحواس کر دیتا ہے اور وہ غضب کی حالت میں اصل مقصود کی طرف سے تھوڑی دیر کے لئے جائز و ناجائز چشم پوشی کر لیتا ہے اور جب غصہ فرو ہو جاتا ہے تو پھر اصل مطلب کی طرف رجوع کرتا ہے۔ اس امر کی صراحت کہ توریت میں ہدایت و رحمت دونوں چیزیں تھیں۔ گمراہی سے بچنے کے طریقے بھی بتائے گئے تھے اور عذاب سے محفوظ رہنے کے قوانین بھی۔ اس بات کی ضمنی وضاحت کہ احکام الہی، قوانین شریعت اور قواعد ہدایت و رحمت سے حقیقی فائدہ انہی لوگوں کو ہوتا ہے جو اہل تقویٰ اور صاحب ورع ہوتے ہیں۔ جن کے عمیر میں خدا ترسی اور پرہیزگاری کو مذہبی موٹی ہوتی ہے۔ جن کی مرشدت میں ہدایت کا مادہ اور تمام مصالح تیار ہوتا ہے۔ صرف دیاسلائی گھنے اور برقی ٹین دبانے کی دیر ہوتی ہے۔

وَاخْتَارَ مُوسَىٰ قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِّمِيقَاتِنَا فَلَمَّا أَخَذتُمُ الرَّجْفَةَ

اور موسیٰ نے ہمارے مقرر کردہ وقت کے لئے اپنی قوم کے ستر آدمی چن لئے اور جب ان کو زلزلے پکڑ دیا

قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتُم مِّن قَبْلُ وَإِيَّايَ أَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ

تو موسیٰ نے کہا اگر تو چاہتا تو پہلے ہی مجھے اور ان کو ہلاک کر دیتا کیا اس حرکت پر جو ہم میں سے

السُّفَهَاءُ مِنَّا إِن هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا مَن تَشَاءُ وَتَهْدِي

تاناں کر بیٹھے ہیں تو ہم کو ہلاک کئے دیتا ہے یہ سب تیرا ہی امتحان ہے تو اس میں جسے چاہے گمراہ کرے اور جسے چاہے

مَن تَشَاءُ أَنْتَ وَلِيْنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ

ہدایت کرے تو ہی ہمارا کارساز ہے ہم کو بخش دے اور ہم پر رحم کر تو سب سے بہتر بخشنے والا ہے

وَکُتِبَ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ اِنَّآ هَدٰنَا اِلَيْکَ ط

اور اس دنیا اور آخرت میں ہمارے لئے بھلائی مقرر کرے ہم تیری طرف رجوع کرتے ہیں۔

قَالَ عَذَابِيْ اُصِيبُ بِهٖ مِنْ اَشْءَاۗءٍ وَّرَحْمَتِيْ وَسِعَتْ کُلَّ شَیْءٍ ط

اللہ نے فرمایا اپنے عذاب میں میں جسے چاہتا ہوں ڈالتا ہوں اور میری رحمت ہر چیز کو سائے ہوئے ہے

فَسَاکُنْتُمْ بِاللَّذِیْنَ یَتَّقُوْنَ وِیُوْتُوْنَ الزَّکٰوٰةَ وَالَّذِیْنَ هُمْ ط

تو وہ رحمت میں اُن لوگوں کے لئے لکھ دوں گا جو پرہیزگاری کرتے ہیں اور زکوٰۃ دیتے ہیں اور جو ہمارے احکام

## بَايْتَنَا یُؤْمِنُوْنَ ۝

پر ایمان رکھتے ہیں

تفسیر مفسرین کا اس امر میں اختلاف ہے کہ اس آیت سے مراد وہی پہلا چلے ہے جس میں حضرت موسیٰ کو توریت دی گئی یا دوسری آیت سے مراد ہے؟۔ قول اول کو زرخش نے اختیار کیا ہے۔ موجودہ توریت سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے۔ سفر خروج کے باب ۶۴ میں ہے کہ موسیٰ پہاڑ کے اوپر بلاتے گئے۔ وہاں سے نیچے اتر کر بنی اسرائیل کے پاس آئے اور کہا کہ تم نہا دھو کر پاک صاف ہو لو۔ تیسرے روز تم پر خدا تعالیٰ جلال ظاہر کرے گا۔ چنانچہ سب لوگ پہاڑ کے نیچے جا کھڑے ہوئے اور وہاں اُن پر خدا تعالیٰ کی تجلی ہوئی۔ اس کے بعد خدا تعالیٰ نے موسیٰ سے کہا کہ تو اور ہارون اور نوب بنی اسرائیل کے ستر بزرگوں کے ساتھ اوپر چڑھ تب موسیٰ ان لوگوں کو لے اوپر گئے اور موسیٰ پہاڑ کی چوٹی پر گئے اور ایک بدلی نے پہاڑ کو ڈھک لیا اور کرک شروع ہوئی اور خدا کا جلال کوہ سینا پر آیا اور موسیٰ و ہارون چالیس رات دن وہاں رہے اور وہاں موسیٰ کو تورات دی گئی۔ زرخش نے کہا ہے کہ اسی موقع کی بابت خدا تعالیٰ نے فرمایا وَ اِخْتَارَ مُوسٰی الْخِزْمَ۔

لیکن عالم میں بروایت مدنی بیان کیا گیا ہے کہ یہ دوسری آیت ہے جو گوسالہ پرستی سے عذر کرنے کے واسطے مقرر ہوا تھا اور اللہ نے موسیٰ کو حکم دیا تھا کہ بنی اسرائیل میں سے ستر مرد چھانٹ کر اپنے ساتھ لاؤ جو اپنی قوم کی طرف سے گوسالہ پرستی کی معذرت کریں۔ لیکن یہ ستر آدمی وہ ہوں جنہوں نے گوسالہ پرستی نہ کی ہو۔

ابو ایشخ نے ابن عباس کا قول بروایت قتادہ بیان کیا ہے کہ گوسالہ پرستی کے وقت یہ لوگ اپنی قوم سے الگ نہ ہوئے تھے بلکہ اُن کے ساتھ مجتمع تھے اور قوم کو گوسالہ پرستوں سے منع بھی نہ کیا تھا۔ مجاہد اور ابن جریر سے بھی یہی مروی ہے۔

بیشناوی نے بیان کیا ہے کہ بنی اسرائیل کے بارہ فرقے تھے۔ حضرت موسیٰ نے ہر فرقہ میں سے چھ آدمیوں کا انتخاب کیا۔ اس حساب سے کل بہتر ہو گئے اور دو کا اصفانہ ہو گیا۔ تب آپ نے دو کو کم کرنا چاہا لیکن جس کو کم کرنا چاہتے تھے وہ جھگڑا کرتا تھا۔ حضرت موسیٰ نے فرمایا جو شخص ساتھ نہ جائے گا اس کو بھی وہی ثواب ملے گا جو ساتھ جانے والے کو ملے گا۔ یہ سن کر یوشع بن نون اور کالب بن یوسف گئے اور باقی لوگ چلے گئے۔

محمد بن اسحاق کی روایت ہے کہ حضرت موسیٰ نے بنی اسرائیل میں سے اُن ستر اشخاص کا انتخاب کیا جو اردوں سے بہتر تھے انان کو حکم دیا کہ پاک صاف ہو کر پاکیزہ کپڑے پہن کر روزے رکھو اور چل کر پروردگار سے توبہ کرو اور اپنی قوم کے واسطے مغفرت کے خواستگار رہو۔ غرض سب لوگوں کو لے کر میقات موعود پر روانہ ہوئے۔ لوگوں نے درخواست کی کہ ہمارے واسطے بھی آپ اجازت حاصل کر لیجئے تاکہ ہم بھی پروردگار کا کلام سن

کیوں حضرت موسیٰ نے فرمایا اچھا اجازت مانگوں گا اس کے بعد حضرت موسیٰ پہاڑ کے قریب پہنچے تو ان پر ستون کی شکل میں ابر آگیا اور اس نے بیسیل کر پہاڑ کوڑھک دیا۔ حضرت موسیٰ اس ابر میں داخل ہو گئے جس وقت آپ خداوند تعالیٰ سے ہم کلام ہوئے تھے تو پیشانی مبارک سے ایسا نور چمکا تھا کہ ان کی آنکھیں اس طرف نظر اٹھا کر دیکھ نہ سکتا تھا۔ موسیٰ کے بعد اور لوگ ابر کے قریب پہنچے اور جو نبی اس کے اندر داخل ہوئے فوراً سجدہ میں گر پڑے اور سنا کہ خدا تعالیٰ موسیٰ کو امر وہی فرماتا ہے۔ جب موسیٰ کی حالت سنا جات جاتی رہی اور ابر کھل گیا تو حضرت موسیٰ سے وہ لوگ کہنے لگے کہ ہم کو کیا معلوم کہ کون بول رہا تھا۔ جب تک ہم اپنی آنکھوں سے نہ دیکھ لیں ہرگز نہ مانیں گے۔

حاصل ارشاد بر طریق تحقیق یہ ہے کہ جب گوسالہ پرستی کا نقشہ طے ہو گیا تو موسیٰ نے الیمان کے ساتھ تورات کے احکام منسلکے جنی اسرائیل مشہر کرنے کے کہ ہم کو کس طرح یقین آئے کہ یہ کتاب تم کو خدا نے دی ہے؟ اس پر حکم ہوا کہ موسیٰ اپنی قوم میں سے ستر آدمیوں کو منتخب کر کے ساتھ لے کر طور پر پہنچے اور حق تعالیٰ سے ہم کلام ہوئے تب ساتھ والوں نے مشہر نکالا کہ ہمیں کیونکر معلوم ہو کہ یہ خدا ہی کلام فرما رہا ہے۔ کیا خبر کہ کون بول رہا ہے۔ جب تک کلمہ کھلا حق تعالیٰ کو نہ دیکھ لیں اس وقت تک یقین نہ آئے گا۔ اس گستاخی کی سزا میں نیچے سے زلزلہ شروع ہوا کہ پہاڑ کا نیچے لگا اور اوپر سے کرکٹ نے آیا اور ستر کے ستر ہلاک ہو کر وہیں رہ گئے۔ موسیٰ نے جو یہ حال دیکھا تو گھبرائے کہ نبی اسرائیل کی مزاج اور بدگمان قوم میں ہی یوں کہیں گے کہ اس حیلہ سے موسیٰ نے ستر سرداروں کو خدا جانے کہاں لے جا کر ہلاک کر دیا اس لئے دعا کی کہ پروردگار یہ تو مجھے یقین ہے کہ اس قسم سے ان گناہوں کو سزا دینی مقصود ہے ہلاک کرنا مقصود نہیں ہے، کیونکہ اگر ہلاک کرنا مقصود ہوتا تو اس سے پہلے ہی مجھے اور ان سب کو فرعون کے ہاتھوں سے یا وقت عبور سندھ کی موجوں سے ہلاک کر دیتا۔ اس قسم کی ضرورت ہی کیا تھی کہ لوگ زلزلہ سے اس طرح ہلاک ہوں اور میں قوم میں بدنام ہو کیوں نہ اسرائیل کے ہاتھوں ذلت اٹھاؤں پس جب پہلے سے ایسا نہ کیا تو معلوم ہوا کہ اب بھی ہلاک کرنا مقصود نہیں ہے۔ ہاں اس قسم سے امتحان مقصود ہے کہ کون شکایت و ہنسکری کرے کہ گراہ ہوتا ہے اور کون حق تعالیٰ کی حکمت و مصلحت کا معتقد ہو کہ ہدایت پر قائم رہتا ہے اور میں چونکہ معتقد ہوں اس لئے مجھے اطمینان ہے اور دعا کرتا ہوں کہ ان کی حرکت و گستاخی بھی معاف فرمادی جائے، کیونکہ توہمی ہم سب کا کارساز ہے۔ ارشاد خداوندی ہوا کہ میرا عذاب اختیار ہی ہے۔ میں جس کو عذاب دینا چاہتا ہوں دے سکتا ہوں یعنی مجرم اور غیر مجرم دونوں کو عذاب دے سکتا ہوں۔ کوئی مجھ سے پوچھنے والا اور مجھے جھوٹ کرنے والا یا روکنے والا نہیں جو میں چاہوں کروں۔ لیکن میری رحمت عام ہے۔ دنیا میں ہر چیز کو محیط ہے یہی وجہ ہے کہ میں غیر مجرموں کو عذاب نہیں دیتا اور مجرموں میں بھی جس کو چاہتا ہوں معاف کر دیتا ہوں۔ لیکن میری خصوصی رحمت کا ایک مقررہ قاعدہ ہے جو لوگ اس قاعدہ کے پابند ہیں وہ میری خصوصی نعمت سے سرفراز ہوتے ہیں۔ یعنی جو لوگ اہل تقویٰ ہیں رضائے مولیٰ کے لئے تمام منہیات سے کنارہ کش رہتے ہیں اور محرمات و مشتبہات کو چھوڑ دیتے ہیں اور حقوق مالی ادا کرتے ہیں۔ مال کا مقررہ حصہ غریبوں کو دیتے ہیں اور ہماری کل آیات احکام پر عمل سے یقین رکھتے ہیں ان پر میری خصوصی نعمت ہوتی ہے۔ اگرچہ عمومی نعمت ہر چیز کو احاطہ کئے ہوئے ہے۔

(۱) رجفہ کی تحقیق میں بعض مفسرین کا قول ہے کہ اس سے مراد وہی صاعقہ ہے جس نے حضرت موسیٰ کے ساتھ لڑا کہ ہلاک کر دیا تھا۔ ابن عباس کی ایک روایت میں ہے کہ جن ستر آدمیوں کو زلزلہ نے پکڑا تھا ان اور تھے اور جو کرکٹ سے مرے تھے وہ ان تھے۔ اول گروہ کا جرم یہ تھا کہ انہوں نے قوم کو گوسالہ پرستی سے منع نہیں کیا اور ان کے ساتھ سے الگ بھی نہ ہوئے۔ اگرچہ خود پرستش گوسالہ نہ کی اور ثانی گروہ کا جرم یہ تھا کہ انہوں نے کلمہ کھلا خدا کو دیکھنے کی خواہش نہ گاری تھی۔ ابن کثیر کہتے ہیں کہ قاعدہ و مجاہد سے بھی یہی روئی ہے لیکن تحقیق یہ ہے کہ رجفہ (زلزلہ) اور صاعقہ (کرکٹ) دونوں قسم کے عذاب انہی لوگوں پر نازل ہوئے تھے جو حضرت موسیٰ کے ساتھ طور پر گئے تھے اور خدا کو کلمہ کھلا دیکھنے کی خواہش کی تھی۔

(۲) اللہ کی رحمت و رحمت کے یہ معنی ہیں کہ کوئی چیز رحمت الہی سے بے بہرہ نہیں۔ معدوم کو خدا نے موجود کیا۔ رزق، نعمت، صحت، حکومت، جسانی قوتیں، اور ان کی طاقتیں، مال اولاد سب کچھ خدا نے دیا۔ ہر وقت انگریزی کے لئے فیسی مخلوق کو مامور کیا۔ اس میں کافر، مسلم، نیک، بد کسی کی تخصیص نہیں۔ انسانوں کے علاوہ اور مخلوق کو بھی پیدا کر کے اسی لئے رفته رفته کمال نوعی کی حد پر پہنچا دیا۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت کردہ حدیث میں جو

صحیحین میں موجود ہے مذکور ہے کہ خدا تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ میری رحمت سابق ہے۔ بعض روایات میں ہے کہ میری رحمت غالب ہے۔

(۳) تقویٰ کرنا اور زکوٰۃ دینا اور آیات پر ایمان لانا ان تینوں امور کی صراحت اس لئے کی کہ یہی تین چیزیں تمام شرائع الہیہ کا پابجہ کیونکہ آئینہ کی جب تک صفائی نہ ہو اس پر قلعی نہیں ہو سکتی۔ ترک سے مراد یہ ہے کہ جن امور کی شریعت میں ممانعت کر دی گئی ہے ان سے اجتناب رکھا جائے۔ خواہ ان امور کا تعلق عقائد سے ہو یا اعمال سے۔ حقوق اللہ سے ہو یا حقوق العباد سے۔ حاصل یہ کہ عقائد فاسدہوں نہ اعمال روئہ، کسی سے دشمنی، بغض، حسد، کینہ رکھا جائے۔ نہ چوری، غیبت، زنا، شراب خواری، قمار بازی وغیرہ منہیات کا ارتکاب کیا جائے۔ جب یہ امور انجام کو پہنچ جائیں اور محرمات کی کدورت سے آئینہ روح صاف ہو جائے تو پھر تعمیل ادا کی قلعی آن پر چڑھانی چاہیے۔ جانی اور مالی زکوٰۃ دی جائے۔ حقوق العباد اور حقوق العباد کی ادائیگی بدرجہ اکل کی جائے۔ لیکن اعمال کی درستگی کے ساتھ عقائد کی صحت بھی لازم ہے۔ تمام آیات الہیہ پر ایمان رکھنا ضروری ہے۔ غرض مرعا یہ ہے کہ نبوی عمومی رحمت، اگرچہ سب کے شامل حال ہے لیکن آخری خصوصی رحمت صرف نیکو کاروں کو نصیب ہوگی ایک جماعت صحابہ سے جن میں سلمان فارسی بھی ہیں مروی ہے کہ حضور اقدس نے ارشاد فرمایا اللہ کی سو رحمتیں ہیں۔ ایک رحمت دینا میں ہے کہ اسی سے مخلوقات باہم ایک دوسرے پر ترحم کرتی ہے اور وحشی جانور اپنی اطلاع پر عطونت و مہربانی کرتے ہیں اور انسانوں نے رحمتوں کو اللہ نے قیامت تک مؤخر فرمایا ہے (اسلم)

ایک روایت میں ہے کہ قیامت میں وہ سب اور یہ نبوی حقہ ملایا جائے گا یعنی رحمت کا ملہ ہو جائے گی۔

مقصود بیان :- بنی اسرائیل کی گستاخی و سرکشی کا بیان۔

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُ وَنَكُمْ مَكْتُوبًا

یعنی وہ لوگ جو اس رسول نبی امی کی پیروی کرتے ہیں جس کا ذکر اپنے پاس اور بیت و

عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَا مَعْرُوفٍ وَيُنْهَاهُمْ

انجیل میں لکھا پاتے ہیں جو ان کو نیک کام کرنے کا حکم دیتا ہے اور بُرے کاموں

عَنِ الْمُنْكَرِ وَيَجْلُ لِهِمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبِيثَاتِ وَيَضَعُ

سے منع کرتا ہے اور پائیزہ چیزوں کو ان کے لئے حلال کرتا ہے اور گندی چیزوں کو ان پر حرام کرتا ہے اور وہ جو

عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَفْئَلِ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَ

دبندش ان کی اور کرتا ہے جو پہلے سے ان پر تھی پس جو لوگ اس پر ایمان لائے

عَنْ رُوحِهِ وَنَصْرُوهُ وَأَتَّبِعُوا النُّورَ الَّذِي أُنزِلَ مَعَهُ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

اس کی نفاقت کی اور مدد کی اور اس نور کے پیچھے ہونے جو اس رسول کے ساتھ آتا رہا گیا تو وہی کامیاب ہوں گے اور وہ ہیں

تفسیر اور یہی آیت جب یہودیوں نے سنی تو کہنے لگے ہم بھی اللہ کی آیات یعنی تورات پر یقین رکھتے ہیں۔ اور زکوٰۃ دینے میں ہذا ہم بھی اللہ کی وسیع رحمت میں شامل ہیں۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور رحمت کاملہ کا امیر و ناصر بنا کر اللہ تعالیٰ نے یہ شان نازل اور طلب



اُس تقدیر پر صحیح ہوگا جبکہ ان آیات کو مدنی مانا جائے۔ کیونکہ یہودی مدینہ ہی میں تھے۔ اور اگر ان آیات کو مدنی نہ کہا جائے کیونکہ پوری سمیت کی ہے کوئی وجہ نہیں کہ یہ آیات مدنی ہوں تو پھر مطلب یہ ہوگا کہ موسیٰ نے جس رحمت خاصہ کا سوال کیا تھا اس کے جواب میں خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ موسیٰ جس خصوصیت رحمت کے تم خواستگار ہووہ تمہارے عہد میں تو اس شخص کو ملے گی جو نبی امیر پر ایمان لائے گا اور ان کا اتباع کرے گا۔ درہنہ اس کا تقویٰ اور زکوٰۃ سود مند نہ ہوگا۔

بنی امیہ کی خدا تعالیٰ نے ان آیات میں نو صفات بیان فرمائیں:-

(۱) رسول ہوگا۔

(۲) نبی ہوگا۔ یعنی اس کا تعلق فقط خلق سے ہی نہ ہوگا بلکہ خالق سے بھی خاص طور پر ہوگا۔ احکام خداوندی وہ ضرور مخلوق تک پہنچائے گا۔ اور صاحب کتاب بھی ہوگا۔ مگر اس کے ساتھ ساتھ اس کی توجہ خالق کی طرف بھی کامل ہوگی۔ وہ ان رموز و حقائق اور واقعات و اخبار سے واقف و خبردار ہوگا جس سے دوسرے ناواقف ہوں گے۔

(۳) وہ اُمّی ہوگا مفسرین نے اُمّی ہونے کے چند معانی تحریر کئے ہیں۔ ایک تو یہ کہ وہ امی اُمّت یعنی بے پڑھی لکھی قوم میں مبعوث ہوگا۔۔۔ (کنز العمال الزجلج) یا یہ کہ وہ پیدا انسانی حالت پر ہوگا۔ یعنی جس طرح پیدائشی کے بعد انسان تمام گناہوں سے پاک اور ہر قسم کے شرک و معاصی سے صاف ہوتا ہے۔ اسی طرح وہ مخصوص مطلق ہوگا یا یہ کہ وہ مقصود کل ہوگا۔ کیونکہ اُمّ کے معنی قصد کے ہیں۔ یا یہ کہ وہ اُمّ القریٰ یعنی مکہ کا رہنے والا ہوگا، یا یہ کہ وہ خود اُمّی یعنی بے پڑھا لکھا ہوگا۔ کسی کے سامنے اُس نے زانوائے ادب نہ ملے کیا ہوگا۔ کوئی اس کا اُستاد نہ ہوگا اور باوجود اس کے علوم اتولیں و آخرین کا جامع ہوگا۔ اس آخری معنی کو اکثر مفسرین نے ترجیح دیا ہے اور اس کو اعجاز کی وجہ اتم قرار دیا ہے۔ کیونکہ بے پڑھے لکھے آدمی کا ایسی عظیم الشان کتاب پیش کرنا جس کے الفاظ معانی، طریق ادا، حلاوت بیان، طرز ہدایت، قوانین کی جامعیت اور قواعد و اصول کی برتری کی مثال تاریخ انسانی نہیں پیش کر سکتی اعجاز اکل نہیں تو اور کیا ہے۔

(۴) بنی اسرائیل تورات و انجیل میں اس کا نام و نسب، حلیہ و صفات حالات وغیرہ لکھے جائیں گے۔ تورات و انجیل میں ان کے متعلق پیشین گوئیاں موجود ہوں گی اور جا بجا ان کا تذکرہ ہوگا۔

(۵) وہ اچھی باتیں سکھائے گا۔

(۶) پڑھی باتوں سے منع کرے گا۔

(۷) لوگوں کے لئے پاک اور ستھری چیزیں حلال کرے گا۔

(۸) پاک اور گندمی چیزیں حرام کرے گا۔

(۹) وہ بنی اسرائیل پر سے ان سخت احکام کے باہر گراں کو اتار پھینکے گا اور ان ثقیل طوقوں کو دور کر دے گا جو موسیٰ شریعت کی وجہ سے اُن کی گردن میں پڑے ہوں گے۔ یعنی کتب سابقہ کے ان احکام کو منسوخ کر دے گا جو مصالح زمانہ کے مناسب نہ ہوں گے اور جن کو لوگ اٹھانا نہ سکتے ہوں گے۔

یہ جو صفات رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی خدا تعالیٰ نے ذکر فرمائیں ہم ہر ایک کی ذرا واضح تحقیق کرنی چاہتے ہیں:-

نمبر ۱۔ لفظ رسول اور نبی کے معنی میں اہل تفسیر کا اختلاف ہے۔ بعض کے نزدیک نبی عام اور رسول خاص ہے۔ یعنی ہر نبی کا رسول ہونا ضروری نہیں اور ہر رسول کا نبی ہونا لازمی ہے۔ کیونکہ رسول وہی ہوتا ہے جس پر کتاب جدید نازل ہوئی ہو اور نبی کے واسطے جدید شریعت و کتاب کا حال ہونا ضروری نہیں۔ اس بنا پر صرف چار انبیاء رسول قرار پاتے ہیں۔ یا زائد سے زائد ان انبیاء کو بھی رسول کہا جاسکتا ہے جن کے پاس صحیفہ نازل ہوئے تھے۔ یعنی ابراہیمؑ، اسمعیلؑ و دانیالؑ وغیرہ۔ لیکن ان کے علاوہ دیگر انبیاء کو رسول نہیں کہا جاسکتا۔ اس تقدیر پر رسول کے بعد نبی کا تذکرہ صرف توضیح اور اظہار واقعہ کے طور پر ہوگا۔ احترامی قید نہ ہوگی۔ بعض حضرات کا خیال ہے کہ اگرچہ رسول اور نبی کا مصداق ایک

ہی ہے یعنی رسول ہو یا نبی دونوں کی توجہ خالق و خلق دونوں کی طرف ہوتی ہے۔ لیکن فرق صرف اس قدر ہے کہ رسول میں خلق کی توجہ کا غلبہ ہوتا ہے اور نبی میں خالق کی طرف توجہ غالب ہوتی ہے یا اس کے بالعکس ہوتا ہے۔ اس تقدیر پر قید احترازی بھی بن سکتی ہے اور واقعی بھی۔ لیکن ہمارے نزدیک تحقیق یہ ہے کہ رسول کے لفظ میں رسالت و پیامبری پر دلالت واضح ہے اور نبی کے لفظ میں نبوت و واقفیت اور خبرداری پر دلالت ہے۔ یعنی رسول کا ترجمہ ہے پیامبر کیونکہ رسالت کے معنی ہیں پیامبری اور نبی (بروزن فیصل یعنی مفعول) کے معنی ہیں خبردار واقف۔ مطلب یہ ہے کہ وہ عظیم پیغمبر پیام الہی اور احکام خداوندی کو مخلوق تک پہنچائے گا۔ اصلاحی قوانین اور نجات کے طریقے بتائے گا لیکن اس کے ساتھ وہ خود بھی حقیقت پیام اور راز ہائے سرستہ سے واقف ہوگا۔ اس کو واقعات گزشتہ اور سوانح آئندہ کا علم ہوگا۔ وہ عالم قدس کے معنی اور اسے خبردار ہوگا۔ کلام الہی کے وہ غنی نکات جن کو اور لوگ نہیں جان سکتے وہ بدرجہ اتم جاننا ہوگا۔ لیکن اس پیامبری اور واقفیت کاملہ کے باوجود اس نے کسی سے لکھا پڑھا نہ ہوگا تاکہ کوئی نہ کہہ سکے کہ کسی سے سن کر یا سیکھ کر یہ شخص ایسی باتیں کہہ رہا ہے۔ عالم غیب سے براہ راست کوئی اطلاع اس کے پاس نہیں آتی۔

۳۔ اُمّی کی تحقیق ہم اوپر کر چکے ہیں۔ بہتر معنی سب سے آخری ہیں۔ رسول پاک واقعی اُمّی تھے۔ یعنی آپ نے کسی سے نہ کچھ پڑھنا نہ لکھا۔ بعض اعدائے کی بنا پر لوگوں نے حضور کے اُمّی ہونے پر شبہ کیا ہے۔ مثلاً صلح حدیبیہ کے موقع پر جب مشرکین نے امر کیا تو معاہدہ کا کاغذ حضور کو دلائے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے لے کر خود دست مبارک سے "رسول اللہ" کا لفظ مٹایا (اور کسی سے نہیں پوچھا کہ رسول اللہ کا لفظ کس جگہ لکھا ہے اور کونسا ہے) اس سے ثابت ہوتا ہے کہ حضور پڑھنا جانتے تھے۔ لیکن یہ شبہ بالکل بے بنیاد ہے۔ اول تو ایسے ضعیف قرآن سے ثبوت درعا نہیں ہو سکتا۔ ممکن ہے کہ بخاری وغیرہ کو حدیث کی مکمل کیفیت نہ پہنچی ہو اور انہوں نے مٹانے کا تذکرہ کر دیا لیکن یہ نہ بتایا کہ حضور نے حضرت علی سے لفظ رسول اللہ دریافت بھی کیا یا نہیں۔ کیونکہ بخاری کی حدیث میں صرف مٹانے کی صراحت ہے۔ کس چیز سے مٹایا اور کیسے مٹایا، کس انگلی سے مٹایا، کس ہاتھ میں کاغذ پکڑا، کاغذ کیسا تھا اور روشنائی کیسی تھی اس کی تفصیل نہیں تو جس طرح یہ تفصیلات پردہ خفا میں ہیں اسی طرح لفظ رسول اللہ کی شناخت کا سبب بھی پردہ سکوت میں ہے۔ جس طرح اس حدیث سے اثبات پر دلیل نہیں ہو سکتی اسی طرح نفی پر بھی نہیں ہو سکتی۔ اس کے علاوہ اُمّی کے معنی تو یہ ہیں کہ کسی استاد سے لکھنا پڑھنا نہ سیکھا ہو۔ یہ معنی نہیں کہ لکھنا پڑھنا جانتے نہ تھے۔ ہو سکتا ہے کہ ایک شخص فطری طور پر طبیعت سلیم رکھتا ہے۔ علوم سے واقف ہو اور وہ علوم اس کے کسی نہ ہوں بلکہ وہی ہوں جس طرح انبیاء کے ہوا کرتے ہیں تو پھر کیا طریقہ قرأت و کتابت وہی نہیں ہو سکتا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی سے لکھا پڑھا نہیں تھا لیکن اس کے یہ معنی ہرگز نہیں کہ پڑھنا لکھنا جانتے تھے اور کورے جاہل تھے۔ جاہل اور اُمّی کے مفہوم میں بڑا فرق ہے۔ بہت سے شاعر، فلاسفر اُمّی ہوتے ہیں لیکن جاہل نہیں ہوتے تو کیا عظیم الشان نبی کا درجہ شاعر و فلاسفر سے بھی گیا گزرا ہے کہ خواہ مخواہ حضور کو (حاکم بدہن) جاہل ثابت کرنے کی کوشش کی جائے۔ اس سے تو حضور کے اعجاز کا مزید ثبوت ملتا ہے کہ کسی استاد سے پڑھنا لکھنا نہیں سیکھا اور بغیر کتب و ریاضت کے محض عطیہ الہی کی وجہ سے لکھنے پڑھنے سے واقف تھے۔

۴۔ اس بحث کو ہم تفصیل سے لکھنا چاہتے ہیں۔ امام رازی نے تفسیر کبیر میں ارشاد فرمایا ہے کہ یہ آیت صریح دلیل ہے اس بات کی کہ حضور اقدس کے حالات، صفات، احوال اور عظمت نبوت گزشتہ کتابوں میں مذکور تھی۔ کیونکہ اگر ایسا نہ ہوتا تو علمائے یہود اس آیت کی تکذیب کرتے اور محض افزا جانتے۔ دارمی وغیرہ علمائے حدیث نے بروایات متعددہ ثابت کیا ہے کہ حضور والا کے تمام اوصاف اعلیٰ کتابوں میں موجود ہیں۔ یہود نے پشتہ پاشت سے اپنی کتاب کی صراحت اور آباؤ اجداد کی وصیت پر چلے آتے تھے کہ پیغمبر آخر الزماں جس کے یہ اوصاف ہیں اسی مدینہ میں ظہور پزیر ہوگا اور اس کے علامات قریب ہیں۔ مدینہ میں ادس و خزرج کے قبائل بھی رہتے تھے اور یہودیوں کی ان سے دشمنی تھی۔ یہودی ان کو دھمکاتے تھے اور کہتے تھے ہم پیغمبر آخر الزماں کے زیر حمایت تم کو عنقریب خاک میں ملا دیں گے۔ قبائل ادس و خزرج کو ان باتوں سے تعجب ہوتا تھا۔ لیکن انہوں نے کہ حضور اقدس جب تشریف لائے تو یہودی دنیوی لاج و ریاست میں پڑ کر رسالت سے منکر ہو گئے۔ خدا تعالیٰ نے اسی نعت کی صراحت فرمائی ہے۔

وكانوا من قبل يستفتون على الذين كفروا وَاكْفَرُوا بِمَا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفْرًا وَايَمًا لِيَكُنْ قِبَالِ اِسْمِ ذِي الْحَرَمَيْنِ اِسْمًا مَعْرُوفًا  
 اذلی تھے۔ وہ مسلمان ہو کر دنیا میں انصار رسول اللہ کے لقب سے مشہور ہو گئے۔ پہلی صدی میں بڑے بڑے علمائے یہود اپنی کتابوں کے انہی تذکرے اور صحاحوں کے زیر اثر مسلمان ہو گئے تھے اور انہوں نے دنیوی ریاستوں کو ترک کر دیا تھا۔ مثلاً عبداللہ بن سلام، ابن سعید، بنیامین، مخربق اور بعض دیگر علمائے مسلمان ہو کر صاف شہادت دی کہ حضور کی بشارت تو ریت میں موجود ہیں۔ بڑے بڑے تارک الدنیا راتب بھی پہلی صدی میں اسلام کے ادنیٰ خادم بن گئے۔ مثلاً بھیرار اہب، جرجیس، تسلطرا، جارود اور جیش کے وہ فقراء نصاریٰ جو نجاشی شاہ جیش کے مسلمان ہونے سے پہلے مسلمان ہو گئے تھے پھر نجاشی کی معیت میں کتنے فقراء و علمائے نصرانیت مسلمان ہو گئے۔ ان کا امانہ تاریخ پر لکھنے والوں کو اچھی طرح دروم کاسب سے بڑا پادری ضفاطر جب مسلمان ہو گیا تو رومیوں نے دشمنی سے اس کو شہید کر دیا۔ مقوقش پادشاہ مصر نے حضور کی رسالت کا اقرار کر کے مار یہ قبلیہ کو بطور ہدیہ ارسال خدمت کیا۔ لیکن بعض بد قسمت انسان ایسے بھی تھے جنہوں نے اقرار رسالت و تصدیق کے باوجود محض طبع دنیوی کی وجہ سے دائرہ کفر سے قدم باہر نہ نکالا۔ مثلاً اوروم، ہرکلیس، ابن صوریا، جی بن اخطب، ابویاسر وغیرہ دین حق کی صداقت سے متاثر ہو کر اپنے دوستوں کو تو مسلمان ہونے کا مشورہ دیتے تھے مگر اپنی ریاست و حکومت کے لالچ کے سبب خود مسلمان نہ ہوتے تھے انہی کے متعلق قرآن پاک میں یہ آیت نازل ہوئی تھی :-

اَتَا هُرُورًا النَّاسُ بِالْبَيْتِ وَتَنَسُّونَ اَنْفُسَكُمْ وَاَنْتُمْ تَشْكُرُونَ الْكِتَابُ ط جب ماباہ کا قصہ بخبران کے عیسا یولہ کے سامنے آیا تو ان کے سب سے بڑے سردار عاقب نے لاٹ پادری کی موجودگی میں تقریر کرتے ہوئے کہا۔ اے اہل بخران قسم ہے کہ تم اس نبی کی نبوت پہچان چکے ہو اور اس نے مسیح کے معاملہ میں تم سے دو ٹوک بات کہہ دی۔ واللہ اگر تم اس سے ماباہ کرو گے تو تباہ ہو جاؤ گے۔ واللہ میں ایسے چہرے دیکھتا ہوں کہ اگر وہ اللہ سے پہاڑ کے ہٹ جانے کی دعا کریں تو اللہ پہاڑ کو ہٹا دے گا۔ آخر بخبران کے اس وفد نے ماباہ کو ناپسند نہ کیا اور جزیرہ دینا قبول کیا۔

امام احمد کی حدیث ابو صہرا العقیلی میں موجود ہے کہ حضور والا ایک یہودی کے پاس تشریف لے گئے جو قوریت کو لے بیٹھا تھا۔ آپ نے اسی سے قسم دے کر دریافت کیا کہ کیا تو اس کتاب میں میری صفات اور میری پیدائش و ہجرت کا تذکرہ پاتا ہے؟ یہودی نے سر سے انکار کیا۔ انکار کیا تو اس کا بیٹا باپ کی اس دروغ بانی پر تھمرا گیا اور بلا قسم ہے اس ذات پاک کی جس نے توریت نازل فرمائی۔ ہم ضرور آپ کے صفات و مقام، پیدائش و ہجرت کو اس کتاب میں پاتے ہیں۔ پھر وہ کلہ توحید و اقرار رسالت پڑھنے کے بعد مسلمان ہو گیا۔ یہ حدیث قوی اور جید ہے۔ صحیحین میں بروایت انس رضی اللہ عنہما کا شاہد موجود ہے۔

حاکم نے اپنی سند سے ابو مرہ بانی کی روایت ہشام بن عاص اموی کی حدیث بیان کی ہے۔ ہشام کہتے ہیں کہ خلافت صدیقی میں میں اور ایک دوسرا مسلمان ہرتل کے پاس بطور پیامبر بھیجے گئے تاکہ اس کو دعوت اسلام دیں۔ ہم غوطہ دمشق میں پہنچ کر جب ابن ابیہم غسانی (ملک شام) کے ہاں ٹھہرے۔ جب لہ نے قاصد کو ہمارے پاس بھیجا اور مطلب دریافت کیا۔ میں نے جواب دیا ہم کو بادشاہ روم کے پاس بھیجا گیا ہے ہم انہی سے باتیں کر سکتے ہیں قاصد سے کچھ نہیں کہہ سکتے۔ قاصد نے جاکر ہمارا جواب کہہ دیا۔ جب لہ نے ہم کو دربار میں طلب کیا۔ ہم اس کے دربار میں پہنچے وہ اس وقت سیاہ ریشمی لباس پہنے تھا۔ میں نے پہنچ کر دعوت اسلام دی اور سیاہ لباس کی وجہ دریافت کی۔ جب لہ نے کہا میں نے یہ سیاہ لباس قسم کھا کر پہنا ہے اور اس لئے پہنا ہے کہ جب تک تم لوگوں کو حدود شام سے نہ نکال دوں گا ہرگز نہ اتاروں گا۔ ہم نے کہا ذرا ٹھہرے ہو اور اللہ ہم اس ملک کو اور بادشاہ روم کی تخت گاہ کو انشاء اللہ لے لیں گے۔ ہم کو ہمارے نبی محمد نے اس کی اطلاع دے دی ہے۔ کہنے لگا تم وہ لوگ نہیں ہو، وہ تو روزہ دار شب بیدار ہوں گے اور تم روزے نہیں رکھتے۔ ہم نے اپنے روزہ کی کیفیت بیان کی تو اس کے چہرے پر سیاہی چھا گئی اور بلا اٹھو تم بادشاہ کے پاس جاؤ۔ چنانچہ اپنا آدمی ہمارے ساتھ کر کے ہم کو روانہ کر دیا۔ جب ہم تخت گاہ روم کے قریب پہنچے تو جب لہ کے آدمی نے کہا تم اپنے اونٹوں پر شاہی شہر میں نہیں جا سکتے۔ اگر تم پسند کرو تو ہم تم کو سواری کے لئے خچر فراہم کر دیں۔ ہم نے کہا بخدا ہم تم پر اپنے جانوروں کو بھیج دے

اور جانوروں پر سوار نہ ہوں گے۔ غرض ہمارے دہریے رہنے کی شاہی دربار میں اطلاع کرائی اور اجازت لینے پر ہم اونٹوں پر سوار شہر میں داخل ہوئے ایک بلند برج کے پاس پہنچ کر اونٹ بانٹے اور تلوائیں ٹٹکانے ہوئے کھڑے ہو کر غلغلہ بگیر بلند کیا۔ اللہ جانتا ہے کہ ہماری بگیر کی آواز سے شاہی کوشک خورشہ انگور کی طرح ابل گیا۔ بادشاہ نے آدمی بھیجا اور کہا یہ ہرگز جائز نہیں کہ تم ہمارے سامنے اس بلند آنگی سے اپنے دین کا مظاہرہ کرو غرض عند الطلب ہم داخل دربار ہوئے۔ ایک رکھتے فرس بچھا ہوا تھا۔ سرداران ملک جمع تھے۔ دربار کی ہر چیز اور حاضرین کے گل لباس شہرت تھے ہم کو دیکھ کر بادشاہ نے ہنس کر کہا کیا بڑائی ہوتی اگر آپس کے آداب کا میرے ساتھ تہاؤ کرتے (یعنی سلام کرتے) ہم نے مترجم سے کہا ہمارے آپس کا سلام بادشاہ کے لئے سزاوار نہیں اور بادشاہی سلام کا بجالانا ہمارے لئے حلال نہیں۔ بادشاہ نے کہا تمہارا آپس کا کیا سلام ہے؟ ہم نے کہا سلام علیک۔ بولا تم اپنے بادشاہ کو کن الفاظ میں سلام کرتے ہو؟ ہم نے کہا یہی۔ بولا وہ کیا کہتا ہے؟ ہم نے کہا یہی۔ بولا تمہارا سب سے بڑا کلام کیا ہے؟ ہم نے کہا لا الہ الا اللہ واللہ اکبر۔ جب ہم نے یہ کہا تو اللہ عالم ہے کہ وہ کوشک پھر تھرایا۔ یہاں تک کہ بادشاہ نے سر اٹھا کر دیکھا اور بولا تمہارے اس کلمے سے یہ کوشک لرز گیا۔ کیا جب تم اپنے گھروں میں یہ الفاظ کہتے ہو تو تمہارے گھروں میں لرزہ آجاتا ہے؟ ہم نے کہا اس سے پہلے اور کبھی تو ہم نے ایسا کبھی نہیں دیکھا۔ بولا میں امید کرتا ہوں کہ ہر بار جب تم یہ الفاظ کہو گے تو جو چیز تم سے اونچی ہوگی تھرا جائے گی میں اپنی آدمی سلطنت سے منحل کیا۔ ہم نے کہا۔ یہ کس طرح؟ بولا ہو سکتا ہے بلکہ غالباً یہ بات ہے کہ یہ امر نبوت نہیں بلکہ کسی قسم کی شعبہ بازی ہے پھر بولا تم کیا چاہتے ہو؟ ہم نے اپنا مقصد کہا۔ کہنے لگا تمہارے روزے اور نماز کی کیا کیفیت ہے؟ ہم نے تفصیل بیان کی اس کے بعد اس نے ایک عمدہ مکان میں ہم کو مہمان رکھا۔ ہم تین روز وہاں رہے۔ ایک رات حسب الطلب ہم دربار میں پہنچے۔ بادشاہ نے ایک مربع خانہ دار نقش الماری منگائی۔ الماری کے ایک خانہ کا تفل اور کھڑکی کھول کر سیاہ ریشمی کپڑے کا ایک ٹکڑا نکالا اور اس کی نہ کھول کر ایک سرخ رنگ کی تصویر نکالی۔ تصویر مرد کی تھی جس کی آنکھیں بڑی، گردن دراز اور کوشے بھاری تھے۔ دو خوبصورت گیسوتھے مگر دائرہ سی نہ تھی۔ کہنے لگا تم نے اس کو پہچانا؟ ہم نے انکار کیا۔ کہنے لگا یہ آدم کی تصویر ہے۔ پھر دوسرا خانہ کھول کر سیاہ ریشمی کپڑے میں لپیٹی ہوئی ایک سفید تصویر نکالی جس کے بال گونگھریالے آنکھیں سرخ، بڑا سر، وجیہ اور خوبصورت دائرہ سی تھی۔ ہم سے کہا تم نے پہچانا؟ ہم نے انکار کیا۔ بولا یہ حضرت نوح کی تصویر ہے پھر اور خانہ کھول کر حسب معمول ایک تصویر نکالی جس کا رنگ گورا، آنکھیں خوبصورت، پیشانی سفید اور کشیدہ، چہرہ کتابی اور دائرہ سی سفید تھی۔ چہرے سے مسکراہٹ ٹپک رہی تھی۔ ہم سے پوچھا تم نے پہچانا؟ ہم نے انکار کیا۔ بولا یہ حضرت ابراہیم ہیں۔ پھر ایک اور خانہ کھول کر ایک تصویر نکالی جس کا رنگ سفید چمک دار اور ملامت آمیز تھا۔ واللہ وہ رسول اللہ کی تصویر تھی۔ بولا اس کو پہچانتے ہو؟ ہم نے کہا ہاں یہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی تصویر ہے

پھر ہم رونے لگے۔ اللہ عالم ہے کہ وہ تھوڑی دیر کھڑا کھڑا رہ گیا۔ کچھ دیر کے بعد ٹیٹھ کر بولا واللہ یہ دہریہ ہے؟ ہم نے کہا ہاں یہی ہے۔ کچھ دیر وہ اس کو بنور دیکھتا رہا۔ پھر بولا یہ خانہ سب سے آخر میں تھا لیکن میں نے عجلت کر کے پہلے نکال لیا تاکہ تمہاری آزمائش کر سکوں پھر حسب معمول ایک سیاہ فام تصویر نکالی جس کے بال پھیمیدہ اور خوب گونگھریالے تھے۔ آنکھیں گردھے کے اندر نظر تیز، دانت ایک کے اوپر دوسرا چڑھا ہوا، ہونٹ موٹے اور مزاج کی ترشی عیاں تھی۔ چہرے سے آثار غضب ہو رہے تھے۔ بولا تم اس کو پہچانتے ہو؟ ہم نے انکار کیا۔ بولا یہ موسیٰ ہیں۔ اسی تصویر کے برابر ایک اور تصویر تھی۔ فرق صرف اتنا تھا کہ اس تصویر میں سر گول، پیشانی چوڑی اور آنکھیں چلی کوئے کی طرف جھکی ہوئی تھیں۔ بولا تم نے اس کو پہچانا؟ ہم نے انکار کیا۔ کہنے لگا۔ یہ ہارونی بن عمران ہیں۔ پھر ایک اور خانہ کھول کر حسب معمول سفید ریشم میں ملفوف ایک تصویر نکالی جس کا رنگ گندمی، چہرہ بھاری اور شان سے علامات غضب نمودار تھے۔ ہم سے دریافت کیا جانتے ہو؟ ہم نے انکار کیا۔ بولا یہ لوط ہیں۔ پھر ایک خانہ میں سے سفید ریشم میں ملفوف ایک اور تصویر نکالی جس کا رنگ سفید سرخی مائل، بینی کشیدہ، گال پتلے اور چہرہ خوبصورت تھا۔ بولا اس کو پہچانتے ہو؟ ہم نے انکار کیا۔ کہنے لگا یہ اسحاق ہیں۔ پھر ایک خانہ میں سے سفید ریشم میں ملفوف ایک اور تصویر نکالی جو پہلی تصویر کے ہم شکل تھی صرف لب پر ایک تل تھا ہم سے دریافت کرنے اور انکار پانے کے بعد بولا یہ یعقوب ہیں۔

پھر ایک خانہ کھول کر سیاہ ریشم میں لپیٹی ہوئی ایک تصویر نکالی جس کا رنگ سفید سرخی مائل خوبصورت کشیدہ بینی، موزوں قد، چہرہ پُر فرداد صورت سے خشوع ٹپک رہا تھا۔ کہنے لگا یہ تمہارے نبی کے دادا اسمعیل ہیں۔ پھر ایک خانہ سے سفید حریر میں ملفوف ایک تصویر نکالی جو آدمؑ کی تصویر سے مشابہ تھی اور چہرہ آفتاب کی طرح روشن تھا۔ بولا یہ یوسفؑ ہیں۔ پھر ایک خانہ میں سے سرخ رنگ کی ایک تصویر نکالی جس کی پنڈلیاں اور آنکھیں ابھری ہوئی، پیٹ بھاری، بدن گداز تھا۔ تلوار لٹک رہی تھی۔ بولا یہ داؤدؑ ہیں۔ پھر ایک خانہ سے ایک تصویر نکالی جس کے سر میں بھاری، ٹانگیں لمبی تھیں۔ گھوڑے پر سوار تھے۔ بولا یہ سلیمانؑ ہیں۔ پھر ایک خانہ سے ایک تصویر نکالی جس کا رنگ سفید، دائری گھنی اور سیاہ، آنکھیں خوبصورت اور چہرہ حسین تھا۔ بولا یہ عیسیٰؑ بن مریم ہیں۔

چونکہ ہم نے رسول اللہؐ کی تصویر دیکھی تھی اس لئے یقین کر لیا کہ تمام تصویریں واقعی انبیاء کی ہیں۔ ہم نے دریافت کیا یہ تصویریں آپ کو کس طرح ملیں؟ بادشاہ نے جواب دیا۔ حضرت آدمؑ نے پروردگار سے درخواست کی تھی کہ مجھ کو میری اولاد میں سے انبیاء کی صورتیں دکھا دے۔ اللہ تعالیٰ نے دعا قبول فرمائی اور انبیاء کی صورتیں نازل فرمائیں جو آدمؑ کے پاس رہیں اور ان کی اولاد میں منتقل ہوتی رہیں بالآخر غزنی سمت سے ذوالقرنین کو کہیں دستیاب ہوئیں اور ذوالقرنین سے دانیالؑ کے پاس آئیں اور پھر دانیالؑ کے پاس سے منتقل ہوتی ہوئی ہم کو ملیں اس کے بعد کہنے لگا خوب سمجھ لو کہ میں خوش ہوں کہ اپنی سلطنت چھوڑ کر تمہارے ایک ذلیل حاکم کی غلامی اختیار کروں۔ پھر ہم کو اچھی طرح انعام و اکرام دے کر رخصت کیا۔

ہم نے واپس آ کر صدیق اکبرؑ سے پورا واقعہ عرض کر دیا۔ آپ نے ارشاد فرمایا۔ بے چارے کے ساتھ اگر خدا تعالیٰ بھلائی کرنا چاہتا تو وہ گزر جاتا۔ اس کے بعد فرمایا۔ ہم کو رسول اللہؐ نے خبر دی ہے کہ یہود و نصاریٰ اپنے پاس رسول اللہؐ کے حالات و صفات پاتے ہیں۔ قال الحافظ ابن کثیر بلذا اوردہ الحافظ الکبیر ابو بکر البیہقی فی دلائل النبوة اجازة عن الحاکم و اسنادہ لا باس بہ عطار بن یسار کہتے ہیں میں نے عبد اللہ بن عمرؓ سے دریافت کیا رسول اللہؐ کے صفات کا بیان جو توریت میں ہے اس سے مجھے آگاہ فرمائیے۔ فرمایا قرآن کی طرح توریت میں بھی رسول اللہؐ کے صفات بیان کئے گئے ہیں۔ توریت میں مذکور ہے۔ یا ایہا النبی انا ارسلناک شاہداً و مبشراً و نذیراً و حرزاً للامیین انت عبدی و رسولی اسک المتوکل لیس بلفظ ولا غلیظ ولن یقبضہ اللہ حتی یقیم بہ الملتہ العرجاء بان یقولوا لا الہ الا اللہ و یفتح قلوباً غلفاً و اذاناً صفاً و اعیناً عمیماً۔ اس کے بعد میں کعب احبار کے پاس گیا اور ان سے سوال کیا۔ انھوں نے بھی یہی دیا۔ ایک حرف کا فرق نہ تھا صرف اتنا فرق تھا کہ انھوں نے اپنی زبان میں قلوباً غلیظاً و اذاناً صمدیاً کہا تھا (رواہ ابن جریر) بخاری نے اسی حدیث میں مندرجہ ذیل الفاظ زیادہ روایت کئے ہیں۔ لیس بلفظ ولا غلیظ ولا سحاب فی الاسواق ولا یجزی بالیة السیة و لکن یعفو ویصفح الخ۔

طبرانی نے جبیر بن مطعم صحابی کی روایت بیان کی ہے۔ جبیر کہتے ہیں میں ملک شام کو بغرض تجارت گیا تھا۔ وہاں اہل کتاب میں سے ایک شخص نے مجھ سے دریافت کیا۔ تم میں کوئی آدمی نبی ہونے کا دعویٰ کرتا ہے؟ میں نے کہا ہاں۔ اس نے کہا تم اس کی صورت پہچانتے ہو؟ میں نے کہا ہاں۔ وہ مجھے ایک گھر میں لے گیا۔ وہاں تصویریں تھیں مگر رسول اللہؐ کی تصویر نہ تھی۔ میں نے انکا ذکر دیا۔ پھر ایک اور گھر میں لے گیا۔ میں نے وہاں حضورؐ کی تصویر دیکھی مگر تصویر میں ایک شخص حضورؐ کی ایڑیاں پکڑے تھا میں نے پوچھا یہ کیسے؟ کہنے لگا۔ ہر نبی کے بعد ایک اور نبی ہوتا چلا آیا ہے مگر اس نبی کے بعد کوئی اور نبی نہ ہو گا۔ یہ شخص جانشین ہو گا۔ میں نے غور سے دیکھا تو وہ حضرت ابو بکرؓ کی صورت تھی۔

ابو داؤد نے بروایت اقرع مؤذن بیان کیا ہے اقرع کہتے ہیں مجھے فاروق اعظمؓ نے حکم دیا۔ عیسائی پادری کو بلائیں نے بلایا۔ آپ نے پادری سے فرمایا۔ تمہاری کتابوں میں کہیں میرا ذکر ہے؟ بولا ہاں۔ فرمایا کس طرح؟ بولا لفظ قرن موجود ہے۔ فرمایا قرن کے کیا معنی ہیں؟ بولا سردار سخت و درشت۔ فرمایا میرے بعد والا کیسا ہو گا؟ بولا صالح جانشین ہے۔ لیکن وہ اپنے اقرباء کو ترجیح دے گا۔ فرمایا اللہ عثمان پر رحم کرے۔ تین مرتبہ یہ لفظ کہا۔ پھر پوچھا اس کے بعد والے کی کیا حالت لگتی ہے؟ بولا لوہے کا رنگ پاتا ہوں۔ حضرت عمرؓ نے اس کی کھوپڑی پر ہاتھ مار کر فرمایا او گندے او گندے (کیا کہہ رہا ہے) کہنے لگا امیر المؤمنین

میرا مطلب یہ ہے کہ وہ خلیفہ صالح ہو گا لیکن ایسے وقت خلیفہ کیا جائے گا جس وقت تم لوگ انبیاء سے باہر ہو گے اور خون بہتا ہو گا۔ ہم نے یہ آخری حدیث اس لئے نقل کی کہ معلوم ہو جائے کہ گزشتہ کتب میں نہ فقط رسول اللہ کے حالات و صفات کا بیان تھا بلکہ خلفاء کے تفصیلی حالات کا بھی ان میں تذکرہ تھا۔ اگر خوف طوالت نہ ہوتا تو ہم حضرت دانیال، جبقوق اور اشعیاء وغیرہ کی پیشین گوئیاں بہت خلفاء نقل کرتے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق یہ فقط پڑائی داستانیں اور تاریخ اسلام کے فرسودہ نکتے ہی نہیں ہیں بلکہ حقائق و واقعات ہیں جن میں کسی طرح کا شک نہیں کیا جا سکتا۔ ان کی تصدیق انصاروں اور انیسویں صدی کی عیسائی تصدیقات سے بھی بخوبی ہوتی ہے۔

پادری سیل نے ۱۸۵۷ء میں قرآن کا جو ترجمہ شائع کیا ہے اس کے مقدمہ صفحہ ۶ پر مندرجہ ذیل الفاظ موجود ہیں:-

آے پیارے عیسائیو! یہ وہ نبی آخر الزماں ہے جس کی بابت یسع یسع نے اپنے معلوب ہونے کے سلسلہ میں کہا تھا:-

اے بر بناہ! یقین جان کہ گناہ کیسا ہی چھوٹا کیوں نہ ہو اللہ اس کی سزا دیتا ہے۔ اس کی نشیبت اس بات کی مقتضی ہوتی کہ قیامت کے دن شیاطین مجھ پر نہ ہنسیں۔ اس لئے اس نے اپنی ہر بانی سے اس بات کو بہتر جانا کہ دنیا ہی میں یہود اور کومیری صورت پر صلیب دی جائے سے میری تعجیب و ہنسائی ہو جائے اور ہر شخص یہ خیال کرنے لگے کہ مجھے صلیب پر چڑھایا گیا۔ مگر یہ ساری بات محمد رسول اللہ کے آنے تک رہے گی۔ جب وہ دنیا میں آئے گا تو ہر پیمانے کو اس غلطی سے آگاہ کرے گا اور لوگوں کے دلوں سے یہ دھوکا اٹھائے گا۔

پادری سیل اسی ترجمہ کے صفحہ ۲۲ پر لکھتے ہیں: پس اے پیارے بھائیو! جس کی نبوت کی خبر اس صراحت سے درج ہو پھر اس سے منکر ہونا اپنی عاقبت خراب کرنا ہے یا نہیں۔

بر بناہ کی انجیل بہت پڑائی کتاب ہے۔ رسول اللہ کی بعثت سے سینکڑوں برس پہلے کی کتابوں میں اس کا ذکر پایا جا سکتا ہے۔

پادری اور کان ارسنی نے ۱۹۶۶ء میں صحیفہ اشعیاء اور اس زبان میں ترجمہ کر کے ۱۹۳۸ء میں مطبع انتہولی پرتوئی میں چھپوا کر شائع کیا۔ اس میں کتاب اشعیاء باب ۴۲ میں یہ فقرہ موجود ہے:-

خداوند کے واسطے نئی تسبیح پڑھو۔ اس کی سلطنت کی نشانی اس کی پشت پر ہے اور اس کا نام احمد ہے۔ یہ صریح دلیل ہے اور اہل اسلام میں پتھا سے یہ بشارت مشہور و معروف ہے۔ رسول پاک کی نشانی مہر نبوت حضور کی پشت کے اوپر تھی اور حضور کے نام احمد، مجد، مجد وغیرہ، احمد و مجد کے معنی ہی سے ماخوذ ہیں مگر عربی ترجمہ کرنے والے نے عجب تحریف کی ہے کہ عبارت مذکور کا ترجمہ ان الفاظ میں کیا ہے۔ سبح اللہ تسبیحا جدیدا علامتہ فرق تیمرہ کا مش اگر تمہد کی بجائے محمد کا ترجمہ لکھ دیتا تب بھی کسی قدم تک تحریف ہوتی۔ یہ جوارہ فوق ظہرہ کی بجائے کیا کرتا۔ کیونکہ اس کا تو کسی طرح انکار نہیں کیا جا سکتا کہ حضور کی پشت پر مہر نبوت تھی۔ غریب نے مہر نبوت کا انکار کرنے کے لئے ایک حیلہ تراشا۔ یعنی فوق ظہرہ کی بجائے صرف لفظ فوق ترجمہ میں ذکر کیا اور خاموش ہو گیا۔ مگر خدا تعالیٰ نے اس کی خیانت کا پردہ فاش کر دیا اور اسی ترجمہ کرنے والے نے لفظ بلفظ صحیح ترجمہ کر دیا۔

یونانیوں نے اس نام پاک کا ترجمہ فارقلیطا کے لفظ سے کیا ہے۔ فارقلیطا کے معنی محمد یا احمد ہیں۔ جان ڈوپونورٹ نے کلمہ کھلا اپنی کتاب میں صراحت کر دی ہے۔ کہتا ہے:-

مجھے اس میں شک نہیں کہ اس نبی آخر الزماں سے مراد جس کے آنے کی خبر اس کے بھائیوں میں سے موسیٰ نے بنی اسرائیل کو دی تھی اور انجیل و یوحنا میں فارقلیطا کے نام سے مسیح نے دی تھی۔ یہی محمد ہیں۔ مسٹر گاڈفری سینگس کی کتاب ادو ترجمہ یعنی کتاب حاجت الاسلام کے مطالعہ سے واضح ہوتا ہے کہ فارقلیطا کا مصداق ذات محمدی کے علاوہ اور کوئی نہیں۔

جس شخص کو موجودہ بائبل سے صفات و حالات محمدی کے ثبوت کی ضرورت ہو وہ ڈاکٹر توفیق مہری کی کتاب دین اللہ کا مطالعہ کرے جس میں نہایت بسیط طور پر ڈاکٹر موصوف نے مختلف اسرائیلی انبیاء کی پیشین گوئیاں اور ملفوظات درج کئے ہیں اور ذات محمدی کو آئینہ کی طرح واضح کر کے دکھایا ہے۔ ہم تجزئہ طوالت ان کو درج نہیں کرتے۔

نمبر ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷،

چیزیں ہیں جن کی تعلیم حضرت آدم سے لے کر رسول پاک کے زمانہ تک تمام انبیاء و مرسلین دیتے چلے آئے ہیں اور ہر نبی سے اپنے زمانہ کو روڈن کرنے اور کفر و مباحی کی گھٹا ٹوپ اندھیری دور کرنے کی کوشش کی۔ لیکن ہر ایک کی تعلیم ایک خاص، زلٹے اور خاص قوم کے لئے مخصوص تھی۔ اس کے زمانہ میں اس کی تعلیم عہد مفید اور مسنی بر مصالحت تھی۔ مگر عمومی انسانی عقول کے موافق نہ تھی۔ ایسا ہرگز نہ تھا کہ جو کسی نبی کے زمانہ میں شرعی حکم دیا گیا وہ قیامت تک کے لئے ضابطہ کلیہ قرار پایا ہو اور ہر زمانہ کے عقلاء اگر سلیم ذہن کے ساتھ غور کریں تو اس نبی کی تعلیم کو عقل و فطرت کے مطابق اور ضروریات زمانہ کی کفیل پائیں۔ یہ بات صرف تعلیم محمدی میں ہی ہے کہ جس چیز کے کرنے کا حضور نے حکم دیا اس کے محاسن اور خوبیوں سے کسی زمانہ میں عقلاء نے انکار نہ کیا ہو مثلاً اجتماعیت و تنظیم کے لئے نماز باجماعت کا حکم، اخوت و مساوات اور ہمدردی انسانی کے لئے زکوٰۃ کا قانون عالم انسانیت کو متحد کرنے اور مبادیہ خیالات کے لئے حج کی فرضیت، صحت جسمانی کے برقرار رکھنے اور فقراء کے فاقوں کا احساس کرنے کے لئے روزوں کی ضرورت وغیرہ ایسے اصول و ضوابط ہیں، جن کی نظیر پیش کرنے سے تاریخ انسانی قاصر ہے۔ ہزاروں سلطنتوں کے شخصی اور جمہوری قوانین بنے۔ مختلف مجالس شوریٰ نے اصلاح عالم کے قانون بنائے۔ لیکن آج تک اس قدر جامعیت، سہولت، عموم افادہ اور اصلاح عالم کی بے پناہ ہمہ گیر کسی قانون اور کسی مجلس شوریٰ کے اختراعی ضابطہ کو نصیب نہ ہوئی۔ بیع، ہمیہ، شراب، اجارہ، شفعہ، رجسٹری، شہادت، قضا، عدالت وغیرہ کے جو قوانین حضور نے جاری فرمائے ان کی نظیر رجسٹری گورنمنٹ کے ضوابط میں تلاش کرو، گزشتہ روس دور میں ڈھونڈو، یونانیوں کے پر حکمت دفتار میں جستجو کرو، لیکن کہیں نہ ملے گی۔

حضور نے جن باتوں کے کرنے کی مخالفت فرمائی وہ قیامت تک قبیح اور ضرور سال رہیں گی۔ زنا، قمار بازی، شراب خواری، دغا بازی، ظلم، فریب، تعدی، جنگ، چوری وغیرہ کو کون شخص اچھا کہہ سکتا ہے۔ مثال کے طور پر شراب خواری ہی کو لیجئے۔ ایک دودھ آیا کہ برٹن علاقوں میں، امریکن ممالک میں، روسین مقبوضات میں بیاٹنگ دہل اس کی خوبیوں کا اعلان ہوتا رہا لیکن اس خبیث چیز کی معرفت کا اندازہ کر کے کچھ ہی مدت کے بعد بڑے بڑے مہاجرین کیسیانے اس کے ایک قطرہ کو بھی حیات انسانی کے لئے تباہ کن قرار دیا۔ امریکہ میں ممانعت ہو گئی۔ برٹش حکمرانوں نے رجعت قہر می کی۔ اب ہندوستان میں بھی کانگریس نے اس کی خرید فروخت اور پینے پلانے کو ممنوع قرار دیا۔

حاصل یہ کہ اسلامی تعلیم ہر امر عقل کے مطابق، فطرت سلیم کے موافق اور ادیانِ صافیہ کے نزدیک صحیح اور درست ہے اور قیامت تک رہے گی اس کے ایک حرف میں تبدل تغیر یا تحریف ناممکن ہے۔ اگر کیا جائے گا تو اتنا ہی تباہی کے خار کی طرف قدم اٹھے گا۔

(۹) دُور اسلام سے قبل یہودی طرح طرح کی قیدوں میں جکڑے ہوئے تھے۔ دینی احکام میں بھی بے انتہا سختی اور دنیا میں بھی دولت کی زندگی بسر کرتے تھے۔ بخت نصر اور کینخسرنے لوٹ کر ان کو تباہ و برباد کر دیا تھا۔ نہ مذہبی آزادی تھی، نہ دنیوی معاشرت کی حریت۔ یہودیوں پر واجب تھا کہ اگر کوئی غلام سے نادانستہ بغیر ارادہ کے بھی قتل کر دے تب بھی قصاص واجب ہے۔ مقتول کے ورثہ خواہ معاف کر دیں یا خوں بہا کے طالب ہوں تب بھی قصاص ساقط نہیں ہو سکتا۔

جس کپڑے پر نجاست لگ جائے جب تک اتنے حصہ کو کاٹ نہ ڈالا جائے دھونے سے پاک نہیں ہو سکتا۔ اسی قسم کی اور سخت تکالیف ہیں جو حق اسلام نے ساقط کر دیں۔ پھر آزادی، عدلی اور رسوم مذہبی کی عمومی اجازت جو اسلام نے دی وہ کبھی یہودیوں کو بائبل اور ایرانی سائے کے نیچے نصیب نہ ہوئی۔ غرض اسلام نے جو سہولت بنی اسرائیل کے لئے کر دی وہ کبھی ان کو میسر نہ تھی۔

بعض کور دلخ اسرائیلی اعتراض کرتے ہیں اور نسخ احکام کا انکار کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ کیا اللہ کو آئندہ و انتعات کا علم نہ تھا کہ اس نے پہلے ایک حکم دے کر آزادی اور پھر دوسرے زمانہ میں اس حکم کو بدل دیا۔ مسلمانوں کے بعض فریقے بھی ان کی تقلید میں نسخ کے منکر ہو گئے ہیں۔ حالانکہ یہ اعتراض بعیرت کے خلاف ہے۔ منسوخ ہونے کے یہ معنی ہیں کہ پہلے ایک حکم تھا اور پھر دوسرا حکم دوسرے زمانہ میں جاری کیا گیا اور علم الہی میں یہ بات پہلے سے تھی کہ فلاں زمانہ میں فلاں حکم مناسب ہے اور فلاں زمانہ میں فلاں حکم۔ نسخ احکام کا کون بے وقوف انکار کر سکتا ہے۔ حضرت آدم کے زمانہ میں بضرورت بھائی نہیں کا کھلج جائز تھا۔ اس کے بعد منسوخ ہو گیا کیونکہ ضرورت پوری ہو گئی۔ مصلحت الہی جس چیز کی مقتضی تھی اس کی تکمیل ہو گئی۔ یہود و نصاریٰ بھی اس کے قائل ہیں۔ موجودہ قومیت میں بھی اس کی صراحت ہے۔ اس طرح سلج کے روز مسوائے عبادت کے اور کوئی کام کرنا یہودیوں کے لئے ناجائز تھا لیکن انجیل دالان نے اس کو

فسوخ مانا۔ غنہ کی رسم عیسائیوں کے اعتقاد و عمل کی نڈ سے فسوخ ہوگئی، شریعت تورات میں جہاد کرنا واجب تھا۔ یہود و نصاریٰ سب قائل ہیں کہ موسیٰ اور  
یسعیاہ و داؤد نے جہاد کیا لیکن نصاریٰ قائل ہیں کہ عیسوی شریعت میں جہاد حرام ہو گیا۔

**مقصود بیان** رسول پاک کے مرسلی اسی ہونے کی صراحت۔ اس بات کی بنا تک دہلی وضاحت کہ تورتیت و انجیل میں حضور کے صلوات  
صفات نام علیہ وغیرہ سب کچھ موجود تھا اور آپ کے زمانہ میں جو تورتیت یا انجیل کے نسخے موجود تھے اگرچہ ایک حد تک  
ان میں تحریف و تغیر ہو گئی تھی مگر پھر بھی حضور کا مفصل تذکرہ ان میں مذکور تھا۔ حضور کے خصوصی اوصاف پانچ ہیں :- اچھے کاموں کا حکم دینا برے  
کاموں کی ممانعت کرنی، پاکیزہ چیزوں کو حلال کرنا، ناپاک چیزوں کو حرام کرنا، گزشتہ شرائع کی سختیوں کو سہولت سے بدلنا۔ اس کی صراحت کہ دینی  
اسلام کے کل قواعد و ضوابط اور تمام جزئیات عقل کے مطابق ہیں۔ جن چیزوں کو اسلام اور بانی اسلام نے اچھا کہہ دیا وہ عقلاً اور فطرتاً ہی ہیں اور  
جن چیزوں کو بُرا کہہ دیا وہ بُری ہی ہیں۔ احکام میں نسخ جائز بلکہ واقع ہے۔ شریعت اسلامیہ نور ہے اور اس کے زمانہ میں تمام دیگر مذاہب کی تعلیم گمراہی  
اور تاریکی ہے۔ رسول پاک کی رفاقت اور مدد کرنے والے اور حضور کی پیروی کرنے والے ہی نجات یافتہ اور فلاح یاب ہیں۔ دوسری اقوام کو کسی طرح  
آخری فلاح نہیں مل سکتی۔ وغیرہ

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ

کہہ دو کہ میں تم سب کی طرف اللہ کا فرستادہ ہوں آسمان و زمین کی حکومت اسی

وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ فَأَمَّا بِلِلَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيُّ الْأَرْسِيُّ

کی ہے جلاتا اور مارتا ہے لہذا تم اللہ اور اس کے نبی اور رسول پر ایمان لاؤ جو

الَّذِي يُوعِظُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ

(خود بھی) اللہ پر ایمان رکھتے ہیں اور اس کی پیروی کرو تاکہ تم ہدایت پاؤ

**تفسیر** گزشتہ آیات میں فرمایا تھا کہ خصوصی رحمت سے وہی لوگ سرفراز ہوں گے جن کے عقائد و اعمال درست ہوں جو نبی آخر الزماں کے  
اصف بیان کئے تھے کہ وہ رسول دینی ہوگا۔ اسی ہوگا۔ تورتیت و انجیل میں اس کا تذکرہ موجود ہے وہ اچھی باتوں کا حکم دے گا اور  
بُری باتوں سے منع کرے گا۔ پاکیزہ چیزوں کو حلال اور ناپاک چیزوں کو حرام قرار دے گا اور نبی اسرائیل سے ان سخت احکام کی بیڑیاں اور طرق آثار  
پھینک دے گا۔ جو شریعت گزشتہ اور سلاطین زمانہ نے ان کی گردنوں اور ماتھوں پانوں میں ڈالی تھیں۔ یہ رسول پاک کی شناخت کی علامات ہیں  
جب یہ تمام آثار معرفت بیان کر چکا تو اب اصل مدعا کی طرف رجوع فرمایا۔

بعثت انبیاء کی غرض دو باتیں ہیں۔ اقرار توحید اور اقرار و اتباع رسالت توحید کے ذیل میں توحید الوہیت و ربوبیت دونوں میں  
داخل ہیں۔ اقرار رسول کا اصل مقصد نجات و ہدایت ہیں۔ ان تمام امور کو ان آیات میں ذکر فرمایا۔ سب سے پہلے رسول پاک کو حکم دیا کہ تم  
تمام موجودہ اور آنندہ آنے والے انسانوں کو خطاب کر کے کہہ دو کہ مجھے تم سب کی ہدایت کے لئے بھیجا گیا ہے اور مقصود رسالت یہ ہے کہ تم اللہ  
کی توحید، ربوبیت و الوہیت کو مانو اور ضوابط حیات میں میری پیروی کرو۔ آسمانوں اور زمین کا کل تصرف انتظام اور حکومت اللہ ہی کی رحمت  
قدرت میں ہے۔ وہی موجود اور مرنے والے ہے۔ لہذا وہی اپنی ربوبیت میں داخل ہے۔ پھر وہ الہ المطلق بھی ہے۔ کیونکہ حقائق اور مادیات اس کے اختیار میں  
ہیں۔ زندہ اور مردہ کرتا ہے۔ لہذا وہی اپنی الوہیت میں یکہ و تنہا ہے۔ پس تم اس پر ایمان لاؤ لیکن اس کے رسول کو بھی ضرور مانو۔ کیونکہ یہ وہی رسول



ہے جس کو (قرات وغیرہ میں) نبی اُمّی کہا گیا ہے۔ یہی اس کا اعجاز ہے اور وہ فقط تم کو ہی دعوتِ ہدایت نہیں دے رہا ہے بلکہ خود بھی اس پر کلہاڑی ہے۔ اللہ کی ذات و صفات پر اس کا ایمان ہے لہذا تم کو اس کی پیروی ضروری کرنی چاہیے۔ اس کی پیروی کرنے سے ہی امیدِ ہدایت و نجات ہو سکتی ہے۔

**تحقیق اجزاء** جَمِیعاً کا مطلب یہ ہے کہ قیامت تک جتنے آئے والے انسان ہیں اور حضور کے زمانہ میں جتنے اشخاص موجود تھے سب کے واسطے حضور کو نبی بنا کر بھیجا گیا۔ دعوتِ تبلیغ سب کے لئے عام ہے۔ ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے محمدؐ کو اسود و احمر کی طرف بھیجا۔ عموم دعوت کے متعلق احادیث صحیحہ بکثرت موجود ہیں جن کی اسناد قوی اور جمید ہیں۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ حضور کے دور رسالت میں یعنی ابتدائے بعثت سے قیامت تک جو شخص بھی حضور کی رسالت کو نہ مانے گا اس کی نجات ناممکن ہے۔ خواہ وہ موقد ہو۔ حضرت ابوہریرہؓ اشعری رضی اللہ عنہ روایت ہے۔ حضور گرامی نے فرمایا قسم ہے اس ذات پاک کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اس امت کا کوئی شخص خواہ یہودی ہو یا نصرانی ہو یا اور کوئی ہو میری رسالت کو سن کر اگر مجھ پر ایمان نہ لائے گا تو ضرور جہنمی ہوگا (مسلم وغیرہ)۔ ایک روایت میں ہے وہ جنت میں نہ جائے گا۔ پھر یہ بھی ضروری ہے کہ ہوش و حواس درست ہوں اور دعوتِ اسلام کی اطلاع پہنچ گئی ہو بصورتِ نفی معذور ہے۔

اللہ کے تین اوصاف بیان کئے۔ ملکیت عامہ، وحدت، الوہیت، زندہ اور مردہ کرنا، ملکیتِ عامتہ ثابت کرنے سے مشرکین عرب و عجم کا رد ہو گیا جو سوائے خدا کے اوروں کو مستحقِ عبادت خیال کرتے تھے حالانکہ ان کو ذرہ برابر تصرف کرنے کا اختیار نہیں اور نہ ان کی ملکیت میں عالم کا کوئی ذرہ ہے۔

دوسرے وصف سے اعتقادِ یہود و نصاریٰ کی تردید ہو گئی جو عزیر و مسیح کو ابن اللہ خیال کرتے ہیں۔ حالانکہ ان میں الوہیت کا کوئی نشانہ نہیں پھر ابن اللہ ہونا کیسے ممکن ہے۔ تیسرے وصف سے تمام دنیا کے باطل پرستوں اور تاویلاتِ زائفہ کرنے والوں کے عقائد کا... استیصال ہو گیا۔ کیونکہ زندہ کرنا اور مردہ کرنا ہدایتِ کسی کے اختیار میں نہیں۔ کلمتِ تہلیل کی بجائے ایک روایت میں کلمتِ تہلیل بصیغہ مفرد بھی آیا ہے۔ اس سے مراد ابن کثیر، قتادہ اور بیضاوی کے قول کے موافق فقط قرآن ہے۔ دیگر مفسرین کے نزدیک قرآن اور دیگر آسمانی کتابیں مراد ہیں۔ مجاہد اور سدی کے قول سے معلوم ہوتا ہے کہ عیسیٰ کی ذات مراد ہے۔

**مقصود بیان** رسولِ پاکؐ کی بعثتِ عامتہ کی صراحت، منکرین رسالت کے جہتمی ہونے کی طرف اشارہ، خدا تعالیٰ کے مخصوص اوصاف کا بیان جن سے توحید الوہیت و ربوبیت ثابت ہوتی ہے۔ اس بات کی طرف ایسا کہ جس نبی اُمّی کے بھیجنے کا وعدہ موسیٰؑ سے کوہ طور پر خدا تعالیٰ نے کیا تھا وہ حضورؐ ہی کی ذات گرامی تھی۔ اس امر کی صراحت کہ رسول کا اتباع لازم ہے۔ یعنی جو شخص رسول کے اتباع کو چھوڑ کر اپنی طرف سے کوئی حکم دے اس کے قول پر نہ چلنا چاہیے۔ اس بات پر ضمنی تنبیہ کہ اگر کوئی شخص رسولِ پاکؐ کی تصدیق کرتا ہے مگر اتباع نہیں کرتا وہ خطا کا ہے۔

خصوصیت کے ساتھ اس بات کی درپردہ نصیحت کہ عظمت و جلالِ الہی کے سامنے بے باکی ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تصدیق اور اتباع کے بغیر کچھ بھی امید نہیں۔ وغیرہ

وَمَنْ قَوْمِ مُوسَىٰ أُمَّةٍ يَدُودًا بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ○

اور موسیٰ کی قوم میں کچھ لوگ ایسے بھی ہیں جو حق کی راہ بتاتے ہیں اور اسی کے موافق انصاف کرتے ہیں

تفسیر اس آیت میں کون لوگ مراد ہیں؟ اس میں اختلاف ہے۔ اکثر مفسرین کا رجحان اس طرف معلوم ہوتا ہے کہ اس سے وہ لوگ مراد ہیں جو حضرت موسیٰ کے زمانہ میں تھے لیکن توریت میں تحریف و تغیر نہ کی بلکہ صحیح احکام پر مضبوطی کے ساتھ قائم رہے اور محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق جو باتیں توریت میں بیان کی گئی تھیں اس میں تحریف نہیں کی صحیح احکام ظاہر کرتے رہے۔ لیکن ابن کثیر اور بعض دیگر مفسرین قائل ہیں کہ اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو رسول پاک کے زمانہ میں تھے اور اپنے دین پر اخلاص کے ساتھ قائم رہے۔ پھر حضور کی دعوت پر لبیک کہی اور ایمان لے آئے۔ مثلاً عبد اللہ بن سلام وغیرہ۔ بہر حال مطلب ظاہر ہے۔ خدا تعالیٰ بنی اسرائیل کے ایک فرقہ کے قول و عمل کی طرح فرمایا ہے کہ وہ خود بھی اعتدال و انصاف پر قائم ہیں۔ حق پر عمل کرتے اور انصاف سے فیصلہ کرتے ہیں یعنی رشوت اور دینی طمع سے حق کو ناحق اور صحیح کو غلط نہیں قرار دیتے اور لوگوں کو راہِ راست پر چلنے کی نصیحت بھی کرتے ہیں۔ پہلی آیات میں بنی اسرائیل کی سرکشی کا اظہار کیا تھا۔ یہاں اس عمومی حکم سے ایک ہادی عادل کا استناد کر لیا۔

میرے خیال میں اس سے وہ فرقہ مراد ہے جو حضرت عیسیٰ کے دعویٰ نبوت سے قبل گزر چکا ہے۔ خدا تعالیٰ نے اس آیت میں بنی اسرائیل کے باہمی اختلاف کا ایک عام قاعدہ کے ماتحت فیصلہ فرمایا ہے کہ یوں تو بنی اسرائیل کے بارہ فرقے تھے مگر انھوں نے احکام الہی سے سرکشی کی اور گمراہ ہو گئے مگر ایک فرقہ ان میں ایسا بھی تھا جو اعتدال پسند اور افراط و تفریط سے محترز تھا اور وہی فرقہ راہِ حق پر تھا۔ اسی طرح نصاریٰ کے حق پرست فرقہ کے متعلق ارشاد فرمایا ہے۔ **وَمِنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ ۗ وَالْآیۃُ**۔ علیٰ ہذا مسلمانوں کے ناجی فرقہ کا بیان بھی فرمایا ہے۔ ارشاد ہوا ہے۔ **وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةٌ يَّحُدُّونَ بِطَاعَتِي وَيَسُبُّونَ**۔ اس بات کا بیان کہ بنی اسرائیل کا ایک فرقہ ایسا بھی ہے کہ وہ خود بھی اعتدال و انصاف پر قائم ہیں اور لوگوں کو بھی راہِ راست پر چلنے کی نصیحت کرتے ہیں۔

**وَقَطَعْنَاهُمْ اَشْتَىٰ عَشْرَةَ اَسْبَاطًا مِّمَّا طَوَّأَوْحَيْنَا اِلَىٰ مُوسَىٰ اِذَا**

ہم نے بنی اسرائیل کے بارہ قبیلے گروہ درگروہ جدا کر دیئے تھے اور جب موسیٰ سے اُن کی قوم نے پانی مانگا تو **سُتْسِقُهُ قَوْمَهُ اَنْ اَضْرِبَ بِعَصَاكَ الْحِجْرَ فَاَنْجَسَتْ مِنْهُ**

ہم نے اُن کے پاس وحی بھی کہ اپنی لاشی پتھر پر مارو (مارنے کا نتیجہ یہ ہوا کہ) اُس میں سے **اَشْتَا عَشْرَةَ عَيْنًا طَقَدَّ عَلِمَ كُلُّ اُنَاسٍ مَّشْرَبُهُمْ وَاظْلَمْنَا عَلَيْهِم**

بارہ چشمے پھوٹنے لگے اور ہر گروہ نے اپنا گھاٹ مستقیم کر لیا اور ہم نے اُن پر **الْقَبَاهِمَ وَاَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوٰی ط كَلُوْا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ**

سایبان بنایا اور من و سلوی اُن پر نازل کیا (اور کہہ دیا کہ) ہماری دی ہوئی نفیس چیزیں کھاؤ **وَمَا ظَلَمُوْنَا وَلٰكِنْ كَانُوْا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ**

انہوں نے ہمارا کچھ نہیں جلاٹا بلکہ اپنا ہی نقصان کرتے رہے

**تفسیر** حضرت یعقوب کے بارہ بیٹے تھے۔ ہر ایک کی اولاد جدا ایک بڑا گروہ اور خاندان بن گئی اور اس طرح بنی اسرائیل الگ الگ بارہ خاندانوں پر تقسیم ہو گئے جن میں کچھ چھوٹے خاندان تھے کچھ بڑے۔ سمندر سے نجات پانے اور فرعون کے غرق ہونے کے بعد قادیس کے قریب پہنچ کر بنی اسرائیل نے ایک محسوس معبود کی خواہش کی اور موسیٰ کی تئیب کے بعد اپنی خواہش سے باز آئے پھر وادی سینا میں پہنچ کر حضرت موسیٰ تو مارت لینے کے لئے گواہ طور پر گئے اور آپ کی غیبت میں بنی اسرائیل نے سونے کا بچھڑا بوجنا شروع کیا لیکن پھر بھی خدا تعالیٰ کی ان پر عنایت و نوازش ہوئی مگر ان کی سرکشیاں سی کی نہ آئی تو عذاب میں مبتلا ہوئے اور ایک بیابان میں چالیس سال حیران و پریشان گھومتے رہے۔ رہا فی کاراستہ ہی نہ ملا۔ بیابان میں نہ کھانا تھا نہ پانی نہ حضرت موسیٰ سے بھوکا پیاسا مارنے کی شکایت کی۔ موسیٰ نے دعا کی حکم الہی ہوا کہ پتھر پر لامعی مارو۔ موسیٰ نے حکم کی تعمیل کی۔ فوراً پتھر کے اندر سے الگ الگ بنی اسرائیل کے خاندانوں کی تعداد کے موافق بارہ چھتے پتھر نکلے جن میں کچھ چھوٹے تھے کچھ بڑے اور خاندان بھی چڑکے چھوٹے بڑے تھے اس لئے ہر خاندان نے اپنا چشمہ پہچان لیا اور اس طرح کسی گروہ کو دوسرے سے بھگڑا کرنے کا موقع نہ مل سکا۔ کھانے کے لئے آسمان سے من و سلوی نازل ہوا جس کی تفصیل سورہ بقرہ میں گزر چکی ہے۔ پھر دھوپ سے بچنے کا چرنک کوئی ذریعہ نہ تھا اس لئے بچک خدا ہر وقت ایک ابر بچایا رہا۔ بدھرتے ساتھ ساتھ ایک ابر جانا اور جہاں ٹھہرتے ٹھہرتا اس ابر میں نہ تکلیف دہ خشکی تھی، نہ آفتاب کی گرمی نیچے پہنچ سکتی تھی لیکن نعمتیں بلا مشقت کھاتے کھاتے بنی اسرائیل آگتائے، ناشکری کرنے لگے۔ کہنے لگے ہم سے تو ایک قسم کے کھانے پر صبر نہیں ہو سکتا ہم کو تو تمہارے کافرہ سلونا کرنے کے لئے اسن اپنا سورہ کی دل وغیرہ کی ضرورت ہے۔ اس کے علاوہ ان کو خدا پر اعتماد بھی نہ رہا حکم تھا کہ اگلے روز کے لئے غذا کوئی جمع نہ کرے ورنہ اس کا نتیجہ برا ہوگا مگر کوتاہ نظر رکھنے والوں نے ذخیرہ جمع کرنا شروع کر دیا اور خیال کیا خدا جانے کل کو یہ روزی ملے گی یا نہیں۔ اس جرم کی پاداش میں نعمت نازلہ کا نزول بند ہو گیا۔ اور جو کچھ جمع کیا تھا وہ بھی مٹ گیا۔ اور خود بنی اسرائیل نے اپنے ہاتھوں سے اپنی تباہی کا سامان کیا۔

**مقصود بیان** بنی اسرائیل کی سرکشی کا اظہار، اللہ کی قدرت جلیلہ کا بیان، اس امر کی وضاحت کہ خدا تعالیٰ بغیر اسباب کے بھی ہر چیز عطا فرما سکتا ہے مگر انسان میں اس کی قبول کی صلاحیت اور اعتماد ضروری ہے۔ قدرت الہی پر بھروسہ نہ رکھنے کی سزا سخت ہے۔ انسان اپنی تدبیروں سے اپنے لئے خود بُرائی کرتا ہے۔ خدا کسی کی بُرائی نہیں کرتا۔ شروع آیت میں اس بات کی بھی صراحت ہے کہ بنی اسرائیل میں بھی (موجودہ مسلمانوں کی طرح) تفریق قومی اور امتیاز نسلی تھا اور اس حد تک تھا کہ ایک گھاٹ پانی پینا گوارا نہ کر سکتے تھے۔ خدا تعالیٰ نے ان کی تفریق مٹانے اور ملازمت کو دور کرنے کے لئے چھتے بھی الگ الگ جاری فرمائے تھے۔

وَإِذ قِيلَ لَهُمْ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ

جب ان کو حکم دیا گیا کہ اس بستی میں بس جاؤ اور وہاں جو چاہو کھاؤ اور حطتہ اور حطتہ

حِطَّةٌ وَأَدْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ سَنُزِيلُ الْعَسَنِينَ

کہو اور دروازہ میں سجدہ کرتے داخل ہو ہم تمہارے قصور معاف کر دیں گے نیک بندوں کو اور نیاہ دیں گے

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ

مگر ظالموں نے اس لفظ کو بدل ڈالا جو ان سے کہا گیا تھا تو ہم نے ان کی

رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ

علم کرداری کی وجہ سے آسمان سے ان پر عذاب بھیج دیا

**تفسیر** یہ قصہ حضرت موسیٰ کے بعد آپ کے خلیفہ یوشع بن لون کا ہے۔ حضرت یوشع ملک شام کو گئے اور نہرادون کو عبور کر کے شہر کہ بنی امریہ میں پہنچے۔ اریحا کا فاصلہ نہرادون سے سات یا نو میل تھا اور اردو فلیلم سے بیس میل خدا تعالیٰ کا حکم تھا کہ جب تم اس شہر میں داخل ہو تو داخلہ کے وقت سجدہ کرتے یعنی عاجزی اور سرنگونی کرتے ہوئے داخل ہونا اور خدا سے اپنے گناہوں کی معافی مانگتے ہوئے گھسنا مگر بنی اسرائیل انتہائی سرکش تھے یہ وہاں پہنچے تو بجائے سرنگونی، عاجزی اور مغفرت کے لگے حکم الہی کا مذاق اڑانے۔ کہنے لگے پروردگار! ہم کو گناہوں بھری بانیاں عطا کر۔ پھر غمخیز ہوا تو حکم ہوا کہ مالِ فینیت کوئی پرشیدہ نہ رکھے، نہ کوئی شخص کوئی چیز جوڑی کرے۔ بنی اسرائیل نے اس حکم سے بھی سرتابی کی اور ٹوٹ کا مال چسپایا۔ اس پر آسمانی بلا نازل ہوئی مرض طاعون پیدا ہوا اور اکثر تباہ ہو گئے۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ آسمانی بلا سے مراد یہ ہے کہ عی کے لوگوں یعنی اہل کنعان نے بنی اسرائیل کو شکست دے کر قتل و غارت کر دیا۔

**تحقیق** یہ قصہ مختصر سورہ بقرہ میں بھی گزر چکا ہے مگر بعض الفاظ کا یہاں تفسیر ہے۔ مطلب بہر حال ایک ہی ہے۔ قرینہ سے مراد بعض لوگوں نے بیت المقدس بیان کیا ہے مگر یہ غلط ہے۔ صحیح یہ ہے کہ قرینہ سے مراد اریحا ہے۔

سجدہ کرتے ہوئے داخل ہونے کا مطلب یہ ہے کہ سر ٹھکاتے ہوئے، فروتنی کرتے ہوئے داخل ہو۔ خمیہہ قامت اور سرنگوں ہو کر اندھا جاؤ۔ کیونکہ پیشانی زمین پر رکھ کر داخل ہونا ناممکن ہے۔ سَمْعُ زَيْنِ الْعَيْسِيِّينَ کا مطلب یہ ہے کہ اگر حکم کی تعمیل کرو گے اور نیکو کلمہ ہو گے تو خدا تعالیٰ مزید نعمت عطا کرے گا۔ ابھی تو صرف ایک شہر فتح ہوا ہے پھر پورا ملک فتح ہو جائے گا۔

**مقصود بیان** تعمیل حکم الہی واجب ہے۔ نعمت کا شکرا ادا کرنا، توبہ و استغفار کرنا، بارگاہِ خداوندی میں عاجزی کو ضروری ہے۔ ملکی فتوحات بھی انعامِ ربانی ہے۔ نعمت کا شکریہ ادا کرنے سے مزید نعمت ملتی ہے۔ احکامِ الہی کا مذاق اڑانا کفر ہے وغیرہ

وَسَأَلَهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ اذِ يَعْدُونَ فِي لَيْلَتِهَا

اس لہجہ سے دریافت کرلو جو دریا کے کنارے واقع تھی جب وہ ہفتہ کے بارے میں زیادتی کرتے

اِذْ تَأْتِيهِمْ حَيَاتَانِ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا وَيَوْمًا لَا يَسْبِتُونَ لَا تَأْتِيهِمْ

دو ہفتہ کے دن ان کی پھیلیاں (بان کے اوپر) ظاہر ہو ہو کر آتی تھیں اور جس دن ہفتہ نہ ہوتا تھا تو یہ ان کے پاس نہ آتی تھیں

كَذَلِكَ نَبَلَّوْهُم بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝ وَاذْكَالَتْ اُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ

یونہی ہوتا تھا ہم ان کو آزماتے تھے کیونکہ وہ نافرمانی کرتے تھے اور جب ایک گروہ نے ان سے کہا تم

تَعِظُونَ قَوْمًا اللّٰهُ مُهْلِكُهُمْ اَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَنَّا اِشْرٰٓدًا ۙ قَالُوْا

کیوں ایسی قوم کو نصیحت کئے جاتے ہو جن کو اللہ ہلاک کرنے والا ہے یا ان کو سخت عذاب دینے والا ہے وہ بولے

مَعِزَّةٍ اِلٰی رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوْا بِهِ اُنجَبْنَا

صرف تمہارے رب کے سامنے عذر کرنے کو اور اس لئے کہ شاید وہ پرہیزگار ہو جائیں غرض جب وہ اس نصیحت کو بھول گئے جو ان کو کی جاتی تھی

الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَدَابِ بَيْتِنَا

توہم نے ان لوگوں کو بچایا جو بڑے کام سے منع کرتے تھے اور ظالموں کو ان کی بدکرداری کی وجہ سے

بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝ فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَا نُهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا

سخت عذاب میں پکڑ لیا اور جب ممنوعات کی حد سے وہ آگے بڑھ گئے توہم نے ان کو حکم دیا

## قِرَادَةُ خَسِينٍ ۝

ذلیل بند بن جاؤ

**تفسیر** یہ تفتہ حضرت داؤد کے زمانہ میں واقع ہوا جبکہ بنی اسرائیل ملک شام میں آکر رہنے لگے تھے اور یہاں ان کا کامل تسلط ہو گیا تھا پوری تفصیل سورہ بقرہ میں گزر چکی ہے۔ یہودیوں پر سینچر کے دن کی تعلیم اور کل دنیوی مشاغل کو ترک کر کے محض عبادت کناس بن میں فرض کر دیا تھا۔ قلم کے کنارے ایک چھوٹا سا جاس کا نام ایلیہ تھا وہاں چھیلیاں بکثرت تھیں اور وہاں کے باشندوں کی روزی عموماً شکار پر ہوتی تھی۔ خدا تعالیٰ کی طرف سے ان کی آزمائش کی گئی جس کی صورت یہ ہوئی کہ سینچر کے دن دریا کے کنارے بے انتہا چھیلیاں اُبھرائیں۔ بنی اسرائیل کے دل لپکتے مگر مجبور تھے کیا کرتے۔ لیکن سینچر گزر جاتا تو پھر روز تک چھلی کا پتہ بھی نہ تھا۔ آخر حکم الہی کے ماننے کے لئے ان میں سے بعض لوگوں نے ایک حیلہ ہراساں کیا۔ دریا کے کنارے سے کچھ نایاں نکالیں اور نالیوں کے اختتام پر گھر سے گڑھے کھود دیئے۔ سینچر کے روز حسب معمول چھیلیاں آئیں اور ان نالیوں میں ہوتی ہوئی گڑھوں میں جا کر گر جاتیں۔ اتوار کے روز وہ سب کو پکڑ لیتے۔ پھر رفتہ رفتہ اس میں بھی تساہل کرنے لگے۔ آگے دکان سینچر کے دن بھی چھیلیاں پکڑ لیتا۔ ایک فریق نے ان شکاریوں کو عذاب الہی سے ڈرایا اور اس نعل قبیح سے منع کیا لیکن جب انہوں نے زمانا توڑنے والا گروہ چُپ چور ہا مگر کچھ لوگ ایسے بھی تھے جو برابر نصیحت کرتے رہے۔ فریق دوم نے کہا ان کو نصیحت کرنے سے کیا فائدہ۔ یہ ماننے والے معلوم نہیں ہوتے۔ اغلب خیال ہے کہ سرکشی کی پاداش میں مبتلا ہوں گے اور عذاب الہی ان پر نازل ہوگا۔ واعظین نے جواب دیا۔ ہمارے مقصد وہ ہیں۔ اول تو اپنی جانوں کی نذر کے سامنے برادرت کو اگر خدا تعالیٰ ہم سے دریافت فرمائے تو ہم اپنا عذر پیش کر سکیں۔ دوسرا مقصد یہ ہے کہ شاید یہ لوگ باز آجائیں اور اس نازیبا حرکت سے توبہ کر لیں۔ بالآخر عذاب الہی آیا۔ نافرمانی اور سرکشی کرنے والوں میں ایک مرض پیدا ہو گیا (غالباً جذام ہوگا) جس کی وجہ سے ان کی صورتیں بندروں کی طرح (گول اور متوادم) ہو گئیں اور تین روز تک یونہی جھک مار کر مر گئے۔

اس تقریر سے واضح ہو گیا کہ ان لوگوں کے تین گروہ ہو گئے تھے۔ ایک گروہ تو خود شکار کرتا تھا۔ دوسرا گروہ وہ تھا جو شکار کرنے والوں کو برابر منع کرتے جاتا تھا۔ تیسرا فریق وہ تھا جو شروع میں تو اپنی قوم کو شکار کرنے سے منع کرتا رہا لیکن آخر میں تھک کر چُپ چور ہوا۔ ابی عباس رضی اللہ عنہم کی متعدد روایات سے یہی معلوم ہوتا ہے اور جمہور کا بھی یہی قول ہے۔ عذاب صرف شکار کرنے والوں پر نازل ہوا۔ واعظین کا گروہ محفوظ رہا اور خاموش ہو جانے والوں کی نسبت ابی عباس فرماتے ہیں کہ مجھے ان کی حالت معلوم نہیں لیکن مکرر فرماتے ہیں کہ وہ بھی عذاب سے بچ گئے کیونکہ انہوں نے ان نافرمانوں کے فسق کو بُرا جانا تھا۔ ابی عباس رضی اللہ عنہم کا رجوع بھی مکرر کے قول کی طرف ایک روایت میں آیا ہے۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ صرف دو فریق تھے ایک شکار کرنے والا دوسرا منع کرنے والا۔

**تحقیق اجزاء** قریہ کا نام ابن کثیر وغیرہ کے نزدیک ایلیہ تھا جو مدین اور طبر کے درمیان واقع تھا۔ ابن اسحاق نے بروایت مکرر ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول بھی یہی نقل کیا ہے۔ مجاہد قتادہ: ساری ساری اسی کے تائل ہیں۔ زہری کی روایت سے معلوم ہوتا ہے

کہ قریہ سے مراد جہین ہے۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ طبرہ مراد ہے مگر صحیح اول قول ہے۔ پسمانکا نوا یفسد قون کا مطلب یہ ہے کہ مذکورہ آزمائش خلائقانی  
ملنے آئی کہ نافرمانی اور حیل تراشی کی وجہ سے کی تھی۔ وہ لوگ مذکورہ واقعہ کو دریا کا ریل یا خیال کرتے تھے اور جب مذکورہ تدبیر و حیل کے بعد کچھ دنوں انہوں نے  
عذاب الہی نہ دیکھا تو مطمئن ہو گئے۔ علمائے اسلام نے ایسے حیل کو عموماً نفس کے خلاف ہو مومنوں قرار دیا ہے بلکہ بعض نے حرام کہل ہے فقہیہ ابن بطنے  
ابو ہریرہؓ کی روایت کی ہے کہ حضور اقدسؐ نے ارشاد فرمایا تم لوگ اس چیز کا ارتکاب نہ کرو جس کے مرتکب یہودی ہوئے کہ ادنیٰ حیل سے انہوں نے  
محارم الہی کو حلال تصور کر لیا۔ ابی کثیر اور احمد بن محمد بن مسلم نے اس حدیث کی اسناد قوی اور جدید بیان کی ہے۔ خطیب نے بھی انہی تاریخ میں اس کی  
ترغیب کی ہے۔

اللہ مھولکم تم کو کہنے سے غرض صرف اپنے غالب خیال کا اظہار ہے۔ اُن لوگوں نے دیکھا کہ یہ شکاری فرقہ حکم الہی کی خلاف ورزی سے باز نہیں  
آتا تو ضرور اس پر عذاب آئے گا اور اللہ ہی ان کو تباہ کرنا چاہتا ہے تو مذکورہ قول اپنے زعم کے موافق کہہ دیا۔ بندر بن جانے کو بعض لوگوں نے حقیقت پر  
معمول کیا ہے کہ وہ واقعی دم دار بندر بن گئے تھے۔ اگرچہ قدرت سے یہ بات بھی بعید نہیں۔ مگر چونکہ اس کے متعلق کوئی روایت نہیں ملتی، اس لئے مطلب زیادہ  
بہتر وہی ہے جو ہم نے بیان کیا کہ کسی مرض میں مبتلا ہو کر چہروں پر درم آگیا اور چہرے گول چھٹے ہو کر بندروں کی طرح ہو گئے۔

رسول پاک کی صداقت کا اظہار کر گزشتہ اہم ترین واقعہ سینکڑوں برس پہلے کا حضور بیان فرما رہے ہیں باوجودیکہ کوئی آسمانی  
مقصود بیان کتاب نہیں پڑھی۔ نہ اہل کتاب سے میل جول پیدا کر کے سنا اور بے کم و کاست صحیح واقعہ بیان کر دیا جس کو یہودی بھی تسلیم  
کرتے ہیں اور کسی کو انکار کی مجال نہیں۔ امتحان الہی کا بیان اور اس بات کی صراحت کہ اللہ کی طرف سے آزمائش صرف انسان کی نافرمانی کی وجہ سے  
ہوتی ہے۔ حیل بہانہ بنا کر حکم الہی کو ٹلنے کی تدبیریں کرنی حرام ہیں۔ و غلط تبلیغ فرض قطعی ہے۔ کوئی ملنے یا نہ مانے مگر حکم الہی بیان کرنا ضروری ہے۔  
اگر حکم الہی کو نہ بیان کیا اور خاموش رہا تو ماخوذ ہوگا۔ مختلف سخت ترین امراض جن سے آدمی کی شکل بگڑ کر جانور کی طرح ہو جاتی ہے عذاب الہی ہیں۔  
(بناہ بخدا) وغیرہ

وَإِذ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لِيُبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ يَسُومُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ

اور جب تمہارے رب نے جتا دیا کہ اللہ یہود پر قیامت کے دن تک ایسے شخص کو مستط کرے گا جو انہیں بُری مار دیا کرے گا

إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ

بلاشبہ تمہارا رب جلد عذاب دینے والا ہے اور وہ یقیناً غفور رحیم ہے

تفسیر اللہ نے تورات میں صاف صاف اعلان کر دیا تھا کہ اسے نبی اسرائیل اگر تم بدی کرو گے تو وہ ایک تم کو تمہارے دشمنوں کے ہاتھوں میں  
دیدے گا جو تم کو سخت مصائب میں مبتلا رکھیں گے۔ سفر استغنا کے باب ۱۱ درس ۱۹ میں اسی قسم کے مضامین موجود ہیں۔ چنانچہ ایسا ہی  
ہوا کہ جب نبی اسرائیل نے حد سے بڑھ کر سرکش کی تو خدا تعالیٰ نے ان کو حکومت، عزت، شوکت اور سلطنت سے محروم کر دیا۔ کبھی فینو اور بابلی کے  
بادشاہوں نے اُن کو غلام بنایا کبھی ایرانیوں کے زیر تسلط آئے، کبھی ناصری نے ان پر حکومت کی۔ پھر سکندراعظم نے ان کو اسیر کیا۔ اسلامی دور میں مسلمانوں  
کی رعیت ہو کر بڑی ذلت و خواری سے زندگی بسر کی۔ اب تک ان کو کسی کی حکومت و سلطنت میسر نہ ہوئی۔ ہر قوم اللہ کی زمین کے کسی نہ کسی حصے کی مالک اور  
بادشاہ ہے لیکن یہود کا یہ جیم غفر بدستور کسی نہ کسی کا غلام ہے۔ اب نسلین میں انگریز ان کی حکومت کی بنیاد قائم کرنی چاہتے ہیں لیکن اپنا اقتدار قائم رکھنا  
چاہتے ہیں اور اپنی زیر سیادت ان کی سلطنت بنانے کے خواستگار ہیں۔ اگرچہ اس طرح کی حکومت حکومت نہیں ہوتی، بلکہ بالواسطہ غلامی ہوتی ہے مگر  
تورات کی پیشین گوئی اور قرآن پاک کی صراحت پر نظر کرتے ہوئے ایسی حکومت کی بھی یہودیوں کے واسطے امید نہیں۔

یہودیوں کے متعلق پیشین گوئی کہ ان کو کبھی دنیوی سلطنت نصیب نہ ہوگی۔ درپردہ مسلمانوں کو تنبیہ کہ اگر تم بھی یہودیوں کے نقش قدم پر چلو گے تو تمہارا بھی وہی انجام ہوگا جو یہودیوں کا ہوا۔ تمہاری سلطنت و حکومت بھی چھین جائے گی اور ذات و غلامی کی زندگی بسر کرو گے۔ آخر کی دونوں آیتوں میں اس طرف اشارہ ہے کہ محمد رسول اللہ کی پیروی کرو تاکہ خدا تعالیٰ تمہارے گناہ معاف فرمادے۔ درنہضاب میں مانوڑ ہو جاؤ گے۔

وَقَطَعْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَمْمًا مِّنْهُمْ الصَّالِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ

اور ہم نے ان کو زمین میں گروہ گروہ کر کے پھیلا دیا بعض تو ان میں سے نیک ہیں اور بعض اور طرح کے ہیں

وَبَلَّوْنَهُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ فَخَلَفَ مِنْ بَدْرِهِمْ

اور ہم نے ان کو نعمتوں سے اور تکلیفوں سے آزمایا تاکہ وہ باز آجائیں لیکن ان کے بعد

خَلَفٌ وَرَثُوا الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَىٰ وَيَقُولُونَ

ایسے ناخلف آئے جو کتاب کے وارث بنے اس دنیائے دون کا سامان لے لیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ

سَيَغْفِرَ لَنَا ۚ وَإِن يَأْتِهِمْ عَرَضٌ مِّثْلَهُ يَأْخُذُوهُ ۗ أَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ

ہم کو معاف کر دیا جائے گا اور ان کے پاس اگر ایسی ہی چیز پھر آجائے تو اس کو بھی لے لیتے ہیں کیا ان سے کتاب کے

مِيثَاقُ الْكِتَابِ أَن لَّا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ ۗ

اس مضمون کا عہد نہیں لیا گیا تھا کہ اللہ پر سوائے سچ کے (جھوٹ) نہ کہیں اور جو مضمون کتاب میں تھا وہ انہوں

وَالدَّارِ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ وَالَّذِينَ

نے پڑھ بھی لیا اور دار آخرت پر بہتر گاہوں کے لئے بہتر ہے کیا تم سمجھتے نہیں اور جو لوگ کتاب

يَمْسِكُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ إِنَّا لَا نَضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ۝

کو مضبوط پکڑے ہوئے ہیں اور ٹھیک ٹھیک نماز پڑھتے ہیں تو ہم نیکو کاروں کے اجر کو ضائع نہیں کرتے

تفسیر اور پر کی آیت میں یہودیوں پر ذات کی مہر دینے کی صراحت تھی۔ اب بیان فرمایا چاہتا ہے کہ نبی اسرائیل کی حالت ایک سی تھی۔ ہم نے

ذہن پر ان کے مختلف گروہ بنا دیے تھے۔ ایک جگہ یا ایک عمل و عقیدہ پر ان کا اجتماع تھا باہم تفرقہ اور پھوٹ تھی۔ کچھ لوگ تو واقعی

نیک اور نیکو کا تھے۔ تورات کے صحیح احکام پڑھتے تھے۔ لیکن باقی افراد بدکار، فاسق، ناجرا اور کافر تھے۔ ہم نے ان بدکاروں کو طرح طرح سے ہدایت

کی۔ راہ پر آنے کا موقع دیا۔ نعمت، فراغت اور راحت دہین دیا۔ کبھی فقر و افلاس اور دنیوی مصائب میں مبتلا کیا کہ شاید عیش میں یا تکلیف میں انہیں

کو مٹا یاد آجائے اور اپنے گروہ پر حق پرستی کی طرف رجوع کر لیں۔ بہر حال ان یہودیوں کے اسلاف کے دگر وہ ہوئے نیک اور بد لیکن ان کے

جانشین تالیے ناخلف ہوئے جن کے ہاتھوں میں تو کتاب الہی ہے مگر احکام الہی کو دشمنوں نے کر جلتے ہیں۔ حرام کھاتے ہیں۔ حتیٰ کے عوض دینے دنی کا حقیر مال حاصل کرتے ہیں اور پھر بے باک ایسے ہیں کہ اس جرم عظیم کو حقیر سمجھ کر کہتے ہیں کہ یہ گناہ ہی کیا ہے ہم تو اللہ کے پیارے بندوں کی اولاد ہیں۔ بہلا خدا سے رشتہ ہے۔ ہمارا یہ سب گناہ معاف ہو جائے گا اور یہ زبانی دلتے مغفرت اور دعویٰ معافی کچھ لہماظ تو یہ نہیں بلکہ صرف سنائش ہے۔ ان کے دلوں میں اس کا ذوق برابر نہیں۔ کیونکہ اگر دوبارہ ان کو کہیں رشوت لے کر حق پوشی اور باطل کوشی کا موقع ملتا ہے تو درینہ نہیں کرتے بلکہ وہی پہلی حرکت کرتے ہیں اور برابر دنیوی حقیر مال کے لالچ میں پڑے رہتے ہیں حالانکہ تورات میں اصرار بر معصیت کے باوجود مغفرت کا وعدہ نہیں بلکہ ان سے کہہ دیا گیا ہے کہ دیکھو اللہ کے متعلق کوئی خلاف بات نہ کہنا۔ اس بات کا ان کو علم بھی ہے۔ تو سات میں پڑھتے بھی ہیں مگر پھر وہی کرتے ہیں جس سے آخرت تباہ ہو۔ باوجودیکہ یہ بالکل نمایاں حقیقت ہے کہ جو لوگ دنیائے دنی سے منہ موڑ کر اللہ سے تعلق جوڑ کر آخرت کے طلب ہوتے ہیں ان کے لئے آخرت ہی بہتر ہے۔ ہاں ان لوگوں میں کچھ اشخاص (عبداللہ بن سلام وغیرہ) ایسے بھی ہیں جو کتاب الہی کے احکام کے پابند ہیں مگر رسول اللہ صلعم پر تورات کے حکم کے مطابق ایمان لائے ہیں۔ وہ نیک لوگ ہیں باللہ ان کو اجر عطا فرمائے گا۔

تحلیل  
سیخ ابن کثیر نے بروایت سدی بیان کیا ہے کہ بنی اسرائیل کے قاضی رشوت خواستے اور قوم میں جو نیک لوگ تھے وہ جمع ہو کر جہدیتے تھے کہ ہم کسی طرح احکام تورات کو تحریف نہیں کریں گے اور رشوت لے کر حق کو نہیں چھپائیں گے لیکن انہی لوگوں میں سے اگر کوئی بڑی حکومت ہو جاتا تو وہ بھی یہی کرتا۔ اس کے ثبوت میں سدی نے آیت **وَإِنْ يَأْتِيهِمْ عَرَضٌ مِّمَّنْهُمْ يَآخُذُوهُ فَهُمْ لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ عَنِ الْفِعْلِ لَكُنَّ لَهُمْ حُرْمًا** لیکر لکھتے ہیں کہ یہی ہے جو ہم نے اوپر بیان کر دی۔

**مِيثَاقُ الْكِتَابِ** سے وہ میثاق مراد ہے جس کا بیان خدا تعالیٰ نے آیت **وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ آمَنُوا الْكِتَابَ** لکھتے ہیں۔

آیت کا حکم عام ہے جو مسلمان علماء ربی اسرائیل کے صفات رکھتے ہوں وہ بھی اس وعید کے مصداق ہیں۔ کیونکہ ابن عباس نے فرمایا تھا کہ وہ لوگ بار بار اپنے گناہ کی طرف عود کرتے تھے اور توبہ نہیں کرتے تھے اور پھر اللہ تعالیٰ سے مغفرت کہہ بھی دیتے تھے۔ اس کے بعد ابن عباس نے آیت مذکورہ کے متعلق دیکھتے کیا گیا تو آپ نے فرمایا اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو دنیا پر جھکے ہوئے ہیں۔ حرام و حلال جس طرح پاتے ہیں کھلتے جاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ مغفرت ہمارے مغفرت کی جائے گی حالانکہ دنیا کی جو چیز ان کے سامنے آتی ہے اس کو بغیر لے نہیں چھوڑتے۔ چاہے کہتے ہیں اس آیت کا مصداق لگاتار ہیں۔

مقصود بیان  
کسی قوم کا باہمی انفاق اس پر عذاب الہی ہے۔ خدا تعالیٰ دیکھو کہ دے کر آواز نشر کرتا ہے۔ یہودی رشوت خوار اور حق پوش تھے۔ مسلمانوں کے لئے یہ صد عبرت معنی ہے کہ اگر وہ بھی اسرائیلیوں کی طرح حق پوش و رشوت خوار ہوں گے تو ان کا بھی انہی کی طرح انجام ہوگا۔ کتاب اللہ پر عمل کرنے والوں کو خدا تعالیٰ ضرور اجر عطا فرمائے گا۔ وغیرہ

**وَإِذْ تَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ وَظَنُّوا أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ خُذُوا مَا آتَىٰ**

اور جب ہم نے ان کے اوپر جہاڑ کو ساٹھان کی طرح اٹھایا اور انہوں نے سمجھا کہ وہ ان پر گرنے والا ہے (اور ہم نے کہا کہ) جو کچھ تم

**اتَّيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَذْكُرُ مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ**

نے تم کو دیا ہے اس کو مضبوطی سے پکڑو اور جو مصلحت ان میں ہے اس کو یاد رکھو تاکہ تم (مذہب) سے بچ جاؤ



تفسیر پہاڑ سے مراد بعض کے نزدیک کہہ طور ہے۔ بعض تامل میں کہ فلسطین کے پہاڑوں میں سے کوئی پہاڑ تھا۔ بعض نے بیت المقدس کے قریب کا کوئی پہاڑ بتایا ہے۔ یہ قصہ کمال سورہ بقرہ میں گزر چکا ہے۔ نسا نے ابن عباسؓ کی روایت بیان کی ہے کہ جب حضرت موسیٰؑ کا غضب فرو ہو گیا اور آپ نے الواح توریت کو اٹھایا تو اس کے بعد بنی اسرائیل کو لے کر زمین مقدس کی طرف چل دیئے اور الواح کے مطابق عقائد رکھنے اور فرائض و واجبات پر عمل کرنے کا حکم دیا۔ بنی اسرائیل پر یہ احکام شاق گزرے اس لئے انھوں نے قبول سے انکار کیا۔ اللہ نے اس پر پہاڑ کو اٹھایا (گویا ایسا معلوم ہوتا تھا کہ پہاڑ ان پر گر جاتا ہے) نسا کی روایت کی صورت میں پہاڑ کا اٹھایا جانا معلوم ہوتا ہے مگر معلق ہونا ثابت نہیں ہوتا لیکن حسن بصری فرماتے ہیں کہ جب بنی اسرائیل نے مکر قبول کرنے سے انکار کر دیا اور کہنے لگے کہ اگر الواح میں خفیف فرائض و وظائف ہوں گے تو خیر ورنہ ہم نہیں مانیں گے تو اللہ تعالیٰ نے پہاڑ کو حکم دیا کہ وہ اپنی جگہ سے منقطع ہو کر بلند ہوا اور ان کے سروں پر معلق ہو گیا۔ موسیٰؑ نے فرمایا کیا اب بھی نہ مانو گے؟ اللہ فرماتا ہے کہ مافور نہ پہاڑ تم پر ڈال دیا جائے گا۔ پس یہ دیکھ کر ہر شخص سجدہ میں اپنے بائیں ابرو کے بل گر پڑا اور دائیں گوشہ چشم سے ٹکرا رہا کہ کہیں پہاڑ نہ گر پڑے۔ یہی وجہ ہے کہ یہودی بائیں بھون پر سجدہ کرتے اور کہتے ہیں کہ اسی سجدہ کی وجہ سے ہم پر سے عذاب دودھوا۔ آیت میں عن سے مراد یقین ہے۔ کیونکہ بنی اسرائیل کو یقین ہو چکا تھا کہ اگر احکام نہ مانیں گے تو ہم پر یہ پہاڑ ٹوٹ پڑے گا۔ مطلب بالکل واضح ہے۔

**مقصود بیان** قربت الہی کا اظہار، معجزات انبیاء کا ثبوت، بنی اسرائیل کی انتہائی جہالت و سرکشی کا مظاہرہ، اس بات کی صراحت کہ کتاب الہی کے احکام خواہ سہل ہوں یا دشوار بہر حال انسان کی فلاح کے لئے ہوتے ہیں ان کا مقصد یہ ہونا ہے کہ انسان ان اعمالِ نسیما اور حرکاتِ شنیعہ سے بچ جائے اور عذابِ اخروی سے نجات پا جائے۔ وغیرہ

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنْ بُنَىٰ آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ

اد جب تمہارے رب نے اولادِ آدم کی پشتوں سے ان کی نسل کو نکالا اور ان سے خود انہی کی ذائقوں پر اقرار

أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ شَهِدْنَا أَنَّا نَقُولُ أَيْدِيَنَا عَلَيْهِمْ

یسا کیا میں تمہارا رب نہیں ہوں (سب نے) کہا ہے کیوں نہیں ہم گواہ ہیں (یہ اقرار اس لئے کیا) تاکہ قیامت کے دن تم

إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غٰفِلِينَ ۚ أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ

یہ نہ کہنے گو کہ ہم سے غافل تھے یا تم یہ کہنے لگو کہ شرک پہلے تو صرف ہمارے باپ دادا نے کیا تھا

وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّنْ بَعْدِهِمْ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ ۝ وَكَذٰلِكَ

ہم تو ان کے بعد ان کی اولاد تھے پھر کیا بدکاروں کے کثرت کے عوض تو ہم کو ہلاک کرتا ہے اسی طرح ہم

نَفِصِلُ الْآيَاتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝

آیات تفصیل وار بیان کرتے ہیں تاکہ تم باز آ جاؤ

**تفسیر** آیات کے تفسیر اور طریقہ تفسیر کے اختلاف سے قبل مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اہل سنت کے مسلک کے موافق بحث کی تحقیق کر دی جائے عموماً علمائے اہل سنت متفق ہیں کہ حضرت آدمؑ کی پشت سے تمام ذریعات کا اخراج واقع ہوا۔ آپ کی پشت سے تمام ذریعات چھوٹیوں

کی طرح خارج ہو کر میدانِ عرفات میں پھیلی تھیں اور حق تعالیٰ نے اُن سے سوال جواب کیا تھا۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی مرفوع روایت ہے کہ قیامت کے روز دوزخی آدمی سے کہا جائے گا کہ اگر تیرے ملک میں تمام روئے زمین کی کل چیزیں موجود ہوں تو کیا تو مذاپ دوزخ سے رہا ہونے کے لئے اُن کو روئے دیگا؟ دوزخی کہے گا بیشک۔ خدا تعالیٰ بر زبان ملائکہ فرمائے گا میں نے اُس وقت جبکہ تو پشت آدم میں تھا تجھ سے آسان ترین بات کی خواہش کی تھی یعنی یہ کہا تھا کہ تو شرک نہ کرنا مگر تو نے شرک ہی کیا (رواہ البخاری و مسلم)

ابن عباس رضی اللہ عنہما کی مرفوع روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے عرفہ کے روز دادی نعمان میں پشت آدم سے یشاق لیا۔ اُن کی پشت سے تمام ذریعہ کو نکال کر اُن کے سامنے رکھا پھر اُن ذریعات سے کلام فرمایا۔ اس کے بعد حضور صلعم نے آیت السمیت بر بکھ عبد مطلون تک تلاوت فرمائی (رواہ احمد والنسائی وابن جریر وابن ابی حاتم) لیکن ابن ابی حاتم نے یہ روایت موقوفاً روایت کی ہے۔ وقد رواہ العوفی والنسائی موقوفاً علی ابن عباس ورواہ الحاکم مرفوعاً وموقوفاً

عبداللہ بن عمرو بن عاص کی روایت ہے کہ اللہ نے آدم کی پشت میں سے ذریعات نکالیں جیسے سرسبز سے کنگھی سے نکالتے ہیں۔ پھر اُن سے فرمایا السمیت بر بکھ انھوں نے جواب دیا بلی۔ پس ملائکہ نے کہا۔ شہدنا ان تقولوا یوم القیامت الآیۃ (رواہ ابن جریر باسن ورواہ ابن بے ولہ طرق یقوی)

مسلم بن یسار جہنی کی روایت ہے کہ فادوقی اعظم رضی اللہ عنہ سے یہ آیت دریافت کی گئی تو فرمایا رسول پاک سے بھی یہ آیت دریافت کی گئی تھی اور میں سن رہا تھا۔ حضور نے فرمایا تھا کہ اللہ نے آدم کو پیدا کیا۔ پھر دائیں دست قدرت سے اس کی پشت پر مسح کیا۔ پس اس سے کچھ ذریعات نکالیں اور فرمایا میں نے ان کو حثت کے واسطے پیدا کیا ہے۔ یہ اہل جنت کے کام کریں گے۔ پھر پشت پر ہاتھ پھیرا اللہ کچھ ذریعات نکالیں اور فرمایا ان کو میں نے دوزخ کے واسطے پیدا کیا۔ یہ دوزخیوں کے کام کریں گے (رواہ مالک فی السوطار و احمد فی مسندہ و عبد بن حمید و البخاری فی تاریخہ و ابوداؤد النسائی و ابن جریر و ابن منذر و ابن جہان فی صحیحہ و ابویوسف و الحاکم و ابن مردویہ و البیہقی ورواہ الترمذی و قال حدیث حسن و مسلم بن یسار لم یسہن عمر و کذا قال ابو حاتم الدزازی و ابوزرعہ و قال ابن ابی حاتم فیہ مسلم بن یسار عن نعیم بن ربیعہ عن عمر بن الخطاب و کذا رواہ ابوداؤد فی سننہ من طریق عمر بن جحتم القرظی و اللہ اعلم۔

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی مرفوع روایت ہے کہ اللہ نے آدم کو پیدا کیا پھر اس کی پشت پر مسح فرمایا۔ پس اس کی پشت سے تمام ذریعات جن کو قیامت تک خواتعالیٰ پیدا کرنے والا ہے گہریٹی الحدیث (رواہ الترمذی و قال حدیث حسن و کذا صحیح الحاکم علی شرط مسلم (ابن ابی حاتم) مقبلی کا قول ہے کہ اس باب میں اس کثرت سے روایات موجود ہیں کہ اگر کوئی شخص دعویٰ کرے کہ بتواتر مسند ہی یہ امر باخبر نبوت ثابت ہے تو کچھ بے جا نہیں۔ ان روایات میں چند اموحل طلبہ ہیں۔

(۱) کیفیت استخراج کیا ہے؟ اس کے جواب میں کہا جاسکتا ہے کہ یہ امر محض اعتقاد ہی ہے۔ اخراج ذریعات پشت آدم سے بطریق صحیح ثابت ہے اور قدرتِ الہیہ کا اعلیٰ و اجل ہونا بھی متحقق ہے۔ لہذا کوئی استحالہ نہیں جو بات ممکن اللہ تحت قدرت ہے۔ جب وہ باخبر رسالت ہوتے ہیں تو اس کا ماننا فرض ہے۔ چگونگی اور کیفیت کا سوال بے محل ہے۔

(۲) خواتعالیٰ نے ذریعات کو زندہ پیدا کیا کیونکہ ذریت زندہ ہی کہتے ہیں۔

(۳) احادیث میں اس کی صراحت نہیں کہ ذریعات کی شکل آدمی کی تھی یا نہیں۔ یہی چوہنیشوں سے تشبیہ تو ممکن ہے یہ تشبیہ صغر جسم کے لحاظ سے ہو۔

(۴) کمالین میں زبان سے ذریت کا اقرار کرنا مذہبِ بھرتوار دیا گیا ہے۔ لیکن زبان سے مراد نطق ہے۔

(۵) دادی نعمان سے مراد عالمِ ازل کا کوئی مقام ہے۔ یہ دادی عرفات مراد نہیں۔ اس کا وجود تو بعد کو ہوا۔ بہر حال ان مباحث میں عقل کو گنجائش تحقیق نہیں۔ جتنا نفسی ہی گیا اسی پر اکتفا کرنا لازم ہے۔

اب ہم آیات کی تفسیر پر آتے ہیں۔ آیات کی تفسیر دو طرح کی گئی ہے۔ اول یہ کہ کل واقعات اخراج سے تحقیقی وقوع مراد ہے۔ کلام کا اصل مجازہ پر نہیں بلکہ حقیقی معنی مراد ہیں۔ ابن اسماں وغیرہ نے لکھا ہے کہ اکابر اہل سنت کا یہی مسلک ہے۔ کمالین میں بھی اسی کی صراحت کی گئی ہے۔ دوسرے یہ کہ آیت میں مجازی معنی مراد ہیں اور کلام بطریق تمثیل ہے۔ یہ قول زحشری وغیرہ اہل اعتزال کا ہے۔ شیخ ابن کثیر بیضاری نسفی زہری وغیرہ نے اگرچہ اہل قول کے جواز کو مانا ہے مگر میلان ثانی قول کی طرف کیا ہے۔ اول قول مل طلب نہیں ثانی قول کی تشریح ہم کسی قدر کرتے ہیں۔ اہل قول سے اولیٰ اخراج مراد نہیں بلکہ یہی تدریجی یکے بعد دیگرے پیدائش مراد ہے۔ اللہ نے بنی آدم کی پشتوں سے ان کی ذریعات کو اس طرح پیدا کیا کہ آباء کی پشت میں نطفہ بنایا۔ نطفہ نے ماؤں کے رحم میں قرار پکڑا پھر تدریجی نمو ہو کر انسان عالم شہود میں آیا۔ اقرار ربوبیت اور شہادت سے مراد شہادت حال ادرا قرار عقل ہے۔ انسان کی تخلیق اس طور پر ہوئی کہ اس کی فطرت الشکلیہ ربوبیت کی بزبان حال شاہد ہے۔

قول سے مراد دلالت حلالہ اور زبان فطرت ہے۔ اہل سنت کے مسلک پر آیت کا تفسیری مطلب اس طرح ہو گا کہ خدا تعالیٰ نے آدم کی پشت سے تمام اولاد کو نکالا جو حیوانیوں کی طرح نکل پڑے پھر ان کو عقل و گویائی عطا کر کے فرمایا۔ کیا میں تمہارا پروردگار نہیں ہوں؟ سب نے جواب بیا کیوں نہیں۔ ارشاد فرمایا میں تمہارے اس اقرار پر ساتوں آسمانوں ساتوں زمینوں اور تمہارے باپ آدم کو گواہ کرتا ہوں تاکہ تم قیامت کے دن کوئی مسند نہ پیش کر سکو نہ تو یہ کہہ سکو کہ ہم کو بالکل خبر نہ تھی۔ ہم تیرے حکم سے نافرمان تھے اور نہ یہ کہہ سکو کہ مشرک تو ہلکے باپ نادان تھے۔ انھوں نے نہ ہی شرک کی بنیاد ڈالی تھی ہم تو ان کے متعلق تھے۔ لہذا مجرم تو وہ ہوئے۔ ان کے افعال کی پاداش میں تو ہم کو کیوں ہلاک کرتا ہے۔ اب تم کو ہوشیار رہنا چاہیے کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں۔ تم میرا کسی کو شریک نہ پانا۔ میں تمہارے پاس اس عہد کو یاد دلانے کے لئے اپنے رسول اور پیغمبر بھیجوں گا اذکرتا میں نازل کروں گا وہ تم کو میرا عہد یاد دلائیں گے۔ سب نے اقرار کیا اور کہا ہم گواہ ہیں تو ہی ہمارا معبود اور رب ہے۔

قول ثانی کی تقدیر پر مطلب اس طرح ہو گا کہ خدا تعالیٰ نے بنی آدم کی پشتوں سے ان کی ذریعات اس طرح نکالی کہ پہلے وہ آباء کی پشت میں بشکل نطفہ تھے پھر ماؤں کے رحم میں آئے۔ پھر علقہ بنے پھر مضغ ہوئے پھر مکمل انسان ہوئے پھر ان کو عقل و ہوش عطا کیا جس کی وجہ سے وہ انسان کی مصنوعات میں غمخیز بن کر کے اس کی وحدانیت پر دلائل قائم کرنے کے قابل ہوئے تو یہ تخلیق اور دلائل خدا کی طرف سے ایک عہد ہیں اور اس بات پر شہادت ہیں کہ اللہ کے سوا کوئی خالق و رب و معبود نہیں اور لوگوں کی حالت احتیاج و ضرورت گویا اس عہد فطری کو قبول کرنا اللہ مان لینا ہے۔ خدا تعالیٰ کا دلائل پیدا کرنا گویا اقرار لینا اور انسان کو موجودہ حالت میں خلق کرنا گویا زبان حال سے اقرار لینا اور گواہ بنانا ہے۔ اس عہد کی رو سے ہر مائل توحید پر قائم رہنے کے لئے مامور ہے تاکہ اس کے عہد کسی کو یہ عند باقی نہ رہے کہ ہمارے باپ دادا شرک کرتے تھے۔ وہی بڑی رسمیں جاری کر گئے تھے ہم ان کے بعد پیدا ہوئے۔ انہی کی پیروی کرتے رہے اگر گناہ کیا تو انھوں نے۔ لیکن قیامت کے دن یہ عند باقی نہ رہے گا۔ کیونکہ جب خدا تعالیٰ نے عقل ادرک عطا کر دیا تو کیوں ایسی بڑی باتوں میں جو عہد خداوندی کے خلاف ہیں۔ پڑتے ہو اور کیوں صاحب ہوش ہو کر جاہلوں کی پیروی کرتے ہو۔ دنیا میں خدا کے رسول اسی عہد کو یاد دلانے کے لئے آئے ہیں۔

## معتزل کے اعتراضات اور اہل سنت کی طرف سے ان کے جوابات

(۱) من جن ظہورہم بدل ہے بنی آدم سے۔ اس صورت میں آیت کے یہ معنی ہوئے کہ اولاد آدم کی پشتوں سے ان کی ذریعات کو نکالا۔ ان سے عہد لیا۔ نہ کہ آدم کی پشت سے نکال کر اس کے علاوہ اگر آدم کی پشت سے ذریعات نکالنا نامراد ہوتا تو من جن ظہورہم نہ فرماتا بلکہ من ظہورہم فرماتا یعنی جمیع کے ذائق اور ظہور جمع کا صید استعمال کیا جاتا۔ کیونکہ آدم تنہا تھے اور ان کی چند پشتیں اذہنیں بلکہ ایک آدمی کی ایک ہی پشت ہوتی ہے۔ پھر انہما آشورک اباؤنا کہنا بھی ذریعات آدم کی نسبت صادق آتا ہے نہ کہ آدم کی نسبت۔ کیونکہ آدم کا کوئی باپ و لغاری نہ تھا۔ مشرک

دوسرے ہونا تو بجائے خود رہا۔

**جواب :-** مراد یہ ہے کہ سلسلہ وار تمام اولاد آدم کی پشت سے ان کی ذریعہ نکالی جو قیامت تک پیدا ہونے والی ہے۔ مثلاً نیکو عمر کی پشت سے، عمر کو بکر کی پشت سے، بکر کو خالد کی پشت سے، وعلیٰ ہذا۔ لامحالہ یہ سلسلہ اوپر کی طرف حضرت آدم پر منتہی ہوگا۔ کیونکہ سب کا سب آدم ہی تو مرحلہ آدم کی پشت سے نکلا نہ کہا مگر جب اس طرح سے ایک دوسرے کی پشت سے نکلا کہا تو گویا سب کا آدم کی پشت سے نکلا کہا جاسیے من ظہر آدم نہ کہا کیونکہ تسلسل اولاد میں رہے نہ کہ نقطہ آدم میں اور اس لئے اِسْمًا اشْرَكَ اَبَاؤُنا کہنا بھی بلحاظ شرک نسلوں کے صحیح ہوا۔

(۲) عمر کسی اہل عقل و فہم سے لیا جاتا ہے تاکہ ناقہم وغیرہ رکھے۔ پس لامحالہ اس وقت اولاد آدم کو ذی عقل و فہم ہونا چاہئے لیکن یہ واقعہ کے خلاف ہے کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو اس وقت بھی ہم کو یاد ہونا چاہئے۔ حالانکہ کسی کو بھی یاد نہیں۔

**جواب :-** انسان درحقیقت نفس ناطقہ یا روح ہے۔ روح اگرچہ حادث ہے مگر تخلیق جسم سے بہت پہلی چیز ہے اور اس عالم حتیٰ میں اس کا ادراک ذاتِ حسیہ کے ذریعہ سے ہوتا ہے لیکن دوسرے عالم میں آلاتِ حسیہ کی کوئی ضرورت نہیں۔ تمام ارواح جواہر باقیہ ہیں مگر جو تمام اولاد آدم اور آدم کی روحیں ایک ہی وقت میں پیدا ہوئیں۔ مگر دنیا میں ترتیبی ظہور کے اعتبار سے آدم سب کا پیش خیمہ ہیں۔ اللہ نے جب آدم کو دنیا میں بھیجا تو ان کے ذریعہ سے تمام نفسوں و ارواح کو جو دنیا میں ظاہر ہونے والے تھے ان کی پشت سے ترتیب وار نکالا اور اس وقت ان کو عقل بھی عطا کی بلکہ اب تک وہ ذی عقل و ادراک ہیں۔ رہی یہ بات کہ اب ہم کو وہ عہد یاد کیوں نہیں رہا تو اس کا جواب یہ ہے کہ اس جسم سے جسے نفس کا تعلق ہوتا ہے تو نفس کے آواز جسم پر فائض ہوتے ہیں اور گرفتار نفس طائر کی طرح روح اس عنصری نفس میں بند ہو جاتی ہے۔ جن کی تعمیر اور تصرف میں اس قدر شہمک ہوتی ہے کہ عالم قدس کے حالات بالکل بھول جاتی ہے۔ اسی اہمک کی وجہ سے ہم دنیا کے سینکڑوں حالات و معاملات بھول جاتے ہیں مگر دوسری طرف اہمک نہ جو توکل حالات ہم کو یاد رہنے چاہئیں۔

(۳) بنی آدم غیر معدود اندان گنت ہیں پھر اس قہر لوگ چوٹی کیا اگر ذرہ سے بھی کم فرض کئے جائیں تب بھی آدم کی پشت سے نہیں مل سکتے کیونکہ ان کے اجسام کا مجموعہ ایک پہاڑ ہونا چاہئے تھا اور جو اب عالم وجود میں ان ان آئے ہیں اگر ان ذرات کا عین ان کو قرار دیا جائے تب بھی مل سکتے ہیں کیونکہ عین ہونا تو بجائے خود ہر جزو ہونا بھی ناممکن ہے۔

**جواب :-** چیز نیوں کے مانند ہونے سے مراد ارواح کی تشبیہ بہ لحاظ اس حالت اجمالیہ کے ہے جو اس وقت ارواح کی حقیقی تفصیل ملو نہیں، اسی لئے یہ بھی آیا ہے کہ ان میں کچھ نورانی اور کچھ ظلماتی تھے۔ یعنی اہل سعادت کی روحیں روشن اور اہل شقاوت کی روحیں تاریک تھیں۔ جس وقت ذریعہ یا ارواح اجسام عنصریہ نہ تھے جن کا مجموعہ پہاڑ کی برابر یا اس سے بھی بڑا ہو جائے، نہ روح کوئی مادی عنصری چیز ہے بلکہ یہ محض تشبیہ ہے اور حالت اجمالیہ کا بیان مقصود ہے۔

**میر المسک** میرے لئے ایک معجزہ کے اعتراضات تو قطعاً غلط اور مضحکہ خیز ہیں۔ عالم مادی پر عالم قدس کو قیاس کرنا ہی غلط ہے۔ نہ غیر مادی کیفیات کے ساتھ مطابقت کیا جاسکتا ہے اور اہل سنت کا مسک خلاف عقل و درایت نہیں کیونکہ قدرت الہیہ (جل جلالہ) ہے وہاں چوٹی اور سول کو دخل نہیں، البتہ عقل سے کسی قدر دور ہے۔ اب اگر صحیح روایات سے ثابت ہو جائے تو ان لینا عین ایمان ہے اور اگر روایات صحیحہ سے یقینی طور پر ثابت نہ ہو تو قرینہ عقلی اور دائرہ قیاس کی خلاف ورزی کیا ضرور ہے۔ لیکن سب کی سب آحاد ہیں جو کسی طرح مفید عین نہیں ہو سکتیں۔ پھر روایات آحاد ہونے کے باوجود خود محل ہیں صراحتہ اہل سنت کے مسک پر دلالت نہیں کرتیں اسی لئے اہل سنت کو بھی آخر درجہ میں پہنچ کر تحقیق سے تشبیل و تشبیہ کی طرف رجوع کرنا پڑتا ہے۔ اس لئے میرے نزدیک معجزہ کی تاویل ہی زیادہ صحیح ہے جس کی طرف رازی اور ابن کثیر جیسے بزرگوں کا میلان ہے۔ پھر اسلیمت و مادہ آحاد ہونے کے ساتھ ساتھ مرفوع بھی نہیں ہو سکتے ہیں کیونکہ ابن عباس اور عبداللہ بن عمرو بن عامر کی روایات کو ابن کثیر جیسے محققین نے سرفوت قرار دیا ہے۔ ایسی صورت میں کوئی وجہ نہیں معلوم ہوتی کہ ہم ہر اہمیت عقل کو جو کہ آحاد کی طرف دہریں اور پھر



فَكَانَ مِنَ الْغَوِيْنَ ۝ وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى

پس وہ گراہوں میں ہو گیا اور اگر ہم چاہتے تو اس کو ان آیات کی بدولت مانی مرتبہ کر دیتے مگر وہ زمین کی طرف

الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ إِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ

بھگ گیا اور اپنی خواہش کے پیچھے پڑ گیا تو اس کی حالت کتے کی طرح ہے اگر تم اس پر حمل کر دو تو زبان نکالا

أَوْ تَشْرِكْهُ يَلْهَثُ ذَلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَاقْصِرْ

رہتا ہے یا پھوڑو تب بھی زبان نکال دیتا ہے یہی حالت ان لوگوں کی ہے جنہوں نے ہماری آیات کی تکذیب کی پس تم یہ

الْقِصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۝ سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَذَّبُوا

قصے بیان کر دو تاکہ یہ غور کریں جن لوگوں نے ہماری آیات کی تکذیب کی ان کی بڑی

بِآيَاتِنَا وَأَنْفُسِهِمْ كَانُوا ظَالِمُونَ ۝ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِىٰ

شال ہے اور وہ اپنا ہی نقصان کرتے رہے جس کو اللہ ہدایت دے وہی ہدایت یاب ہے

وَمَنْ يُضِلِّ فَإِنَّكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ۝

اور جن کو اللہ گمراہ پھوڑ دے وہی لوگ خسارہ پانے والے ہیں

تفسیر آیات کی تفسیر کرنے سے پہلے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اول اس شخص کو بتا دیا جائے جس کا قصہ ان آیات میں مذکور ہے۔ تفسیر میں کا

اختلاف ہے۔ کوئی کہتا ہے اس سے مراد ابو عامر رہا ہے جس کے لئے مسجد خراب تعمیر کی گئی تھی۔ جب اس نے حضور ﷺ کے

صفات و حالات گزشتہ کتابوں میں پڑھے تو ایمان لے آیا مگر پھر مرتد ہو گیا۔

سعید بن مسیب، زید بن اسلم اور ابو رمان کے نزدیک آیت میں امیر بن صلح کا قصہ بیان کیا گیا ہے جو جاہلیت کا بڑا شاعر تھا اور

قیامت پر ایمان رکھتا تھا۔ خدا کو واحد جانتا تھا۔ حساب کتاب، اجر و عقاب کا قائل تھا لیکن دنیوی لالچ میں پڑ کر مشرکوں کے ساتھ ملا اور حضور ﷺ

کی نبوت کو نہ مانا (ابن کثیر نے بروایت عبداللہ بن عمرو اسی کو ترجیح دی ہے۔ بعض نے صفی بن ربیع کو معین کیا ہے۔ لیکن اکثر محققین نے

اس سے مراد بلعم بن باعور کی ذات لی ہے اور بلعم کے قصہ کو امیر بن صلح کے قصہ پر منطبق کر کے بلعم کی طرح امیر کی حالت کو قابل عبرت

قرار دیا ہے۔ قتادہ، مکرر اور ابو مسلم کہتے ہیں کہ یہ عام ہے اس میں ہر ایک شخص کی طرف اشارہ ہے کہ جس کو خدا علم و ہدایت دے اور وہ

خواہش نفس کا تابع ہو کر اس کو پھوڑ دے۔

بلعم کا کیا نام و نسب تھا، اسرائیل تھا یا کنعانی؟ اس کے متعلق اختلاف ہے۔ عبدالرزاق نے صمیم طریق پر ابن مسعود کا قول نقل کیا ہے

کہ یہ شخص بنی اسرائیل میں سے تھا اس کا نام بلعم بن باعور تھا۔ ابن عباس، مکرر و مجاہد کا بھی قول ہے۔ بعض نے بطام بن عورار کہا ہے۔

بلعم بن باعور انشہوم بن قوشتم بن ناب بن لوط بن اٹان بن آذر۔ بلقار کے کسی کا اولیٰ کا باشندہ تھا۔ ابن عساکر کہتے ہیں بلعم اسم اعظم جانتا تھا۔

بن جریر نے بسند جید شیخ یسار تابعی کا قول نقل کیا ہے کہ یہ شخص مستجاب الدعوات تھا۔ یعنی اسمِ اعظم کے وسیلے سے جو دعا کرتا مقبول ہوتی تھی۔ جب حضرت موسیٰ بنی اسرائیل کو لے کر ملک شام کو جانے کے ارادے سے نکلے تو اثنائے راہ میں دریلے اردن کے پار شہر اور مجا یا بحرِ بحر کے مقابل مواب کے میدانوں میں اقامت کی۔ بلق بن صفور موابیوں کا بادشاہ تھا۔ اس کو بنی اسرائیل سے خطرہ ہوا اور بلعام کو طلب کیا تاکہ اگر وہ بنی اسرائیل کے حق میں بددعا کرے۔ اول اس نے انکار کیا پھر دنیوی لالچ میں پھنس کر راضی ہوا۔ راستہ میں اس کی چغری ترک گئی۔ ہر چند مارا آگے نہ بڑھی۔ خدا تعالیٰ نے اُس کو گویائی عطا کر دی اور اس نے ظاہر کیا کہ مجھے آگے سے فرشتے روکے ہوئے ہیں از خود نہیں رُکی۔ بلعام نے بھنھلا کر اُس کو مارا۔ حکمِ خداوندی چل کر ٹھری ہوئی۔ بلعام ایک پہاڑی پر پہنچا اور پھر بھی بددعا کرنے سے انکار کرتا رہا مگر قوم کے اغواء اور ترغیب و ترغیب سے بددعا کرنے پر آمادہ ہو گیا وہ جانتا تھا کہ موسیٰ نبی برحق ہیں اُن کے خلاف دعا کرنی بے سود ہے۔ مگر شیطانِ اغواء سے آمادہ ہو گیا۔ لیکن جو بنی اسرائیلیوں کے لئے بددعا کے کلمات زبان سے نکالنا چاہے فوراً خدا تعالیٰ نے اس کی زبان پھر دی مواب والوں کے لئے بددعا اور اسرائیلیوں کے حق میں دعائیہ کلمات زبان سے نکلے بلعام نے ہر چند کوشش کی مگر بنی اسرائیل کے حق میں کلماتِ بد زبان سے نہ نکال سکا۔ اس نیتِ بد اور کوششِ شرکیہ پاداش میں اُس کی زبان سینہ پر شک گئی۔ تمام علمی و دنیویاں اور کمالات غائب ہو گئیں۔ بلعم ذلیل و خوار ہو کر واپس آیا اور بلق سے کہا میرا دین اور دنیا تو برباد ہو گئی مگر اب تمہیں ایک حیلہ بتا تا ہوں۔ تم اپنی عورتیں آراستہ کر کے اسرائیلیوں کے لشکر میں بھیج دو، وہ مسافر لوگ ہیں اگر دنائیں پڑ گئے تو مجھے امید ہے کہ تباہ ہو جائیں گے۔ بلق ایک لڑکی تھی اس کو بلعم نے حکم دیا کہ تو جا کر موسیٰ کو کسی طرح فریب دے۔ سولتے موسیٰ کے کسی سے تعرض نہ کرنا۔ حسبِ مشورہ عورتیں اسرائیلیوں کے لشکر میں گئیں اور عام طور پر اسرائیلی زنانہ کے مرتکب ہوئے۔ بادشاہ کی لڑکی کی حضرت موسیٰ تک رسائی نہ ہو سکی بلکہ اس کی شناسائی ایک فوجی برہنہ سے ہو گئی جس کا نام زمری بن شلوم بن شمعون بن یعقوب تھا۔ زمری اس لڑکی کو لے کر ایک خیمہ میں چلا گیا اور دنائیں مشغول ہو گیا۔ حضرت موسیٰ کو اس بات کی اطلاع ملی تو کب کو بڑا رنج ہوا۔ خاص بن خیرا بن ہارون نے اگر زمری اور دختر بلق کو قتل کر دیا اور بنی اسرائیل پر طاعون کا عذاب آیا جس سے تقریباً ستر ہزار یا تیس ہزار آدمی مر گئے۔ یہ قصہ توراتِ کتاب عدد کے ۲۲-۲۳ باب میں مفصل مذکور ہے۔

حاصل ارشاد یہ ہے کہ اے محمد! ان لوگوں کی نصیحت و عبرت کے لئے اس شخص کا واقعہ مشا و جس کو خدا تعالیٰ نے اپنی نشانیاں، کمالات یا معارف عطا کئے تھے مگر وہ خواہشِ نفس کا تابع ہو کر عالمِ باقی کی بلندی سے دنیائے دنی کی پستی کی طرف جھک پڑا چونکہ وہ خود پستی کی طرف جھکتا تھا اور خواہش کا پرستار بنا تھا اس لئے خدا تعالیٰ نے بھی اُس کو نہ اٹھایا۔ اُس کی حالت کتنی کی طرح تھی جو مردہ نے میں بھی ہا پتلے اور ہٹھا ہٹھا میں اپنا ہے۔ یعنی بہ اختیار و ارادہ ناشائستہ حرکت کرتا ہے اور حالتِ اضطرار میں بھی اس سے افعالی شفیقہ سر نہ ہوتے ہیں۔ یہی حالت اس شخص کی تھی۔ کھڑے بیٹھے بہ اختیار و منظر ارقرت کی حالت میں اور ضعف کی صورت میں بہر حال گناہ کا ارتکاب کرنا خاتمِ ہی مثال ان لوگوں کی ہے جن کو آیاتِ الہی اور علومِ حقانی کی تصدیق کا موقع میسر ہے مگر وہ انکار کرتے اور اپنے اوپر خود غلم کرتے ہیں۔

ابتدائی آیات میں اس طرف اشارہ ہے کہ انسان خود آیاتِ قدرتِ علومِ حقہ اور معارفِ صحیحہ سے اعراض کرتا ہے تو شیطان مقصود بیان بھی اس کے پیچھے پڑ جاتا ہے۔ اس بات کی طرف بھی ایسا ہے کہ انسان کی ہدایت اللہ کی مشیت پر موقوف ہے۔ برتو بلند کرنا اللہ کے اختیار میں ہے۔ انسان جو پستی کی طرف جاتا ہے تو یہ واضح طور پر اس امر کی دلیل ہے کہ اللہ اُس کو بلند کرنا نہیں چاہتا۔ لَعَالِیْہُمْ یُؤْمِنُونَ کہنے سے اس امر پر دلالت ہے کہ قرآن پاک میں مختلف قصوں کا بیان بعض عبرت آموزی اور نصیحت پذیری سکھانے ہے۔ تفریح مقصود نہیں۔ بنی اسرائیل کو یہ قصہ سنانے میں یہ غرض ہے کہ جو شخص مقبولِ الہی کا مقابلہ کرتا ہے اُس کا یہ انجام ہوتا ہے۔ اب تم محمد رسول اللہ کا مقابلہ کرتے ہو جس کا دین تمام عالم میں بھیلنے والا ہے۔ سورہ چشمہ تو بند نہ ہوگا۔ دین کے سیلاب کو تو کوئی کوشش روک نہ سکے گی البتہ تم بلعام کی طرح خاک ہو کر رہ جاؤ گے ان آیات میں ہر اس شخص کے لئے تازیانہ عبرت ہے جس کو خدا علمِ ہدایت عطا کرے مگر وہ خواہشِ نفس کا تابع ہو کر اُس کو چھوڑ دے۔ علمائے اسلام کے لئے بھی اس میں بصیرت افزا ہدایت ہے اور اس بات پر تہذیب ہے کہ فقط عقائد کی مددگی کافی نہیں بلکہ علماء پر فرض ہے کہ اُس کے ۱۱۱ بھی عقائد کے مطابق ہوں تاکہ اختلافِ عمل کی وجہ سے بلعام کی طرح اُن کی حالت تباہ نہ ہو جائے۔

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ

اور ہم نے جہنم کے لئے بہت سے جن و انس پیدا کئے ہیں ان کے دل ہیں جن سے وہ سمجھتے  
بہاؤں اور ان کی آنکھیں ہیں جن سے دیکھتے نہیں ان کے کان ہیں جن سے سنتے نہیں وہ چرباؤں

كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ

کی طرح ہیں بلکہ ان سے بھی زیادہ گم کردہ راہ ہیں۔ یہی لوگ غافل ہیں

**تفسیر** گزشتہ آیات میں فرمایا تھا کہ جن کو خدا گمراہ کرتا ہے وہی زبان کا رہے۔ یہاں یہ بات ظاہر کرنا مقصود ہے کہ خدا کے گمراہ کرنے کے یہ سبب  
نہیں کہ وہ بُری باتوں کے کرنے کو حکم دیتا ہے۔ اذنیال شیعہ کی تعلیم دیتا ہے بلکہ معنی یہ ہیں کہ وہ ابتدائے ازل سے ہی بُرے پیدا ہوئے  
ہیں پھر دنیا میں جو افعال اُن سے سرزد ہوتے ہیں وہ بُرے ہوتے ہیں۔ خدا کی دی ہوئی قدرت کو وہ اچھے کاموں میں صرف نہیں کرتے۔ اُنھوں نے  
اپنے آلاتِ ادراک اور ہوش و حواس کو حقیقت و صداقت کی طرف سے معطل کر رکھا ہے قوتِ ادراک کو اُنھوں نے تباہ کر رکھا ہے اس لئے  
حقیقت و راستی کو نہیں سمجھتے۔ آنکھوں سے دیکھتے ہیں، مگر چونکہ وہ اپنی آنکھوں کا صحیح استعمال نہیں کرتے، اس لئے اُن کو صداقت کی تصویر نظر نہیں  
آتی۔ کانوں سے سنتے ہیں، مگر گوشِ حق تپوش ان کے بند نہیں، اس لئے آوازِ حق ان کو سنائی نہیں دیتی۔ غرض یہ کہ تمام مشاعرِ ادراک اور آلاتِ حس اُن  
کے بیکار ہیں اور وہ جانوروں کی طرح ہیں بلکہ جانوروں سے بھی زیادہ گم کردہ راہ ہیں کیوں کہ جانور تو معذور ہیں اُن کو ادراکِ قوتیں اور حواسِ باطن میں  
تیز کرنے کی طاقت نہیں ہے اور یہ باوجودیکہ علم، ارادہ، اختیار اور قدرتِ ہوش و حواس سب کچھ رکھتے ہیں، لیکن پھر بھی حق کی طرف سے غافل  
ہیں۔ صحیحین میں حضرت علیؑ کی مرفوع حدیث موجود ہے کہ شخص کا ٹھکانہ مقرر ہو چکا۔ کسی کا دوزخ، کسی کا جنت۔ حاضرین نے عرض کیا یا رسول اللہ  
پھر کبھی پھر دوسرے کے کچھ نہ کیا کریں فرمایا "کئے جاؤ" جو شخص جس چیز کے لئے پیدا ہوا ہے اُس سے ویسے ہی عمل باسانی سرزد ہوتے ہیں۔ اچھوں سے  
اچھے اور بُروں سے بُرے۔

صحیحین میں ابن مسعودؓ کی حدیث جو تقدیر کے حق ہونے کے متعلق ہے موجود ہے۔ اس حدیث میں ہے کہ جب ماں کے پیٹ کے اندر  
بچے میں رُوح پھونکی جاتی ہے تو چار باتیں لکھی جاتی ہیں۔ رزق، مدتِ زندگی، نوعیتِ عمل اور حالتہ یعنی وہ سعید ہے یا شقی۔ صحیح مسلم میں بروایت  
عبداللہ بن عمرو بن عاص مروی ہے کہ اللہ عزوجل نے آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے سے پچاس ہزار برس پہلے یعنی بہت پہلے جب اس کا رُوح  
پانی پر تھا۔ مقدارِ خلق کو تقدیر کر دیا۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں "ایک انصاری کے بچے کا انتقال ہو گیا، حضورؐ کو جنازہ میں بلا گیا۔ میں نے  
عرض کیا یا رسول اللہؐ وہ تو جنت کی چڑیا تھی، فرمایا "اس کے سوا کچھ اور تھا" عائشہؓ اللہ نے جنت کو پیدا کیا اور اس کے لئے آدمیوں کو پیدا کیا  
حالانکہ وہ ابھی اپنے باپوں کی پشتوں میں تھے۔ حاصل حدیث یہ کہ اللہ نے جنت دوزخ کے لئے پہلے ہی سے لوگوں کو پیدا کر دیا۔ جنتی دوزخی ہونا  
وجودِ ربوبی اور عمل پر موقوف نہیں۔ یہ مطلب حدیث کا یہ نہیں کہ مسلمانوں کے بچے جنتی نہیں بلکہ صرف اس بات پر تنبیہ ہے کہ جنتی دوزخی ہونا عمل پر مشروط نہیں۔  
**تحقیق** بَلْ هُمْ أَضَلُّ کہنے سے یہ غرض ہے کہ ہر جانور اپنے نفع نقصان کو ظاہر طور پر جانتا ہے۔ بکری شریفے کا پتہ نہیں کھاتی، گدے یا کبوتر  
نہیں کھاتا، کوئی جانور خود آگ میں نہیں کودتا، ہری گھاس کی طرف جاتا اور دشمن سے بھاگتا ہے، سگ کا فرو مشرک جان بوجھ کر خود خدا  
سے دوزخ میں جانے کے لئے تیار ہوتا ہے۔ ابو جہل نے کہا تھا کہ نبی عبد مناف سے ہم سب باتوں میں تو برابر تھے اب انہوں نے اپنا یہ فخر نکالا کہ ہم



میں ایک نبی صاحب وحی و کتاب ہے سو اللہ میں تو اس مار کو کبھی نہیں اٹھاؤں گا اور ایمان نہ لاؤں گا۔ اگرچہ محمدؐ بڑا سچا اور سب باتوں میں اچھا ہے۔ یہودی اور عیسائی بھی حضورؐ کی صداقت و حقانیت کو خوب جانتے تھے، مگر دنیوی لالچ میں پڑے۔ پیرو مشد بنے، نذرانے کھاتے اور عالم کہلاتے تھے، اس لئے ایسے لوگوں کا درجہ جاؤز سے بھی ذیل ہے۔ حضرت علیؑ فرماتے ہیں کہ اللہ نے دو چیزیں عقل اور شہوت پیدا کیں پس نرسو کو فقط عقل عطا کی ان میں کوئی خواہش نہیں جو اللہ کی عبادت سے روکے اور جانوروں کو فقط شہوت دی پس وہ کھانے پینے وغیرہ کی خواہشات میں مشغول ہیں ان میں عقل نہیں کہ معرفت حاصل کریں۔ رہا انسان تو اس میں دونوں چیزیں جمع کر دیں۔ پس اگر اس نے عقل کی پیروی کی، معرفت و اطاعت حاصل کی تو فرشتوں سے بڑھ گیا کیوں کہ شہوت کو اس نے روک کر ترقی کی اور اگر شہوت کی پیروی سے نافرمان بنا تو جانوروں سے بدتر ہو گیا اور ناپاک گڑھے میں پھیل پڑا۔ سب جانور اپنے خالق کے فرمان بردار ہیں، مگر کافر نافرمانی کرتا ہے۔ سب جانور اپنے پروردگار کو پہچانتے اور یاد کرتے ہیں، مگر کافر نہیں پہچانتا اور نہیں یاد کرتا۔ سب جانور اگر ان کو کوئی ہانکنے اور چلانے والا ہو تو سیدھی راہ پر چلتے ہیں، مگر کافر رسولِ مادی کی رہنمائی کو نہیں مانتا اور کج روی اختیار کرتا ہے۔

## مقصود بیان

تقدیر برحق ہے۔ مخلوق کو پیدا کرنے سے پہلے خدا نے ان کی مرثت ایسی کر دی ہے کہ وہ دو زنجیروں کے ایسے اعمال کرتے ہیں اور دوزخ میں داخل ہو جاتے ہیں۔ کافروں کے پاس اگرچہ دل و دماغ اور کان آنکھ سب کچھ ہوتا ہے، مگر یہ ظاہری مہذبہ گوشت بالکل بے کار ہے، جب تک اس کا استعمال صحیح طور پر نہ کیا جائے۔ جو دل معرفت الہی سے غافل ہو وہ دل نہیں، جو آنکھ حق نہ دیکھے وہ اندھ ہے، جو کان کلمہ صداقت نہ سنے وہ بہرا ہے۔ کافر گمراہ جاؤز سے بھی بدتر ہے۔ یعنی جو عقل شہوت سے مغلوب ہو جائے وہ عقل نہیں بلکہ جہالت ہے، جو علم موجب ہدایت نہ ہو وہ سرچشمہ نادانی ہے۔

آیت میں ضمنی تعلیم ہے اس بات کی کہ خدا کے عطا کردہ اعضاء جسم اور قوتیں حق و معرفت کے مصرف میں صرف کرنا چاہئے۔ بے عمل استعمال سے اصل مقصود فوت ہو جاتا ہے، مگر اس میں کمال غفلت کبھی پیدا نہیں ہوتا۔ وغیرہ۔

وَلِلّٰهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنٰی فَادْعُوهُ بِهَا ۖ وَذُرُوا الدِّينَ يُجِدُ وَتَ فِي

اور اللہ ہی کے سب اچھے نام ہیں تو اس کو ان ناموں سے پکارتا اور ان لوگوں کو چھوڑ دو جو اس کے ناموں میں کج روی

أَسْمَاءِ طَبَعُونَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

کرتے ہیں ان کو ان کے اعمال کی جلد نسا دی جائے گی

تفسیر مشرکین اللہ پاک کو ایسے ناموں سے پکارتے تھے جن کی اللہ نے اجازت نہیں دی۔ مثلاً کفار عرب اللہ سے دعا کرتے وقت خطاب کرتے وقت کہتے تھے یا ابا کلام یا ابی بنی الوجب اور نصاریٰ کہتے تھے یا ابا السبح اور فلاسفہ کہتے تھے یا طے العسل بنیر مشرکوں نے اپنے دیوتاؤں کے کچھ نام تلاش لئے تھے اور اللہ کے ناموں سے ان کو مشتق کر لیا تھا۔ مثلاً عزیز سے عزیزی، منان سے منات، اللہ سے لات وغیرہ۔ اس کے علاوہ خدا کے مخصوص ناموں سے رحمان کا اخلاق خراب نہیں کرتے تھے۔ اس سب کی تردید میں یہ آیت نازل ہوئی۔ اس مضمون کی آیات چار سورہ نزل میں نازل ہوئیں۔ ایک تو یہاں دوسرے سورہ بنی اسرائیل کے آخر میں تیسرے سورہ طہ کے شروع میں اور چوتھے سورہ حشر کے آخر میں۔

اللہ کے اسماء توفیقی ہیں یا نہیں یعنی اس کے نام مخصوص و متمیز ہیں۔ ہر زبان میں وہی اسماء اور انہیں کا استعمال ہونا چاہئے یا ان کے ہم معنی دوسرے الفاظ کا اطلاق صحیح ہے۔ اس کے متعلق مختلف حدیثیں وارد ہیں اور اسی بناء پر علماء کا اختلاف ہے۔

امام احمد نے اپنی سند میں بروایت عبد اللہ بن مسعودؓ بیان کیا ہے کہ حضور اقدسؐ نے ارشاد فرمایا "جس شخص کو کوئی دکھ یا رنج ہو اور وہ یہ دعا پڑھے

اسرائیل کے رنج و غم کو دور کر کے اس کی بجائے خوشی عطا فرماتا ہے۔ عرض کیا گیا "یا رسول اللہ! کیا تم اس کو سبک نہ لیں؟" فرمایا "کیوں نہ سبکیں۔ جو شخص اس کو لئے اس کے لئے سبکنا سب ہے۔" دیا ہے:- اللہم انی عبدک ابن امتک ناصیتی بیدک ما ضی فی حکمتک عدل فی قضاؤک اسالک بكل اسم ھولک سمیت بہ نفسک و انزلتہ فی کتابک و عدلتہ احد امنہ لقاؤک و استاثرت بہ فی علم الغیب عندک ان تجعل القرآن العظیم ربیر قلبی و نور صدری و جلا حزنی و ذھاب همی۔ اسی حدیث کی بنا پر ماہانہ نظر اہل کتب کے کہنا "اسی حدیث کو کچھ ناموں پر منحصر نہیں ہے، لیکن حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ حضور اقدسؐ نے ارشاد فرمایا "اللہ کے ناموں میں ایک کم تر نام ہیں جو ان کا احصاء (یعنی احاطہ اور حفظ) کرنے کا وہ جنت میں داخل ہوگا (رواہ احمد، بخاری و مسلم والنسائی وابن ماجہ وابن خزیمہ والبیروانی وابن جریر وابن ابی حاتم والطبرانی وابن منذر وابن مردیہ و ابو نعیم والبیہقی) اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ کے ناموں کا ناموں میں صحر ہے۔

**حقیقہ** یہ ہے کہ اللہ کے نام غیر مخصوص ہیں۔ آیت میں بھی کوئی لفظ ایسا نہیں ہے جس سے صحر معلوم ہوتا ہو اور اسے ہدایت عقل بھی عدم صحر کی مقتضی ہے۔ ہاں یہ ضروری ہے کہ جس زبان یا اصطلاح میں جو لفظ صفت یا علی خدا کے لئے وضع کیا جائے یا خود کوئی اپنے طرف سے بولے وہ حدود شریعت سے خارج نہ ہو۔ صفت کمال پر دلالت کرنا ہوا اور عیب و نقصان سے پاک ہو۔ یہی حضرت ابو ہریرہؓ کی حدیث تو اس کا مطلب صاف ہے کہ ان ناموں کے ناموں کو جو شخص یاد کر لے گا اور ان کے توسل سے دعا مانگے گا خدا تعالیٰ اس کی مغفرت کرے گا۔ چونکہ یہ اسما و کتاب اللہ میں موجود ہیں (اور قرظی کی حدیث میں بھی ان کی تفصیل مذکور ہے) اس لئے حضور صلعم نے ناموں کا نظارہ شاد فرمایا اور نہ بوری حدیث میں کوئی لفظ صحر نہیں اور نہ ناموں کے علاوہ اور ناموں کی نفی ہے۔ اسی بنا پر شیخ ابن حزم نے کہا ہے کہ احصاء اسماء الہی میں جملہ احادیث مضطرب ہیں کوئی صحیح نہیں۔ حاصل آیات یہ ہے کہ اللہ کے اچھے نام ہیں جو عیب و نقصان پر دلالت کرنے سے پاک ہیں۔ لہذا مسلمانوں کو تم اچھے اچھے ناموں کو لے کر خدا سے دعا کیا کرو اور ان لوگوں سے تعرض نہ کرو جو اللہ کے ناموں میں تراش تراش اور لحد کرتے ہیں اور گمراہی کو اختیار کرتے ہیں۔ منقریب ان کو اپنے کئے کی پاماش ملے گی۔

**مقصود بیان** اس امر کی صراحت کہ اللہ کے تمام نام اچھے ہیں۔ ہر نام کو لے کر دعا کرنے کی جائز ہے کسی نام کی تحقیق نہیں۔ اس بات کی طرف اشارہ کہ اللہ کے لئے جو نام مقرر کیا جائے اس کا مفہوم اچھا ہونا چاہیے۔ وہ صفت کمال پر دلالت کرنا ہوا اور عیب و نقصان کے معنی سے پاک ہو۔ آیت سے ضمنی طور پر یہ بات ترشح ہوتی ہے کہ جب تک لفظ کے معنی معلوم نہ ہوں اور نہ جاننا ہو کہ اس لفظ کے معنی اچھے ہیں اس وقت تک اللہ پر اس کا اطلاق نہ چاہیے۔ وغیرہ۔

وَمِنْ خَلْقِنَا أُمَّةً يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ

اور ہماری مخلوق میں کچھ لوگ ایسے ہیں جو حق بات کی ہدایت کرتے ہیں اور اسی کے موافق انصاف کرتے ہیں

**تفسیر** اور پرک آیات میں بیان تھا کہ ہم نے بہت سے جن وانس کو جنم کے لئے پیدا کیا ہے۔ وہ کون کون ہیں جن کو جنم کے لئے پیدا کیا۔ خود ان کا بیان فرمایا کہ جنم کے لئے وہ لوگ پیدا ہوئے ہیں جو دل تو رکھتے ہیں، مگر غافل، آنکھیں رکھتے ہیں، مگر حق کی طرف سے ناصیت کان رکھتے ہیں مگر صداقت کی آواز نہ سننے والے۔ اب ان لوگوں کے مقابل اس فرقے کا ذکر فرماتا ہے جو جنتی ہے۔ وہ کون گروہ ہے؟ وہی گروہ ہے جو ہادی بھی ہے بہتری بھی۔ عامل بھی ہے اور ناصح بھی۔ دوسروں کو بھی حق کی ہدایت کرتا ہے اور خود بھی اپنی خواہشات میں تعدیل رکھتا ہے دوسروں کا بہتر جنتی ہے، مگر خود بھی انراط تفریط اور زیادتی کی سے پرہیز رکھتا ہے۔ اپنی غضبی اور شہوانی قوی و انفعال میں اعتدال رکھتا ہے۔ توت رحمت سے مادی قویوں کا زور توڑ کر ان کو متوسط درجے پر رکھتا ہے نہ تو رامب تارک الریاء بن جاتا ہے نہ مطلق العنان شہوت راں نہ تو اس نے اپنی قوت غضبی کا یہ مطلق کر رکھا ہے کہ حق و صداقت کی خلاف ورزی کے وقت بھی خاموش رہتا ہے اور اس کو جوش نہیں آتا اور نہ ایسا غضب ناک تھاہر نارہتا ہے کہ مست ہاتھی کی طرح ذرا سی ترکیب میں دنیا کو تباہ کرنے کے درپے ہو جائے۔ اس کی قوت بصیرت بھی اعتدالی حالت میں ہے نہ آزاد ہر وقت شیطانی تدبیر

سچا رہتا ہے۔ ذاتی پابند کہ علم و معارف اور صنائع الہی میں بھی غور نہ کرے۔  
 ہمارے ارد ہے اس امت مرحومہ سے مراد امت محمدیہ ہے۔ تیارہ کی روایت ہے کہ حضور جب اس آیت کو پڑھتے تھے تو فرماتے یہ تم لوگوں کے واسطے ہے اور تم سے اگلی امت کو بھی اسی طرح دیا گیا چنانچہ فرمایا **وَمِنْ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ آمَنُوا بِكُلِّ كَلِمَةٍ مِنْهَا**۔ الآیۃ  
 شیخ ابن کثیر نے بروایت ربیع بن انس مرسل روایت ذکر کی ہے کہ حضور نے فرمایا "میری امت میں ایک قوم برابر تھی پر رہے گی۔ یہاں تک کہ عیسیٰ بن مریم کا نزول ہو۔"

میں میں بروایت مسعود بن ابی سفیان مذکور ہے کہ حضور صلعم نے فرمایا "میری امت قیامت بپا ہونے تک برابر ایک گروہ حق پر نظر رہے گی ان کو جو کوئی خوار کرنا یا ان کو مخالف کرنا چاہے گا وہ ضرر نہ پہنچائے گا۔ بیضاوی وغیرہ مفسرین نے اسی سے اجماع کے تحت ہونے پر استدلال کیا ہے کیوں کہ مراد یہ ہے کہ زمانے میں ایک گروہ ایسا ہوگا تو یہ کہ فقط رسول پاک کے زمانے میں ایسا گروہ تھا بعد کہ نہ ہوگا ورنہ اس سے کیا فائدہ یہ تو معلوم ہی تھا۔  
**مقصود بیان** امت صالحہ محمدیہ کی تعریف۔ دوسروں کو ہدایت کرنے اور خود ہدایت پر رہنے کی تلقین و طرح۔ اس امر کی طرف ضمنی اشارہ کہ عدل و توسط پر قائم رہنے والے اور حق کا فیصلہ کرنے والے کم لوگ ہیں۔ ان کے مقابلے میں باطل پرست نائد ہیں۔ وغیرہ۔

**وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ۝**

اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کی تکذیب کی ہم آہستہ آہستہ ان کو اس طرح پکڑیں گے کہ ان کو علم بھی نہ ہوگا

**وَأَمْلِي لَهُمْ أَجَلًا يُرْمَوْنَ فِيهَا ۝**

اور میں ان کو جہالتوں گا میری تدبیر مضبوط ہے

**تفسیر** چونکہ اوپر دو گروہ بیان کئے گئے تھے۔ حق پرست اور باطل پسند، جتنی اور روزِ حشر، اس لئے شبہ ہوتا تھا کہ شاید دنیوی عروج و زوال ہی تو باطل اور جتنی روزِ حشر ہونے کا معیار ہے۔ جس پر دنیا میں سختی اور زندگی میں مسرت ہے وہ جہنمی ہے اور جو ہر ذرا لعل فارغ البالی ہے وہ جہنمی ہے۔ کیونکہ اگر مؤخر الذکر شخص دوزخی ہو تو خدا اس سے فوری مواخذہ کرتا، اس کے عیش و عشرت کو خاک میں ملا دیتا۔ اس شبہ کو دور کرنے کے لئے فرماتا ہے "یہ کچھ ضرور نہیں کہ جو ازلی جہنمی ہیں ہماری آیتوں کو جھٹلاتے ہیں ہم ان کو فوری گرفت بھی کر لیں کہ ان کا جہنمی ہونا معلوم و محسوس ہو جائے بلکہ ہم باوجود ان کے کفر و گناہ کے دنیا میں ہر طرح کی نعمت و راحت اور عیش و کامیابی میں رکھ کر یکدم ان کو پکڑ لیں گے اور اس طرح پکڑیں گے کہ ان کو پتہ بھی نہ چلے گا کہ یہ نصیب ہم پر کس طرح آئی۔ خواہ گرفت کی صورت یہ ہو کہ دنیا میں ہی یکدم دفعتاً ان پر مصائب کے پہاڑ ٹوٹ پڑیں اور کل نعمت و عیش فنا ہو جائے یا یکدم ان پر ایسی حالت میں موت آجائے کہ وہ راحت و مسرت سے ہٹکنار ہوں اور آخر دوی نتیجہ سے ناقل ہوں اور موت کا فرشتہ آکر ان کو دوزخ میں لے جائے۔"

**مقصود بیان** دنیوی راحت و تکلیف، دکھ سکھ جتنی روزِ حشر ہونے کا معیار نہیں بلکہ اصل معیار وہ ہے جو اوپر گذر گیا۔ اللہ تعالیٰ دیتا رہتا ہے۔ جب بندہ انتہائی درجے پر سرکشی کے پہنچ جاتا ہے تو یک دم گرفت ہو جاتی ہے۔ وغیرہ۔

**أُولَئِكَ يَتَفَكَّرُونَ ۝** فَأَبْصَارُهُمْ فِي جَهَنَّمَ إِنْ هُوَ إِلَّا نَدِيرٌ يَّرْمِيهِمْ ۝

کیا انہوں نے کچھ دھیان نہ کیا کہ ان کے رفیق کو کچھ جنوں نہیں ہے بس وہ تو صاف صاف ڈولنے والے ہیں

أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللّٰهُ مِنْ

یا انھوں نے آسمان و زمین کی حکومت اور اللہ کی پیدا کی ہوئی چیزوں میں غور نہیں کیا

شَيْءٍ وَّ اَنْ عَسٰى اَنْ يَّكُوْنَ قَدِ اقْتَرَبَ اَجَلُهُمْ فَبِآيِ حَدِيْثٍ بَعْدَهُ

اور نہ اس پر غور کیا کہ شاید ان کی اجل آگئی ہو پس قرآن کے بعد کس بات پر وہ

يُؤْمِنُوْنَ ۝ مَنْ يُضِلّ اللّٰهُ فَلَا هَادِيَ لَهٗ وَيَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ۝

ایمان لائیں گے جس کو اللہ گمراہ چھوڑ دے اُس کو کوئی راہ پر لایا نہیں اور اللہ اُن کو اُن کی سرکشی میں بھٹکتا چھوڑ دیتا ہے

**تفسیر** قنادہ کی روایت ہے کہ ایک بار حضور اقدس نے کوہ صفا پر چڑھ کر تمام قریش کو نام پکارا اور ایسے الفاظ سے پکارا جو دشمن کے خطرے کے وقت استعمال کئے جاتے تھے۔ سب لوگ جمع ہو گئے۔ حضور نے ہر گروہ کو نام بتام عذاب الہی سے ڈرایا۔ آئندہ کے واقعات جو موت بلاقیامت تک اُن پر واقع ہونے والے تھے بتائے اور نناؤ زوال کی تصویر کھینچ دی۔ ایک شخص بولا کیا اس شخص کو جنوں ہو گیا ہے کہ شام سے صبح تک سچ رہا ہے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور حضور کے وعظ کی تصدیق تین طرح سے فرمائی۔ اول تو یہ کہ ذرا غور کرنا چاہیے اور سمجھنا چاہیے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور جن جن نہیں پھر کیوں اُن کے انہماق تعلق کی تلمذ کی جائے۔ دوسرے اس بات پر بھی ذرا غور کرنا چاہیے کہ آسمان و زمین اور اس کی کل کائنات جس کو خدا تعالیٰ نے پیدا کیا ہے خالق پر دلالت کر رہی ہے۔ صحرا، آفرہ، پہاڑوں کا ہر رینہ، درختوں کا ہر تہ، حیوانات کی ہر کیفیت و حیات، سورج، چاند، ستاروں کا طلوع و غروب، پانی اور ہوا کا توج۔ غرض ہر چیز نمایاں طور پر تصویر بنا اور آئینہ تفسیر ہے۔ پھر یہی بات اگر سوال کی زبان سے نکلتی ہے اور وہ موت و مابعد الموت سے ڈراتے ہیں تو کیوں اُن کو جوڑنا سمجھا جاتا ہے۔ تیسرے خود اپنی زندگی کی طرف توجہ نہ دینا، افسار کی ساخت اور توجہ جہانی کو بہ نظر غور دیکھنا چاہیے کہ ہر وقت زندگی زوال پذیر ہے۔ ممکن ہے کہ عنقریب ہی زندگی کے اختتام کا وقت آگیا ہو اب ان نصیحتوں کے دلائل اور واضح ثبوت کو بھی اگر گفتا نہ مانیں اور رسول کو نہ پہچانیں اور سچا نہ جانیں تو اور کس بات کو مانیں گے۔ بہر حال تمام حجت ہو گیا اس کے بعد بھی نہ مانیں تو سمجھو کہ اللہ ہی نے ان کو ہدایت کرنا نہیں چاہا۔ ان کو یوں ہی دشتِ فلات میں سرگرداں پھرنے دو۔

**مقصود بیان** تین امور پر غور کرنے کی مہارت، احادیث رسول، صنائع قدرت اور غور اپنی حالت۔ اس بات کی طرف اشارہ کہ ہدایت کے لئے یہ ہی تین راستے ہیں جو شخص ان طریقوں سے ہدایت پاتا ہے تو سمجھ لو کہ یہ گمراہ اور فطری شقی گمراہ ہے۔ اس کے راہ یاب ہونے کی امید نہیں۔ وہ کبھی راستی پر نہ آئے گا۔ بس اُس سے کوئی مناظرہ اور مجاہدہ نہ کرو۔ وغیرہ۔

يَسْئَلُوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ اَيَّانَ فَرْسُهُمْ اَقْبَلَ اِنَّمَّا لَمْ نَحْمَدُ رَبِّيْ لَآ يَحْجِيْهَا

پوچھتے ہیں تجھ سے کہ قیامت کا وقوع کب ہوگا تم کہہ دو کہ اس کی خبر تو میرے رب کے ہے وہی اُس کو

لَوْ قَرَّبَهَا اِلَّا هُوَ تَقَلَّتْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَآ تَأْتِيْكُمْ اِلَّا بَعَثَ يَسْئَلُوْنَكَ

اُس کے وقت ہی اُس کو ظاہر کرے گا وہ آسمانوں اور زمین میں بھاری (حادثہ) ہے بس اچانک ہی تم پر آجائے گی تم سے وہ اس

كَانَكَ حَفِيٌّ عَنْهَا قُلْ رَأَيْتُمْ مَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

طرح پوچھتے ہیں گویا تم اس کے متلاشی ہو کہہ دو کہ اُس کا علم تو صرف اللہ کو ہے مگر اکثر لوگ نہیں جانتے

**تفسیر** صحیح بن تیسر اور سوال بن زید نے حضور اقدس سے ایک مرتبہ دریافت کیا کہ تمہارا اگر تم نہیں ہوتو بتاؤ قیامت کب آئے گی؟ یہ سوال بطور استہان کے تھا کیونکہ ساتوں کو خود معلوم تھا کہ قیامت کا علم کسی کو نہیں۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ تشریح نے یہ سوال کیا اور یہ سوال بطور خوف و طلب تصدیق کے تھا بلکہ اُن کے شک کا مظاہرہ تھا۔ اسی قول کو ابن کثیر نے ترجیح دی ہے کیونکہ یہ آیت مکی ہے اور لفظ ہر ہے کہ مکہ میں یہودی نہ تھے۔

حاصل اشارہ ہے کہ اسے مجاز کہہ دو کہ قیامت کا یقین علم سوار خدا کے کسی کو نہیں۔ مجھے کیا معلوم کہ قیامت کب آئے گی؟ جب وقت آئے گا تو خدا اس کو ظاہر کر دے گا۔ ہاں اتنا ضرور ہے کہ اہل دنیا کے لئے وہ عظیم الشان حادثہ ہوگا اور اچانک ہوگا بس اتنا معلوم ہے اس سے کہ معلوم نہیں، مگر ان میں سے اکثر جاہل آدمی نہیں جانتے کہ قیامت کا علم سوار خدا کے کسی کو نہیں۔

**تحلیل اجزاء** صومنا کے معنی استقرار اور ثبات کے ہیں، لیکن ابن عباس نے اس کے معنی فتنہ بیان کئے ہیں یعنی دنیا کے انتہاء کا وقت کب ہوگا۔ اسی لئے ان کے معنی عام مفسرین نے لفظ فتنہ کو اتراد دیا ہے۔ ابن عباس نے قیامت کو اس کے وقت پر ظاہر کرے گا۔ سدی نے تفسیر کے معنی ارسال بیان کئے ہیں۔ ابن کثیر نے یہ مطلب بیان کیا ہے کہ قیامت کے حقیقت واقعہ کو سوار خدا کے کوئی نہیں جانتا اور اس کے مقررہ وقت سے کوئی واقف نہیں۔

**تَفَلُّتٌ** سے مراد یہ ہے کہ قیامت آسمان و زمین کے تمام رہنے والوں پر بھاری ہوگی (ابن عباس و حسن بصری نے ہی معنی بیان کئے ہیں) قادمہ نے یہ مطلب بیان کیا ہے کہ قیامت کے وقت کو نہ جانتا زمین و آسمان والوں پر بھاری ہے۔ ابن جریر نے کہا جب قیامت آئے گی تو آسمان پھٹ جائیگا، ستارے بکھر جائیں گے، سورج سیاہ ہو جائے گا اور پہاڑ دینہ ہو جائیں گے۔ ابن کثیر نے قادمہ کے قول کو اختیار کیا ہے۔ سدی کہتے ہیں تَفَلُّتٌ کے معنی یہ ہیں کہ آسمانی اور زمینی مخلوق سے قیامت کا یقین علم غیبی ہے نہ کسی فرشتے کو معلوم ہے نہ کسی نبی کو۔ اس تقدیر پر تَفَلُّتٌ کے معنی حقیقت ہوتے۔

كَانَكَ حَفِيٌّ کے مطلب کی توضیح میں ابن عباس نے فرمایا کہ مشرکوں نے حضور سے یوں سوال کیا کہ گویا آپ اُن کے حفی ہیں۔ قادمہ کا قول ہے کہ مشرکوں نے حضور سے کہا کہ ہم کو کب قیامت آئے گی؟ عمر بن الخطاب نے ابن عباس کا قول اس طرح بیان کیا ہے :- وہ تجھ سے قیامت کے متعلق اس طرح دریافت کرتے ہیں کہ گویا تو اُن کا بڑا دوست ہے۔ مجاہد، مکرم، ابوامانک اور سدی سے بھی یہی مطلب مروی ہے، لیکن ابن ابی نعیم کی روایت سے مجاہد کے نزدیک صحیح مطلب اس طور پر ہے کہ وہ لوگ قیامت کے متعلق تجھ سے سوال کرتے ہیں گویا تو قیامت کی ٹوہ میں لگا ہوا ہے۔ شیخ جلال نے اسی قول کو پسند کیا ہے۔ ضحاک نے ابن عباس کا جو قول نقل کیا ہے اُس آیت کا مطلب اس طور پر معلوم ہوتا ہے کہ وہ تجھ سے دریافت کرتے ہیں اور اس طرح دریافت کرتے ہیں کہ گویا تو اس کے مقررہ وقت کو جانتا ہے۔ والعمم خدا اللہ۔

**ایک شبہ اور اس کا ازالہ** آیت مذکورہ سے شبہ ہوتا ہے کہ رسول پاک کو قیامت کا کوئی علم نہ تھا تو قیامت کی تفصیلی خبر دینا، خدا، ثواب اور حساب کتاب کی کیفیت بیان کرنا بالکل غلط ہے ان کو بھی سوار خدا کے کوئی نہیں جانتا۔ پھر مسلم کی اس حدیث سے جس کی راوی حضرت عائشہ ہیں ثابت ہوتا ہے کہ رسول اللہ کو قیامت کا علم تھا۔ عائشہ کی روایت ہے کہ جب وہ باقی لوگ حضور کی خدمت میں حاضر ہو کر دریافت کرتے کہ قیامت کب ہوگی؟ تو آپ اُن میں سے سب سے کم عمر والے آدمی کی طرف اشارہ فرماتے۔ اگر یہ زندہ رہا تو بہت زیادہ بوڑھا ہونے نہ پائے گا کہ قیامت آجائے گی۔

ازالہ :- آیت سے مطلقاً احوال قیامت کے علم کی نفی نہیں نکلتی۔ آیت کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ رسول اللہ کو قیامت اور احوال قیامت کے متعلق

کو علم نہ تھا بلکہ مطلب یہ ہے کہ دن، تاریخ، وقت معین طور پر حضور کو معلوم نہ تھا۔ اس کا علم نہ تھا کہ قیامت کس دن ہوگی اور کتنی مدت باقی ہے؟ باقی علامات آثار اور قرآن تو آپ نے مفصل بیان فرما دئے ہیں۔ حذیفہؓ کی روایت میں بطریق مرفوع آیا ہے کہ حضور ﷺ نے سوال قیامت کے جواب میں فرمایا کہ اس علم فقط اللہ ہی کو ہے، لیکن میں اس کے بعض علامات جو وقوع قیامت کے قریب ہوں گے بیان کرتا ہوں۔ قیامت کے قریب فتنہ وقتل ہوگا۔ اس زمانے میں لوگوں کے درمیان جان پہچان اتنی کم ہو جائے گی کہ قریب ہے کوئی کسی کو نہ پہچانے (رواہ احمد) امام احمد کی روایت کردہ احادیث میں معراج میں حضرت عیسیٰؑ کے نزول اور قتل وصال اور خروج یا خروج و اجماع کا فقہ مذکور ہے۔ اس حدیث میں ہے کہ اس وقت قیامت کی حالت ایسی ہوگی جیسے حاضر عورت کے دن میں اس کے بچہ پیدا ہوتا ہے یا رات میں۔ انس اور سہیل بن سعد کی صحیح روایت میں آیا ہے کہ حضور نے شہادت کی انگلی اور بیچ کی انگلی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا میں اور قیامت ان دونوں کی طرف متصل پیدا ہوئے ہیں۔ بہر حال رسول پاکؐ کو علامات قیامت کا تفصیل علم تھا۔ البتہ تعین قیامت معلوم نہ تھی۔ یہی مطلب آیت کا ہے۔ رہا حضرت عائشہؓ کی روایت کردہ حدیث کا مطلب تو حضورؐ کی اس سے مراد یہ تھی کہ ہر شخص کی موت اس کی قیامت ہے۔ امام مسلم نے یہی مطلب بیان کیا ہے کہ بچے کے بوڑھے ہونے سے پہلے قیامت آجائے گی یعنی عمر رسیدہ لوگ مر جائیں گے لامحالہ ان کی قیامت آجائے گی۔ دیہاتیوں کے مقابلے میں یہی جواب مناسب تھا۔ رہا قیامت کبریٰ کے آنے کا وقت اس کے متعلق حضورؐ نے کچھ نہیں فرمایا۔

**مقصود بیان** قیامت کا یقینی علم سوائے خدا کے کسی کو نہیں۔ نہ کسی نبی کو، نہ ولی کو، نہ فرشتے کو۔ ہاں علامات قیامت معلوم ہیں۔ قیامت ایک عظیم الشان سانچہ ہوگا۔ قیامت رفتہ رفتہ نہ آئے گی بلکہ یکدم آئے گی۔ قیامت کب آئے گی؟ اس کا علم ضروری نہیں نہ اس کی جستجو اور تلاش مناسب ہے، جب آئے گی آجائے گی۔ اکثر لوگ اس بات سے ناواقف ہیں کہ قیامت کا تعین عظیم فریضہ ہے اور لازم نبوت سے نہیں ہے۔

**قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتَ أَعْلَمُ الْغَيْبُ لَسَكَّرْتُمْ**

تم کہہ دو کہ مجھے تو بغیر مشیت خدا کے اپنی جان کے نفع و نقصان کا اختیار نہیں ہے اگر میں غیب جانتا ہوتا تو یقیناً بہتر نفع

**مِنَ الْخَيْرِ وَكَأَمْسِنِي السُّوءُ إِنَّنَا الْآذِينَ وَوَيْسِيرُ الْقَوْمِ يُؤْمِنُونَ**

حاصل کر لیتا اور مجھے کہیں کوئی تکلیف نہ پہنچتی میں تو ایسا خدا قوم کو بس ڈرانے والا اور خوش خبری سنانے والا ہوں

**تفسیر** اس آیت کی شان نزول میں ابن کثیر اور بعض دیگر مفسرین نے عجیب قسم کے قصے بیان کئے ہیں جن کا تحقیق و تنقید کے بعد کوئی پتہ نہیں چلتا۔ مثلاً ابن کثیر نے کہا ہے کہ جب حضور ﷺ والا غزوہ بنی المصطلق سے لوٹے تو راہ میں آندھی آئی اور سواری کے جانور بھاگ گئے حضورؐ نے بطور معجزہ کے اس روزیہ اطلاع دی تھی کہ آج مدینے میں رناعم کا انتقال ہو گیا پھر حضورؐ نے یہ فرمایا کہ میری اڑھنی تو تلاش کرو۔ اس پر عبد اللہ بن ابی منافق کہنے لگا: دیکھو تو یہ شخص مدینے میں رناعم کے متعلق تو خبر دے رہا ہے اور خود اپنی اڑھنی کا پتہ نہیں کہہ سکتا ہے؟ حضور نے وحی مخفی کے ذریعہ لوگوں کو اطلاع دی کہ منافقوں کا میرے متعلق اس قسم کا خیال ہے جاؤ میری اڑھنی اس پہاڑ کے درہ میں ہے۔ اس کی ہمارے ایک درخت میں الجھ گئی ہے، جا کر لے آؤ۔ چنانچہ لوگ گئے اور اڑھنی کو لے آئے۔ اس طرح کے دیگر واقعات بھی شان نزول میں بیان کئے جاتے ہیں، مگر ایسے واقعات کو شان نزول قرار دینا روایت و روایت کے خلاف ہے کوئی معتبر روایت اس کے ثبوت کے لئے موجود نہیں اور عقل ہی اس کو صحیح تسلیم نہیں کرتی کیونکہ غزوہ بنی المصطلق ہجرت کے بعد مدینہ کی سکونت کی حالت میں ہوا اور یہ آیت مکی ہے۔ تاہم اس سبب متقدم کس طرح ہو سکتا ہے۔ لہذا صحیح تفسیر کسی شان نزول کی محتاج نہیں۔ کیونکہ اوپر کی آیت میں کفار کا سوال قیامت اور پھر اس کے جواب کی تعلیم بیان کی گئی تھی اور یہ اسی کی تائید ہے جس کا مطلب

یہ ہے کہ محمد اتم ان لوگوں سے کہہ دو قیامت کا یقین علم تو دور کنار مجھے اپنے نفس پر بھی حقیقی قدرت نہیں۔ میں اپنی ذات کے نفع نقصان کا بھی حقیقی مالک نہیں نہ مجھے علم غیب ہے نہ عالم الغیب اور مالک خیر و شر ہو نامیرے لازم میں سے ہے نہ میری نبوت کو اس سے کوئی خاص تعلق ہے۔ میرا کام تو صرف یہ ہے کہ اہل ایمان کو عذاب سے خوف دلاؤں اور ثواب کی بشارت دے دوں یعنی لوگوں کو بُرے کاموں سے بچنے اور اچھے کاموں کے کرنے کا حکم دوں۔ مگر مجھے غیب کی تمام باتیں معلوم ہوتیں تو پھر اچھائی ہی اچھائی کی طلب میں کثرت کرتا کسی قسم کی برائی مجھے پہنچنے ہی نہ پاتی نہ کسی تجارت میں نقصان ہوتا نہ بیماری آتی نہ دشمنوں کے مقابلے میں جانفشانی کہنی پڑتی نہ نماز میں بھول چوک ہوتی نہ دنیوی معاملات میں مجھ سے کوئی فروگزاشت ہوتی، میرے ہر فعل اور ہر حرکت و سکون کا نتیجہ موافق ہی نکلتا۔

۴۴۔ **ہاں ڈوبے گئے جاکتے ہیں۔** پہلا شہرہ تو یہ ہے کہ کیا رسول اللہ مالک خیر و شر نہ تھے؟ کیا اچھا برا کام کرنے کی آپ میں قدرت میں نہ تھی؟ کیا معجزات اور خوارق عادات آپ سے ظاہر نہ ہوتے تھے؟ کیا تصرفات نبوت سے آپ خالی تھے؟ کیا آپ کا کام فقط انداز و تشریح تھا اور روحانی تاثیرات و اختیارات سے آپ بالکل کو رہے تھے۔

دوسرا شہرہ یہ ہے کہ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی قسم کا علم غیب نہ تھا؟ کیا اخبارِ وحی و رسالت اور احکامِ ہدایت کا بھی آپ کو علم نہ تھا۔ حالانکہ آیت **الْأَمَنَ الَّذِي أَلَمَّ تَوْبَاتٍ** ہے کہ غیب الہی پر اس کے خاص بندے یعنی پیغمبر مطلع ہوتے ہیں۔ کیا آپ کو ملائک، عرش، کرسی، لوح، قلم، احوالِ قیامت، جنت و دوزخ، حساب کتاب اور بعض آئندہ واقعات کا بھی علم نہ تھا۔ حالانکہ ان سب کی خبر حضورؐ نے امت کو دی ہے۔ اگر علم نہ تھا تو پھر خبر کیسے دی؟ اور اگر تھا تو آیت کی مراعت نفی کا کیا مطلب؟

**جواب :-** پہلے شہرہ کا جواب مفسرین نے اس طرح دیا ہے کہ معجزات و خوارقِ مستثنیٰ ہیں۔ وہ تصرفات نبوت اور اہم از رسالت اور اختیاراتِ روحانی حضورؐ کو مخصوص طور پر عطا کئے گئے تھے وہ **لَا أَدْرِيكَ** کے حکم سے خارج ہیں کیونکہ **لَا أَمْرًا لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا** کے بعد **إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ** فرمایا جس کا مطلب یہ ہوا کہ مجھے اپنے نفس کے نفع نقصان کا بھی اختیار نہیں۔ ہاں اتنا اختیار ہے جتنا خدا کی مشیت ہے یعنی جو خدا نے مجھے عطا کر دیے ہیں وہی تصرفات میں کر سکتا ہوں، زیادہ نہیں کر سکتا۔

میرے نزدیک بہترین جواب یہ ہے کہ **لَا أَدْرِيكَ** میں بلکہ حقیقی اور قدرتِ کاملہ کی نفی ہے اور **إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ** میں ملکِ مہرزی کا نبوت۔ مراد ہے کہ مجھے اپنے نفس کے کسی نفع نقصان کا کوئی حقیقی اختیار ہی نہیں نہ مجھ میں قدرتِ کاملہ سے نہ کوئی چیز حقیقتاً میری ملک میں ہے کہ جب چاہوں اپنے نازل کردوں، قحط دور کر دوں، خدا کے خزانے کھول کر تم کو دولت تقسیم کر دوں، پیادوں کو سونے کا بنا دوں، جو کام کروں حقیقی اختیار سے کروں۔ ہاں جتنا اختیار و معرفت خدا نے مجھے عطا کر دیا ہے، جو چیز اس نے مجھے دے دی ہے وہ موجود ہے۔ وہ چیزیں کیا نہیں جو خدا تعالیٰ نے حضورؐ کو عطا کی تھیں؟ وہی کمالاتِ نبوت، اختیاراتِ رسالت، تصرفاتِ روحانی، خوارقِ عادتِ معجزات وغیرہ۔

دوسرے شہرہ کا جواب ذرا تفصیل طلب ہے۔ غیب ہر اُس چیز کو کہا جاتا ہے جو علمِ نظر سے غائب ہو جس چیز کا ہم کو علم نہ ہو وہ ہمارے لحاظ سے غیب ہے۔ زیادہ نہیں جانتا کہ عمر و کے دل میں کیا ہے۔ عمر و نہیں جانتا کہ بلکہ کا تھیل اور ارادہ کیا ہے؟ یہ سب غیب ہے۔ اس معنی کے لحاظ سے ہر شخص عالم الغیب ہے کیونکہ ہر شخص وہ باتیں جانتا ہے جس کا کسی دوسرے کو علم نہیں۔ اپنی جسمانی، دماغی، ذہنی اور احساسی حالت کو ہر شخص خود ہی جانتا ہے دوسرا واقف نہیں ہوتا، اس لئے ہر شخص ان چیزوں کا عالم ہے جو دوسرے کے علم سے غائب اور غیر کے لحاظ سے غیب ہیں۔ رسول پاکؐ بھی عالم الغیب تھے یعنی ان امور سے واقف تھے جو دیگر کائنات کا لحاظ کرتے ہوئے غیب تھیں۔ موجوداتِ عالم کا کوئی فرد اسرارِ خداوندی نہیں جانتا تھا جو حضورؐ جانتے تھے۔ علام الغیوب سے جو تعلق حضورؐ کا تھا وہ کسی کا نہ تھا۔ فرشتوں، انسانوں اور جنوں کے علم کی رسائی وہاں تک نہ تھی جہاں تک حضورؐ کے علم کی رسائی تھی۔ اس بنا پر تمام خصوصیاتِ نبوت و اسرارِ رسالت، پیشین گوئیاں گزشتہ واقعات کی صحیح اطلاع، احوالِ قیامت کی خبر اور ذات و صفاتِ الہیہ کا بیان حضورؐ کے علم غیب پر دلالت کرتا ہے۔ یہی معنی سورہ جن کی آیت **لَا يُظْهِرُ غَيْبَهُ أَحَدٌ إِلَّا مَنَ الَّذِي أَلَمَّ تَوْبَاتٍ** کے ہیں لیکن اس کے باوجود آیت مذکورہ میں حضورؐ کے علم غیب کی نفی کی گئی ہے۔ بلکہ قرآن میں متعدد مقامات پر اس قسم کی نفی کی مراعت کی گئی ہے تو

اس کی وضاحت کے لئے غیب کی اسامی کو سمجھنا ضروری ہے۔

غیب کی دو قسمیں ہیں (۱) وہ چیزیں جن کے وجود اور وجود کی کیفیت و بگوشی پر دلائل و شواہد نہ ہوں۔ (۲) وہ چیزیں جن کے وجود پر دلائل قائم ہوں مثلاً قیامت، ہشر، قسرت، ملائکہ وجود صانع وغیرہ۔ غیب کی مقدم الذکر قسم مخصوصات باری تعالیٰ میں سے ہے۔ عِنْدَنَا مَا مَغْفُورٌ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ۔ يَا قُلْ لَا يَعْلَمُ مَعْنَى فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبِ إِلَّا اللَّهُ۔ يَا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ تُعْلَمُونَ الْغَيْبَ لَأَسْتَكْبَرْتُمْ مِنَ الْخَلْقِ۔ وغیرہ میں اسی قسم کا غیب مراد ہے جس سے کوئی بھی سوار خدا کے واقف نہیں نہ کوئی نبی نہ فرشتہ مثلاً اللہ کی پوری حقیقت ماہیت اُس کے صفات کامل کا علم مخصوصات کے انواع افراد اور ہر ذرہ کے فرسودہ و کیفیات سے کسی کو واقفیت نہیں۔ جو خدا ذکر غیب کی ہزاروں صورتیں ہیں۔ سب سے اعلیٰ صورت وہی ہے جس کا علم خداوند تعالیٰ نے اپنے انبیاء کو عطا فرمایا، اسرار وحی سے واقف کیا، اپنے صفات و صفات کا اجمال علم عطا کیا، قیامت، موجودات قیامت یعنی آئندہ واقعات اور کچھ گزشتہ سوانح کا رسولوں کے دماغوں پر انکشاف کیا جن کو باطل اور ہدایت و ضلالت کا فرق بتایا، دینی اعتبار سے مفید و مفراور غیر مفید و غیر مطلع کیا۔ یہ سب انبیاء کے خصوصیات ہیں۔ لَاحِقُونَ بِالْقَضَى الْآتِيَةِ کے ہی معنی ہیں۔ رہا دنیوی امور کا دینی ضروریات سے تعلق ہے وہاں تک انبیاء کو اس کا علم تھا اور جہاں دینی ضرورت خارج نہ تھی مثلاً کھجور کے زودادہ کے ملنے سے پھل خوب آتا ہے۔ کون سا تخم کس فصل میں بویا جاتا ہے، کس فصل کی پیداوار کس زمین میں اچھی ہوتی ہے، بیماریاں سونے کے کس طرح بنائے جاسکتے ہیں، حسب منشار بارش کیسے برسن سکتی ہے وغیرہ۔ تو ایسے بے کار امور کا انبیاء کے فرائض سے کوئی تعلق نہیں۔ نہ دینی اصلاح ان باتوں کے جاننے پر ہوتی ہے نہ اخروی نجات کا ان چیزوں پر مدار ہے، اس لئے انبیاء کو ان باتوں کا علم نہ تھا جیسا کہ بعض صحیح احادیث سے مستنبط ہوتا ہے اور اگر چہ تو اس کی کوئی اہمیت نہیں۔ نہ رسول پاکؐ نے اس چیز کو ماہر الغفر قرار دیا نہ کہی اس کا اظہار کیا۔ والتعالیٰ علم۔

کوئی شخص خواہ کتنا ہی عالی قدر نبی ہو اپنے نفس پر حقیقی اختیار نہیں رکھتا بغیر مشیت الہی کے کسی قسم کا تصرف نہیں کر سکتا۔ وہ امور جو کائنات کی نظر سے غائب ہیں اور مخصوصات باری تعالیٰ ہیں ان کا کسی کو علم نہیں۔ نبی کے فرائض میں صرف تبلیغ احکام اور غیب سے ڈرانا اور ثواب کی بشارت دینا ہے۔ عالم میں تصرف حقیقی کرنا اور مخصوص منیبات بتانا فرائض نبوت سے خارج ہے۔ انبیاء کے دنیوی افعال و اعمال کے نتائج بھی کسی موافق نہیں نکلتے یعنی دنیوی کاروبار میں کسی نفع ہوتا تھا کسی نقصان۔ کبھی ایسا رہتا ہوتا تھا کہ کبھی تندرست۔ آیات میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ قیامت کی ٹوہ میں لگا رہنا بے سودہ بات ہے اس قسم کے سوال کرنا ہی لغو ہے۔ اس امر کی طرف بھی ایسا ہے کہ رسول پاکؐ صلی اللہ علیہ وسلم کو خدا تعالیٰ نے اپنی مغیبت سے کچھ مخصوص تعریف و اختیار بھی دیا تھا جو لوازم رسالت اور اتقائات نبوت میں سے تھا۔ آیت میں تبیین ہے اُن لوگوں کو جو انبیاء اور انبیاء کو منظر الوہیت خیال کرتے ہیں اور تمام صفات ربانی سے اُن کو متصف جانتے ہیں اور تعرفات حقیقہ کا مالک سمجھتے ہیں اور عالم کا منتار رکھ کر اور مطلق العنان حاکم تعین کرتے ہیں۔

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا

اسی نے تم کو ایک جان سے پیدا کیا اور اسی سے اُس کا جوڑا بنایا تاکہ جوڑے سے اسکو سکون خاطر حاصل ہو

فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيًّا فَمَرَّتْ بِهِ فَلَمَّا أَثْقَلَتْ دَعَا اللَّهَ

پھر جب مرد عورت پر چھا گیا تو اس کو ہلکا سا حمل رہ گیا اور اس حالت میں وہ چلتی پھرتی رہی پھر جب بوجھل ہو گئی تو دونوں نے اپنے

رَبَّهُمَا لِيَنْ أَيْتِنَا صَالِحًا لِنُكْرُوهُنَّ مِنَ الشُّرَكِيِّينَ ۝ فَلَمَّا أَتَاهَا صَالِحًا

رب کو مچھلا کہ اگر تو ہم کو نیک (بچہ) عنایت کرے گا تو ہم ضرور شکر گزار ہوں گے لیکن جب اُن کو نیک بچہ ملے گا



# جَعَلَهُ شَرِّكَاءَ فِي مَا اتَّهَمُوا فَتَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ○

تو لگے خدا کی دی ہوئی چیز میں اس کے شریک بنانے پس اللہ ان کی شرک انگیزیوں سے برتر ہے

**تفسیر** ذکر کر رہے ہیں :- ان آیات کی تفسیر میں مفسرین کا اختلاف ہے اور ہر گروہ نے اپنے مدعا کے ثبوت میں حدیث و اثر کو پیش کیا ہے ہم ذیل میں اجمالی طور پر

صحابہ معام و ملائک اور عام مفسرین کا خیال ہے کہ یہ قصہ حضرت آدم و حوا کا ہے۔ سمر بن جندب نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے بیان کیا ہے کہ حضرت حوا کے بچے زندہ نہ رہتے تھے یعنی کئی بچے پیدا ہونے کے بعد مر چکے تھے۔ جب ایک بچہ پیدا ہوا تو ابلیس نے آکر کہا اس کا نام عبد الحارث رکھو، زندہ رہے گا۔ حوا نے یہی نام رکھا وہ بچہ زندہ رہا۔ پس یہ شیطانی دسوسہ تھا اور شیطان نے یہ نام رکھنے کا حکم دیا تھا (رواہ الحاکم و قال حدیث صحیحہ و رواہ الترمذی و قال حسن غریب و قدر و رواہ احمد و ابوالعلی و ابن جریر و ابن ابی حاتم و الطبرانی و ابن مردویہ)۔

محمد بن اسحاق نے بطریق مکرر ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول بیان کیا ہے کہ حوا کے اولاد جو تھے تو آدم ان کے نام عبد اللہ، عبد اللہ وغیرہ رکھا کرتے، لیکن وہ مرتے جاتے بالآخر دونوں کے پاس ابلیس آیا اور کہنے لگا اگر تم کوئی اور نام رکھو گے تو بچہ زندہ رہے گا۔ پس انھوں نے عبد الحارث نام رکھا اور بچہ زندہ رہا۔ اسی کے متعلق اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا هُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنْ نَفْسِهِ ذَكَرًا وَ مَرَاةً وَ جَعَلَ بَيْنَهُمَا الْوَدَّاءَ الَّذِي بَيْنَهُمَا رُحْمٌ وَ رُحْمٌ رُحْمٌ۔

سعید بن جبیر کی روایت میں اتنی اور راحت ہے کہ میں وہی ہوں جس نے تم کو جنت سے نکالا تاکہ تم میری بیروی کرو۔ اگر تم ایسا نہ کرو گے تو میں سیٹوں والا بچہ بنا دوں گا اور پیٹ پیٹ جائے گا۔ اسی قسم کی خوفناک باتیں کرتا رہا۔ آدم نے دوسرے نہ مانا اور بچے مردہ پیدا ہوئے، مگر تیسری مرتبہ بچے کی محبت غالب آئی اور عبد الحارث نام رکھا۔ اس اثر کو ابن عباس سے ان کے شاگردوں کی ایک جماعت نے مثلاً مجاہد، سعید، عکرمہ وغیرہ نے طبقہ دوم میں روایت کیا ہے، لیکن اس پر سخت ترمیم اعتراض وارد ہوتا ہے وہ یہ کہ آدم نے نبی ہو کر شرک کیا اور حوا جیسی مقدس عورت نے بھی۔ دوسرے یہ کہ قطعاً اللہ عَزَّ وَجَلَّ عَمَّا يُشْرِكُونَ میں صحیح کا صیغہ آتا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ شرک کرنے والی جماعت مراد ہے نہ کہ فقط آدم و حوا۔ تیسرے یہ کہ اگر شیطان نے ان کو بھلا یا سوتا تو لفظ مَا کی جگہ لفظ مَنْ آتا کیونکہ مَنْ کا اطلاق ذمی عقل چیزوں پر ہوتا ہے اور مَا کا اطلاق غیر عاقل پر۔ چوتھے یہ کہ آدم کو خدا نے ہر چیز سے منع کر رکھا تھا اور ایک بار شیطان سے رک اٹھا بھی چکے تھے پھر کیا ممکن تھا کہ ان کو اتنا بھی معلوم نہ ہوتا کہ شیطان کا نام حارث ہے۔ دیونہ۔ ان اعتراضات کے جوابات بہت ضعیف ہیں ہم ان کی تفصیل بحرف طراوت ترک کرتے ہیں کیونکہ کوئی جواب سچائے خود مضبوط نہیں مثلاً ایک جواب یہ ہے کہ حضرت آدم نے شرک فی التسمیہ کیا شرک فی العبادت نہیں، مگر یہ جواب نعوذہ کیونکہ شرک فی التسمیہ بھی حرام ہے اور کوئی نبی مرتکب حرام نہیں ہو سکتا۔ اسی طرح دیگر جوابات بھی سلی ہیں۔

ان اعتراضات سے بچنے کے لئے بعض لوگوں نے کہا کہ نفس واحد سے مراد قُضِي ہے اور نفس قُضِي سے اس کی بیوی کو پیدا کرنے کا مطلب یہ ہے کہ قُضِي کی نوع سے یعنی نوع انسانی سے خدا تعالیٰ نے اس کی بیوی کو پیدا کیا تاکہ اس کی طبیعت کو سکون اور روح کو راحت حاصل ہو، لیکن جب قُضِي کی اولاد ہوئی تو اس نے بجائے عبد اللہ، عبد الرحیم وغیرہ نام رکھنے کے عبد الدار، عبد مناف، عبد المزیٰ اور عبد قیس نام رکھے اور خدا کے ساتھ ایسی چیزوں کو شرک کیا جو خالق نہیں اور پھر اس کی اولاد نے بھی شرک کیا۔

لیکن یہ تاویل بھی خلاف روایت ہے۔ کسی روایت سے ثابت نہیں کہ ان آیات میں قُضِي اور اس کی بیوی کا بیان ہے لہذا صحیح مطلب وہ ہے جو حسن بصری، عکرمہ، ابوسعوبہ، ابن کثیر، ابن کثیر، امام لا زہری، بیضاوی اور دیگر محققین نے بیان کیا ہے کہ :-

جَعَلَ بَيْنَهُمَا رُحْمًا میں جن جنمیت کے لئے نہیں ہے بلکہ جنمیت کے لئے ہے؛ اور نفس واحدہ سے ہر مرد و ماں جو سکتا ہے یعنی رب کو اللہ نے ایک ہی نفس یعنی مرد کی نوع سے پیدا کیا، سب کو انسانی افراد بنایا، مرد کی بیوی کو بھی اسی کی جنم سے پیدا کیا۔ جانور کا اس کا جوڑا نہ بنایا تاکہ مرد کو عورت سے کون

ظاہر بات یہ ہے کہ مردوں میں ادھر ادھر پھرتے ہیں اور رات کو اپنے مکان کی طرف رجعت کرتے ہیں اور عورت سے مرد کو راحت قلب حاصل ہوتی ہے۔ عورت مرد کے تمام غموم و محوم کی مولیٰ و رفیق ہے۔ فرض جب عورت و مرد کی مواظبت ہوتی ہے تو ابتداً رجمل میں عورت کو کچھ زیادہ بارسوساؤں ہوتا۔ سبزی پختی پھرتی اور کاروبار کرتی رہتی ہے، لیکن جب حمل کو زیادہ زمانہ گزر جاتا ہے اور بوجہ محسوس ہونے لگتا ہے تو خوف ہوتا ہے کہ خدا جانے کیا ہوتا ہے اس سے زندگی بھی بچتی ہے یا نہیں؟ اس لئے مرد عورت دونوں اللہ سے دعا کرتے ہیں کہ اگر تو نے ہم کو اچھا زندہ بچھڑے دیا تو ہم تیری شکر گزاری کریں گے پھر جب خدا ان کو بچھڑے مراد دے دیتا ہے تو میں اگر خدا کے ساتھ اس کام میں اوروں کو بھی ملا لیتے ہیں۔ کوئی طبیعت کے افعال کی طرت منسوب کرتا ہے، کوئی بیرونی فقیروں، بتوں، دیوتاؤں کی طرت کوئی بچوں کی چوٹی کسی پیر کے نام کی پھوڑتا ہے، کوئی کسی تمبریے جاتا ہے، غی اللہ کی حمد نیاز مانتا ہے۔ حالانکہ خدا ان تمام انویات... اور شریکات سے پاک ہے وہی پیدا کرتا ہے وہی مارتا ہے۔

اسی مطلب کی تائید حسن بھری کی تفسیر سے بھی ہوتی ہے۔ ابن جریر نے بسند صحیح حسن بھری کا قول نقل کیا ہے کہ یہ آیت بعض ملت والوں کے حق میں ہے حضرت آدم کے حق میں نہیں ہے۔

سورہ کے طریق سے بسند صحیح حسن بھری کا قول مردی۔ ہے کہ اس سے آدم کی ذریت اور وہ لوگ جنہوں نے حضرت آدم کے بعد شرک کیا مراد ہیں۔  
خادم نے بروایت صحیح حسن کا قول بیان کیا ہے کہ یہ یہود و نصاریٰ کے حق میں ہے۔ حسن بھری کے ان اقوال سے تفسیر مذکورہ کی تائید ہوتی ہے۔

اب رہا سورہ کی روایت کردہ حدیث اور ابن عباس کے قول کا جواب تو اس کے متعلق تحقیق یہ ہے کہ امام احمد نے جو روایت سمعہ بن جبندب سے مرفوعاً نقل کی ہے وہ تین طریق سے معلول اور مخدوم ہے۔ اول تو یہ کہ سلسلہ روایت میں عمر بن ابراہیم باری کا نام ہے جس کے متعلق ابو حاتم رازی کی مراحات ہے کہ شخص قابل حجت نہیں۔ دوسرے یہ کہ حدیث مذکور بغیر رفع کے نقطہ سورہ کی طرف منسوب کی گئی ہے۔ یعنی حدیث مذکور رسول پاک کا ارشاد نہیں بلکہ سورہ کا نقل ہے۔ تیسرے یہ کہ حسن بھری جنہوں نے یہ حدیث خود سمعہ سے سن کر نقل کی ہے۔ اس آیت کی تفسیر دوسرے طور پر بیان کرتے ہیں (جس کو ہم نے اوپر ذکر کر دیا) اگر حسن بھری اس حدیث کو مرفوع جانتے تو تفسیر بالحدیث سے عدول نہ کرتے۔ اس سے ثابت ہو کہ اس حدیث مرفوع نہیں بلکہ قول صحابی ہے جس میں احتمال ہے کہ کعبہ صحابہ اور دہب بن منبہ وغیرہ مومنین اہل کتاب سے لی گئی ہو جو ناقابل اعتبار ہے کیونکہ اس سے عصمت انبیاء پر حملہ ہوتا ہے جو مرامہ نفس قرآنی کے خلاف ہے۔ لہذا ابن عباس کے قول کا جواب تو وہ بھی ظاہر ہے کہ کسی اسرائیلی مومن سے سن کر کتاب نے بیان کیا ہوگا بلکہ ابن ابی حاتم نے مکرر کے طریق سے ابن عباس سے اس حدیث کو مرفوع بیان کیا ہے اس میں مراحات ہے کہ ابن عباس نے یہ قطعاً ابن کعب سے سنا تھا۔ واللہ اعلم۔

اس امر کی مراحات کہ افراد انسانی کا مبداء ایک ہی ہے تخلیق زوجیت کی طرت کی تصریح اور استنتاج کا بیان۔ اس بات کی تصریح مقصود بیان کہ انسان مصیبت کے وقت خدا ہی کو پکارتا ہے، لیکن مطلب پورا ہونے پر غیروں کی طرف رجوع کرنے لگتا ہے اور خدا کو بھول جاتا ہے۔

اَیُّ شَرِّکُونَ مَا لَا یَخْلُقُ شَیْئًا وَهُمْ یَخْلُقُونَ ۝ وَلَا یَسْتَطِیْعُونَ لَہُمْ نَصْرًا

کیا وہ ایسی چیزوں کو شریک بناتے ہیں جو کچھ نہیں پیدا کرتیں بلکہ خود ہی مخلوق ہیں اور نہ ان کی مدد کر سکتے ہیں

وَلَا أَنفُسُهُمْ یَنصُرُونَ ۝ وَإِن تَدْعُوهُمْ إِلَى الْمَدَىٰ لَا یَسْتَعِیْبُکُمْ

اور نہ اپنی ہی مدد کرتے ہیں اگر تم ان کو ہدایت کی طرف بلاؤ تو تمہاری پیکار پر نہ چلیں

سَوَاءٌ عَلَیْکُمْ أَدْعَوْتُہُمْ أَمْ أَن لَّمْ یَدْعُوا لَہُمْ سَاعِدُونَ ۝ إِنَّ الَّذِیْنَ تَدْعُونَ

تم پر برابر ہے کہ ان کو پیکار یا خاموش رہو جن کو اللہ کے سوا

مِنْ دُونِ اللّٰهِ عِبَادٌ اَمْثَالُكُمْ قَادَعُوهُمْ فَلَيسْتَ بِبِوَالِكُمْ اِنْ كُنْتُمْ

تم پکارتے ہو وہ تمہاری طرح بندے ہیں بھلا اگر تم ان کو پکارو تو ان کو تمہارا کہنا کرنا چاہیے اگر تم

صِدِّقِيْنَ ۝ اَلْهَمَّ اَرْجُلُ يَمْشُوْنَ بِهَا زَا مٌ لَّهُمْ اَيْدٍ يَبْطِشُوْنَ بِهَا اَنْتُمْ

سچے ہو کیا ان کے ایسے پاؤں ہیں جن سے وہ چلتے ہیں یا ان کے ہاتھ ہیں جن سے پکڑتے ہیں یا

لَهُمْ اَعْيُنٌ يَّبْصُرُوْنَ بِهَا اَنْتُمْ لَّهُمْ اِذَانٌ يَّسْمَعُوْنَ بِهَا

ان کی آنکھیں ہیں جن سے دیکھتے ہیں یا ان کے کان ہیں جن سے سنتے ہیں

**تفسیر** اوپر کی آیات میں بیان کیا گیا تھا کہ مشرکوں کی بھی عجب کیفیت ہے۔ جب تک مطلب رہتا ہے، جان خطرے میں رہتی ہے تو خدا کو پکارتے اور شکر کرنے لگتے ہیں اور دوسری چیزوں کو اللہ الوہیت و ربوبیت میں شریک کرتے ہیں۔ دیوتاؤں کو اللہ کے ساتھ ملا کر حصہ دار بناتے ہیں۔ ان آیات میں انہیں حصہ داروں اور دیوتاؤں کے اوصاف کا بیان ہے کہ کم بخت اللہ کے ساتھ شریک بناتے ہیں تو ایسے شریکوں کو کہ وہ خود کچھ نہیں پیدا کر سکتے بلکہ دوسروں کے ہاتھوں کے بنے ہوئے ہیں یعنی اپنی خلقت میں دوسروں کے محتاج ہیں پھر خود خالق کس طرح ہو سکتے ہیں۔ اس کے علاوہ کسی کی مدد نہیں کر سکتے کتنا ہی ان کی عبادت کرے۔ اللہ کا حصہ وار بھی بناؤ، مگر مصیبت پڑے پر کسی کی مدد نہیں کر سکتے اور دوسروں کی کیا مدد کر سکتے ہیں خود اپنی ذات پر کچھ دکھ آئے تو اس کو وہ نہیں کر سکتے بلکہ باوجود اپنی پیدائش میں ہی دوسروں کے محتاج ہیں اور پیدائش کے بعد و فح مز میں بھی غیروں کے ضرورت مند ہیں۔

معاذ بن جبلؓ اور معاذ بن عمرو بن جموح کا واقعہ مشہور ہے کہ یہ دونوں سعادت مند صحابی مشرکوں کے بت توڑ کر تعلق کر ڈالنے اور بتوں کے نام کی لڑائی نکال کر غریب بیوہ عورتوں کو لے جا کر دے دیتے تھے۔ معاذ بن عمرو کا باپ حالت کفر میں اپنی قوم کا سردار تھا اور اس نے ایک بت بنا رکھا تھا جس کو روزِ غسل دیتا، خوشبو لگاتا اور آراستہ کرتا تھا، لیکن مذکورہ بالا دونوں جوان رات کو آکر اس بت کو آوندھا کر کے سناست میں آلودہ کر دیتے تھے۔ صبح کو پھر وہ شخص آکر نپلاؤ صلا کر بنا سوزا کر رکھ دیتا تھا۔ ایک روز اس نے بت کے پاس تلوار رکھ دی اور کہہ دیا کہ اگر تجھ کو کوئی آکر ستلے تو اس تلوار سے قتل کر ڈالنا۔ ان دونوں نوجوانوں نے رات کو جا کر بت کے پانوں میں رسی باندھی اور پھر اس کو ایک ٹر دار کتے کے ساتھ رسی میں باندھا اور اندھے کنویں میں ڈکھلایا صبح کو عمرو بن جموح نے اُٹھ کر بت کو اس حالت میں دیکھا تو سمجھا کہ میں باطل دین اور غلط اعتقاد پر ہوں۔ اسی وقت پرستی چھوڑ کر مسلمان ہو گیا اور جنگِ احد میں شہید ہوا۔

کافروں کے دیوتاؤں کی دو طرح مجبوری ظاہر کرنے کے بعد تیسری مجبوری اور ظاہر فرماتا ہے کہ اگر ان کو سیدھے راستے کی طرف بلایا جائے تو وہ آپہنیں سکتے، ان میں قدرت ہی نہیں کہ آسکیں خواہ ان کو کتنا ہی پکارا دیا جائے پکارو۔ بہر حال وہ سنتے ہی نہیں تو پھر راد پر کس طرح آسکتے ہیں اور جب خود راہ پر نہیں آسکتے تو دوسروں کو کس طرح راہ بنا سکتے ہیں۔ غرض تینوں اعتبار سے مجبور ہیں۔ خلقت دفعِ ضرر اور راہنمائی تینوں باتوں میں وہ دوسروں کے محتاج ہیں پھر ان کی پرستش اور اللہ کے ساتھ شریک کرنا کس طرح جائز نہیں۔

کفار کا عقیدہ تھا کہ جن مورتیوں کی پوجا کرتے ہیں یہ مورتیاں بڑے بڑے عظیم الشان آدمیوں کی ہیں۔ بعض لوگ ملائکہ اور شاہین کی پرستش کرتے تھے۔ ان کی تردید میں فرماتا ہے کہ تمہارے دیوتا کوئی بھی ہوں تمہارے عقیدے کے موافق وہ تمہاری طرح اللہ کے محتاج ہیں۔ ان کو اپنے نفع و ضرر کا کوئی اختیار نہیں پھر تمہاری مدد کس طرح کر سکتے ہیں؟ اچھا ان کو پکار کر دیکھو وہ کس طرح تم کو جواب ہی نہ دے سکیں گے۔ مدد کرنا تو بجائے خود

رہا کم از کم اتنا ہی دکھ لو کہ قدرت و اختیار اور تصرف و طاقت تو بڑی چیز ہے۔ ان میں انسانوں کی طرح اعضا رہی نہیں نہ چلنے کے لئے پاؤں ہیں نہ چلنے کے لئے ہاتھ نہ دیکھنے کے لئے آنکھیں نہ سنانے کے لئے کان اور تمہارے پاس یہ سب چیزیں ہیں۔ پھر تم باوجود ہاتھ پاؤں اور آنکھ کان رکھنے کے اپنے سے کمزور ترین بے جان چیزوں کی پرستش کیوں کرتے ہو اور کیوں ان کو خدا کا حصہ قرار دیتے ہو۔

کفار کی شرک پرستی کی دلی تردید اور اس بات کی طرف ایماء کہ معبود کو قادر، خالق، صاحب اختیار اور مالک بعیت ہونا چاہیے۔ انسان کی بیوقوفی اور کوتاہ بینی پر نص کہ اپنے سے ادنیٰ اور عاجز ترین مخلوق کی پرستش کرتا ہے۔ وغیرہ۔

## مقصود بیان

قُلْ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ تَمَكِّدُونَ فَلَا تَنْظُرُونَ ۝ اِنَّ وَّلِيَّ اللّٰهِ الَّذِي

(اے محمدؐ) کہہ دو کہ اپنے (بجوز کردہ) شرکاء کو نکالو پھر مجھ پر ناؤ کرو اور مجھے قہمت نہ دو میرا حمایتی وہی اللہ ہے جس نے

نَزَّلَ الْكِتَابَ ۚ وَهُوَ يَتَوَكَّلُ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُونِهِ لَا

کتاب اتاری اور وہی نیکو کاروں کی حمایت کرتا ہے اور اللہ کے سوا جن کو تم پکارتے ہو وہ

يَسْتَطِيْعُوْنَ نَصْرَكُمْ وَلَا اَنْفُسُهُمْ يَنْصُرُوْنَ ۝ وَاِنْ تَدْعُوْهُمْ اِلَى الْهٰدِيْ

نہتاری مدد کرنے پر قادر ہیں اور نہ اپنی مدد کر سکتے ہیں اگر تم ان کو ہدایت کی طرف بلاؤ

لَا يَسْمَعُوْا وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ اِلَيْكُمْ وَهُمْ لَا يَبْصُرُوْنَ

تو وہ کچھ نہ سنیں تم ان کو خیال کرتے ہو کہ تمہاری طرف دیکھ رہے ہیں حالانکہ ان کو سوجھتا نہیں

تفسیر آیات مذکورہ میں جب کافروں کے دیوتاؤں کی مذمت کی گئی اور رسول پاکؐ نے بتوں کو اور کفار کے معبودوں کو علی الاطلاق برا کہا تو قریش

بعض آدمی کہنے لگے "محمدؐ! تم ان کو برا نہ کہو۔ ہم کم از کم اندیشہ ہے کہ کہیں ہمارے دیوتا تم کو دکھ نہ پہنچادیں یا حضرت جوہ کی قوم نے بھی ایسا ہی کہا تھا

ان نَعُوْذُ اِلَّا اَعْتَرَاكَ بَعْضُ الْاَلْحِيَاثِ بَسُوْهُمُ خَلَقَ اللّٰهُ اِيْهَا جَوَابِ تَعْلِيْمٍ فَمَا تَايَسَ لَوْ رُبِّيْ كُوْنِيْمٍ دِيْتَايَسَ كَمِ تَمِ اَنْ كَا فِرُوْنَ سَي كَه دُو كُ جِس قَد تَهَا رِي دِي تَا

معبود ہیں جن کو تم اللہ کا شریک سمجھتے ہو سب کو بلاؤ اور میرے ضرر پر آمادہ کر دو پھر تم اور تمہارے دیوتا سب مل کر میرے ضرر پہنچانے کی تدبیریں کرو مگر اور مجھے بالکل

بچاؤ کا موقع اور بہت نہ دو۔ دیکھو کوئی میرا کیا بگاڑ سکتا ہے جو کچھ ہونے والا ہے ہو کر رہے گا بغیر مشیت کے کچھ نہیں ہو سکتا۔ اللہ میرا حافظ و ناصر ہے بلکہ

تمام نیک لوگوں کا وہی کارساز و مددگار ہے۔ میں تو پھر رسول ہوں وہ میری مدد کیوں نہیں کرے گا۔ ہے تمہارے دیوتا تو وہ بچارے مجبور محض ہیں نہ ان میں

دفع ضرر کی طاقت کہ تمہاری مدد کر سکیں یا اپنے اوپر ہی سے ڈکھ دور کر سکیں۔ نہ ان کے پاس کان اور آنکھیں کہ سن اور دیکھ سکیں۔ ان کو کتنا ہی بچارا اور بے بسا

لاستہ دکھاؤ مگر ان کے پاس کان ہی نہیں کہ سنیں بظاہر انکھیں دکھائی دیتی ہیں یعنی آنکھوں کی تصویر کافروں نے صورتوں میں بنا دی ہے مگر ان میں نور نہیں پھر

دکھائی کس طرح دے بغرض یہ کہ جب وہ اپنا ڈکھ دور نہیں کر سکتے، دوسروں کی مدد نہیں کر سکتے، کسی کے کام نہیں آسکتے، کچھ سن نہیں سکتے، کچھ دیکھ نہیں سکتے

تو پھر مجھے ضرر کیسے پہنچا سکتے ہیں۔ باوجودیکہ میرا حافظ و ناصر خدا ہے یعنی ایک تو ان میں ضرر رسانی کی طاقت نہیں دوسرے خدا میرا مددگار پھر مجھے کیا اندیشہ۔

يَتَوَكَّلُ الصّٰلِحِيْنَ میں ابن عباسؓ نے فرمایا کہ صالحین وہ لوگ ہیں کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتے اور اس کی

تافرانی نہیں کرتے۔ خلیفہ عمر بن عبدالعزیز نے اپنی اولاد کے لئے کچھ انذوخہ نہیں کیا تھا۔ لوگوں نے اس کو مصلحت بینی کے خلاف

سبھا۔ آپ نے فرمایا میری اولاد صالح ہوگی یا غیر صالح۔ اگر صالح ہوگی تو اللہ اس کا ولی اور کارساز ہے پھر اس کو میرے مال کی کیا حاجت اور اگر غیر صالح ہوگی

تومیر اس سے کیا تعلق اُس کے اہتمام میں میرا مشغول ہونا برکار ہے۔

وَأَنَّ تَدْعُوهُمْ سَلَامًا مِّنْكَ لَا يَبْغُونَكَ إِلَّا هَيْهَاتَ وَهَيْهَاتَ تَكُنْ لَهُمْ آيَةً يُرْجَوْنَ مِنْكَ وَاللَّهُ يَسْمَعُ الصَّوْتِ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
اسی پر دلالت کر رہی ہے۔ اوپر سے برابر بتوں کی حالت کا بیان چلا آ رہا ہے لیکن سدی اور مجاہد کا قول ہے کہ ان دونوں آیتوں میں مشرکوں کی حالت کو بیان کیا گیا ہے۔ اس تقدیر پر یہ مطلب ہوگا کہ مشرکوں کو کتنا ہی ہدایت کی طرف بلاؤ مگر وہ ایک نہ سنیں گے۔ اُن کے پاس گوش حق نبیوش ہی نہیں ہیں۔ نہ اُن کے پاس آنکھیں ہیں کہ دیکھ سکیں۔ اگرچہ بظاہر ان کی آنکھیں دکھائی دیتی ہیں اور تم کو ایسا معلوم بھی ہوتا ہے کہ وہ دیکھ رہے ہیں مگر اُن کے پاس چشم حقیقت میں نہیں ہیں کہ وہ حقایق و صداقت کو دیکھ سکیں اور جب باطن میں آنکھیں نہیں تو ظاہر میں آنکھوں کا ہونا نہ ہونا برابر ہے۔

مقصود بیان  
آیت میں اس طرف اشارہ ہے کہ مومن کامل کو کسی شیطانی طاقت سے ڈرنا نہ چاہئے۔ صلح بندوں کو کوئی چیز ضرر نہیں پہنچا سکتی۔ اللہ ہی پر بھروسہ رکھنا اور اس کو اپنا کارسار حقیقی یقین رکھنا لازم ہے۔ سوائے خدا کے کوئی مدد نہیں کر سکتا۔ نہ اپنے فکر اور ضرر کو دور کر سکتا ہے۔ خاص ایما اور ضمنی تشبیہ اس امر پر بھی ہے کہ گوش حق نبیوش اور چشم حقیقت نگر کی ضرورت ہے۔ مادی کان اور آنکھیں وجہ امتیاز نہیں۔ ان کا ہونا نہ ہونا برابر ہے۔ اسی کی طرف حضور اقدس نے اشارہ فرمایا من رآنی فقد رآی الحق۔ دوسری جگہ فطوبی لمن رآنی ولمن رآی من رآنی یعنی جس نے مجھے چشم بصیرت اور عین حقیقت نگر سے دیکھا اُس نے حق و صداقت اور جلوة الہی کو دیکھا۔ خوشخبری اور بشارت ہو اس شخص کو جس نے مجھے چشم باطن سے دیکھا۔

حَدِّ الْعَفْوِ وَأَمْرٍ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ○ وَأَمَّا يَنْزِعُكَ

(۱۷ محمد) عفو کو اختیار کرو اور نیک کام کا حکم دو اور جاہلوں سے کنارہ کرو اگر تم کو کبھی شیطان کی بوجھ چھڑا

مِنَ الشَّيْطَانِ فَرَّغْ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

اُہمار دے قرآن کی پناہ مانگو بلاشبہ وہی سنا جاتا ہے

تفسیر  
اس آیت کی تفسیر میں اسلام کا اختلاف ہے بروایت علی بن طلحہ ابن عباس کے قول سے معلوم ہوتا ہے کہ عفو سے مراد وہ مال ہے جو لوگ

سدی کہتے ہیں کہ یہ حکم سورہ بقرہ کے نازل ہونے سے پہلے تھا جس وقت تک کہ فرائض و صدقات کی تفصیل نازل نہ ہوئی تھی۔ ضحاک و سعید بن جبیر کی روایت بھی علی بن طلحہ کی روایت کے ہم معنی ہے لیکن عروہ بن زبیر، عبداللہ بن زبیر، ابن عمر، ام المومنین عائشہؓ، عبدالرحمن بن زید وغیرہ اہل تحقیق کے نزدیک عفو سے مراد عدم تشدد و چشم پوشی، درگزر اور مسامحت ہے۔ ابن جریر نے اسی قول کو پسند کیا ہے۔ ابن کثیر اور شیخ جلال کا بھی یہی مختار ہے۔ احادیث و آنا سے بھی اسی کی تائید ہوتی ہے۔ ابن ابی حاتم کی مرسل روایت میں ہے کہ جب یہ آیت اُترتی تو حضور نے جبرئیل سے اس کے معنی دریافت کئے۔ جبرئیل نے جواب دیا اللہ تعالیٰ آپ کو حکم دیتا ہے کہ جو آپ پر ظلم کرے آپ اس کو معاف کریں جو آپ کو زد دے آپ اس کو دیں جو آپ سے رشتہ توڑے آپ اُس سے جوڑیں۔ جابر اور قیس بن سعد کی مرفوع روایت جس کو امام احمد اور ترمذی نے بیان کیا ہے اسی کی تائید کرتی ہے۔ بروایت بخاری عبداللہ بن زبیر نے فرمایا۔ یہ آیت لوگوں کے اخلاق کے متعلق نازل ہوئی۔ بخاری میں ایک طویل روایت ہے کہ عیینہ بن حصن مدینہ میں آکر اپنے بھتیجے حُزبن قیس کے پاس ٹھہرا۔ حُزبن نے حضرت عمرؓ سے سفارش کی کہ عیینہ کو کہیں حکومت کے کام پر مقرر کر دیجئے۔ حضرت عمر نے انکار کیا۔ عیینہ نے کھڑے ہو کر کہا اے عمر! آپ نہ تو تم کو کافی مال دیتے ہیں اور نہ عدل کے ساتھ فیصلہ کرتے ہیں۔ فاروق اعظم کو یہ الفاظ سن کر غصہ آیا اور قریب تھا کہ عیینہ کو مار بیٹھیں کہ حُزبن نے عرض کیا۔ امیر المومنین! اللہ نے اپنے نبی کو حکم دیا ہے کہ: حَدِّ الْعَفْوِ الخ یہ جاہل ہے۔ حضرت عمرؓ فوراً اٹھ کھڑے

کیونکہ کلام پاک سنتے ہی آپ ٹھہر جاتے تھے۔

سالم بن عبداللہ بن عمر کا گزارشام کے ایک قافلہ کی طرف سے ہوا۔ آپ نے دیکھا کہ ان کے اڑنوں کی گردنوں میں پھول گھنٹیاں بندھی ہیں۔ یہ دیکھ کر آپ نے اس حرکت سے ان کو منع کیا۔ وہ برے ہم آپ سے زیادہ جانتے ہیں۔ اس میں کچھ مضائقہ نہیں ہے ہاں بلا جمل یعنی گھنٹہ ممنوع ہے۔ سالم نے آیت مذکورہ پڑھی اور خاموش ہو رہے (رواہ ابن ابی حاتم) ان آثار سے بھی ثابت ہوتا ہے کہ عفو سے مراد مدد گزار اور چشم پوشی ہے۔

حاصل ارشاد یہ ہے کہ اے نبی! اگر لوگوں کے برتاؤ سے تمہارے متعلق کچھ بے عنوانی ہو جائے تو اس کو معاف کر دو تو شدت نہ کرو اور نیک عمل کی تعلیم دو۔ اور اگر اس تعلیم کے بعد بھی کوئی جہالت کرے اور نہ مانے اور بے ہودگی کرنے لگے تو اس سے کنارہ کشی کر لو رٹنے نہ لگو۔ رحمن میں کاوشی طلبی کو دخل نہ دو اور اگر کسی وقت (انتقام کے لئے) دل میں کوئی شیطان وسوسہ پیدا ہو تو جب یاد آئے اللہ کی پناہ پکڑو اور سنبھل جاؤ۔

عزف کے معنی عروہ بن زبیر، سدی، قتادہ اور ابی جریہ وغیرہ کے نزدیک معروف کے ہیں اور اس میں جملہ طاعات داخل تحقیق اجزاء ہیں۔

جاہلوں سے اعراض کرنے اور کنارہ کشی کرنے سے مراد یہ ہے کہ اخلاقی امور میں لوگوں کی زیادتی برداشت کرو اور انتقام کے درپے نہ ہو۔ یہ مراد نہیں کہ جو اللہ کے حقوق واجبہ میں جہالت کرے، اللہ کو برا بھلا کہے، خرافات الہیہ کو ترک کرے اُس سے بھی تعرض نہ کرو اور مطلق العنان چھوڑ دو اس تقدیر پر یہ آیت محکم ہے فسوخ نہیں۔ مجاہد و قتادہ کا یہی قول ہے لیکن عطا اور ابن زبیر کے نزدیک آیت السیف اس آیت کے حکم کی تائید ہے۔ بعض کے نزدیک آیت کا اول و آخر حصہ فسوخ ہے درمیانی حصہ محکم ہے۔ سعد بن عبادہ فرماتے ہیں کہ جنگ احد میں منجملہ دیگر خیمہ دار کے حضرت عمرؓ بھی تھے جن کو کافروں نے مثلہ کر ڈالا تھا۔ حضرت حمزہؓ کی حالت دیکھ کر حضورؐ نے فرمایا۔ میں ستر آدمیوں کو مثلہ کروں گا۔ اس پر جبریلؑ یہ آیت لائے (رواہ ابن مردودہ) اس تقدیر پر نشان نزول خاص ہوگی مگر حکم بہر حال عمومی ہوگا۔

نزع سے مراد اغوار یا وسوسہ ہے۔ ایک روایت میں آیا ہے کہ آیت عفو و اعراض نازل ہوئی تو رسول پاکؐ نے دعا کی کہ پروردگار! میں غضب کا کیا علاج کروں؟ اُس پر اِذَا يَنْزِعُ غَضَبَكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعًا الْآيَةَ نازل ہوئی۔ اس صورت میں نزع سے مراد عفتہ ہوگا۔

یہاں ایک مشبہ ہوتا ہے وہ یہ کہ آیت میں خطاب رسول اللہ کو ہے اور رسول اللہ یقیناً معصوم تھے۔ پھر وسوسہ شیطان کا اندیشہ اور اُس کو دور کرنے کے لئے اللہ کی پناہ چاہنا کیا معنی رکھتا ہے؟

اس مشبہ کا ازالہ یہ ہے کہ آیت میں خطاب اگرچہ آنحضرتؐ کو ہے مگر مراد افراد امت ہیں۔ یا یہ حکم اور خطاب بطریق فرض ہے۔ یعنی بالفرض اگر شیطان وسوسہ ڈالے تو اللہ سے پناہ مانگنا۔

سب سے بہتر جواب یہ ہے کہ انبیاء یقیناً معصوم ہوتے ہیں یعنی شیطان کو ان پر قابو نہیں ہوتا اور وہ گناہ نہیں کرتے اور صرف وسوسہ گناہ نہیں خیطان انبیاء کے، دل میں بھی وسوسہ ڈال سکتا ہے اور خطور پیدا کر سکتا ہے مگر انبیاء اس کے پھندے میں پھنسنے نہیں ہیں اور شیطان کا وسوسہ ان کو کج راہ نہیں کر سکتا جس کی تدبیر خدا تعالیٰ نے بنا دی کہ شیطان وسوسہ کے وقت اللہ کی پناہ مانگا کر و بس شیطان وسوسہ جاتا ہے گا۔

مکارم اخلاق کی تعلیم، حلم اور مدد گزار کا حکم، امر خیر کی تلقین کی صراحت، جاہلوں اور بہودہ لوگوں سے پہلو تہی اور کنارہ کشی کرنے کا امر، شیطان وسوسہ کے وقت اللہ کی پناہ مانگنے کا حکم، آیت سے یہ بات بھی مترشح ہوتی ہے بلکہ مصرع ہے

## مقصود بیان

کہ اگر نادانوں کی تمکات پر عفتہ آئے اور انسان کو مضروب، الغنم ہونے کا اندیشہ ہو تو احوذ باللہ پڑھے فوراً عفتہ جاتا ہے گا۔ اسی مضرب کا اثر ایک حدیث سے بھی ہوتا ہے۔ صحاح میں مذکور ہے کہ در شخص باہم لڑ رہے تھے۔ ایک مغلوب انصاف ہو گیا۔ حضورؐ نے یہ حالت ملاحظہ فرمائی تو ارشاد فرمایا مجھے ایک کلمہ ایسا معلوم ہے کہ اگر یہ شخص وہ الفاظ کہے گا تو اس کا یہ اندون احساس و غضب جاتا ہے گا۔ وہ کلمہ اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ہے۔ ضمنی طور پر آیت سے یہ بات بھی نکلے ہے کہ شیطان انبیاء کے دل میں بھی وسوسے ڈال سکتا ہے اگرچہ ناکام رہتا ہے۔ لیکن یہ نہ سمجھنا چاہئے کہ معمولی آدمیوں کی طرح انبیاء کو خطور ہوتا ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَيفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُم مُّبْصِرُونَ ۝ وَآخِرُ نَصِيحَةٍ لِّلْمُؤْمِنِينَ أَن يَتَّبِعُوا آيَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ يَكْفُرُ بِكُمُ وَاللَّهُ يَكْفُرُ بِكُمُ إِذَا كَفَرْتُمْ ۚ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ قَدْ جَارَ أَعْيُنُهُمْ الْغُرُوبُ ۚ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۚ

جو لوگ پرہیزگار ہیں جب ان کو شیطان کی طرف سے کوئی دوسوہ آتا ہے تو وہ چونک جاتے ہیں اور ایک دم

مُبْصِرُونَ ۝ وَآخِرُ نَصِيحَةٍ لِّلْمُؤْمِنِينَ أَن يَتَّبِعُوا آيَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ

ہوشیار ہو جاتے ہیں اور جو شیطانوں کے بھائی ہیں وہ ان کو گمراہی میں گھینچتے جاتے ہیں اور کمی نہیں کرتے

**تفسیر** اوپر کی آیت میں اُس دوسوہ کا ذکر تھا جو شیطان کی طرف سے انبیاء کی شانِ تقدس کو نقصان پہنچانے کے لیے کیا جاتا تھا۔ اب عام انسانوں کی حالت بیان فرماتا ہے۔ عام انسانوں کے دو گروہ ہیں نیک اور بد۔ مومن اور کافر دونوں کی حالت الگ الگ ظاہر فرماتا ہے حاصل ارشاد یہ ہے کہ جو لوگ شرک اور معصیت سے بچنے والے ہیں جب ان کے دل میں کوئی شیطانی دوسوہ پیدا ہوتی ہے اور ان کو کوئی خیالی تصویر ان کے دماغ میں آتی ہے اور وہ مغلوب الغضب ہو جاتے ہیں تو فوراً وہ اللہ کو یاد کرنے لگتے ہیں۔ بس جو نبی انھوں نے یاد خدا کی اور وہ ظلماتی تاریک تصویر ان کی آنکھوں سے دُور ہوئی۔ پردہ ظلمت ان کے دماغ سے ہٹ گیا اور ان کو حق نظر آنے لگا۔

لیکن جو شیطانوں کے بھائی ہیں یعنی خبیث کافر ہیں وہ شیطانوں کی باتیں مانتے ہیں، ان کی پیروی کرتے ہیں۔ شیاطین برائیاں کو گمراہی میں بڑھاتے چلے جاتے ہیں اور گمراہی میں بڑھانے سے کمی نہیں کرتے۔ شیاطین کافروں کا بیچا نہیں چھوڑتے مرنے دم تک ساتھ لگے رہتے ہیں اور کافر بھی ان کی پیروی میں کمی نہیں کرتے۔

**مقصود بیان** کافر و مومن کی حالت کے فرق کا بیان۔ اس امر کی تلقین کہ اگر کسی مسلمان کو کوئی شیطان کا دوسوہ ہو اور وہ مغلوب الغضب ہو جائے یا کسی گناہ کا مادہ اُس کے دل میں پیدا ہو جائے تو اس کو فوراً یاد خدا کرنی چاہیے تاکہ شیطانی اغوار کا پرہیز کیا کی روح سے ہٹ جائے اور فوراً حق پھر چمکنے لگے۔ اس بات پر ضمنی تنبیہ کہ جو لوگ شیطان کی پیروی کرتے ہیں وہ شیطان کے بھائی ہیں۔ جو حکم شیطان کا ہے وہی ان کا ہے۔ نہ مرنے دم تک شیطان ان سے الگ ہو گا نہ وہ شیطان سے جدا ہوں گے۔

وَإِذْ أَلَمْنَا لَهُمْ بِآيَةِ قَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ۚ

اور جب تم ان کے پاس کوئی آیت نہیں لاتے تو وہ کہتے ہیں تم نے اس کو بھی کیوں نہ گھڑ لیا (ایسے نبی) کہہ دو کہیں صرف اسی پر چلتا ہوں جو میرے پاس

مِن رَّبِّي هَذَا بَصَاءٌ لِّمَن يَشَاءُ ۚ وَمِن رَّبِّي هَذَا بَصَاءٌ لِّمَن يَشَاءُ ۚ وَمِن رَّبِّي هَذَا بَصَاءٌ لِّمَن يَشَاءُ ۚ وَمِن رَّبِّي هَذَا بَصَاءٌ لِّمَن يَشَاءُ ۚ

میرے رب کی طرف سے وہی ہوتی ہے یہ تمہارے رب کی طرف سے سوجھو کی باتیں اور ایماندار قوم کے لئے ہدایت و رحمت ہے

**تفسیر** اوپر کی آیت میں بیان تھا کہ شیطان پرست لوگ اپنی سرکشی میں بڑھتے چلے جاتے ہیں۔ گناہ پر اصرار کرتے رہتے ہیں اور ان کے مددگار یعنی شیاطین ان کو تباہی و سرکشی کی طرف اور بڑھاتے ہیں یہاں تک کہ دونوں میں سے کوئی بھی کوتاہی نہیں کرتا۔ بروایت ابن کثیر انہی کفار میں سے کچھ خبیث کافر ایسے بھی تھے جو رسول سے مقابلے کے لئے تیار ہو جاتے تھے اور اپنی کج بخشی سے طرح طرح کے معجزات طلب کرنے لگتے تھے اور جب ان کی خواہش کے مطابق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم معجزے نہیں ظاہر فرماتے تو کہتے تھے تم نے اپنی طرف سے بنا کر کیوں کہنی معجزہ ظاہر نہیں کر دیا۔ ایسے بد باطن لوگوں کو جواب دینے کے لئے ان آیات کا نزول ہوا۔

ابن عباس، قتادہ، سدی اور عبدالرحمن بن زید کے نزدیک کوکلا اجتنبینہما کا مطلب یہ ہے کہ اگر کافروں کی خواہش کے مطابق آپ مجھ سے نہیں دکھاتے تو وہ کہتے ہیں تم اپنی طرف سے بنا کر مجھ سے کیوں نہیں نکال لائے۔ ابن جریج نے اسی مطلب کو اختیار کیا ہے لیکن ضحاک نے اس طرح ترجمہ کیا ہے تم خود جا کر اس کو آسمان سے کیوں نہیں لے آئے یعنی اگر وہی نہیں آئی تھی تو خود جا کر لے آئے ہوتے۔

خدا تعالیٰ فرماتا ہے:۔ اُن سے کہہ دو کہ میں تو صرف اسی کی پیروی کرتا ہوں جو پروردگار کی طرف سے وحی آتی ہے جناب الہی میں خود پیش قدمی نہیں کرتا اگر اجازت ہوئی تو مانگتا ہوں ورنہ خود جزا نہیں کرتا۔ وحی کا منتظر رہتا ہوں اور پھر فریضہ مجھ سے کی درخواست کرنے سے حاصل بھی کیا ہے۔ یہ قرآن کیا کم معجزہ ہے۔ جو لوگ ایمان لانے والے ہیں ان کے فلاح کا کل مواد اس میں موجود ہے۔ اس کے اندر بصائر بھی ہیں اور ہدایت بھی اور رحمت بھی۔ یعنی اس میں توحید، نبوت اور معاد کے حال کا بیان ہے۔ گزشتہ انبیاء اور اُن کی قوموں کے واقعات کا اظہار ہے۔ اس لئے قرآن پاک مجسم بصائر ہے۔ عین الیقین کا مرتبہ رکھنے والے توحید و نبوت و معاد کے معارف کا شاہدہ کرنے والے اس سے بصیرت اندوز ہوتے ہیں اور جو لوگ علم الیقین کے طالب ہیں اُن کے لئے قرآن ہدایت ہے اور عام لوگوں کے لئے رحمت ہے۔ لہذا ہر طالب فلاح اس سے فلاح یاب ہو سکتا ہے فریضہ مجھ سے کی ضرورت ہی نہیں ہے۔

**ضمیمہ** اہل ایمان کے تین درجات ہیں:۔ (۱) وہ مومن جو توحید و معرفت کی انتہا کو پہنچ گئے اور اس درجہ پر فائز ہو گئے تو یا وہ اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں۔ یہ مرتبہ عین الیقین رکھنے والوں کا ہے ان لوگوں کے لئے قرآن بصائر ہے (۲) وہ مومن جن کا علم توحید و عین استدلالی اور نظری ہے کشف و مشاہدہ کو دخل نہیں۔ ان کا مرتبہ اول گروہ کے مرتبہ سے کمزور ہے۔ یہ لوگ علم الیقین والے کہلاتے ہیں ان کے لئے قرآن ہدایت ہے (۳) تیسرا گروہ عام مومنین کا ہے جن کا ایمان بغیر مشاہدہ اور بلا استدلال کے ہے۔ نہ تو انھوں نے درجات توحید کا شاہدہ کیا نہ قوت نظر و استدلال سے علم توحید حاصل کیا بلکہ یہ وہی مان لیا۔ ایسے لوگوں کے لئے قرآن رحمت ہے۔

اس تقریر پر ایک اعتراض وارد ہوتا ہے کہ اگر قرآن عین الیقین رکھنے والوں کے لئے بصائر ہوگا تو مشرکوں اور کافروں کے لئے بصائر نہ ہوگا کیونکہ کفار عین الیقین نہیں رکھتے پھر کفار پر حجت قائم نہ ہوگی حالانکہ اصل مقصود یہی ہے۔ اس لئے ابو سعید نے جو تفسیر بیان کی ہے وہی صحیح ہے۔ یعنی قرآن کا بصائر ہونا تو تمام لوگوں کے لئے ہے خواہ کافروں یا مومن اور مومن بھی کسی درجے کے ہوں۔ باقی ہدایت و رحمت فقط اہل ایمان کے لئے ہے اسی لئے بصائر کے بعد میں ترجمہ عمومی خطاب کا صیغہ استعمال کیا جس میں کافر اور مومن سب داخل ہیں اور اہل حق و باطل کے لئے یہ صیغہ استعمال کیا۔ واللہ اعلم۔

**مقصود بیان** اس بات کا اظہار کہ فرمائشی معجزات انبیاء کو پیش کرنے کا حق نہیں ہے۔ بغیر حکم الہی کے انبیاء کسی چیز کی طلب بھی نہیں کرتے۔ قرآن میں عقلاء کے ہر گروہ کے فلاح کا مواد موجود ہے۔ دانشمندی اور فطانتوں کے لئے اسباب بصیرت و دانش بھی اس میں موجود ہیں اور متوسط عقل والوں کے لئے اسباب ہدایت بھی اور عام لوگوں کے لئے ذمہ نجات و رحمت بھی۔ خلاصہ یہ کہ ہر فرقہ اپنی عقل کے مطابق اس سے فیضیاب ہو سکتا ہے۔

وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَمِعْ لَهُ وَأَنْصِتْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

اور جب قرآن پڑھا جائے تو اس کو کان لگا کر سُنو اور خاموش رہو تاکہ تم پر رحم کیا جائے

**تفسیر** اس آیت میں دو احتمال ہیں۔ ایک تو یہ کہ پہلی آیتوں سے مراد ہے۔ دوسرے یہ کہ کلام جدید ہے پہلے کلام سے اس کا کوئی تعلق نہیں۔ مروط ہونے کی یہ صورت ہوگی کہ جب ادھر کی آیت میں فرمادیا کہ قرآن بصائر و ہدایت اور رحمت ہے تو اس کی تعظیم و احترام، تعمیل احکام متوجہ ہو کر سُننا اور خاموش رہنا واجب ہو گیا۔ لہذا حکم دے دیا کہ جس وقت قرآن پڑھا جائے تو غور کر کے سُنو تعجبی احکام کو اور چُپ رہو یعنی



کفار کے اُس قول پر کوئی توجہ نہ کر جس میں وہ قرآن کے سننے کو منع کرتے ہیں اور تلاوت قرآن کے وقت گڑبڑ بچانے کا مشورہ دیتے ہیں۔ اگر ایسا کرے تو قرآن کے اندر جھکنیں اور خبریں بھریں اُن سے تم کو نصیحت حاصل ہوگی۔ اور تم پر خدا تعالیٰ رحمت نازل فرمائے گا۔

اگر آیت مذکورہ کو کلام جدید کہا جائے گا تو سبب نزول بیان کرنا لازم ہے۔ سبب نزول میں اختلاف ہے۔

(۱) نمازیں لوگ باتیں کیا کرتے تھے اس کی ممانعت کئے یہ حکم نازل ہوا۔

(۲) نمازیں بعض لوگ امام کے پیچھے قرآن پڑھا کرتے تھے اُس کی ممانعت کئے یہ آیت نازل ہوئی۔

(۳) عیدین و جمعہ کا خطبہ سننے کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی۔

(۴) ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قرآن پاک پڑھ رہے تھے۔ ایک انصاری نوجوان بھی حاضر تھا۔ جب حضور کوئی آیت پڑھتے تو

وہ بھی پڑھتا جاتا تھا اس پر یہ آیت نازل ہوئی (رواہ ابن جریر عن الزہری و اسنادہ جید) پہلا قول قتادہ کا ہے۔ حضرت ابو ہریرہؓ سے بھی اسی مضمون کی حدیث منقول ہے لیکن ابو ہریرہؓ نے کسی دوسرے سے سُن کر یہ سبب نزول بیان کیا ورنہ حضرت ابو ہریرہؓ کا ایمان لانا بعد ہجرت کے بڑا بڑا خیبر وارد ہے۔ پھر کس طرح کی آیت کا سبب نزول بیان کر سکتے تھے۔

ابن مسعودؓ کی روایت میں باتیں کرنے کا تذکرہ نہیں بلکہ سلام کرنے کا ہے۔ یعنی لوگ نمازیں ایک دوسرے کو سلام کیا کرتے تھے تو یہ آیت نازل

ہوئی (رواہ ابن جریر) دوسرے قول کی تائید حضرت ابو ہریرہؓ کی حدیث سے ہوتی ہے۔ ایک بار حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے نمازیں جہر سے قرأت کی تھی۔ سلام پھر کر فرمایا کیا تم میں سے کسی نے ابھی میرے ساتھ کچھ پڑھا تھا؟ ایک شخص نے عرض کیا ہاں یا رسول اللہ! میں نے۔ فرمایا میں کہتا ہوں کہ قرآن میں میرے ساتھ کیوں گڑبڑ کی جاتی ہے؟ اس کے بعد جب حضور جہر سے قرأت کرتے تو لوگ پڑھنے سے باز رہتے (رواہ احمد و اہل السنن) قال الترمذی حدیث حسن و صحیح ابو حاتم الرازی

اسی مضمون کی روایات ابن مسعود، عمران بن حصین اور جابر بن عبد اللہ سے بھی منقول ہیں۔ ابو موسیٰ اشعریؓ کی روایت سے مسلم نے بیان

کیا ہے کہ حضور اقدسؐ نے فرمایا انما جعل الامام ليوثقه به فاذا كبر فكبروا و اذا قرأ فانصتوا۔ یعنی امام کو اسی لئے مقرر کیا گیا ہے کہ اس کی اقتدا کی جائے۔ پس جب وہ تکبیر کہے تو تم تکبیر کہو اور جب وہ قرأت کرے تو تم خاموش رہو۔ زہری و شعبی وغیرہ علماء کا بھی یہی قول ہے۔ تیسرا قول ابن عباسؓ کا ہے۔ سعید بن جبیر، عطاء اور مجاہد سے بھی یہی مروی ہے۔ ابن کثیر نے بھی اسی کو ارجح قرار دیا ہے مگر واقع میں یہ قول ضعیف ہے۔ کیونکہ آیت کی ہے اور خطبہ کی مشروعیت مدینہ میں آکر ہوئی۔ پھر سبب مقدم کو مؤخر حکم کی علت نہیں قرار دیا جاسکتا آخری قول عام احاد کا ہے۔ علمائے حنفیہ کا مسلک ہے کہ نماز کے اندر امام بالپہر قرأت کرے یا نماز سے باہر کوئی قرآن تلاوت کرے۔ بہر حال اس کا سننا واجب ہے اور چپ رہنا ضروری ہے۔

اسی بنا پر احاد کے نزدیک جہری نمازوں میں امام کے پیچھے سورہ فاتحہ پڑھنا ناجائز ہے۔ جابر بن عبد اللہ کی روایت

مسئلہ مستنبط ہے کہ جو شخص نمازیں الحمد پڑھے گا اُس کی نمانہ ہوگی مگر جب کہ امام کے پیچھے ہو اور وہ الترمذی و قال حسن صحیح۔

احمد و مالک نے اس حدیث کو روایت کیا ہے۔ طحاوی نے اس کو مروفاً بیان کیا ہے۔ اسی مضمون کی اور بہت سی احادیث امام محمد اور ابو بکر بن

ابی شیبہ نے روایت کی ہیں۔ صحابہ میں سے ابن مسعودؓ جابر بن عبد اللہؓ ابن عمرؓ وغیرہ کا بھی یہی مسلک ہے کہ جہری نمازیں امام کے پیچھے

الحمد نہ پڑھی جائے لیکن شافعی اور بعض محدثین آیت اور احادیث مذکورہ کو مخصوص کر کے امام کے پیچھے صرف الحمد پڑھنے کی تاکید کرتے ہیں لیکن

اس طرح کہ جب امام سکتے کرے تو اس وقت مقتدی الحمد پڑھے۔ ترمذی میں ہے کہ واختار اصحاب الحدیث ان لا یقرء الرجل اذا

جلس الامام بالقراءة وقالوا یتنبہ مسکات الاہام۔ ان لوگوں کی دلیل یہ ہے کہ حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے: من صلے

صلوة لم یقرء فیہا باقر القران فھی خداج غیر تامہ۔ یعنی جس نے نمازیں الحمد نہ پڑھی اس کی نماز ناقصہ نام تمام ہوئی لیکن

سرگرمہ محدثین امام احمد نے اس حدیث کو حالت الفرد پر معمول کیا ہے۔ یعنی الحمد کا پڑھنا اُس شخص کے لئے ضروری ہے جو بغیر جماعت کے منہ نماز

بڑھ رہا ہوا اگر امام کے پیچھے ہو تو الحمد نہ پڑھنی چاہیے

ترغزی میں ہے :- اما امام احمد بن حنبل فقال معنی قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم لا صلوة لمن لم یقرأ بفاتحة الكتاب اذا کان وحداً واحتمت بعد یث جابر بن عبد اللہ حیث قال من صلے رکعة لم یقرأ فیہا بام القرآن فلم یصل الا ان یكون رواء الا امامہ۔ والعلم عند اللہ۔

قرآن کی تعظیم واحترام کا حکم۔ تلاوت کلام مجید کے وقت چپ رہنے اور کان لگا کر سننے کا وجوب، زبان الہی کو سننے میں غرق ہو جانے کی تعلیم وغیرہ

**مقصود بیان**

وَاذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ

اد : اللہ کو اپنے دل میں صبح وشام عاجزی سے اور آہستہ آواز سے نہ بلند آواز سے

بِالْعُدْوِ وَالْأَصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغٰفِلِينَ

یاد کرو اور غافل نہ ہو

**تفسیر** اد پر کی آیات میں تلاوت قرآن کے وقت بگوش دل سننے کا حکم دیا تھا جو یاد الہی کی ایک خاص شکل اور تعمیل حکم کی ایک خاص صورت تھی۔ اب عمومی یاد کا حکم دیا جاتا ہے۔

ذکر عام ہے خواہ دل سے ہو یا زبان سے یا اعضائے جسمانی سے خواہ قرآن مجید کے پڑھنے سے ہو خواہ نماز میں خواہ دعا میں خواہ اللہ کے ننانوے ناموں کی شکل میں۔ یہ تمام ذکر الہی کی صورتیں ہیں اور ہر شخص کی حالت کے مناسب ذکر کی مختلف شکلیں ہیں۔

ذکر کے ساتھ یہاں چند قیود کو بیان کیا۔ اول تو یہ کہ دل میں یاد الہی ہو۔ یعنی جو الفاظ زبان سے نکلیں ان کے معانی سے واقف بھی ہو۔ دل سے خدا کی طرف متوجہ ہو، صرف لہ بانی روانی نہ ہو۔ دوسرے یہ کہ عجز و نیاز اور فروتنی کے ساتھ یاد الہی ہو۔ اللہ کے جلال سے ڈرتا بھی ہو اور اس کے انعام کی امید بھی رکھتا ہو۔ تیسرے یہ کہ خوف کی حالت میں ہو یعنی کبھی اپنی عبادت کے ناقص ہونے کا اندیشہ لگا ہو۔ کبھی اللہ کی بے نیازی کا، کبھی عذاب خداوندی کا، کبھی اپنی کمزوری اور شیطانی اغوا کا۔ چوتھے یہ کہ جلا کر نہ ہو۔ یعنی نہ تو اللہ کی یاد کے وقت گدھوں کی طرح چلتائے کہ تھیل کی یکسوئی اور طمانیت روح خائب ہو جائے اور دل توجہ الی اللہ سے ہٹ جائے اور نہ اس قدر سست آواز سے لیوں ہی لیوں میں یاد الہی کرے کہ خود بھی نہ سن سکے۔ بلکہ درمیانی طور پر ہو۔ حدیث سے بھی یہی ثابت ہے۔ جیخ جیخ کر تکرار تکرار کر کے حضور کے صحابہ کو منع فرمایا تھا اور ارشاد فرمایا تھا کہ تم کسی ہرے اور خائب خدا کو نہیں پیکار رہے ہو پھر اس قدر چلتائے کی کیا ضرورت : درمیانی آواز سے یاد الہی کرنے سے خیالات کی یکسوئی باقی رہتی ہے۔ روح اور دل یاد الہی میں لگے رہتے ہیں۔ پانچویں یہ کہ صبح وشام یعنی طلوع فجر سے طلوع آفتاب تک عصر کے بعد سے مغرب تک یاد الہی کرو۔ چونکہ یہ دونوں وقت شب و روز کے تبادلے کے وقت ہیں اور لیل و نهار کے انقلاب سے انسان کی جسمانی و روحانی حالت میں بھی خاص انقلاب پیدا ہوتا ہے لہذا اس وقت ذکر الہی زیادہ ضروری ہے۔ فرشتوں کی توجہ بھی خاص طور پر اس وقت سردوں کی طرف ہوتی ہے اور نامہ اعمال لکھنے والے فرشتوں کا بھی ان اوقات میں تبادلہ ہوتا ہے۔

بعض مفسرین نے اس سے فجر، عصر اور مغرب کی نمازیں مراد لی ہیں۔ چھٹے یہ کہ یاد الہی فقط صبح وشام یا مخصوص اوقات میں ہی نہ ہو بلکہ ہر وقت ہو۔ اٹھتے بیٹھتے، چلتے پھرتے، سوتے جاگتے اللہ کی طرف سے توجہ نہ ملتی چلتے ہیں۔ ہر کام خواہ دنیوی ہو یا دینی اس کا اصل مقصد رضائے الہی کو سمجھنا چاہیے۔ ایک دم یاد مراد سے غفلت نہ کرنی چاہیے۔ یہ خطاب اگرچہ بظاہر رسول پاک کو ہو مگر تعلیم افراد امت مقصود ہے کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

سے غفلت کا صدور تو ناممکن تھا۔

نوکر تلبی کا حکم۔ یاد الہی کے وقت چلانے پھلانے کی ضمنی ممانعت، یاد الہی کے وقت عاجزی و فروتنی کرنے کی تعلیم اور مخالفت رہنے کی شرط یا چپکے چپکے یاد کرنے کا امر۔

## مقصود بیان

ان الذین عند ربک لا یتکبرون عن عبادتہ ولینسجونہ ولایسجدون

جسک وہ (فرشتے) جو تیرے رب کے پاس ہیں وہ اللہ کی عبادت سے سرکش نہیں کرتے اور اس کی پاکی بیان کرتے ہیں اور اسی کو سجدہ کرتے ہیں

**تفسیر** آیت میں حکم دیا گیا کہ ہر وقت یاد الہی کرنی چاہیے۔ کسی وقت اس کی طرف سے توجہ نہ ہٹانی چاہیے۔ اس لئے اب فرماتا ہے کہ یہ حکم تمہارے ہی لئے لفظ نہیں ہے بلکہ ملائکہ اعلیٰ کے فرشتوں کا بھی یہی حال ہے۔ وہ بھی اللہ کی عبادت سے سرکش نہیں کر سکتے بلکہ اعضائے جسمانی اور دل سے اُس کی یاد کرتے ہیں اور اس کو سجدہ کرتے ہیں۔

تفسیر سراج میں ہے کہ اعمال دو طرح کے ہوتے ہیں۔ دل سے تعلق رکھنے والے اور دیگر اعضائے جسم سے تعلق رکھنے والے۔ قلبی اعمال تو یہ ہیں کہ اللہ کو ہر عیب و برائی سے پاک سمجھے۔ اس کی طرف اشارہ لفظ یتسجدون سے کر دیا اور اعضاء کے اعمال میں سب سے بڑھ کر سجدہ ہے اس کو ولکے یتسجدون میں بیان کر دیا۔ حاصل یہ نکلا کہ مسلمانوں کو اپنے عقائد پاک رکھنے چاہئیں اور اللہ کی عبادت کرنی چاہیے تاکہ ملائکہ کے ساتھ مشابہت و موافقت ہو جائے۔

**مقصود بیان** صبح و شام کے وقت خصوصیت کے ساتھ اللہ کا ذکر کرنے کی ہدایت، اس امر کی تصریح کہ کسی وقت یاد الہی سے غافل نہ رہنا چاہیے۔ اگر زبانی یاد ممکن نہ ہو تو دل کو کم از کم اسی کی طرف لگائے رکھنا چاہیے۔ اس بات کی وضاحت کہ آدمی تو کیا چیزیں فرشتے بھی ہر وقت اللہ سے لو لگائے اور اس کی عبادت میں غرق رہتے ہیں۔ اتنی پاک اور مقدس مخلوق بھی اللہ سے سرکش نہیں کر سکتی۔ پھر گندے بندے کی کیا مجال کہ اللہ کے سامنے عاجزی کرنے کو باعث قرار سمجھے۔ وغیرہ

**تنبیہ خاص** قرآن پاک میں یہ پہلا سجدہ ہے۔ اس کو پڑھنے یا سننے کے وقت سجدہ کرنا واجب ہے۔ احادیث و آثار میں سجدہ تلاوت کی بہت تاکید آئی ہے۔ عبدالقادر بن عرق سے مروی ہے کہ نماز کے علاوہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سجدہ کی سورت پڑھتے اور سجدہ کرتے اور ہم لوگ بھی آپ کے ساتھ سجدہ کرتے یہاں تک کہ ہم میں سے بعض آدمیوں کو پیشانی رکھنے کو جگہ نہیں ملتی تھی۔ دنی الباب احادیث۔

## سورۃ الأنفال متدوہی خمس سبعون آیۃ وعشرون رکوعاً

سورۃ انفال مدینہ میں نازل ہوئی اس میں پچھتر آیتیں ہیں اور دس رکوع ہیں

حسن بصری، مکرم، جابر بن زید، عطار، عبداللہ بن زہیر اور زید بن ثابت وغیرہ کے قول کے مطابق یہ سورت مدنی ہے۔ کل مدینہ میں نازل ہوئی۔ ابن عباس نے اس کا نام سورۃ بدر بھی بتایا ہے۔ ابن عباس کی ایک روایت یہ بھی ہے کہ یہ سورت علاوہ سات آیتوں کے مدنی ہے سات آیتیں انہیں ہیں یعنی فَرَادٌ یُنْکَرُ بِکَ الذِّنِّ کَفَسٌ وَاسے آخر رکوع تک کی ہیں باقی مدنی۔

اس سورت میں ۷۵ یا ۷۶ یا ۷۷ آیات۔ ۷۵ کلمات اور ۵۰۸۰ حروف ہیں۔

ملازمغرب میں کبھی کبھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کو پڑھتے تھے (رواہ الطبری)

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو نہایت مہربان بشارتم والا ہے

## يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَاتَّقُوا اللَّهَ

(اے نبی) تم سے مالِ غنیمت کا حکم پوچھتے ہیں کہ دو رکہ اموالِ غنیمت اللہ اور رسول کے ہیں پس اللہ سے ڈرو

## وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ

اور اپنے آپ میں صلح رکھو اور اللہ کا اور اس کے رسول کا کہنا مانو اگر تم ایسا خدا ہو

**تفسیر** حضرت عبادہ بن عاصمؓ سے مروی ہے کہ ہم لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ بدر میں گئے۔ کافروں اور مسلمانوں کے لشکر کا مقابلہ ہوا۔ کافروں کو اللہ نے شکستِ ناشدنی مسلمانوں کے تین گروہ ہو گئے۔ ایک گروہ نے کافروں کا تعاقب کیا اور ان کو قتل و قید کرنا شروع کر دیا۔ دوسرا گروہ مالِ غنیمت جمع کرنے لگا۔ تیسرا گروہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے گرداگرد حلقہ کیے رہا تاکہ کوئی دشمن مکر سے حضور کو ضرر نہ پہنچا سکے۔ جب ماس ہوئی اور سب لوگ جمع ہوئے تو مالِ غنیمت کے استحقاق میں باہم اختلاف ہو گیا۔ جنہوں نے مالِ غنیمت جمع کیا تھا انہوں نے کہا اس میں کسی اور کا حق نہیں ہے۔ ہم نہ جمع کیا ہے۔ دشمن کا تعاقب کرنے والوں نے کہا ہم تم سے زیادہ حقدار ہیں ہم نے دشمن کو شکست دی اور بھگا دیا۔ تیسرے گروہ نے کہا ہم نے دشمن کے فریب کے اندیشے سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے حلقہ میں لے لیا اور حضور کی حفاظت کی ہم حقدار ہیں۔ اس وقت ان آیات کا نزول ہوا اور حضور نے مالِ غنیمت سب مسلمانوں کو تقسیم کر دیا (رواہ احمد والترمذی وحسنہ وابن ماجہ وابن حبان والحاکم)۔

حضرت سعید بن ابی وقاصؓ سے روایت ہے کہ بدر کے دن میرا بھائی عمیر شہید ہو گیا اس کے عوض میں نے سعید بن عاص کو قتل کر دیا اور اس کی تلوار میں کا نام ذوالکلیفہ تھا لے کر حضورؐ کی خدمت میں حاضر ہوا بعد درخواست کی کہ یہ تلوار مجھے دیدیجئے۔ حضورؐ نے فرمایا جاؤ اس کو مالِ غنیمت میں رکھ دو۔ میں بہت مغموم ہوا اس پر آیت انفال نازل ہوئی۔ حضورؐ نے فرمایا اب وہ تلوار لے لو میں تم کو دیتا ہوں۔ (رواہ احمد و ابو داؤد والنسائی والترمذی وقال حسن صحیح) اس کے بعد فرمایا مالِ غنیمت کے پانچ حصے ہوں، چار حصے مجاہدین کو تقسیم ہوں جس میں مقاتل اور معین سب برابر کے شریک ہوں اگرچہ قتال میں شریک نہ ہوتے ہوں دوسری خدمت پر ماور ہوں اور پانچواں حصہ بیت المال میں محفوظ ہے وہ اپنے موقع پر خرچ کیا جائے۔

**مسئلہ خاص** حصہ غنیمت اور انعام موعود سے زیادہ اگر امام کسی کو دینا چاہے تو وہ بھی اسی پانچویں حصہ میں سے دیا جائے گا۔ حاصل ارشاد یہ ہے کہ یہ مسلمان آپ سے مالِ غنیمت اور اس کی تقسیم کا حکم دریافت کرتے ہیں۔ ان سے کہہ دو کہ مالِ غنیمت کا اختیار اللہ اور اس کے رسول کو ہے جس طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چاہیں تقسیم کریں۔ تم اگر کامل ایمان رکھتے ہو تو آپس کے جھگڑوں کو دور کرو۔ ایک دوسرے سے سلوک رکھو۔ مالِ غنیمت میں جھگڑا نہ کرو۔ ہر بات میں اللہ اور اس کے رسول کا حکم مانو۔

**ہدایت نہاں** قطع خصوصیت اور باہم سلوک رکھنے کا حکم احادیث میں بڑی تاکید کے ساتھ آیا ہے۔ باہم ریس مت کرو۔ بھنقت مت رکھو، خدمت کرو۔ سب اللہ کے بندے بھائی بھائی بنے رہو۔ ایک اور حدیث میں آیا ہے جس نے موقع کے مناسب باتوں سے دو مسلمانوں میں صلح کرادی وہ بھڑٹ نہیں بولا۔

**مقصود بیان** حرم مال کی ضمنی ممانعت، آپس کا اختلاف دور کرنے اور ایک دوسرے سے سلوک رکھنے کی ہدایت، اللہ اور اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کے حکم کو لسنے کی تعلیم، اس طرف درپردہ اشارہ کہ مسلمانوں کو باہم مل جل کر بغیر بغض و عداوت

کے رہنا چاہئے کوئی کسی سے دشمنی نہ رکھے۔ ہر مسلمان دوسرے کا دوست بنا رہے۔ وغیرہ

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ

مومن بس وہی لوگ ہیں کہ جب اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے تو ان کے دل ڈرجاتے ہیں اور جب اُس کی آیتیں اُن کے سامنے

آیتہ زادتهم ایماناً وعلیٰ ربهم يتوكلون ۝ الَّذِينَ يُقِيمُونَ

پڑھی جاتی ہیں تو ان کا یقین بڑھ جاتا ہے اور وہ اپنے رب ہی پر بھروسہ رکھتے ہیں (اور) وہ ٹھیک ٹھیک نماز

الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۝ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا

پڑھتے ہیں اور ہرادی دی ہوئی چیز میں سے کچھ راہِ خدا میں خرچ کرتے ہیں۔ یہی لوگ سچے مومن ہیں

لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ

اُن کے لئے اُن کے رب کے ہاں بڑے مرتبے اور مغفرت اور باعزت روزی ہے

**تفسیر** اور پکی آیت میں اللہ اور اُس کے رسول کی اطاعت کا حکم بالا جمال دیا تھا۔ اب مومنین کا ملین کے خصوصی اوصاف بیان فرماتا ہے۔ ان میں بعض کا تعلق قوتِ نظریہ سے ہے، بعض کا تعلق قوتِ عملیہ سے۔ قوتِ عملیہ سے تعلق رکھنے والے اوصاف بھی دو طرح کے ہیں۔ ایک وہ جن کا تعلق صرف اپنے جسم اور اپنے فائدے سے ہے۔ دوسرے وہ جن کا تعلق دوسروں سے اور عام غریب مسلمانوں کے فائدے سے بھی ہے۔ حاصل ارشاد یہ ہے کہ کامل مومن بس وہی لوگ ہیں جن میں یہ پانچ اوصاف ہوں۔ اللہ کی عظمت و جلال کی ہیبت اور اُس کی محبت سے اُن کے دل کانپ جاتے ہوں۔ آیاتِ الہی کو سُن کر اُن کے ایمان میں مزید استحکام ہو جاتا ہو۔ اور اطمینان کا درجہ حاصل ہوتا ہو۔ محض خدا پر اُن کا بھروسہ ہو۔ ہر کام میں وہ امدادِ الہی پر بھروسہ رکھتے ہوں۔ کافروں کی کثرت و شوکت اور اپنی قلتِ تعداد و ناداری سے خوف زدہ نہ ہوں۔ ناد کو پابندی کے ساتھ ٹھیک ٹھیک پنجگانہ اوقات میں ادا کرتے ہوں۔ اپنے مال میں سے کچھ حصہ غریبوں اور مسکینوں کو دیتے ہوں۔ ایسے ہی مسلمان درحقیقت سچے مسلمان ہیں۔

**تحقیق الفاظ** ووجل کہتے ہیں محبت آمیز ہیبت کو۔ بجائے خوف یا خشیت وغیرہ کے اس لفظ کو اختیار کرنے میں خاص حکمت یہ معلوم ہوتی ہے کہ عذاب سے ڈرنا تو معمولی اہل ایمان کا درجہ ہے۔ مومنین کا ملین کو وعیدِ عذاب کی فزیت ہی نہیں پہنچتی بلکہ اللہ کی عظمت و جلال کی محبت آمیز ہیبت اُن کے دل لرزادینے کے لئے کافی ہوتی ہے۔

پھر ذکر اور تلبیث دونوں جہول کے صیغہ ہونے سے یہ مقصد ہے کہ اُن کے دل کا پختہ اور اطمینان ایمان پیدا کرنے کے لئے یہ ضروری نہیں کہ وہ خود ذکرِ الہی یا آیاتِ آیات کریں بلکہ کوئی بھی کرے اُن پر اثر بدستور ہوتا ہے خواہ نبی کی زبان سے سنیں یا کسی اور کی، خواہ خود ذکرِ تلاوت کریں۔

رَزَقْنَاهُمْ کا صیغہ ہونے سے مسلمانوں کو خیرات و صدقات دینے کی ترغیب دینی مقصود ہے کہ تمہارے پاس جرمال ہے وہ سب خدا داد ہے تم کہیں سے نہیں لائے، نہ تم نے پیدا کیا۔ پھر خدا کے دینے سوائے مال میں سے اگر خوشنودی خدا حاصل کرنے کے لئے بندگانِ خدا کو دو گے تو کچھ بعید نہیں۔

## مقصود بیان

یا اللہ کرنے اور یا اللہ کے وقت، دل میں ہیبت الہی اور رقت پیدا کرنے کی ترفیب، تلاوت آیت کرنے کی تقویٰ اور تلاوت کے وقت استحکام ایمان حاصل کرنے کی طرف ایما۔ اللہ ہی پر بھروسہ رکھنے کا ضمنی حکم یعنی فیر اللہ سے اذیت نہ کرنے کی تعلیم۔ بدنی اور مالی عبادات ادا کرنے کی طرف لطیف اشارہ۔ اس بات کی صراحت کہ اوصاف مذکورہ رکھنے والے ہی کامل مومن ہیں اللہ ہی کو مومن کہنا سزاوار ہے اور انہی کو خدا کے مال مراتب حاصل ہوں گے اور وہی خدا کے انعام سے سرفراز ہوں گے۔  
نوٹ :- ایمان میں کمی بیشی نہ ہونے کا مسئلہ اور اس کا پورا اختلاف سورۃ بقرہ میں گزر گیا۔ ہم یہاں اس کا اعادہ کرنا نہیں چاہتے۔ البتہ یہ جان لینا ضروری ہے کہ آیت میں زیادتی ایمان سے مراد استحکام و ایمان ہے۔ واللہ اعلم۔

كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

(اے نبی) جس طرح تمہارے رب نے تم کو تمہارے گھر سے سچے کام پر نکالا حالانکہ مسلمانوں کا ایک گروہ

لَكَرِهُونَ ۚ يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى

ناخوش تھا ظاہر ہونے کے بعد بھی تم سے حق بات میں جھگڑا کر رہے تھے معلوم ہوتا تھا کہ ان کی آنکھوں دیکھتے

الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۚ وَآذِيعُهُمْ كَمَا اللَّهُ أَحَدَى الطَّائِفَتَيْنِ

ان کو موت کی طرف ہانکا جا رہا ہے اور جب تم سے اللہ دو جماعتوں میں سے ایک کا وعدہ فرما رہا تھا

أَنَّهُ لَكُمْ وَتُؤَدُّونَ أَنَّ غَيْرِ ذَاتِ الشُّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ

کہ وہ تمہارے ہاتھ لگے گی اور تم چاہتے تھے کہ جس میں کانٹا نہ لگے وہ تم کو مل جائے اور اللہ چاہتا تھا کہ

أَنَّ يَحِقَّ الْحَقُّ بِكَلِمَتِهِ وَيَقْطَعُ دَابِرَ الْكٰفِرِينَ ۚ لِيَحِقَّ الْحَقُّ وَ

سچ کو اپنے کلام سے سچ کر دکھائے اور کافروں کی جڑ کاٹ دالے تاکہ حق کو حق اور

يُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ۚ

باطل کو باطل کر دے اگرچہ مجرم ہوں ناخوش ہوں

تفسیر شروع آیت کی تشبیہ اور تفسیر میں مفسرین کا اختلاف ہے۔ ہم وہی اختیار کرتے ہیں جو فخر الدین رازی جیسے ائمہ نے پسند کیا ہے۔ شروع آیت میں ال غنیت تقسیم کرنے کا ذکر تھا اور مسلمانوں کو خدا و رسول کے احکام ماننے کی ہدایت تھی لیکن لوگوں میں ال غنیت کی تقسیم کے متعلق اختلاف ہو چکا تھا اور تقسیم پر عام لوگ راضی نہ تھے۔ اس ناخوشی اور عدم رضا کو جنگ بدر پر ناخوشی سے تشبیہ دی گئی ہے۔ عینی ال غنیت کی موجودہ تقسیم میں مسلمانوں کو ایسی ہی ناگوار ہے جیسا جنگ بدر کے لئے حکیم الہی آپ کا گھر سے نکالنا ناگوار تھا لیکن جس طرح وہاں ان کی ناخوشی کا اظہار نہیں کیا گیا ویسا ہی یہاں بھی لحاظ نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ اللہ کے مصالح اور انجام کلمہ پر ان کی نظریں نہیں پہنچتی ہیں۔ انسان موجودہ ہولت اور فوری فائدے کا خواستگار ہوتا ہے۔ جنگ بدر کے لئے گھر سے نکلنا اگرچہ بظاہر نظر سبب پاکت معلوم ہوتا تھا۔ کیونکہ دشمنوں کی تعداد بہت تھی اور

ان کے پاس اسباب جنگ بھی تھے اور مسلمان کم تھے اور نہتے بھی تھے مگر مسلمانوں کی اس ہمت اور ہمت کے بعد جنگ نے کاندھوں کی کمر توڑ دی تھی۔  
بیٹہ کے لئے اچھا نکلا۔ اس طرح اہل غنیمت میں شرعی تقسیم کا کام کرنا آئندہ لشکر کشی اور ہمت مجاہدین کے لئے بہت مفید ہے اگرچہ بالفعل ان لوگوں کو ناکوہ ہے۔ ان آیات میں جنگ بدر کا واقعہ بیان کیا گیا ہے جس کی تفصیل تفسیر معالم و سراج وغیرہ سے ہم یہاں نقل کرتے ہیں۔

ہجرت کے دوسرے سال آغاز رمضان میں بذریعہ وحی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اطلاع ملی کہ قریش کا تجارتی قافلہ ملک حرام سے آرہا ہے اور اس میں بکثرت مال و اسباب ہے۔ حضور نے عام مسلمانوں کو اس کی اطلاع دی۔ مسلمانوں کا مشورہ ہوا کہ قافلہ میں زیادہ نہ بول گئے اور ہم کو مال کی سخت ضرورت ہے لہذا چل کر لوٹ لینا چاہیے اور واقعی قافلہ کے ساتھ عمرو بن عاص، مخزوم بن نوفل وغیرہ چالیس آدمی تھے۔ ابوسفیان چہ سلا تھا۔ جب مشورہ تین سو مسلمان جمع ہو کر چل دیئے۔ اہل قافلہ کو بھی مسلمانوں کی لٹائی کی خبر مل گئی۔ ابوسفیان نے فوراً منضم بن عمرو غفاری کو مکہ کی طرف روانہ کیا تاکہ قریش کو مسلمانوں کے انارے کی اطلاع کر دے اور سب کو مسلمانوں کے مقابلہ پر اکٹھا کر لائے۔ منضم پہنچنے سے قبل مکہ میں ایک عجیب واقعہ ہو گیا۔ عاتکہ بنت عبدالمطلب ہمیشہ عباس بن عبدالمطلب نے خواب دیکھا کہ ایک شتر سوار اونچے ٹیلے پر کھڑا چلا رہا ہے۔ اے آل غالب! جاؤ اپنے مقتل کی طرف چلو۔ تمام لوگ اُس سوار کے پاس جمع ہو گئے۔ پھر آسمان سے ایک فرشتہ اُترا اور پھاٹے اُس نے ایک پتھر اٹھا کر اوپر کو پھینکا۔ پتھر ریزہ ریزہ ہو گیا اور مکہ کے ہر گھر میں اس کا کوئی نہ کوئی ریزہ پہنچ گیا۔ عاتکہ نے یہ خواب عباس سے بیان کیا۔ عباس نے اظہار کیلئے سے منع کر دیا۔ مگر خود جا کر اپنے دوست ولید بن عقبہ سے کہہ دیا اور پورے شہر کی تاکید کر دی۔ ولید نے اپنے باپ سے بیان کر دیا اور اس طرح خواب فاش ہو گیا۔ دوسرے دن عباس طواف کر رہے تھے۔ ابو جہل ایک جماعت کو لے کر آیا اور کہنے لگا عباس! ادھر آؤ۔ عباس اُس کے پاس گئے۔ بولا اے اولاد عبدالمطلب! کیا تمہارے لئے یہ کافی نہ تھا کہ تم میں سے مرد نبوت کا دعویٰ کریں کہ اب تمہاری عورتیں بھی دعویٰ کرنے لگیں۔ ہم تین روز تک منتظر ہیں۔ اگر معاملہ سچا نکلا تو خیر ورنہ تین روز کے بعد ہم بذریعہ شتر پیر اعلان کر دیں گے کہ عرب میں تمہارا خاندان بڑا جھوٹا ہے۔ عباس نے عاتکہ کے خواب سے انکار کیا۔ شام ہوئی تو خاندان عبدالمطلب کی تمام عورتیں عباس کے پاس جمع ہوئیں اور کہنے لگیں کہ تم نے ہمیں ضیعت کو اپنے مردوں کو بڑا بھلا کہنے دیا یہاں تک کہ اُس نے اب عورتوں کی بھی بدگوئی کرنی شروع کر دی اور تم سنتے رہے کوئی جواب نہ دیا کیا تم میں خیرت کا ماہو نہیں رہا۔ تیسرے روز صبح کو میں اُس کے پاس گیا مگر وہ بھاگا جا رہا تھا۔ کیونکہ اُس وقت منضم بن عمرو وسط وادی میں کھڑا پھلا رہا تھا۔ اُس نے گریبان پھاڑ ڈالا تھا اور پکار رہا تھا اے خاندان غالب! اے قریش والو! جلد دوڑو محمدؐ اور اُس کے ساتھیوں نے تمہارے سامان تجارت کو گھیر لیا ہے۔ اتنے میں ابو جہل بھی پہنچ گیا اور اس نے تمام قریش کو ندا کی۔ فوراً تقریباً ایک ہزار جوان مسلح جمع ہو گئے اور ابوسفیان کی مدد کے لئے ابو جہل کی معیت میں چل دیئے۔ راستہ میں خبر ملی کہ ابوسفیان قافلہ کر لے کر ساحلی راستہ سے صحیح سلامت چلا آیا۔ لوگوں نے کہا اب ہم کو بھی آگے بڑھنے کی کیا ضرورت ہے۔ لیکن ابو جہل نہ مانا اور کہنے لگا ہم بدر پہنچ کر ٹھہریں گے وہاں دُور ہوگا، ناچ رنگ ہوگا، اس سے مسلمانوں کو ذلت ہوگی۔ چند روز کے بعد واپس آئیں گے۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ تمام لشکر کفار بدر پر جا کر ٹھہرا اور بدر کے پانی پر قبضہ کر لیا۔

مسلمانوں کی طرف کا قصہ عروہ بن زبیر کے سلسلہ روایت سے اخذ کر کے محمد بن اسحاق نے اس طرح بیان کیا ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم داری ذفران میں پہنچے تو حضورؐ کو اطلاع ملی کہ قریش جمع ہو کر اپنے قافلہ کی حمایت کے لئے آرہے ہیں۔ آپ نے مسلمانوں سے مشورہ طلب کیا۔ بعض لوگوں نے مشورہ دیا کہ ہم تو قافلہ کے لئے نکلے تھے۔ قریش کے لشکر سے لڑنے کی ہم میں طاقت نہیں۔ دوبارہ مشورہ کیا تب بھی مشورہ ملا۔ یہ مشورہ سن کر حضورؐ کے چہرے کا رنگ بدل گیا۔ مسلمان بھی اس کو ٹاٹ گئے۔ فوراً صدیق اکبرؓ اور نازوق اعظمؓ نے کھڑے ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! ہم حضورؐ کے ساتھ ہیں جو حکم ہوگا بجان و دل اُس کی تعمیل کریں گے۔ مقداد بن عمرو بولے یا رسول اللہ! آپ کو جو حکم الہی ہو اُس پر آپ چلیں ہم آپ کے ساتھ ہیں۔ قسم ہے اللہ کی ہم آپ سے وہ قول نہیں کہیں گے جو بنی اسرائیل نے موسیٰ سے کہا تھا کہ فاذهبْ اَنْتَ وَرَبِّكَ فَقَاتِلَا اِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ ہ بلکہ ہم کہیں گے اِنَّا مَعَكُمْ مَا مَقَاتِلُونَ قسم ہے اُس پروردگار کی جس نے آپ کو صلوات برحق بنا کر بھیجا ہے اگر ہم کو ہرک انعام لے جائیں تب بھی وہاں جائیں گے اُس سے دوسے نہ ٹھہریں گے۔ حضورؐ اقدسؐ چونکہ خواستگار تھے

کہ کافروں کا زور ٹوٹ جائے اور زور ٹوٹنے کی صرف یہ شکل تھی کہ ان کی پُر قوت جمعیت سے مقابلہ کیا جائے۔ قافلہ کے ٹوٹنے سے اگرچہ مسلمانوں کو قوت ضرور حاصل ہو جاتی مگر کافروں کا زور نہ ٹوٹتا اس لئے آپ مقدار کا جواب سن کر خوش ہوئے اور ان کو دعائے خیر دی۔ پھر فرمایا: لوگو! مجھے مشورہ دو۔ آپ کی مراد یہ تھی کہ انصار رضامندی ظاہر کریں کیونکہ بڑا اگر وہ انصار ہی کا تھا اور بیعت عقبہ کے وقت انصار نے حضور سے وعدہ کیا تھا کہ اگر آپ ہجرت کر کے مدینہ آجائیں گے تو مدینہ کے اندر ہم آپ کی حفاظت اپنی اولاد کی طرح کریں گے یہ وعدہ نہ کیا تھا کہ اگر مدینہ کے باہر کوئی دشمن آپ پر حملہ کرے گا یا آپ کسی دشمن کی مداخلت کریں گے تب بھی ہم آپ کی مدد کریں گے۔ حضور کا مکر فرمان سن کر سرد انصار حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! شاید حضور کا روئے سخن ہماری طرف ہے۔ آپ نے فرمایا ہاں۔ سعد نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ! ہم آپ پر ایمان لائے، آپ کو سچا جانا اور شہادت دی کہ جو کچھ آپ لائے سب برحق ہے پھر اس پر ہم نے عہد و میثاق بھی کیا کہ جو کچھ آپ حکم دیں گے اسے بسر و چشم قبول کریں گے، اس پر چلیں گے۔ لہذا اب جو کچھ آپ کو خدا تعالیٰ نے حکم دیا ہو آپ اس پر چلیں۔ قسم ہے اس خدائی جس نے آپ کو رسول برحق بنا کر بھیجا ہے اگر آپ ہم کو اس سمندر میں گھس جانے کا حکم دیں گے تو ہم ہرگز ناپسند نہیں کریں گے۔ ہم بوقت جنگ بالکل ثابت قدم اور راسخ دم رہیں گے اور امید ہے کہ اللہ تعالیٰ آپ کو ہماری طرف سے ایسی باتیں دکھائے جس سے آپ کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں پس آپ اللہ کی برکت پر ہم کو لے چلیں۔ سعد بن معاذ کی تقریر سن کر حضور بہت خوش ہوئے اور فرمایا لوگو! اللہ کی برکت پر چلو تم کو ثنات ہو کہ اللہ نے مجھ سے دو گروہوں میں سے ایک کا وعدہ کیا ہے۔ قافلہ یا جمعیت کفار پر فتح۔ قسم ہے خدا کی گویا میں اس وقت ان لوگوں کی قتل گاہوں کو دیکھ رہا ہوں۔ ابن کثیر نے بروایت عوفی ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول اسی طرح نقل کیا ہے۔ سعدی و قتادہ، ابن ابی اور دیگر علماء سے بھی یہی مروی ہے۔

آیات کا مطلب یہ ہے کہ مال غنیمت کی تقسیم پر مسلمانوں کی ناخوش گواری ایسے ہی ناماقبت اندیشی پر مبنی ہے جس طرح جنگ بدر کو جانے کے وقت تھی کہ بعض (ان مسلمانوں نے جن کے پاس لڑائی کا ساز و سامان نہ تھا اور ان کے پیش نظر اپنی تعداد کی قلت بھی تھی) جنگ بدر جانے اور کافروں کی جمعیت سے مقابلہ کرنے کو مناسب نہ سمجھا تھا۔ اگرچہ اُن پر ظاہر ہو گیا تھا کہ ہر چیز اللہ کے قبضہ قدرت میں ہے ظاہری ساز و سامان حقیقی مؤثر نہیں اور کوئی نفع نقصان بغیر قضا کے ان کے نہیں پہنچ سکتا مگر پھر بھی (بمقتضائے بشریت) وہ تمہاری رائے سے اختلاف کر رہے تھے ان کو (اپنے ساز و سامان اور تعداد کی قلت کی وجہ سے) اپنی موت آنکھوں سے دیکھ رہی تھی اور وہ سمجھ رہے تھے کہ گویا ہم کو موت کی طرف لے جایا جا رہا ہے اور اللہ نے وعدہ کیا تھا کہ ایک گروہ بدر تمہارا دسترس ہو گا یا قافلہ کی گرفتاری یا جماعت کفار پر فتح۔ مگر مسلمانو! تم چاہتے تھے کہ وہ چیز تم کو مل جائے جس میں کاٹنا نہ لگے یعنی قافلہ کو ٹوٹ لو۔ لیکن خدا چاہتا تھا کہ حق و باطل کا فیصلہ کر دے، حق کو ظاہر کر دے اور باطل کو شامے اور کافروں کی جڑ کاٹ دے۔ اگرچہ کافروں کو اپنی سچ کنی کتنی ہی ناگوار ہو۔

اس امر پر تشبیہ کا احکام الہی میں چون و چرا نہ کرنا چاہیے، فوراً بلا سوجھے تعبیل حکم کرنا چاہیے۔ کیونکہ آدمی مقصود بیان نتیجہ سے ناواقف ہوتا ہے، ظاہری سہوات کو پسند کرتا ہے اور وہ کام کرنا چاہتا ہے جس میں تکلیف و مشقت نہ اٹھانی پڑے مگر ہر حکم کی حکمت و مصلحت سے واقف خدا ہی ہے اس لئے تعبیل حکم میں پس و پیش مناسب نہیں۔ آیت سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ ظاہری ساز و سامان اور اسباب بے حقیقت چیز ہے۔ کامیابی کی ضروری شرائط میں سے نہیں مؤثر حقیقی خدا ہے البتہ ثابت قدم رہنا اور نیت صحیح رکھنا اور حق کی حمایت کرنا لازم ہے۔

یہ امر بھی آیت سے ظاہر ہوتا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بھی صحابہ سے مشورہ لیا کرتے تھے اور جب تک اکثریت کا فیصلہ نہ ہو جاتا کسی کام کی طرف پیش قدمی نہیں کرتے تھے۔ اگر آدمی ثابت قدم اور راسخ العقیدہ رہے تو اللہ تعالیٰ حق کو غالب اور باطل کو مغلوب ضرور کر دیتا ہے۔ وغیرہ



اِذْ تَسْتَعِيْبُوْنَ رَبَّكُمْ فَاَسْتَجَابْ لَكُمْ اَنْى مَّيِّدًا كُمْ بِالْفِئْمِنِ الْمَلٰٓئِكَةِ

جب تم اپنے رب سے فریاد کرنے لگے اور اللہ نے تمہاری سہلی (اور فرمایا کہ) لگاتار ایک ہزار فرشتوں سے تمہاری

مُدَدٍ وَّفِيْنَ ۝ وَمَا جَعَلَهُ اللهُ اِلَّا بُشْرٰى وَلِتَطْمَئِنَّ بِهٖ قُلُوْبُكُمْ وَمَا

مدد کروں گا اور یہ تو اللہ نے صرف خوش خبری دینے اور تمہارے دلوں کے مطمئن ہونے کے لئے کیا تھا اور

النَّصْرَ الْاَمِنُ عِنْدَ اللهِ اِنَّ اللهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝ اِذْ يُغَشِّكُمُ النَّعٰسَ

فتح تو اللہ ہی کی طرف سے ہے بلاشبہ اللہ غالب اور حکمت والا ہے جبکہ اللہ اپنی طرف سے چین دینے کے

اٰمَنَةً مِّنْهُ وَيُنزِلْ عَلَيْكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ مَآءً لِّيَطَهِّرَ كُمْ بِهٖ وَيُذْهِبَ

لئے تم پر اوندھوٹاری کر رہا تھا اور تم پر آسمان سے پانی نازل کر رہا تھا تاکہ اس کے ذریعے تم کو پاک کرے اور تم سے شیطان

عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطٰنِ وَلِيَرْبِطَ عَلٰى قُلُوْبِكُمْ وَيَثْبِتَ بِهٖ الْاَقْدَامَ ۝

نجات کو دور کر دے اور تمہارے دلوں کو مستقیم کر دے اور تمہارے قدم جمائے رکھے

اِذْ يُوحٰى رَبُّكَ اِلَى الْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّىْ مَعَكُمْ فَثَبَّتُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا سَاَلِحِيْنَ

جب تمہارا رب فرشتوں کو حکم دے رہا تھا کہ میں تمہارا ساتھی ہوں تم مسلمانوں کو جمائے رکھو عنقریب

فِيْ قُلُوْبِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَالرُّعْبَ فَاَضْرِبُوْا فَوْقَ الْاَعْنَٰقِ وَاَضْرِبُوْا

کافروں کے دلوں میں رعب ڈال دوں گا پس تم گروہیں مارو اور ان کا

مِنْهُمْ كُلِّ بَنٰنٍ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَاقُوْا اللهَ وَرَسُوْلَهٗ وَمَنْ يُشَاقِقِ

پہرہ پورہ کاٹو یہ اس کی سزا ہے کہ انہوں نے اللہ کی اور اس کے رسول کی مخالفت کی اور جو اللہ کا اور

اللهَ وَرَسُوْلَهٗ فَاِنَّ اللهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝ ذٰلِكُمْ فَذٰنٌ وَقُوَّةٌ وَّاَنَّ

اس کے رسول کا مخالف ہوگا تو اللہ کی ماری سخت ہے یہ تو پھکھو اور (جانے رہو کہ)

لِلْكَافِرِيْنَ عَذَابُ النَّارِ ۝

کافروں کے لئے دوزخ کا عذاب ہے



ہوتا تو ایک فرشتہ بھی کافی تھا بالکل صحیح ہے۔ لیکن یہاں فقط یہ مقصود نہ تھا بلکہ دشمنوں کو انسانوں کی طرح نقل کرنا، مسلمانوں کے دلوں میں اطمینان پیدا کرنا اور انہیں اسلام کو ادا والہی کی بشارت دینا یہ تمام مقاصد تھے۔ جنگ ملائکہ کے ثبوت کے چند دلائل ہیں۔ اول تو خود آئندہ آیت میں فرشتوں کو مخاطب کر کے خدا تعالیٰ نے حکم دیا ہے کہ کافروں کی گردنوں پر بلکہ پور پور پر مارو۔ دوسرے جنگ ملائکہ کے ثبوت میں بکثرت احادیث و آثار صحیحہ وارد ہیں۔ رفاع بن ارضع کی روایت ہے کہ حضرت جبرئیل نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے دریافت کیا کہ آپ اپنی جماعت میں اہل بدر کو کیا کہتے ہیں؟ حضور نے فرمایا مسلمانوں میں سب سے افضل ہے حضرت جبرئیل نے فرمایا وہ ملائکہ جو بدر میں حاضر ہوئے تھے وہ بھی ایسے ہی ہیں۔ (رداء البعاری) ابن عباس رضی فرمایا (جنگ بدر کے موقع پر) ایک مسلمان نے ایک کافر کا پیچھا کیا۔ اچانک اوپر سے کوڑا مارنے کی آواز سنی انکسی نے کہا۔ اَفْتَنَ قُرْحَيْقُ اَتَنَ میں مشرک کو دیکھا کہ گدی کے بل زمین پر پڑا ہے اور کوڑے کی ضرب سے اس کا چہرہ پھٹ گیا ہے۔ ایک انصاری نے حاضر ہو کر یہ واقعہ حضور سے عرض کیا۔ فرمایا تو فریخ کہا وہ قیسرے آسمان کی مدد والوں میں سے تھا (ابن کثیر) جس وقت ابو جہل زخمی پڑا ہوا تھا تو ابن مسعود رضی سے لولا وہ آواز کہاں سے آتی تھی جو ہم کو بدحواس بنا رہی تھی باوجودیکہ آواز دینے والا کوئی نظر نہ آتا تھا؟ ابن مسعود نے جواب دیا وہ ملائکہ کی آواز تھی۔ ابو جہل بولا پھر تو وہ ہم پر غالب ہوئے تم غائب نہیں ہوئے۔ ابو داؤد مازنی کہتے ہیں کہ بدر کے دن میں نے ایک مشرک کا پیچھا کیا لیکن میری تلوار پڑنے سے پہلے اس کا سر میرے سامنے آگرا۔ سہل بن صیف کہتے ہیں کہ بدر کے روز ہم میں سے بعض آدمی اپنی تلوار لے کر حملہ کرنے کے لئے ہم پر اٹھتے مگر تلوار پہنچنے سے قبل کافر کا سر گر پڑا۔ اسی مضمون کے اور بہت آثار ہیں۔

(۲) دوسرا واقعہ مسلمانوں کو اونگھ آجانے کا ہے۔ صحیحین میں مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مع صدیق اکبر رضی کے سابقان کے اندر تھے اور دونوں دعا مانگ رہے تھے۔ اتنے میں حضور پر اونگھ کی طرح ایک خفیف نیند طاری ہوئی۔ تھوڑی دیر میں ہی حضور مسکراتے ہوئے بیدار ہوئے اور فرمایا ابو بکرؓ بشارت ہو یہ جبرئیل آگئے۔ ان کے اگلے دانتوں پر غبار پڑا ہے۔ اس کے بعد سابقان کے دروازے سے یہ کہتے ہوئے باہر نکلے (سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَتُؤْتُونَ الدُّبُرَ) مسلمان چونکہ لڑائی میں تھک گئے تھے اور بہت مضطرب الحال تھے اس لئے خدا نے ان پر ایک اونگھ طاری کر دی تھی جو تھوڑی دیر میں ہی نائل ہو گئی اور اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ کل ماندگی دفع ہو گئی۔ اضطراب قلب دور ہو گیا اور معالجات اصلی برآگئے۔ دوران جنگ میں اونگھ آجانا یہ خود ایک معجزہ اور رحمت خداوندی تھی۔

(۳) تیسرا واقعہ بارش کا ہے۔ علی بن طلحہ اور عوفی نے بروایت ابن عباس رضی بیان کیا کہ بدر میں جو پانی کی جمیل تھی اس پر مشرکین قابض ہو گئے تھے اور مسلمانوں کو پانی نہ ملنے سے سخت تکلیف ہوئی تو خدا تعالیٰ نے خوب پانی برسایا جس سے ساری تکلیف رفع ہو گئی۔ اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ بارش خوب زور کی ہوئی تھی۔ لیکن شعبی وزہری کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ بارش خفیف ہوئی تھی۔ ابن اسحق نے عروہ بن زہیر کی روایت بیان کی ہے کہ میدان نہایت نرم ریت کا تھا جس میں پاؤں دھستے تھے پھر اللہ کے حکم سے پانی برسایا مسلمانوں کی طرف تو صرف اتنا برساکہ زمین ہم گئی اور ریت دب گئی اور قریش کی طرف دلدل ہو گئی اور ان کا چیلنا دشوار ہو گیا۔

ابن جریر نے حضرت علیؓ کا قول بیان کیا ہے کہ جنگ بدر کی شب میں خفیف بارش ہوئی ہم لوگ درخت کے سائے میں اور ڈھالوں کے نیچے چھپ گئے اور حضور نے ساری رات لڑائی پر آمادہ کرنے میں گزار دی۔

مغازی میں ابن اسحق وغیرہ سے ثابت ہے کہ بارش کی شدت اور دلدل کے سبب مشرکین کو بچ کرنے سے عاجز رہے اور مسلمانوں نے بڑھ کر کلاب پر قبضہ کر لیا۔ بارش کا پانی مسلمانوں کی طرف صرف اتنا پڑا کہ ریت ہم گئی اور چلنے پر قادر ہو گئے اور قدم جینے لگے۔

آیات کا مطلب یہ ہے کہ: مسلمانو! جب گرمی کی شدت اور پیاس کی تکلیف سے تم نے بارگاہ الہی میں استغاثہ کیا اور نجاتی دعا کی تو اللہ نے تمہاری دعا قبول کی اور ایکسائز فرشتوں کی جماعت پلے در پلے ایک دوسرے کے پیچھے تمہاری مدد کے لئے بھیجی تاکہ تم کو نجاتی کی بشارت اور اطمینان قلب حاصل ہو۔ مگر یہ صرف تمہاری تسلی کے لئے تھا ورنہ مرد تو اللہ کی طرف سے ہوتی ہے فرشتوں کو بھیجنے کی ضرورت ہی نہ تھی۔ غرض خدا نے فرشتے بھیجے اور ان کو حکم دیا کہ میں تمہارا یہ ساتھ ہوں تم مسلمانوں کو ثابت قدم رکھو، ان کے شرک مال رہو۔

یہ مطلب ہے کہ تم مسلمانوں کے دلوں میں بہادری کا القاء کرو۔ میں کافروں کے دلوں میں رعب ڈال دوں گا تم ان کے تمام اعضائے رعیس اور ہاتھوں پانوں پہاڑ تک کہ پور پور پر یاد کیونکہ وہ اللہ اور رسول کے مخالف ہیں۔ مسلمانو! دوسرا احسان خدا نے تم پر یہ کیا کہ تمہارا خوف و اضطراب دور کرنے کے لئے اڈنگھ کو تم پر مستط کر دیا۔ تیسرا احسان یہ کیا کہ تم پر بارش برسانی جس کے ذریعے تم نہاد وھو کر پاک صاف ہو گئے پیاس بھی دور ہو گئی روح کو دل کو بھی تسکین ہو گئی۔ یہ مشیطانی وسوسہ بھی دور ہو گیا کہ بغیر یانی کے فح مشکل ہے۔ دلوں میں بھی قوت پیدا ہو گئی۔ پانوں بھی ریت پر چسبے لگے۔

**مقصود بیان** اگرچہ ظاہری اسباب کی ضرورت نہیں وہ ہر طرح کام کر سکتا ہے مگر انسانوں کے اطمینان قلب کے لئے وہ ظاہری اسباب مہیا کرتا ہے۔ استقلال قلب، ثبات قدم، خطرہ شکت کا عدم جنگ میں نہایت ضروری چیزیں ہیں۔ فرشتوں کو اہل ایمان کے دلوں میں الہام اور اتمام خیر کی طاقت خدا تعالیٰ نے دی ہے۔ جہاد کے وقت کافروں کے جوڑ جوڑ پر ضرر لگانی چاہیے۔ عضو اعلیٰ ہو یا اسفل کسی کی تخصیص نہیں۔ فرشتے انسانوں کی شکل میں ہو کر آدمیوں میں انسان کی طرح لڑ سکتے ہیں۔ یعنی اگرچہ وہ خود نورانی اور غیر مادی ہیں مگر مادی افعال کی تکمیل کر سکتے ہیں۔ اللہ اور اس کے رسول سے ضد کرنے کی ذیوی سزا قتل اور جنگ ہے اور آخرت کی سزا دوزخ۔ پورے قصہ میں مسلمانوں کو ایک خاص ہدایت کرنی مقصود ہے کہ تم مال غنیمت کی تقسیم کی مخالفت نہ کرو۔ تم اس کی حکمت سے ناواقف ہو جس طرح جنگ بدر کی مصالحت سے ناواقف تھے اور قافلہ کو گرفتار کرنے پر اڑے ہوئے تھے۔ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت کا نتیجہ برائے۔ وغیرہ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قَاتَيْتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاحْفَافًا فَلَا تَكُونُوا لِلْكَافِرِينَ

مسلمانو! جب کافروں کے انبوه سے تمہاری لٹھ بھڑ ہو تو ان کو پیٹھ نہ دکھاؤ

وَمَنْ يُّورِلْهُمُ يَوْمَئِذٍ دُبُرَهُمْ أَوْ مَخِيزًا إِلَىٰ فِئَةٍ

جو شخص ان کو اُس روز پیٹھ دے گا بغیر اس کے کہ لڑائی کا ہنر کرتا ہو یا فوج میں شامل ہوتا ہو

فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ وَمَا وَدَّ جَهَنَّمَ وِبَسَّ الْمَصِيرُ

تو وہ اللہ کا غضب لے کر لوٹے گا اور اُس کا ٹھکانا دوزخ ہے اور وہ بُری جگہ ہے

آیت کی تفسیر میں اختلاف ہے پہلے ہم آیت کی تفسیری شرح کرتے ہیں پھر اختلاف بیان کریں گے۔

**تفسیر** مطلب یہ ہے کہ مسلمانو! جس وقت تمہارا کافروں سے مقابلہ ہو تو پشت نہ دو۔ ہاں دو صورتوں میں بھاگ سکتے ہو۔ ایک تو یہ کہ پیٹھ پھرنے سے غرض یہ ہو کہ اپنے گروہ میں (یا اپنے امام کے پاس) چلے جاؤ۔ دوسرے یہ کہ لڑائی سے رخ پھرنے کا مقصود کئی کاٹنا اور دشمن کو دھوکا دینا ہوتا کہ جب وہ زور پر آجائے اُس وقت اُس پر حملہ آور ہو۔ ان دو صورتوں کے علاوہ جو شخص جہاد سے منھ پھرنے کا وہ غضب خدا میں مبتلا ہو گا اور اس کا ٹھکانا دوزخ ہو گا۔

یہ جان لینا ضروری ہے کہ یہ حکم اُس وقت ہے کہ کافروں کی قہلانہ زائد سے زائد مسلمانوں سے درگنی ہو اور اگر درگنی سے زائد ہو تو بوجہ حکم آیت تخفیف جنگ سے رخ پھیرنا اور اپنی جان بچانا جائز ہے۔

یہاں تین قول اور بھی ہیں:-

ایک یہ کہ مذکورہ حکم فقط صحابہ کے لئے تھا کیونکہ ان پر جہاد فرض عین تھا۔ دوسرا قول یہ ہے کہ یہ حکم انصار کے لئے تھا۔ مگر یہ دونوں قول ضعیف ہیں

کیونکہ حدیث میں عام جہاد سے فرار کرنے کو بشرطیکہ بغیر شرعی منہ کے ہو مہلکات سبب میں شمار کیا گیا ہے اور مہلکات سبب کا حکم عام ہے۔ صحیح قول یہ ہے کہ اس آیت سے مراد خاص اہل بدہ ہیں۔ سیاق و سباق قرآن اسی پر دلالت کرتا ہے کیونکہ اس کے قبل بھی بدرہی کا بیان ہے اور اس کے بعد مال آیات میں اسی فقہ کا تذکرہ ہے۔ یہ قول حضرت عمر رضی اللہ عنہ، ابن عباس رضی اللہ عنہما، ابو ہریرہؓ، ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما، ابو نعیرہ، نافع، سعید بن جبیر، حسن بصری، طبرانی، قتادہ، ضحاک وغیرہم کا ہے۔ امام ابو حنیفہؒ کا بھی یہی مسلک ہے۔ اس مسلک پر یثوق چینی سے مراد یوم بدہ ہو گا۔ چونکہ بدہ کے دن مسلمانوں کی پوری طاقت اور تعداد معرکہ میں موجود تھی۔ رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم بھی تشریف فرما تھے۔ مدینہ میں کچھ یونہی مسلمان رہ گئے تھے جو گنتی میں آنے کے قابل نہ تھے اس لئے جو شخص میدان سے رُخ پھیرتا تو اس کی صرف تین وجہ ہو سکتی تھیں۔ اپنی جماعت میں آکر مل جانا اور ان کی دوسے دوبارہ حملہ کرنا یا میدان سے جان بچانے کے لئے بزدلی کے ساتھ بھاگ جانا۔ تیسری صورت قطعاً حرام ہے اور اول دونوں صورتیں جائز۔ لیکن بدہ کے بعد دیگر جہادوں میں ایسا نہیں ہوا۔ لہذا جنگ سے رُخ پھیرنا خواہ اس لئے کہ خلیفہ وقت یا حاکم وقت کے پاس اس کے شہر میں چلا جائے یا کسی اور شرعی عذر کی وجہ سے ہو جائز ہے۔ اس مضمون کی تائید مختلف آثار و احادیث سے ہوتی ہے۔

عبداللہ بن مبارک نے باسناد صحیح حسن بصری سے روایت کی ہے کہ آیت وَمَنْ يُؤْتِكُمْ يُؤْتِكُمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرًا الْا روز بدر کے واسطے حکم تھا اب تو اگر مسلمانوں کی جماعت یا اسلامی شہر کی طرف بھاگ آئے کچھ مضائقہ نہیں۔ نافع نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے پوچھا ہم لوگ دشمنوں سے قتال کرنے کے وقت ثابت قدم نہیں رہتے۔ ہم کو نہیں معلوم کہ ہمارا (شرعی) فتنہ (یعنی لمجا و ماویٰ جس کی طرف بھاگ کر آنا جائز ہے) ہمارا امام ہے یا ہمارا لشکر۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا فتنہ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ نافع نے کہا اللہ تعالیٰ تو فرماتا ہے:-

اِذَا الْقِتَابُ مِمَّنْ كَفَرُوا الْا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا یہ آیت تو بدر کے دن اُتری۔ نہ اس سے پہلے کے لئے ہے نہ اس کے بعد کے لئے (رواہ ابن ابی حاتم) لیکن بغیر شرعی عذر کے جہاد سے دشمن کے مقابلے کے وقت بھاگنا گناہ کبیرہ ہے خواہ کوئی جہاد ہو کسی زمانہ میں ہو۔ مومنوں پر کفار کے مقابلے میں ثبات لازم ہے۔ ابن کثیر کا بھی یہی قول ہے۔

جہاد سے روگردانی کے بغیر عذر شرعی کے ممانعت جہاد سے روگردانی کرنے کے شرعی عذر کی تفصیل۔

## مقصود بیان

اس امر کی طرف اشارہ کہ مسلمانوں کی جماعت اور اسلام کی مجموعی طاقت کی حمایت فرض ہے۔ اگر کوئی شخص اسلامی طاقت کی حمایت نہ کرے (اگرچہ وہ شخص فرائض یعنی نماز، روزہ، حج، زکوٰۃ وغیرہ ادا کرتا ہو) مگر جہنی ہے۔ اس سے آج کل کے علماء کو درسِ بصیرت کی ضرورت ہے جو کفر کے فتوے دے کر اسلامی طاقت کو فنا کر رہے ہیں اور عملی طور پر جمعیت اسلامیہ کو تباہ کرنے کی کوشش کر رہے ہیں۔ جہاد سے روگردانی صرف اس لئے سہما ہے کہ اس سے مسلمانوں کو ضعف پہنچتا ہے۔ پھر کس طرح ایسے فتنہ انگیز فتوے جائز ہو سکتے ہیں جو اسلام کی جڑ کو کھوکھلا کر رہے ہیں وغیرہ

فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَٰكِنَّ اللّٰهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ اِذْ رَمَيْتَ وَلَٰكِنَّ اللّٰهَ

سو تم نے ان کو قتل نہیں کیا بلکہ اللہ نے ان کو قتل کیا اور اے محمدؐ نہ تم نے ان پر خاک پھینکی تھی جبکہ تم نے پھینکی تھی بلکہ اللہ نے پھینکی

سَٰحِيٍّ وَّلَيْسَ لِلّٰهِ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءٌ حَسَنًا اِنَّ اللّٰهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

تھی اور اس کی وجہ یہ تھی کہ مسلمانوں کو اللہ اپنی بارگاہ سے اچھا انعام عطا فرمائے بلاشبہ اللہ مستجابات ہے

ذِكْرُكُمْ اِنَّ اللّٰهَ مُؤْمِنٌ كَافِرِينَ

یہ تو ہوجکا اور یقیناً اللہ کافروں کی تدبیر کو کزور کرنے والا ہے

**تفسیر** ہے کہ اس آیت میں جنگ بدر کے واقعہ کی طرف اشارہ ہے۔ جس وقت بدر کی لڑائی جو شش پراگئی اور حضور اقدسؐ سائبان میں دعا کرنے کے لئے مشغول ہوئے اور کافروں نے پختہ ارادہ کر لیا کہ مسلمانوں کو زندہ گرفتار کر لیں تو حضورؐ نے میدان جنگ کی ایک مٹی خاک حضرت علیؑ سے منگوائی اور وہ مٹی شاہت الوجوہ کہہ کر کافروں کی طرف پھینک دی جس سے ہر کافر تھوڑی دیر کے لئے اندھا ہو گیا۔ کوئی شخص ایسا نہ بچا جس کی آنکھوں میں اس مٹی کا کچھ حصہ نہ پڑا ہو۔ بالآخر شکست کھا کر سر پٹ بھاگے بستر گرفتار ہوئے اور ستر مارے گئے۔ اسی واقعہ کی طرف خدا تعالیٰ نے اشارہ فرمایا۔ جمہور مفسرین کا یہی مذہب ہے مگر عبدالرحمن بن جبیر سے مروی ہے کہ یہ خبر کے اس واقعہ کی طرف اشارہ ہے جس میں حضورؐ نے تیر پھینکا تھا اور وہ تیر ابو الحقیق کے جا کر لگا تھا باوجودیکہ ابو الحقیق بستر پر لیٹا ہوا تھا۔

ابن جریر اور حاکم نے باسناد صحیح سعید بن مسیب اور زہری کی روایت بیان کی ہے کہ جنگ احد میں جو حضورؐ نے لی بن خلف کی ہنسی کے نیچے ضرب لگائی تھی اور وہ جہنم رسید ہو گیا تھا۔ اگرچہ ضرب بظاہر کاری نہ تھی آیت میں اسی واقعہ کی طرف اشارہ ہے۔ لیکن صحیح یہ ہے کہ ان حضرات کو اشتباہ ہو گیا۔ اگرچہ یہ تمام واقعات بجائے خود صحیح ہیں لیکن آیت میں تو جنگ کے واقعہ کی طرف اشارہ ہے کیونکہ سیاق و سباق ہی پر دلالت کر رہا ہے۔ ابتداء سورت سے بدر کے ہی واقعات بیان کئے جا رہے ہیں۔ ہاں یہ ہو سکتا ہے کہ آیت میں تو بدر کا واقعہ بیان کیا گیا ہو لیکن بقول لازمی لفظ میں چونکہ عموم ہے اس لئے اس میں اس قسم کے تمام واقعات داخل ہوں۔

جنگ بدر کے بعد ہر مسلمان اپنے کارناموں کا مدعی تھا۔ کوئی کہتا تھا کہ میں نے جنگ میں ایسی بہادری اور جفاکشی کی۔ کوئی کہتا تھا میں نے تجھ سے زیادہ جانفشانی کی فلاں کافر کو قتل کیا۔ چونکہ اس سے اپنی جسمانی طاقت اور ذاتی شجاعت پر بھروسہ ثابت ہوتا تھا اور اپنی قوت و قدرت پر غرور ظاہر ہو رہا تھا اس لئے خدا تعالیٰ نے فرمادیا کہ تم میں سے کسی نے قتل نہیں کیا بلکہ خدا نے کافروں کو قتل کیا۔ سبب وہی ہے اگرچہ اس نے سبب تم کو بنا دیا اور تم نے کیا نبی نے جو مٹی بھر کر خاک اُن پر پھینکی تھی وہ بھی درحقیقت نبی کا فعل نہ تھا بلکہ خدا کا تھا۔ غرض یہ کہ تم اپنے کو فاعل حقیقی قادر مطلق اور فاتح مؤثر نہ سمجھو۔ کوئی شخص کتنا ہی بڑا ہو خواہ نبی ہو درحقیقت خود مختار نہیں بلکہ مؤثر حقیقی خدا تعالیٰ ہے۔ تمہاری فتح اور کافروں کی شکست سے غرض یہ تھی کہ کافر ذلیل ہو جائیں اور مسلمانوں کو خدا تعالیٰ نعمت کا طر اور احسان عظیم عطا فرمائے اور مسلمانوں کی اچھی طرح آزمائش بھی ہو جائے (کہ کون اپنی طاقت و شجاعت کو فتح کا اصلی سبب قرار دیتا ہے اور کون نصرت و امداد الہی پر بھروسہ رکھتا ہے) اب کافروں کے لئے کچھ نہیں پڑے گی وہ کبھی تدبیریں اور چالاکیاں کریں اللہ اُن کی کسی تدبیر کو چلنے نہ دے گا۔

**مقصود بیان** اس آیت کی تعلیم کہ بندوں کے افعال کو پیدا کرنے والا خدا تعالیٰ ہے۔ بندہ خدا اپنے افعال کا مطلق العنان مختار اور مؤثر حقیقی نہیں ہے۔ ذاتی شجاعت اور اپنی طاقت پر بھروسہ نہ کرنا چاہیے بلکہ جو فتح و کامیابی ہو اس کو محض امداد الہی سمجھنا چاہیے۔

اللہ اپنے نبی کے ہاتھ سے کبھی کبھی مجزہ کا اظہار کر دیتا ہے بظاہر وہ نبی کا فعل معلوم ہوتا ہے مگر درحقیقت وہ خدا کا فعل ہوتا ہے۔ اس سے ایک بات یہ بھی مستنبط ہوتی ہے کہ اگر بطور کرامت و اعجاز کسی سے کوئی خارق عادت فعل سرزد ہو جائے تو اس کا انکار نہ کرنا چاہیے بلکہ بجائے اس کے کہ اُس کو آدمی کا فعل سمجھا جائے قدرت الہی پر عمل کرنا چاہیے۔ آخری آیت سے یہ بات بھی نمایاں ہوتی ہے کہ اہل حق ہمیشہ غالب رہیں گے جو لوگ دین پر ثابت قدم رہیں گے اُن کو باطل پرستوں کی کوئی شیطانی تدبیر ضرر نہ پہنچائے گی لیکن یہ بات بھی ضرور ترشح ہوتی ہے کہ اہل کفر و احماد دین سے بالکل لٹنے والے نہیں ہیں۔ کچھ کافر باقی ضرور رہیں گے۔

ان تَسْتَفْتُوا فَقَدْ جَاءَكُمْ الْفَتْمُ ۗ وَان تَشْهَرُوا فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ

اگر تم فتیہ چاہتے تو فتح آ موجود ہوتی اور اگر با آجاؤ تو تمہارے حق میں بہتر ہے

وَإِنْ تَعُدُّوْا نَعْدًا وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِئَتِكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ

اور اگر پھر کرو گے تو ہم بھی پھر کریں گے اور تمہارا جتھا اگرچہ بہت ہو مگر تمہارے کام نہ آئے گا

وَإِنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝

اور بلاشبہ اللہ مسلمانوں کا حامی ہے

ع  
۱۶

**تفسیر** جہود کے نزدیک آیت میں روئے خطاب کفار مکہ کی طرف ہے۔ کیونکہ امام احمد نے بطریق زہری عبد اللہ بن ثعلبہ کی روایت بیان کی ہے کہ ابو جہل نے کہا تھا کہ پروردگار! ہمارے دونوں گروہوں میں سے جو گروہ بھی برادری کے سلوک کو قطع کرنے والا اور ایسی چیز لانے والا ہو جس کو ہم نہیں پہنانتے یعنی قاطع رحم ہو اور حق کے خلاف باطل کو پیش کرنے والا ہوا اس کو کل کے روز ہٹا کر دے۔ پس ابو جہل ہی استفتاح کرنے والا تھا۔ وقد رواہ النسائي والحاکم وکنز الدرای من ابن عباس و مجاہد وضحاک و قتادہ ویزید بن رومان وغیرہم۔

سدی کا قول ہے کہ مشرکین مکہ نے مکہ سے نکلنے وقت خانہ کعبہ کا پردہ پکڑ کر کہا تھا کہ پروردگار! ہمارے دونوں لشکروں میں سے اعلیٰ کو اور دونوں گروہوں میں سے بزرگ کو اور دونوں میں سے بہتر کو فتح عنایت فرما۔ پس اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ اس صورت میں کلام کی بنا تنہم و استہزا پر ہوگی اور حاصل ارشاد یہ ہوگا کہ اے کفار مکہ! تم پہلے فتح کی دعا مانگا کرتے تھے تو اب تم نے دیکھ لیا تم کو کیسی فتح حاصل ہوئی (مگر قمار ہوئے) قید ہوئے اور شکست کھا کر بھاگے) اب بھی تم اگر اسلام کی مخالفت کرو گے تو ہم بھی پھر اہل اسلام کی مدد کریں گے۔ تمہارا جتھا کتنا ہی کیوں نہ ہو جب ہم مسلمانوں کے ساتھ ہیں تو کچھ بھی تمہارے کام نہ آئے گا۔

آیت میں درپردہ ایک پیشین گوئی ہے کہ آئندہ مشرکین بڑی جماعت بنا کر مسلمانوں پر بڑھائی کریں گے مگر کچھ فائدہ نہ اٹھائیں گے چنانچہ ایسا ہی تھا غزوہ خندق اور غزوہ احزاب میں قریش نے بڑی لشکر بندی کی تھی مگر ذیل خوار ہو کر واپس ہوئے۔

بعض مفسرین کا قول ہے کہ آیت میں روئے سخن مسلمانوں کی طرف ہے جب مسلمانوں نے جنگ یر کے موقع پر اللہ سے دلعنئے فتح اور استغاثہ کیا تو اللہ نے ان کو فتح عنایت کی اللہ یہ آیت نازل ہوئی۔ قاضی عیاض نے اسی قول کو پسند کیا ہے۔ اس تقریر پر کلام حقیقت پر محمول ہوگا اور حاصل ارشاد یہ ہوگا کہ مسلمانو! تم نے ہم سے فتح کی دعا مانگی تھی ہم نے تم کو فتح عنایت کی لیکن تم نے فریسنے کر قیدیوں کو چھوڑ دیا تھا اس کا نتیجہ اٹھا اب آئندہ لسا نہ کرنا ورنہ ہم پھر تمہارا نتیجہ دیں گے اور کبھی یہ نہ سمجھنا کہ فتح کا مدار کثرت افراد پر ہے۔ کتنی ہی بڑی جماعت ہو اگر ایمان کامل نہ ہوگا اور اللہ کے حکم کی تعمیل نہ کرو گے تو کچھ فائدہ نہ ہوگا۔ کیونکہ اللہ کی مدد تو مؤمنین کا ملین کے ساتھ ہے۔ تھوڑے ہوں یا بہت۔ لیکن صحیح تفسیر وہی ہے جو جہود نے بیان کی ہے۔

جب تک عقائد کی صلاح اور اعمال کی درستگی نہ کی جائے صرف دعا کرنا کافی نہیں ہے۔

**مقصود بیان**

اللہ تعالیٰ ہمیشہ مؤمنین کا ملین کی مدد کرتا ہے۔ اہل باطل کی جماعت خواہ کتنی ہی بڑی اور شاندار ہو اہل حق کے مقابلے میں

ہرگز غائب نہیں آسکتی۔ وغیرہ۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا عَنَّهُ وَ أَنْتُمْ

مسلمانو! اللہ کا اور اس کے رسول کا حکم مانو اور اس سے نہ پھرو۔ حالانکہ تم

تَسْمَعُونَ ۝ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ

جانتے ہو اور ان لوگوں کی طرح نہ بنو جنہوں نے کہا ہم نے سنا لیا حالانکہ وہ سنتے نہیں ہیں

إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الصَّمُّ الَّذِينَ لَا يِقْلُونَ ۝

بیشک تمام جانوروں میں سب سے بڑے اللہ کے نزدیک وہی بہرے گوئے ہیں جو نہیں سمجھتے ہیں

**تفسیر** اوپر کی آیت میں تھا کہ خدا تعالیٰ مومنوں کے ساتھ ہے اس لئے کفار کوئی تہذیب کریں مسلمانوں کا کچھ نہیں بگاڑ سکتے۔ اس آیت میں بتانا چاہتا ہے کہ خدا کا مسلمانوں کے ساتھ ہونا کچھ مسلمان نام ہونے کی وجہ سے نہیں ہے اور نہ تمہارا صرف مسلمان کہلانا کافی ہے بلکہ دو شرطوں کی تعمیل لازم ہے۔ اول یہ کہ اگر مومن ہونے کے مدعی ہو تو حقیقت ایمان اپنے اندر پیدا کر دو، اللہ اور اس کے رسول کے حکم کو مانو اور اس پر چلو۔ دوسرے یہ کہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا حکم سننے کے بعد روگردانی نہ کرو۔ رسول خدا کے کلام سے لاپرواہی نہ کرو۔ ایسا نہ ہو کہ فرمان رسول سننے کے بعد سنی ان سنی برابر کر دو اور تعمیل نہ کرو۔ ان منافق یہودیوں اور مشرکوں کی طرح نہ بن جاؤ جو زبان سے تو کہہ دیتے ہیں کہ ہم نے حکم سن لیا اور واقع میں سنتے نہ تھے غاک نہیں کیونکہ اس کی طرف توجہ اور اس پر عمل نہیں کرتے۔ قصاص و قتل نے درحقیقت ان میں حق کے سننے اور ماننے کی قابلیت واستعداد ہی نہیں دی۔ پس یہ لوگ موشیوں کی طرح ہیں بلکہ اللہ کے نزدیک تمام چوپایوں اور حیوانوں سے بدتر ہیں کیونکہ ان کی زبانیں ہیں مگر حق کی گویا نہیں۔ اس لئے یہ گوئے ہیں۔ ان کے کان ہیں مگر صداقت کو نہیں سنتے اس لئے یہ بہرے ہیں۔ ان کے پاس جوش حواس اور عقل ہے مگر حق کو سمجھنے والی اور ہدایت و بصیرت کو سوچنے والی نہیں اس لئے یہ بے عقل ہیں۔ توجہ لوگ زبان، کان اور عقل ہوتے ہوئے گوئے بہرے اور بے عقل ہوں وہ یقیناً تمام حیوانات سے بدتر ہیں۔

**مقصود بیان** نام کا مسلمان کہلانا کافی نہیں بلکہ اللہ اور اس کے رسول کے احکام کی تعمیل ضروری ہے۔ زبان سے اقرار اور دل سے اکلہ علامت نفاق ہے اور زبان سے اقرار عمل سے انکار بھی کچھ سود مند نہیں۔ اس سے حقیقت ایمان نہیں پیدا ہوتی۔ جو لوگ کلام حق سے گوئے، صداقت کی طرف سے بہرے، ہدایت و بصیرت کے سمجھنے سے کورے ہیں وہ جانور ہیں بلکہ جانوروں سے بھی بدتر ہیں۔ وغیرہ

وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَأَسْمَعَهُمْ ۖ وَلَا يَسْمَعُهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مَعْرُضُونَ

اگر اللہ ان میں کچھ بخلائی جانتا تو ان کو سنانا اور اگر ان کو اب سنادے تو یقیناً بے رنجی کرتے ہوئے اعراض کریں گے

**تفسیر** ابن عباس سے مروی ہے کہ خاندان عبدالدار کے چند آدمیوں نے حضور اقدس سے عرض کیا کہ آپ تقی ہیں کلاب (قریش کا مورث اعلیٰ) کو زندہ کر دیجئے وہ عرب کا بزرگ تھا اگر وہ زندہ ہو کر آپ کی نبوت کی گواہی دے گا تو ہم سب آپ پر ایمان لے آئیں گے اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں ان کا رد کر دیا کہ اگر اللہ تقی کو زندہ کر کے اس کا کلام ان کو سنادے تب بھی وہ سحر و جادو کہہ کر کافر کے کافر بنے رہیں گے (ابن کثیر) حاصل یہ کہ ان میں ایمان کی قابلیت واستعداد ہی نہیں۔ اگر اللہ مردوں کو زندہ کر دے اور وہ رسول کی صداقت پر شہادت دے دیں تب بھی یہ مسلمان نہ ہوں گے اور چونکہ ان میں ایمان کی قابلیت ہی نہیں اس لئے خدا مردوں کو زندہ کر کے ان کی شہادت ان کو نہیں سنواتا۔ اگر ان میں قابلیت ہوتی تو خدا ایسا بھی کر دیتا۔

**وضاحت :-** اللہ ہی کفر و ہدایت کا خالق ہے وہی موفق و مادی ہے، جو لوگ ایمان کی اہلیت رکھتے ہیں ان کی ہدایت کے لئے ایک آیت



کافی ہے اور جب ایک آیت کیا بکثرت آیات بھی کسی کے لئے کافی نہ ہوں اور وہ مزید معجزات کا طالب ہو تو سمجھ لینا چاہیے کہ وہ معجزات کو مؤثر حقیقی اللہ ہادی کہتا ہے اور یہ خود عقیدہ کفر ہے۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ اس میں ایمان کی صلاحیت ہی نہیں کہ اگر ہدایت کی طلب کرتا ہے تو وہ کا فرانہ طور پر باطل عقیدہ کے ساتھ۔

**مقصود بیان** معجزات مؤثر حقیقی اور ہادی نہیں۔ کفر و ہدایت اللہ کے اختیار میں ہے۔ جس کے دل میں مادہ ہدایت نہ ہو وہ کبھی مومن نہیں ہو سکتا۔ یہ کچھ ضروری نہیں کہ رسول اللہ سے فرمائشی معجزات ہمیشہ ظاہر ہوں۔ وغیرہ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ

مسلمانو! اللہ کا اور اس کے رسول کا حکم بجا لاؤ جبکہ وہ تم کو ایسے کام کی طرف بلائے جس میں تمہاری زندگی ہو

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ

اور جان کہ آدمی کے اور اس کے دل کے درمیان اللہ آڑ بن جاتا ہے اور بلاشبہ اس کے پاس تم جمع ہونگے

**تفسیر** یہ کلام سابق کی تائید ہے یعنی اسے وہ لوگو! جو مدعی ایمان ہو اللہ کا اور اس کے رسول کا حکم مانو جبکہ وہ تم کو ان امور کی طرف بلا رہے ہیں جن میں تمہاری ابدی زندگی ہے۔ وہ کون امور ہیں جو ابدی زندگی کا باعث ہیں؟ بعض کا قول ہے کہ اس سے مراد علوم شرعیہ ہیں۔ جمہور کے نزدیک قرآن و حدیث کے احکام و فتاویٰ مراد ہیں۔ محمد بن اسحق کا قول ہے کہ اس سے مراد علوم شرعیہ ہیں۔ جمہور کے نزدیک قرآن و حدیث کے احکام و فتاویٰ مراد ہیں۔ محمد بن اسحق کا قول ہے کہ اس سے مراد جہاد ہے۔ سنی کے نزدیک ایمان مراد ہے۔ ابن کثیر نے عام ذہن اسلام مراد لیا ہے اور کہا ہے کہ گزشتہ تمام تفاسیر بطور مثال کے ہیں تخصیصی معنی مراد نہیں ہیں۔

اس کے بعد خدا تعالیٰ نے فرمایا خوب سمجھ لو کہ آدمی (کے ارادہ) کے انداس کے دل کے درمیان خدا حائل ہوتا ہے۔ ان لفظوں کی تفسیر میں اختلاف ہے ابن جریر وغیرہ کہتے ہیں کہ یہ اخبار و اطلاع ہے۔ بد کے روز مسلمانوں کو کثرت کفار سے اندیشہ تھا خدا تعالیٰ نے فرمایا اگر محبوب کی حالت خدا کے قبضہ میں ہے۔ کثرت سے کثیر تعداد کے قلوب خوف زدہ ہو سکتے ہیں جس طرح بد کے دن کفار کے ہونے اور قلیل تعداد کے قلوب کو ثبات ہو سکتا ہے، اس طرح مسلمانوں کے دلوں کو ہوا۔

ابن عباس نے یہ معنی بیان کئے ہیں کہ مومن اور معاصی کے درمیان نیز کافر اور ایمان کے درمیان خدا حائل ہو جاتا ہے (یعنی مشیت خدا حائل ہو جاتی ہے) اس کی مشیت کی وجہ سے مومن کا اتصال کفر و معاصی سے نہیں ہوتا اور کافر کا اتصال ایمان و طاعت سے نہیں ہونے پاتا) سعید بن جبیر و ضحاک و عکرمہ، مجاہد اور ابو صالح وغیرہ کا یہی قول ہے۔ سنی کا قول بھی اسی کے قریب قریب ہے۔ یہی صحیح بھی ہے کیونکہ قلب کا فعل یا تو اعتقاد ہے یا جذبہ و ارادہ اور دونوں کا فاعل حقیقی خدا ہے۔ وہی ہر اعتقاد و ارادہ دل میں پیدا کرتا ہے اور وہی ہر عقیدہ و ارادہ سے دل کو روکتا ہے۔ یہی بات کہ خدا جسم نہیں جسمانی نہیں پھر وہ کس طرح حائل ہوتا ہے؟ تو ظاہر ہے کہ کلام حقیقت پر محمول نہیں بلکہ مجازی معنی مراد ہیں یعنی مشیت الہی حائل ہو جاتی ہے (سنی) علم الہی حائل ہو جاتا ہے (ربیع بن انس) اللہ دلوں کے قریب ہے (حسن بصری) اولیٰ یہ ہے کہ کسی معنی کی تعین نہ کی جائے۔ احادیث میں آتا ہے کہ ہر دل اللہ کی انگلیوں کے درمیان ہے۔ جب چاہا اس کو ٹھیک رکھا جب چاہا موڑ دیا۔ اس کے معنی بھی مجازی مراد ہیں۔

**مقصود بیان** قرآن پاک اور احادیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے واجب العمل ہونے کی صراحت (اس سے فرقہ قرآنہ کا رد ملتا ہے) جہاں احادیث کو نہیں مانتے اللہ کے قادر و مختار ہونے کی تصریح اور اس بات کی طرف اشارہ کہ ہدایت و ضلالت خدا کے

اختیار میں ہے۔ اس امر پر تنبیہ کہ انسان کو توبہ واستغفار اور نیک عمل میں جہاں تک ممکن ہو جلدی کرنی چاہیے۔ خدا جانے کچھ دیر کے بعد تکلی کا ارادہ قائم ہے یا نہ رہے۔

وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً وَاعْلَمُوا

اور تم اس بلا سے ڈرو جو تم میں سے صرف ظالموں ہی پر چن کر پڑے گی اور جانے رہو

أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

کہ اللہ کی مار بڑی سخت ہے

**تفسیر**

فتنہ سے مراد ہر وہ امر ہے جس سے دل قائم نہیں رہتا۔ مثلاً قحط سالی، گرانی، افلاس، ظالموں کا غلبہ، بدکاروں کا تسلط، ناجرروں کی... گناہگاروں اور نیکوں کا اس کو نہ روکنا وغیرہ۔ ان تمام امور سے دل متزلزل ہو جاتا ہے یا باوجود ثبات قلب کے انسان مصائب میں مبتلا ہو جاتا ہے۔ حسن بصری کے قول کے مطابق یہ آیت چار صحابیوں کے حق میں نازل ہوئی، علی، عمار، طلحہ، زبیر۔ مطلب یہ ہے کہ خصوصیت کے ساتھ اس آیت کا مصداق آئندہ نامے میں یہ چار صحابہ ہوئے ورنہ دوسرے صحابی بھی اس آیت کے مفہوم کے مصداق بنے۔ پھر آیت میں صحابی اور غیر صحابی کی کوئی تخصیص بھی نہیں ہے بلکہ عمومی حکم ہے۔

سہی کہتے ہیں کہ یہ آیت اہل بدر کے حق میں نازل ہوئی۔ چنانچہ جنگ جمل میں اہل مصر کے فتنہ کی وجہ سے وہ لوگ آپس میں لڑے مرے اور مصیبت میں مبتلا ہوئے اور روایت علی بن طلحہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے کہ یہ آیت سب کے حق میں ہے۔ مجاہد، ضحاک، یزید بن ابی حنیبلہ کا بھی یہی قول ہے۔ ابن مسعود نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی ایسا نہیں جو مبتلائے فتنہ نہ ہو کیونکہ خدا تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ (اتَّعَا أَمْوَالَكُمْ وَأَوْلَادَكُمْ فِتْنَةً) پس جو کوئی فتنہ سے پناہ مانگے اس کو چاہیے کہ گرا ہی میں ڈالنے والے فتنوں سے پناہ مانگے (رواہ ابن جریر)

ہم پہلے آیت کا تفسیری مطلب لکھتے ہیں۔ پھر چند احادیث لکھیں گے جن میں فتنہ کی حالت کا بیان ہے۔ یہ اصل اور شاد ہے کہ اس فتنہ سے اہل ایمان کو پرہیز چاہیے جس کا وبال فقط ظالموں اور اصل مجرموں پر ہی نہیں پڑے گا بلکہ ان کی شامت اعمال سے سب پر پڑے گا نیک لوگ بھی آئی کے منہ پر آجائیں گے کیونکہ جب دلیر لوگ لڑائی میں مستی کرنے لگیں اور اس وجہ سے بزدل بھاگ جائیں تو شکست کا خمیازہ سب ہی کو بھگتنا پڑتا ہے۔ اسی طرح دین میں ہار ہانت کرنے اور گناہگاروں کو گناہ سے نہ روکنے کے باعث، عذاب الہی جب نازل ہوتا ہے تو سب پر عام ہو جاتا ہے؛ یہاں تک کہ جاہلوں تک کو اس کا بھگنا بھگنا پڑتا ہے۔

عدی بن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت ہے حضور نے فرمایا خاص بندوں کی برعملی کی وجہ سے عام بندوں کو خدا تعالیٰ اس وقت تک مبتلائے عذاب نہیں کرتا، جب تک کہ وہ لوگ اپنے سلسلے بدکاری ہوتے دیکھ کر منع کرنے سے باز نہ رہیں۔ دراصل ایک منع کرنے پر قادر بھی ہوں۔ پس اگر انھوں نے منع کیا تو خدا تعالیٰ بنام کرنے والوں اور نہ کرنے والوں سب کو مبتلائے عذاب فرمادیتا ہے۔ (رواہ احمد)

خدیفہ بن یانث سے مروی ہے۔ حضور نے فرمایا قسم ہے اس خدا کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے ضرور تم ایسی باتوں کا حکم دو گے جو شرع میں اچھی ہیں اور ایسی باتوں سے منع کرو گے جو شرع میں بری ہیں ورنہ اللہ تم پر ایک قوم کو مسلط کر دے گا جس سے بچنے کی تم دعائیں کرو گے مگر قبول نہیں ہوں گی۔ (رواہ احمد)

نعمان بن بشیر کی روایت بخاری نے لکھی ہے کہ اس کی مثال ایسی ہے جیسے جہاز میں نیچے کے درجہ والے اگر پانی لینے اور اپنی خواہش پوری کرنے کے لئے جہاز میں پھینک دیں اور اوپر والے منع نہ کریں تو سب کے سب غرق ہو جائیں گے۔

حضرت جریر کہتے ہیں حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا جو قوم بدکاری کرے اور اُن میں کوئی یا عزت شخص ہو جو روک سکتا ہو مگر نہ روکے تو اللہ تعالیٰ کو عذاب میں مبتلا کرے گا۔ (رواہ احمد ابو داؤد)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں۔ حضور نے فرمایا جب زمین میں بدکاریاں پھیلیں گی تو اللہ اُن پر عذاب نازل فرمائے گا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ اُن میں اللہ تعالیٰ کے فرماں بردار بندے بھی ہوں گے؟ فرمایا ہاں ہوں گے لیکن (مرنے کے بعد) وہ اللہ کی رحمت و رضوان میں چلے جائیں گے (رواہ احمد) یعنی وہ عذاب اُن کے لئے عذاب نہ ہوگا بلکہ مرنے کے بعد رحمت الہی اُن کو حاصل ہوگی اگرچہ بظاہر عذاب کی شکل میں ہوگا۔

ابھی یہ بات کہ عمومی بدکاری کے وبال سے بچنے کے لئے اہل حق کو کیا کرنا چاہیے؟ تو اس کا بیان خود حدیث میں آگیا ہے کہ اگر ہاتھ سے روک سکتا ہو تو روکے ورنہ زبان سے ہی منع کرے اور یہ بھی ممکن نہ ہو تو کم از کم دل سے ہی اُس کو بُرا جانے۔ اُس کے نیچے رائی کے برابر یا ان نہیں ہے۔

مقصود بیان امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کی پر زور تاکید۔ اس بات کی صراحت کہ عمومی گناہوں کے وبال سے خواص بھی محفوظ نہیں رہ سکتے۔ اس امر کی طرف تہنیکہ کہ آئندہ جب بدکاری عام ہو جائے گی تو اس کا دباہل ضرور جھگٹنا ہوگا اور پھر اس وبال سے نیک لوگوں کی بھی جان نہ چھوٹے گی آیت سے یہ بات بھی ضمنی طور پر ترشح ہوتی ہے کہ اکثریت کا فعل قابل اعتبار ہوتا ہے۔ یعنی تو اکثریت کی قابل اعتبار ہے ہی بڑی بھی اکثریت ہی کی معتبر ہے۔

وَاذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُّسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَنْ

اور یاد کرو جب تم تنہا سے تھے اور ملک میں کمزور سمجھے جاتے تھے تم ڈرتے تھے کہ لوگ تم کو

يَخْطِفُكُمْ النَّاسُ فَأَوْكُمْ وَأَيُّكُمْ بَصِيرَةٌ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ

اچک لے جائیں گے پس اللہ نے تم کو جگہ دی اور تم کو اپنی مدد سے قوت دی اور تمہیں پاکیزہ چیزیں عنایت کیں

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ○

تا کہ تم شکر کرو

تفسیر ان آیات میں دوئے خطاب صحابہ ہاجرین کی طرف ہے۔ واقعہ بدر کے بعد ان آیات کا نزول ہوا۔

الارض سے مراد اکثر مفسرین کے نزدیک سرزمین مکہ ہے مگر حکم بہر صورت عام ہے اسی لئے قتادہ بن دعادم سدوسی نے فرمایا کہ یہ گرو عرب سب لوگوں سے زیادہ ذلیل اور سب سے بڑھ کر ننگا بھوکا تھا۔ جیتا تھا تو بدبختی کی حالت میں اور مرا تو جہتمی۔ واللہ میں نہیں جانتا کہ اس وقت تو کون سے پہ کوئی اُن سے زیادہ بد حال ہو۔ یہاں تک کہ اللہ نے اپنے فضل و کرم سے اسلام کو بھیجا اور عرب کو شرف فرما کر دنیا کے ممالک میں اُن کو شوکت و قوت دے کر اُن کے قدم بادشاہوں کی گردنوں پر رکھے۔ تم جو کچھ یہ دیکھ رہے ہو اسی اسلام کی بدولت ہے۔ الخ آیات کا مطلب ظاہر ہے۔

مقصود بیان اسلام شروع میں کمزور حالت میں تھا لیکن مسلمانوں نے چونکہ احکام اسلام کی تعلیم کی اس لئے خدا تعالیٰ نے اُن کی مدد کی اور شوکت و قوت حاصل ہوئی۔ اس نعمت کا شکر یہ ادا کرنا واجب ہے۔ آیت میں ضمنی طور پر تعمیل احکام اسلامیہ کی ترغیب ہے۔ وغیرہ۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمْنَكُمْ وَأَنْتُمْ

مسلمو! اللہ اور رسول کی خیانت نہ کرو اور جان بوجھ کر اپنی باہمی امانتوں میں

تَعْلَمُونَ ۝ وَاعْلَمُوا أَنَّمَا آمُورُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۚ وَأَنَّ

خیانت نہ کرو اور جان لو کہ تمہارے مال اور تمہاری اولاد تمہاری آزمائش ہے اور اللہ کے

اللہ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ

ہاں بڑا ثواب ہے

**تفسیر** اس آیت کے سبب نزول میں اہل تفسیر کے چند اقوال ہیں :- (۱) یہ آیت ابو بابر بن عبد اللہ کے قتل کے متعلق نازل ہوئی۔ بنی قریظہ یہودیوں کا ایک خاندان تھا جو مدینہ کے قریب رہتا تھا۔ انہوں نے باجوہ دساہرہ جنگ احزاب میں جبکہ مشرکوں نے آکر مدینہ کا محاصرہ کیا تھا مشرکوں کی مدد کی اور معاہدہ کی سخت خلاف ورزی کی جس سے مسلمانوں کو ضرر پہنچا۔ جنگ احزاب ختم ہو گئی اور مشرکین واپس بھاگ گئے تو حضور نے بنی قریظہ کا محاصرہ کیا اور تین روز یا ایک ہفتہ یا اکیس روز محاصرہ قائم رہا۔ یہودی تنگ ہوئے تو صلح و امان کے خواستگار ہوئے۔ ابو بابر ایک انصافی تھے۔ ان کے بال بچے اور کل مال بنی قریظہ کی گڑھی کے اندر تھا اور یہودیوں سے ان کا میل جول بھی تھا حضور نے ابو بابر کو بھیجا کہ یہودیوں سے جا کر کہہ دو ہم کوئی شرط مقرر نہیں کرتے البتہ سعد بن معاذ جو فیصلہ کروں اس پر ہم راضی ہیں بشرطیکہ تم بھی راضی ہو۔ ابو بابر نے جا کر پیغام پہنچا دیا یہودیوں نے ابو بابر سے مشورہ کیا کہ تمہاری رائے میں ہم کو سعد کے فیصلہ پر راضی ہو جانا چاہیے یا نہیں؟ ابو بابر نے اسٹیج سے حلق کی طرف اشارہ کیا مطلب یہ تھا کہ سعد تو تمہارے قتل کا فیصلہ دیں گے۔ اس کے بعد ابو بابر بہت کچھ تائے اور حضور کے پاس واپس نہ آئے بلکہ باہر ہی باہر آکر مسجد کے ستون سے اپنے آپ کو مضبوط بندھا دیا اور قسم کھالی کہ جب تک میری توبہ قبول نہ ہوگی اس وقت تک نہ کچھ کھاؤں گا نہ پیوں گا اسی طرح مر جاؤں گا تین دن اسی طرح گزریے تو بے ہوش ہو گئے۔ حضور کو اطلاع ہوئی تو فرمایا اگر میرے پاس آتا تو میں اس کے لئے استغفار کرتا۔ اب چونکہ حق تعالیٰ نے بلا واسطہ رجوع کیا ہے اس لئے اب اللہ تعالیٰ جو کچھ بھی حکم فرمائے۔ اسی حال میں قریب ایک ہفتہ کے گزر گیا اور آیت مع آئندہ آیت کے نازل ہوئی۔ لوگ خوش ہو کر بشارت دینے کے لئے ان کے پاس گئے اور کہنا چاہا۔ ابو بابر نے قسم دی کبھی نہ کہو کہ جب تک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خود دست مبارک سے نہ کہولیں۔ بالآخر حضور نے تشریف لے جا کر کہولا (کنا قال ابن ابی قتادہ والزهري)

بعض لوگ کہتے ہیں کہ غزوہ تبوک سے رہ جانے کی وجہ سے ابو بابر نے ایسا کیا تھا۔ ابن عبد البر نے استیجاب میں اسی کو ترجیح دی ہے۔

بعض لوگ کہتے ہیں کہ حاطب بن ابی بلتعہ کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی جب نجر کے لئے لشکر کشی کا ارادہ مسلمانوں نے کیا تو حاطب نے ایک خط لکھا اور اس میں مسلمانوں کے ارادہ کی اطلاع دی۔ کیونکہ حاطب کے بچے اور مال قریش کی حفاظت میں تھا۔ ان کو اپنے اہل و عیال اور مال کے تلف کا اندیشہ ہوا۔ حضور کو یہ واقعہ وحی کے ذریعہ سے معلوم ہو گیا۔ آپ نے علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ وہ خط لاستر میں پکڑ لیا اور بالآخر حاطب کی توبہ قبول ہوئی۔

سہی کہتے ہیں اس میں منافقوں اور بعض سادہ لوح مسلمانوں کی طرف اشارہ ہے جو حضور کی راز کی باتیں اور مسلمانوں کی باہمی تجویزیں پھیلا دیتے تھے اور اس طرح دشمنوں کو مسلمانوں کے راز کی اطلاع ہو جاتی تھی۔ اوئی ہے کہ سبب نزول اگرچہ خاص ہو مگر حکم عمومی ہے۔ اس میں ہر قسم کی خیانت داخل ہے خواہ مال کی ہو خواہ غنیمت کی، خواہ آبرو کی، خواہ کسی راز کی اور تجویز کی۔ بلکہ ہر فرض و سنت کا ترک اور ممنوع و حرام کا ارتکاب بھی چونکہ اللہ اور رسول کی خیانت ہے اس لئے یہ بھی اس حکم میں داخل ہے۔

حاصل ارشاد یہ ہے کہ مسلمانو! فراتقص الہی اور سنت رسول کو ترک مت کرو، نہ رسول اللہ کے اندرون راز کا افشا کرو۔ نہ آپس میں ایک دوسرے کے مال، حرمت، مائتہ امانت کی خیانت کرو اور یہ خیال نہ کرو کہ اس طرح سے تمہارے بال بچے اور مال کی حفاظت ہو جائے گی۔ یہ چیزیں تو خدا

کی طرف سے تمہاری آزمائش ہیں۔ احکام اسلامی کے مقابل میں ان کا لحاظ نہ کرو۔ اگر احکام اسلامیہ کی خلاف ورزی نہ کرو گے تو اللہ تعالیٰ تم کو اجر عظیم عطا کرے گا۔ پس تم مال و اولاد کی طمع میں اللہ اور اس کے رسول کی خیانت کر کے اجر عظیم کو ضائع نہ کرو۔

**مقصود و بیان**  
ہر قسم کے فرض اور سنت کی بجا آوری کی تاکید آپس میں ایک دوسرے کی خیانت کرنے کی ممانعت۔ خیانت کی کوئی شکل ہو۔ اس امر کی صراحت کہ مال و اولاد ہی درحقیقت انسان کو کج راہ بناتے ہیں۔ انہی کی محبت سے آدمی اسلام کے احکام کی خلاف ورزی کر رہے ہے۔ مگر یہ ایک آزمائش ہے ایسا نہ کرنا چاہیے وغیرہ۔ بعض حضرات جو قرآن کے علاوہ سنت رسول اللہ پر عمل کرنے کو بیچ سمجھتے ہیں۔ ان کے لئے آیت میں ذخیرہ عبرت پوشیدہ ہے۔ سنت رسول کو ماننا اور اس پر چلنا ہی حکم آیت ضروری ہے لیکن جس حد تک وہ مستحق ہو اسی حد تک اس پر چلنا چاہیے۔ اگر سنت سے اس کا وجوب ثابت ہو تو بطور وجوب اس کو ادا کرنا چاہیے۔ اگر بطور سنت مؤکدہ ثابت ہو تو سنت مؤکدہ کے طور پر کرنا چاہیے۔ اور اگر حضور نے کبھی اس کو ترک بھی کیا ہے تو کبھی اس کو ترک بھی کرنا چاہیے۔ وغیرہ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ

مسلمانو! اگر تم اللہ سے ڈرتے رہو گے تو وہ تمہارے لئے امتیاز کر دے گا اور تمہارے گناہ تم سے

سپاتیکم ویغفر لکم واللہ ذو الفضل العظیم

دور کر دے گا اور تم کو بخش دے گا اور اللہ بڑی مہربانی والا ہے

**تفسیر**  
فرقان سے مراد ابن عباس، مجاہد، سدی، عکرمہ، ضحاک وغیرہ کے نزدیک نجات ہے۔ ابن عباس کی دوسری روایت میں ہے کہ نجاتی مراد ہے۔ محمد بن اسحق کا قول ہے کہ فرقان سے مراد ہے حق و باطل میں امتیاز۔ میری رائے میں عموم مفہوم اولیٰ ہے۔ تخصیص کی کوئی وجہ نہیں۔ آیت میں تقویٰ کے تین نتائج بیان کئے ہیں۔ مغفرت، برائیوں کی معافی، فرقان و امتیاز خواہ دین میں ہو یا دنیا میں۔ دینی فرقان تو ظاہر ہے کہ اہل تقویٰ کے خاص علامات اور امتیازات ہوں گے اور دنیوی فرقان کی مختلف صورتیں ہیں۔ حکومت شوکت، فتح و نصرت، غلبہ مکالم اخلاق وغیرہ۔ حاصل ارشاد یہ ہے کہ مسلمانو! اگر تم شرک اور معاصی سے اجتناب رکھو گے تو ہم آخرت میں تمہاری مغفرت کریں گے، تمہارے گناہ معاف فرمائیں گے تم کو نجات اہدیٰ دیں گے، تم کو خاص امتیازات عطا کریں گے اور دنیا میں بھی تمہاری امتیازی شان رکھیں گے۔ بہاری مخصوص عنایات تمہارے شامل حال ہوں گی۔

**مقصود و بیان**  
تقویٰ کی ترغیب۔ اس امر سے ضمنی ترشح کہ بغیر خاص تقویٰ کے بھی مومن ہو سکتا ہے۔ اگرچہ کمال ایمان کا درجہ حاصل نہیں ہوتا۔ یعنی اگر فقط شرک سے اجتناب کیا تو مومن کا اطلاق اس پر صحیح ہے اگرچہ معاصی سے پرہیز نہ کیا ہو۔ لیکن اگر معاصی کو بھی ترک کر دیا تو اس سے کامل مومن ہو جائے گا۔

اس امر کی صراحت کہ تقویٰ سے علاوہ مغفرت اور عفو و قصود کے دین و دنیا میں خصوصی امتیاز بھی حاصل ہوتا ہے۔ گویا ہر دینی اور دنیوی امتیاز مار تقویٰ پہ ہے۔

وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا الْيَهُودُ أَوْ قَتْلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ

(سے محمد) یاد کرو جب کافر تم پر مکر ڈالنا چاہتے تھے تاکہ تم کو قتل کریں یا قتل کریں یا جلا وطن کر دیں

# وَيَسْكُرُونَ وَيَسْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَسْكُرِينَ

وہ بھی تدبیر کر رہے تھے اور اللہ بھی تدبیر کر رہا تھا اور اللہ سب سے بہتر تدبیر کرنے والا ہے

**تفسیر** صحابہ بن اسحاق، قتادہ، المقسم وغیرہ نے متعدد طرق سے ابن عباس سے روایت کی ہے کہ جب کفار مکہ نے دیکھا کہ اسلام کے خلاف کوئی تدبیر نہیں چلتی تو دارالندوہ میں جمع ہوئے۔ اہل ندوہ میں قریش کے بڑے بڑے سردار تھے۔ شیبہ، ابو جہل، طعیم بن عدی، انصر بن حذافہ، امیہ بن خلف، زمر بن اسود، حکیم بن حزام اور ابو الجحزی وغیرہ موجود تھے۔ ہر ایک نے اپنی تجویز پیش کرنی شروع کر دی۔ ایک غیبی شیطان بھی نجدی شیخ کی عصورت میں شریک تھا اور اپنی رائے دینے آیا تھا۔ ابو الجحزی بولا میری رائے تو یہ ہے کہ ایک بند مکان میں قید کر دو۔ اس صورت میں نہ کوئی ان کے پاس آنے پائے گا نہ یہ اُس کو بے ماہ کر سکیں گے۔ صرف راند پانی پہنچانے کو اس جیل خانے میں ایک درویشان یا کھڑکی رکھو۔ بالآخر جس طرح دوسرے شاعر زہیر، مالذ وغیرہ مر گئے اسی طرح محمد بھی مر جائیں گے۔ نجدی بولا یہ ٹھیک نہیں اُس کے ہمراہی تم سے لڑیں گے اور اُس کو چھڑا لے جائیں گے۔ کوئی اور تجویز سوچو۔ ہشام بن عمر نے کہا میری رائے میں محمد کو شہر بدر کر دو۔ اس صورت میں نہ یہ ہمارے سامنے ہوں گے، نہ اپنی تدبیروں سے ہم کو ہمارے اہل وطن کو اپنا بنا سکیں گے۔ نجدی بولا یہ بھی ٹھیک نہیں ان کی ٹیٹی میٹھی باتیں دوسروں کے دل بُھاتی ہیں۔ وہ اپنا ایک بڑا جھکا کر کے تم سے لڑیں گے اور انجام کار تم کو نیچا دیکھنا پڑے گا۔ اور کچھ سوچو۔ ابو جہل بولا اچھا ہر قبیلہ سے ایک ایک جوان لے لو اور وہ سب مل کر بلوے کے طور پر محمد کو قتل کر ڈالیں۔ جب محمد مارے گئے تو ہر طرح اطمینان ہو جائے گا۔ اس کا نتیجہ زیادہ سے زیادہ یہ ہوگا کہ محمد کے اقارب قتل کرنے والوں پر قصاص کا دعویٰ کریں گے اس لئے ہم تمام سردار یعنی امرائے مکہ مدعیان قصاص کو خونِ نہا دیدیں گے۔ کیونکہ یہ امر ظاہر ہے کہ بنی ہاشم جب تمام قریش سے لڑنے کی طاقت اپنے اندر نہ دیکھیں گے تو مجبور ہو کر دیت ہی قبول کریں گے۔ آخر اس رائے پر سب کی مہر ہو گئی اور یہ لوگ یہاں سے اٹھ کر اپنی قوم میں مشغول ہوئے۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جبرئیل آئے اور نبیؐ کی کل خبر دے کر کہا آپ یہاں مات نہ لگناریں۔ حسب وحی حضور ﷺ کو اپنی جگہ حضرت علیؓ کو بیٹا کر اپنی چادر اٹھا کر حضرت ابو بکرؓ کو ساتھ لے کر کوہ ثور کے غاریں جا چھپے۔ کافر اگر تمام مات گھر کو گھیرے پڑے رہے۔ صبح جب حضورؐ کو نہ پایا تو جستجو میں چاروں طرف پھیل گئے۔ جس غار میں حضور تشریف رکھتے تھے وہاں تک بعض تلاش کرنے والوں کو نشان قدم دیکھ کر قیامت شناسوں نے لاکھڑا کر دیا مگر اللہ نے ان کو لاعلم رکھا اور حضور اقدسؐ حضرت ابو بکرؓ کے ساتھ تین شب اسی غار میں رہ کر معمولی راستہ کرتے بخبر و عافیت مدینہ منورہ جا پہنچے۔ اسی قصہ کی طرف آیت میں اشارہ ہے۔

يَثْبُتْ شَوْكًا لِعِينِي تَحْتَهُ بِيْرِي فِي جَبْرِ دَرِي (قتادہ، ابن عباس، مجاہد) یا تجھے قید خانہ میں بند کر دیں (عطار بن زید) سدی نے دونوں معنوں کا مجموعہ بیان کیا ہے۔

خلاصہ مطلب یہ ہے کہ اے نبی! اللہ کے اس احسانِ عظیم کو یاد کر دو کہ کفار نے باہم خفیہ تدبیریں کی تھیں کہ تم کو گرفتار کر کے جکڑ بند کر کے قید کر دیں یا قتل کر ڈالیں یا شہر بدر کر دیں مگر اللہ بھی اپنی تدبیر میں لگا ہوا تھا اور بالآخر اللہ ہی کی تدبیر غالب آئی۔ کفار کی تدبیریں بے سود ہو گئیں۔

**مقصود بیان** انعام خصوصی کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یاد دہانی اس بات کی وضاحت کہ تدبیر الہی ہمیشہ غالب آتی ہے اور اللہ کی تدبیر کا نتیجہ اچھا ہی نکلتا ہے برا کبھی نہیں نکلتا۔ یعنی کفار کی مکاری کا انجام اچھا نہیں نکلتا۔ اس بات کی طرف ضمنی اشارہ کہ اللہ تعالیٰ کی امداد ظاہری اسباب کی محتاج نہیں، وہ بغیر مادی اسباب کے اپنے خاص بندوں کی امداد فرماتا ہے وغیرہ

وَإِذْ أَتَى عَلَىٰ آلِهِمْ آيَاتُنَا قَالُوا قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا

اور جب اُن کے سامنے ہلکی آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو کہتے ہیں ہم نے سُن لیا اگر ہم چاہتے تو ہم بھی ایسا کہہ سکتے تھے

إِنْ هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝

یہ تو صرف اگلے لوگوں کی کہانیاں ہیں

**تفسیر** نظر میں حادث بن کلاہ ایک بڑا تاجر تھا۔ تجارت کی غرض سے ایران، حیرہ، عراق، شام وغیرہ کا سفر کرتا تھا اور ایران میں اسفندیار کے قتلے سن کر اُس نے یاد کر لئے تھے اور وہاں سے آکر رات کو قریش کو دہی جھولے قتلے سنا تا اور کہتا تھا دیکھو میرے بیان کئے ہوئے تھے بہتر ہیں یا محمد کے۔ اسی شخص نے کہا تھا کہ ہم بس سن چکے۔ ہم خود اگر چاہیں تو ایسے قتلے کہہ سکتے ہیں یہ پارینہ قتلے ہیں، ان میں رکھا ہی کیا ہے۔ کجبت قرآن کی مثل فصیح بلغ عبارت اور ہدایت آمیز، صداقت آمیز معانی پیش کرنے سے تو قاصر تھا اس لئے اس بات کا تو دعویٰ نہیں کیا کہ میں بھی ایسا بلغ کلام کہہ سکتا ہوں بلکہ دعویٰ کیا تو یہ کیا کہ میں بھی ایسے قتلے کہہ سکتا ہوں۔

**مقصود بیان** قریش کے یہودہ اقوال کا اظہار، آیات الہی اور پیام ہدایت کو پارینہ قصص کچھ کی صراحت۔ اس بات کی طرف ضمنی اشارہ کہ ازلی گمراہوں کو واضح پیام حق بھی سوومند نہیں ہوتا وہ اس کو قتلے پارینہ ہی سمجھتے ہیں۔

وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا

دو وقت بھی یاد کرو) جبکہ انہوں نے کہا کہ یا اللہ! اگر یہی تیری طرف سے حق دین ہے تو ہم پر آسمان سے

حِجَارَةً مِّنَ السَّمَاءِ أَوْ آتِنَا بَعْدَ آيَاتِنَا ۝ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ

پتھر برسا یا کوئی درزناک عذاب ہم پر بھیج دے حالانکہ جب تم ان میں موجود ہو تو

وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ لِيَسْتَغْفِرُوا ۝ وَمَا

اللہ ان کو عذاب نہیں دے گا اور جب تک وہ استغفار کرتے ہیں اللہ ان کو عذاب دینے والا نہیں انہیں

لَهُمْ إِلَّا يَعْذِبُهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا

اس بات کا کیا اطمینان ہے کہ اللہ ان کو عذاب نہیں دے گا حالانکہ یہ کہہ سے لوگوں کو روکتے ہیں باوجودیکہ

كَانُوا أَوْلِيَاءَهُ إِنْ أَوْلِيَاءَهُ إِلَّا الْمُتَّقُونَ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا

اس کے مختار نہیں ہیں درحقیقت اس کے متوقی تو پرہیزگار لوگ ہیں لیکن ان میں سے بہتوں کو واقفیت

يَعْلَمُونَ ۝ وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ الْأَمْكَاءِ وَتَضْيَعِيَّةً

نہیں ہے خانہ کعبہ کے پاس سولے سیلیاں اور تالیساں بجانے کے ان کی نماز ہی کیا تھی

## فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ

لہذا اپنے کفر کے عوض عذاب کا مزہ چکھو

**تفسیر** حضرت انس رضی سے روایت ہے کہ اس قول کا قائل ابو جہل تھا (بخاری) ابن عباس رضی کہتے ہیں یہ بھی نصر بن حارث نے کہا تھا عطا کہتے ہیں اس سے زائد قرآنی آیات میں نصر بن حارث کی شقاوت ظاہر کی گئی ہے۔ مجاہد وغیرہ تابعین نے بھی اس کو نصر کا قول قرار دیا ہے۔ ابن مردویہ نے بروایت بریدہ بیان کیا ہے کہ میں نے خود دیکھا عمرو بن عاص (کفر کی حالت میں) گھوڑے پر سوار احد کے روز کہہ رہا تھا کہ اے اللہ! اگر یہی حق ہے جو محمد کہتے ہیں تو مجھے گھوڑے سمیت زمین میں دھنسا دے۔ اولیٰ یہ ہے کہ کفار قریش میں کسی کی تخصیص نہ کی جائے بلکہ یہ قول عام طور پر کفار قریش کا قرار دیا جائے کیونکہ بعض لوگ قائل تھے اور باقی اس قول پر راضی تھے۔ لہذا کل قائل قرار پائے۔

حاصل ارشاد یہ ہے کہ کفار کہتے ہیں الہی! اگر یہ تعلیم محمد اور قرآن تیرے پاس سے واقعی ہو تو ہم پر آسمان سے پتھر برساکر ہم کو ہلاک کر دے خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ (باید جو اس ہٹ اور اصرار کے) ہم نے ان پر عذاب نازل نہیں کیا۔ اس کی دو وجوہ ہیں۔ (۱) اے نبی! تم ان میں موجود تھے یعنی جس قوم میں نبی موجود ہو تو جب تک وہ ان میں موجود رہے گا ان سے الگ نہ ہوگا، عذاب نازل نہ ہوگا۔ (۲) وہ استغفار کرتے ہیں یعنی اپنے قول کی معافی مانگتے ہیں اس لئے ان پر عذاب نازل نہیں ہوگا۔

ابن جریر نے بروایت یزید بن رومان و محمد بن قیس بیان کیا ہے کہ اہل مکہ نے کہنے کو تو یہ بات کہہ دی مگر جب شام ہوئی تو نادم ہو کر اللہ سے معافی مانگی۔ ابن ابی حاتم نے بروایت ابن عباس بیان کیا ہے کہ استغفار سے حالت طواف میں استغفار کرنا مراد ہے کیونکہ قریش دور آٹھ طواف میں استغفار کرتے تھے۔

ابن عباس رضی کی روایت میں ہے کہ معافی مانگنے والوں سے وہ لوگ مراد ہیں جن کے لئے ازل میں ایمان مقرر ہو چکا تھا اور وہ آئندہ ایمان لانے والے تھے۔ مجاہد، عطیہ، عکرمہ، سعدی اور سعید بن جبیر سے بھی یہی مروی ہے۔

ضحاک اور ابو مالک کے نزدیک وہ مومن مراد ہیں جو کہ میں موجود تھے اور کفار مکہ نے ان کو قید کر رکھا تھا۔ اس سے آگے خدا تعالیٰ فرماتا ہے:۔ (انہی دونوں وجوہ سے ان پر عذاب نازل نہ ہوا اور نہ) ان کو کوئی ذاتی استحقاق نہ تھا کہ عذاب ان پر نازل نہ ہوتا۔

اس کے بعد فرماتا ہے:۔ ان پر عذاب نازل نہ کرنے کی (اور کوئی وجہ نہیں بلکہ عذاب کی مقتضی دو وجوہ موجود ہیں۔ (۱) ایک تو یہ کہ خاند کعبہ کا طواف کرنے سے یہ لوگ مومنوں کو روکتے ہیں حالانکہ کعبہ کے متولی ہونے کا ان کو استحقاق نہیں۔ کعبہ کی تولیت کے حقدار تو بس وہی لوگ ہیں جو اہل تقویٰ (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم) ہیں۔ (۲) دوسرے یہ کہ بجائے نماز پڑھنے کے یہ لوگ سیٹیاں اور تالیاں بجاتے ہیں نہ خود نماز پڑھتے ہیں نہ مسلمانوں کو اطمینان کے ساتھ پڑھنے دیتے ہیں۔

خلاصہ یہ کہ ان پر عذاب ضرور آئے گا۔ عذاب کے داعی موجود ہیں مگر بالفعل چونکہ داعی کے ساتھ موانع بھی موجود ہیں اس لئے اڑکا ہوا ہے جب یہ موانع نہ رہیں گے تو عذاب ضرور آئے گا۔

چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ جب حضور مکہ سے ہجرت کر آئے اور مکہ والوں نے استغفار بھی چھوڑ دیا اور جو کوزیہ طاقت اہل ایمان ان کے پیچھے میں گزرتا تھے وہ بھی کسی تدبیر سے نکل آئے تو جنگ بدر کی شکل میں ان پر عذاب نازل ہوا۔ شکستوں پر شکستیں نصیب ہوئیں۔ ہزاروں مارے گئے۔ بالآخر مکہ بھی فتح ہو گیا اور داعی عذاب میں باخوذ ہوئے۔



## مقصود بیان

عذاب نہ نازل کرنے کے وجہ کا بیان اس بات کی صراحت کہ جو دینی ان پر عذاب نازل ہونے سے مانع تھا۔ اس امر کی طرف لطیف ایسا کہ خاص حضور کی برکتیں اور ان کی موجودگی اور ان کا قرب استغفار اور دعا عذاب نازل نہ ہونے کا سبب ہوتی ہے۔ اگرچہ دواعی و اسباب موجود ہوں، نزول عذاب کے تمام مقتضیات فراہم ہوں۔ اہل حق پر ظلم ہو، لوگ عام طور پر شرک و معاصی میں مبتلا ہوں مگر خاص بندوں کے وجود کی برکت اور ان کی دعا سے نزول عذاب موقوف ہو جاتا ہے۔ اس بات کی صراحت کہ کعبہ کی تولیت انہی لوگوں کا حق ہے جو عبادت گزار، پرہیزگار، اطاعت شعار ہوں۔ کفار جو نہ کعبہ کا احترام نہیں کرتے اس کے پاس کھڑے ہو کر تائیاں اور سیٹیاں بجاتے ہیں اور نماز بھی نہیں پڑھتے اس لئے ان کو مستولی ہونے کا کوئی حق نہیں۔ اس امر کی نص کہ جنگ یریں کافروں کا قتل ان کے کفر و شرک کا نتیجہ تھا۔ وغیرہ

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لَيْصًا وَعَن سَبِيلِ اللَّهِ

جو لوگ کافر ہیں وہ اللہ کی راہ روکنے کے لئے اپنے مال خرچ کرتے ہیں تو وہ اب تو خرچ

فَيُنْفِقُونَهَا تَتَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

کرتے رہیں گے لیکن انجام کار ان کو پشیمانی ہوگی اور بالآخر وہ مغلوب ہوں گے اور جو لوگ کافر ہیں

إِلَىٰ جَهَنَّمَ مُحْشَرُونَ ۗ لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ

انہیں جہنم کی طرف کھینچے جائیں گے تاکہ اللہ ناپاک کو پاک سے جدا کر دے اور ناپاک

الْخَبِيثَ بَعْضُهُ عَلَىٰ بَعْضٍ فَيَرْكُمُهُ جَمِيعًا فِجَهَنَّمَ فِي جَهَنَّمَ

کو ایک دوسرے پر رکھے اور سب کا ڈھیر بنا کر ڈھیر کو جہنم میں ڈال دے

أُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ۚ

یہی لوگ نقصان اٹھانے والے ہیں

**تفسیر** اور سَيُنْفِقُونَهَا سے کوئی خرچ مراد ہے؟ اس میں اہل تفسیر کا اختلاف ہے۔ محمد بن اسحاق نے یر وایت زہری و محمد بن یحییٰ بن حبان بن ماسم بن عمر بن قتادہ و حصین بن عبدالرحمن بیان کیا ہے کہ بدر کے روز جب قتل و قید ہونے اور پھر قید سے چھوٹ کر کہ پہنچے اور ابو سفیان بھی بھاگ کر قافلہ لے کر مکہ پہنچا تو عبداللہ بن ابی ربیعہ، عکرمہ بن ابی جہل اور صفوان بن امیہ نے تمام قبائل قریش میں گشت لگائی اور ابو سفیان کو سرفند کر کے یہ تجویز قرار دی کہ تجارتی قافلہ کے کل مال کو فراہمی لشکر میں صرف کیا جائے اور پھر اس لشکر سے چڑھائی کر کے اپنے مقتولوں کا انتقام لیا جائے۔ چنانچہ سبھوں نے ایسا ہی کیا۔ ابن عباس سے مروی ہے کہ آیت إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ سے مراد ہوں گے جو کفار نے جنگ یر میں خرچ کئے تھے۔ سعید بن جبیر، مجاہد، قتادہ، اسدی، ابن ابی اسود اور حکم بن عتیبہ سے بھی مروی ہے۔ بیضاوی اور عالم میں ہے کہ ابو سفیان نے چالیس اوقیہ (ہر اوقیہ بیالیس مثقال) سونا خرچ کر کے علاوہ حملات ہائے قریش کے دو ہزار عرب کی فوج جنگ احد کی تیاری کے لئے فراہم کی تھی۔ بلکہ اس قول سے بھی جنگ احد کے لئے اشارہ معلوم ہوتا ہے۔ لیکن ضحاک کہتے ہیں کہ یہ آیت ان کافروں

کے حق میں نازل ہوئی جو بدر کے روز لڑنے آئے تھے۔ ان میں سے بارہ آدمی سب کو کھانا دیتے تھے۔ ابو جہل، عقبہ، شیبہ، بنیہ، غبہ، ابو لہب، ابوسری، انصاری، رضی اللہ عنہم، ابی بن حنیفہ، ابی بن خلف، ابی بکر بن اسود، حارث بن عامر اور عباس بن عبدالمطلب۔

ابن کثیر نے ان تمام روایات کا لحاظ کرتے ہوئے بیان کیا ہے کہ بہتر یہ ہے کہ **بَيْنَهُمْ** سے جنگ بدر کی تیاری پر خرچ کرنا مراد نہا اور **بَيْنَهُمْ** میں آئندہ جنگ (احمد وغیرہ) میں صرف کرنے کی اطلاع ہو۔ میرے نزدیک یہی بہتر ہے۔

کفار کے استحقاق عذاب کی یہ تیسری وجہ بیان فرمائی ہے۔ خلاصہ مطلب یہ ہے کہ اللہ کے راستے سے روکنے کے لئے یہ اپنا مال خرچ کرتے ہیں۔ چنانچہ بدر کی جنگ میں خرچ کیا۔ پھر بطور پیشین گوئی کے فرماتا ہے کہ ابھی ابھی اور بھی خرچ کریں گے۔ چنانچہ جنگ بدر کی تیاری میں ابوسفیان وغیرہ نے کثیر مال خرچ کیا۔ اس کے بعد مال کا ربتا ہے کہ نتیجہ میں انہیں حسرت، مغلوبیت اور عذاب جہنم حاصل ہوگا۔ یعنی کفر کی حالت میں مرنے کے تو جہنم میں جائیں گے اور مسلمان ہو جائیں گے تو پچھلے خرچ کرنے پر افسوس کریں گے۔

کفار کے مال کو صرف کرنے کی ایک پوشیدہ اور اہلی وجہ بیان فرماتا ہے کہ خدا تعالیٰ دنیا میں خبیث و طیب یعنی کافر و مسلم میں امتیاز کرنا چاہتا ہے۔ جو لوگ خرچ کر رہے ہیں وہ خبیث ہیں جو ان کے خلاف ہے وہ طیب ہیں۔ یا یہ مطلب ہے کہ پاک و ناپاک مال میں امتیاز کرنا چاہتا ہے۔ جو اللہ کی راہ میں صرف ہو وہ پاک ہے اور جو اللہ کی راہ سے روکنے کے لئے صرف ہو وہ ناپاک ہے۔ اس کے بعد فرماتا ہے کہ اس سب ناپاک مال کو اکٹھا کر کے اللہ تعالیٰ میں ڈال دے گا اور تجارت میں ان کو سخت خسارہ ہوگا۔ نفع کی بجائے نقصان اٹھانا پڑے گا۔ نہ تو دنیا ہی میں غلبہ حاصل ہوگا نہ آخرت میں نجات۔ مسلمانوں کے خلاف مالی امداد دینے کی مذمت۔ دو پیشین گوئیاں یعنی جنگ احمد وغیرہ میں مال صرف کرنے کی اور مال میں شکست اور مغلوبیت کی۔ جو مال حق کی امداد میں صرف ہو وہ پاک ہے جو باطل کی طرف داری میں صرف ہو وہ ناپاک ہے۔ وغیرہ

### مقصود بیان

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُهُمْ

کافروں سے کہدو۔ کہ اگر باز آجاؤ گے تو جو کچھ ہو چکا وہ معاف کر دیا جائے گا اور اگر پھر وہی کرے گے تو گزشتہ لوگوں کی روش اللہ

الْأُولَئِينَ وَقَالُوا لَهُمْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا تَكُونُ فِتْنَةً وَيَكُفِّرُ اللَّهُ عَنْهُمْ إِنْ يَتُوبُوا

تو پڑھی چکی (مسلمانوں) ان سے لڑتے رہو تا وقتیکہ کوئی فساد باقی نہ رہے اور نیز اللہ کا دین رہ جائے پھر اگر وہ باز آجائیں تو اللہ ان

بِأَعْيُنِنَا صَبِيرٌ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَاهُمْ نِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ

کے اعمال کو دیکھ رہا ہے اور اگر سر تابی کریں تو جان لو کہ اللہ تمہارا حمایتی ہے وہی اچھا حمایتی اور اچھا مددگار ہے

**تفسیر** خلاصہ مطلب یہ ہے کہ اگر کفار اپنے کفر و شرک اور محاربتِ مسلمین سے باز آجائیں گے اور مسلمان ہو جائیں گے تو ان کے گزشتہ گناہ معاف کر دیئے جائیں گے اور اگر مسلمان ہونے اور محاربتِ مسلمین سے باز نہ ہونے کے بعد پھر اہلی حالت کی طرف رجوع کریں گے پھر کافر حربی ہو جائیں گے تو خدا نے جس طرح گزشتہ اقوام کو تباہ کر دیا ان کو بھی تباہ کر دے گا کیونکہ قانونِ قدرت یہی ہے کہ جو کوئی عدل و اسلام کی راہ میں روڑے اٹکاتا ہے وہ تباہ ہو جاتا ہے۔ تو جب اگر کفار اپنے معاہدے پر قائم نہ رہیں یا مسلمان ہونے کے بعد پھر مرتد ہو جائیں تو مسلمانوں! تم ان سے اُس دقت تک لڑو جب تک کہ کفر و شرک کی جڑ نہ کٹ جائے اور خالص دینِ اسلام باقی نہ رہ جائے۔ اس کے بعد اگر وہ پھر توبہ کریں اور کفر و محاربت سے باز آجائیں اور کلمہ توحید کے قائل ہو جائیں تو ان کو چھوڑ دو مانند زنی عقائد کی تفتیش نہ کرو۔ کیونکہ ان کے اعمال کو اللہ دیکھ رہا ہے۔ یہ کام اللہ کا ہے اور اگر وہ اپنے معاہدے سے پھر جائیں اور اسلام سے روگردانی کر کے کفر کی طرف مائل ہو جائیں اور کفر میں بڑھتے چلے جائیں یا ظاہر کے خلاف دل میں نفاق رکھیں تو تم ان سے کوئی انفریضہ نہ کرو، نہ دل میں ہراس لاؤ، نہ وہ تمہارا کچھ نہ بگاڑ سکیں

اللہ تمہارا حامی ہے اور وہ بہترین حامی و مددگار ہے۔

## تحقیق اجزاء اور چند مسائل

اِنَّ يَنْتَظِرُوْا سے بیضادی وغیرہ کے نزدیک یہ مراد ہے کہ اگر کفار اپنے کفر اور محاربتِ مسلمین سے اس طور پر باز آجائیں کہ مسلمان ہو جائیں۔ یہی مطلب محققین اہل تفسیر نے پسند کیا ہے۔

اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ دائرۃ اسلام میں داخل ہونے کے بعد گزشتہ معاصی و شرک معاف ہو جاتا ہے۔ عمرو بن ماس کہتے ہیں جب میرے دل میں خدا نے مسلمان ہونے کا خیال پیدا کیا تو میں مکہ سے پیل کر مدینہ میں آیا اور خدمتِ گرامی میں حاضر ہو کر عرض کیا۔ یا رسول اللہ! تھک چلائیے میں بیعت کروں گا۔ حضور نے دایاں ہاتھ بڑھایا تو میں نے اپنا ہاتھ کھینچ لیا۔ حضور نے فرمایا کیوں کیا بات ہے؟ میں نے عرض کیا میں کچھ شرطیں کرنی چاہتا ہوں فرمایا شرطیں کیا کرو گے۔ میں نے عرض کیا آپ مجھے معاف کر دیں یا میرے لئے استغفار کریں۔ فرمایا کیا تم کو یہ معلوم نہیں کہ اسلام گزشتہ گناہوں کو ڈھکا دیتا ہے اور ہجر سے بھی پہلے گناہوں کو ڈھکا دیتی ہے اور حج بھی اگلے گناہوں کو ڈھکا دیتا ہے۔ (رواہ احمد و مسلم)

صالح سے یہ بات بھی ثابت ہے کہ مسلمان ہونے سے پہلے جو نیکیاں کی ہیں مسلمان ہونے کے بعد ان کا بھی ثواب ملے گا۔ قال الزمخشری اس سے سلام ابو حنیفہ نے یہ استدلال کیا کہ اسلام کے بعد کوئی مرتد ہو جائے اور قتل سے پہلے پھر مسلمان ہو جائے تو حالت ارتداد میں جو عبادتیں اس سے چھوٹ گئی ہوں ان کی قضاء واجب نہیں۔ خضامی نے احکام القرآن میں امام مالک کا بھی قول نقل کیا ہے لیکن شافعی کا قول ان دونوں کے خلاف ہے۔ چنانچہ قہستانی نے ذکر کیا ہے کہ اسلام لانے کے بعد نماز، زکوٰۃ، نذر، کفارہ وغیرہ کی فضا کرے شمس الامم نے بھی اسی کی تائید کی ہے۔

وَ اِنَّ تَعُوْذًا لَّكَ مِنْ مَّغْزٰٓئِ الْاٰمِنِيْنَ اور پھر مرتد ہو کر کفر و محاربتِ مسلمین کی طرف رجوع کریں تو ہلاک ہوں گے۔ ہم نے خلاصہ مطلب میں ثانی شق کو اختیار کیا ہے۔

اَلْاٰمِنِيْنَ سے مراد پہلی امتیں ہیں۔ مثلاً قوم فرعون، ثمود، عاد وغیرہ اس تقدیر پر آیت تین مضامین کو بالاحمال حاوی ہوگی۔ وعید، تہدید اور تہلیل۔ سدی اور صحیحین اسحاق وغیرہ کا قول ہے کہ مقتولین بدر مراد ہیں۔ یعنی اگر کفار نہ مانیں گے تو ان کا حشر بھی ویسا ہی ہوگا جیسے مقتولین بدر کا یعنی جس طرح وہ ہلاک و برباد ہوئے ویسے ہی یہ ہونگے۔ والیہ اشارہ البیضاوی۔

حَتّٰى لَا تَكُوْنُ فِیْ شَکٍّ مِّنْ اٰیٰتِ اللّٰهِ عِندَ عٰمِیْنٍ و دیگر علمائے تابعین کے نزدیک فتنہ سے مراد شرک ہے لیکن عروہ کے نزدیک ہر وہ فتنہ مراد ہے جس سے مسلمان راہِ دین سے خطرے میں پڑ جائیں۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ یہ حکم خاص طور پر کفار عرب کا تھا یعنی ان سے لڑنا ضروری تھا۔ جزیرہ وغیرہ ان سے لینا جائز تھا۔ آیت میں بھی کفار عرب کا ہی حکم بیان کرنا مقصود ہے۔ فَ اِنْ اَنْتُمْ هَلُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ بِمَا لَیْسَ بِاَعْيُنٍ رَّاہُ بَصِیْرٌ وَّہ کا یہ مطلب ہے کہ تم ان کے دلوں کی حالت نہ تلاش کرو۔ زبان سے اگر اقرار توحید و رسالت کر لیں تو ان لوگوں کی حالت جاننے والا خدا ہے۔ صحیحین میں ایک حدیث آئی ہے جس کے آخر میں حضور نے فرمایا ہے۔ وَ حَسْبَا بَعْدَ عَلٰی اللّٰہِ یعنی ان کی دلی حالت اللہ جانتا ہے۔ وہی اس کا محاسب کرے گا اور بدلہ دے گا۔

مسلمان ہونے سے گزشتہ گناہ خواہ کتنے ہی بڑے ہوں معاف ہو جاتے ہیں۔ آیت میں کفار کو وعید و تہدید ہے اور گزشتہ اقسام یا مقتولین بدر کی طرح ان کا انجام ہونے کی دھمکی دی ہے۔ آیت سے یہ بات مستنبط ہوتی ہے کہ قانونِ فطرت اور ضابطہ قدرت بدل نہیں سکتا۔ جو قوم قانونِ فطرت کی خلاف ورزی کرے گی وہ تباہ ہو جائے گی۔ شرک اور کفر عظیم الشان فتنہ ہے۔ اس سے امنِ عالم برباد ہو جاتا ہے۔ شرک کو دور کرنے کے لئے ہر قسم کا جہاد یہاں تک (بشرطیکہ اس کے شرائط موجود ہوں اور موانع معدوم ہوں) واجب ہے۔ مرتد کی توبہ مقبول ہے۔ کفر و اسلام کا حکم ظاہری حالت کو دیکھ کر لگایا جاتا ہے۔ باطنی حالت کو تلاش کرنا نہ چاہئے اس کا علم خدا کو ہے۔ گویا منافق بھی مسلمانوں کے حکم میں داخل ہیں۔ جب تک کہ واضح علامات سے ان کا نفاق کھل نہ جائے۔ آیت بتا رہی ہے کہ اگر مسلمان صداقت و حق پر قائم رہے تو منافقوں کے نفاق سے ان کو کچھ ضرر نہیں پہنچ سکتا۔ کیونکہ ان کا اللہ حامی ہے وہی ان کی مدد کرے گا۔ وغیرہ

درسی غیر درسی اور ہر قسم کی کتابیں حاصل کرنے کے لئے ہمیشہ وسیم فائٹ آرٹ پبٹنگ پریس کو یاد رکھیے!